

DUE DATE SLIP

GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

Students can retain library books only for two weeks at the most.

BORROWER'S No.	DUe DTATE	SIGNATURE

महामुनि आदिकवि श्री वाल्मीकिप्रणीत

श्रीरामायण महाकाव्य

[तृतीय माग्]

(३)

अघोष्याकाण्ड

(उत्तराधि)

(हिंदी अनुवाद तथा निरीक्षण)

मंशादक

श्रीपाद दामोदर सातवलेकर
शाध्यक, स्वाव्याय-मंडळ, औंच (जि० सातारा)

प्रथम मंस्करण

विक्रम-संवत् २००२, शालीवादन शाक १८६७, द. स. १९४६

चौहम्मा विद्याभवन

चौक, याराणसी।

अयोध्याकाण्ड

(उत्तरार्थ)

युद्धजन्य परिस्थितिके कारण यह विभाग समयपर प्रकाशित न हो सका। कागज भी इवेतरंगवाला न मिल सका। इसकी पाठकक्षमा करे। अगले भाग इवेत कागजपर पूर्वके समान समयपर प्रकाशित होगे।

औध
१ फाल्गुन विक्रम-संवत् २००२] —प्रकाशक

चौखम्बा संस्कृत सीरीज आफिस
पो० बा० न० न, बाराणसी।

मुद्रक तथा प्रकाशन— च० श्री० सातवळेकर, B. A.,
भारतमुद्रणालय, औध (जि. सतारा)

श्री वाल्मीकि रामायणान्तर्गत अयोध्याकांडके उत्तरार्धकी विषयानुक्रमणिका

सर्ग ५६ पृ. १-६

चित्रकूटका दर्शन (श्लोक १-१५) वहाँके वाल्मीकि मुनिका दर्शन
(श्लो. १६-२०) हुछ समय वहाँ निवास (श्लो. २१-३५)

सर्ग ५७ पृ. ६-११

सुमन्त्रका अयोध्यामें आना (श्लो. १-५), उसका राजमंदिरमें प्रवेश
(श्लो. ६-१३) कौसल्यादिकोंका दोक (श्लो. १४-३४)

सर्ग ५८ पृ. ११-१६

राजा दशरथका सूतसे प्रभ करना कि 'सीताके साथ राम कैसे बनमें
गये ? ' (श्लो. १-१२) सूतका उत्तर (श्लो. १३-३७)

सर्ग ५९ पृ. १६-२१

मूरके सम्मुख रामके लिये राजा दशरथका विळाप (श्लो. १-३३)

सर्ग ६० पृ. २१-२४

कौसल्याका शोकसे सूतको कहना कि मुझे भी दण्डकारण्यमें ले चलो
(श्लो. १-२०), सूतके निराकरण करनेपर उसका शोक (श्लो. २१-२७)

सर्ग ६१ पृ. २४-२८

पुत्र शोकसे कौवित कौसल्याका दशरथ राजासे संथाद (श्लो. १-२७)

सर्ग ६२ पृ. २८-३०

कौसल्याके कठोर बचनसे कंपित हुआ राजा दशरथ कौसल्याके सामने
हाथ जोड़कर पड़ा (श्लो. १-१०), यह देखकर कौसल्या भी अत्यंत हुःखित
होकर रोने लगी (श्लो. ११-२०)

* *

सर्ग ६३-६४ पृ. ३०-३१

दशरथने अपना पूर्ववृत्तांत कहा, आवणमुनिवधकग्न इतिहास सुनाया (१-५४) मुत्रसोकसे मरनेका शाप (१-५६) चहुत शोकके पश्चात् राजाकी मृत्यु (५७-५८)

सर्ग ६५ पृ. ३८-३९

दशरथकी मृत्युपर उसकी खियोंका शोक (१-३०)

सर्ग ६६ पृ. ५३-५४

सब खियोंका शोक । दशरथके शरीरको तेलकी कडाईमें रखना (१-२९)

सर्ग ६७ पृ. ५५-५६

वसिष्ठ ऋषिके साथ मंत्रियोंकी मंत्रणा । अराजकसे नाश (१-३८)

सर्ग ६८ पृ. ५६-५७

वसिष्ठकी वाशासे मातुलगृहसे भरतको छुलानेके लिये दूर्वोंका भेजना (१-२२)

सर्ग ६९ पृ. ५७-५८

भरतका दुष्ट स्वमका दर्शन

सर्ग ७० पृ. ५८-५९

केकयराजाके घर भरतका दूर्वोंके साथ संवाद, और भरतका वहांसे प्रस्थान (१-३०)

सर्ग ७१ पृ. ५९-६०

मातुलगृहसे वापस आये भरतका शून्य अयोध्याका दर्शन, भरताका पिताके मंदिरमें प्रवेश

सर्ग ७२ पृ. ६०-६१

कैकेयीके हाता राजमरण, रामवनवास आदि वृत्तका कथन और भरतको राज्य स्वीकार करनेका उपदेश (१-८२)

सर्ग ७३ पृ. ८३-८६

भरतका कैकेयीकी निनदा करना, भरतका शोक (१-२०)

सर्ग ७४ पृ. ८६-९१

भरतकी की हुई कैकेयीकी निनदा (१-३६)

सर्ग ७५ पृ. ९१-९९

भरतका कौसल्यासे संचाद (१-६५)

सर्ग ७६-७७ पृ. १०१-१०५

दशरथका अन्त्यसंस्कार

सर्ग ७८ पृ. १०६-१०८

भरतके पास मन्थराका आना, शत्रुघ्ने मन्थराका बंधन करना (१-२६)

सर्ग ७९ पृ. १०९-११०

चौदहवे दिन मंत्रियोंका भरतसे कहना कि ' तू हमारा राजा हो । '

शत्रुघ्नका कहना कि 'रामही राजा होगा । '

सर्ग ८० पृ. १११-११३

अयोध्यासे मार्गका वर्णन (१-२२)

सर्ग ८१ पृ. ११४-११६

रामचन्द्रजीके बनवाससे भरतका शोक, वसिष्ठका आना और राजसभामें धार्तालाप (१-१६)

सर्ग ८२ पृ. ११६-१२०

वसिष्ठका राज्य प्रहरण करनेके लिये भरतको उपदेश । रामचन्द्रको बनसे वापस लानेका भरतका निश्चय (१-३२)

सर्ग ८३ पृ. १२०-१२३

रामको वापस लानेके लिये चले भरतकी दृंगवेर पुरमें स्थिति (१-२६)

सर्ग ८४ पृ. १२३-१२५

श्रंगवेर पुरमें भरतके आनेसे निषादाधिपति गुहके मनमें भरतके विषयमें संदेह। भरत और गुहकी भेट। भरतके उद्देश्यका गुहको शान (१-२८)

सर्ग ८५ पृ. १२५-१२८

भरद्वाज ऋषिके आध्रमका मार्ग। भरत व गुह वा संवाद (१-२९)

सर्ग ८६ पृ. १२८-१३१

गुहने राम-लक्ष्मणके जानेका मार्ग भरतको बताया

सर्ग ८७ पृ. १३१-१३४

गुहके ढारा राम-लक्ष्मणका विशेष वर्णन (१-२४)

सर्ग ८८ पृ. १३४-१३८

रामचरित्रसे चकित हुए भरतका स्वयंत्र भाषण (१-३०)

सर्ग ८९ पृ. १३८-१४१

भरतादिकोंका प्रयागमें गमन (१-२३)

सर्ग ९० पृ. १४१-१४५

पसिष्ठादिकोंके साथ भरतका भरद्वाज ऋषिका दर्शन करना (१-१४)

सर्ग ९१ पृ. १४४-१५६

भरतादिकोंका भरद्वाजके आध्रममें अनुर्य आतिथ्य और उसका वर्णन (१-४४)

सर्ग ९२ पृ. १५६-१६०

भरद्वाज और भरतका संवाद। ऋषिको प्रणाम करके भरतका आगे प्रस्थान (१-४०)

सर्ग ९३ पृ. १६१-१६४

चित्रकूटके समीपकी मन्दाकिनी नदीके तटपर भरतके सैन्यका ढेरा लगाता। भरतका रामचरित्रकी कुटीके धूर्वेके अनुर्यधानसे उस ओर जाता (१-१०)

सर्ग १४ पृ. १६४-१६७

चित्रकूटमें रहनेवाले राम और सीताका संवाद (१-२७)

सर्ग १५ पृ. १६७-१७०

सीता और रामका पर्वतपर अग्रण, सीताको मंदाकिनी नदीका दर्शन करना। सीताको कट देनेवाले कौबे का अवयव छेद

सर्ग १६ पृ. १७१-१७८

दूरसे भरतकी सेना देखकर राम-लक्ष्मणका संवाद। रामको भरतका वध करनेके लिये लक्ष्मणकी समति (१-५७)

सर्ग १७ पृ. १७९-१८२

चित्रकूटपर आये भरत और शत्रुघ्नका संवाद (१-३०)

सर्ग १८ पृ. १८२-१८६

भरतका रामकी कुटीके पास पैदल गमन (१-३१)

सर्ग १९ पृ. १८६-१८९

रामको कुशायनपर भूमिपर बैठे देखकर भरतका विलाप (१-१८)

सर्ग २०० पृ. १८९-१९४

भरतको विवरण और दुःसित देखकर रामका उसको अपनी गोदमें बिठाकर उसके साथ आदरपूर्वक भाषण करना (१-४२)

सर्ग २०१ पृ. १९४-२०३

रामका भरतके प्रति बन आगमनके हेतुका पूछना। भरतका शोक-पूर्वक पितृनिधवादिका कहना। पश्चात् रामका भरतको आलिंगन देकर शोकपूर्वक पिता के दिये राज्यका उपभोग करनेके लिये आज्ञा करना (१-७६)

सर्ग २०२ पृ. २०३-२०७

रामका भाषण सुनकर ज्येष्ठ मुत्रही राज्यका अधिकारी है इत्यादि भरतका रामसे कथन। रामको राज्यस्थीकार करनेके लिये भरतका भाग्रह ।

पिताकी उद्दक किया करानेके लिये भरतकी रामके प्रति मूचना
(१-२६)

सर्ग १०३ पृ. २०७-२०८

पिताकी मूर्खुसे राम, लक्ष्मण और सीतावा शोक (१-९)

सर्ग १०४ पृ. २०९-२१५

कौन्सल्यादि राजनवियोगका परस्पर भाषण (१-४२)

सर्ग १०५ पृ. २१५-२१९

भरतका रामसे कहना की मुझे दिया राज्य तेरे लियेही है (१-३२)

सर्ग १०६ पृ. २१९-२२४

भरतका रामसे यारबार कहना कि तू अयोध्याको जा और राज्य कर
(१-४२)

सर्ग १०७ पृ. २२४-२२८

पिताकी सत्यवादिता सिद्ध करनेके लिये भरतकोही राज्य लेना चाहिये
और अपनेको घम्मे रहना योग्य है ऐसा रामका कहना । देवानुर संग्रा-
ममें कैकेयीको दशरथने ऐसे वर दिये थे इत्यादि कथन (१-३५)

सर्ग १०८ पृ. २२८-२३१

जावाली गुनिका रामसे कहना कि तू भरतका दिया राज्य लो (१-४२)

सर्ग १०९ पृ. २३१-२३३

रामने जावालीका सोत्वन करके कहा कि जष्ठ प्रतिज्ञ होकर अयोध्यामें
रहना मुझे योग्य नहीं है इ० (१-१८)

सर्ग १११ पृ. २३३-२४३

दशरथकी चंद्रावधी कदकर उपेष्ठत्वके कारण तू ही राज्यका अधिकारी
है इत्यादि वसिष्ठका रामसे कथन (१-३५)

सर्ग ११२ पृ. २४३-२४७

मैं तेरा गुह हूँ इसलिये मेरी जाजा मान ऐसा वसिष्ठका राममे आग्रह-
पूर्वक कथन। राम और भरतका संवाद (१-३२)

सर्ग ११३ पृ. २४७-२५१

रामका कहना कि रामकी प्रतिशा भेग नहीं होगी। अन्तमें रामकी
पादुकाएं लेकर भरतका वापस आनेवे लिये निश्चय (२-३१)

सर्ग ११४ पृ. २५१-२५४

भरतका वापस आँठर भरद्वाज क्रविते सब वृत्तान्तका कथन
(१-२४)

सर्ग ११५ पृ. २५४-२५७

भरतका अयोध्यामें जाना। राजासे रहित अयोध्याको देखकर भरतका
आंख ढालना (१-२९)

सर्ग ११६ पृ. २५७-२६०

रामकी पादुकाएं पिरपर धारण करके नन्दिमाममें भरतका आता
(१-२३)

सर्ग ११७ पृ. २६०-२६३

भरद्वाजके जाथमवासी नदियोंसे रामका संवाद (१-२६)

सर्ग ११८ पृ. २६४-२६७

रामका नदियोंके कट्टोंको जानना। रामका अश्विके आश्रममें निवास।
अनुसूया और सीताका संवाद (१-२८)

सर्ग ११९ पृ. २६७-२७४

सीताका अपना वृत्तान्त अनुसूयामे कहना। (१-५४)

सर्ग १२० पृ. २७४-२७७

अनुसूयाको प्रगम करके सीताका आगमन और रामसे संवाद।
राम-लक्ष्मण और नदियोंका संवाद। सीताके माथ रामका राक्षसमय वन
में प्रवेश (१-२२)

रामायण चरित्रमाला

पृ. २७८

१ राममाता कौसल्या		"
कौसल्याका दातूत्व	२८४	
कौसल्या और कुन्तीकी तुलना	२८५	
२ लक्ष्मण-माता सुमित्रा	२८६	
कैकेयी और सुमित्राकी तुलना	२९३	
३ भरत-माता कैकेयी	२९४	
वाल्मीकिरामायण अयोध्याकाण्ड उत्तराधिका		
निरीक्षण—	३०१	
रावणके साक्षात्यका नाश करने की इच्छा करनेवाले ऋषिमुनि	"	
रामका बनवाय राष्ट्रका सुख बढ़ावेगा	३०२	
जैदेवीपर ज्ञोध न करो	३०३	
रामके कारण राक्षस कुद्द हुए	३०४	
राक्षस रामका हैप करते थे	३०७	
भरतके विषयमें कौसल्याके विचार	३०९	
“ “ भरद्वाज भी संदेह करते हैं	३१०	
“ “ गुहके मनमें भी संदेह	३११	
भरतका शुद्ध भाव	३१२	
भरतका अंतरंग	३१३	
भरतका घोर स्वर्ग। भरतका प्रायोपवेशन	३१५	
श्री रामचन्द्रजीकी प्रतिज्ञा	३१६	
पिताका बचन। लक्ष्मणका ज्ञोध	३१७	
दूसरेके हारा भोगा हुआ राज्य राम नहीं लेगा	३१८	
शशुद्धका भरत	३१९	
मंत्रियोंसे पुढ़ातक नहीं	३२०	

महामुनि—वाल्मीकि—प्रणीतं

श्री रामायणम् ।

अयोध्याकाण्डम् ।

(उत्तराधिः)

षट्पद्माशः सर्गः ।

अथ राज्यां व्यतीतायामवसुप्तमनन्तरम् ।

प्रयोधयामास शनैर्लक्ष्मणं रघुपुङ्गवः १

सौमित्रे शृणु वन्यानां वल्लु व्याहरतां स्वनम् ।

संप्रतिष्ठामहे कालः प्रस्थानस्य परंतप २

प्रसुप्तस्तु ततो भ्राता समये प्रतिशोधितः ।

जहौ निद्रां च तन्द्रां च प्रसक्तं च परिश्रमम् ३

तत उत्थाय ते सर्वे स्पृश्वा नद्याः शिवं जलम् ।

पन्थानमृपिभिर्जुए चित्रकृष्टस्य तं ययुः ४

ततः संप्रस्थितः काले रामः सौमित्रिणा मह ।

सीतां कमलपत्राश्रीमिदं वचनमव्यर्थात् ५

रात धीतने पर लक्ष्मण को रघुधेष्ट रामने जाने. जाने: जगाया * । 'लक्ष्मण ! बन में पक्षी मधुर शब्द बोल रहे हैं, अब चलने का समय आ गया, उठो, यहां से चलो ।' राम द्वारा जगाये जाने पर लक्ष्मण का निद्राजनित आलस्य तथा मार्ग का थकान जाना रहा । ततः सब उठ यमुनाजल से हाथ मुख धो मुनिनिषेधित चित्रकृष्ट के मार्ग में चले । लक्ष्मण के संग जाते राम सीता से कहने लगे (१-५) ।

* इस से इतना स्पष्ट हुआ कि लक्ष्मण के १४ वर्षों तक न मोजाने की कल्पना निराधार है ।

हि. १ (अयोध्या. ३.)

आदीसानिव वैदेहि सर्वतः पुण्पितश्चगान् ।	
स्मैः पुण्यैः किंशुकान्पश्य मालिनः शिरिरात्यये	६
पश्य भृष्टातकान्विष्वाच्चरनुपसेवितान् ।	
फलपुण्यैरवननान्वूनं दाह्याम जीवितुम्	७.
पश्य द्रोणप्रमाणानि लम्बमानानि लक्ष्मण ।	
मधूनि मधुकारीभिः संभृतानि नगे नगे	८
पृथक्रोशति नत्यूहस्तं शिखी प्रतिकृजति ।	
रमणीये चनोदेश पुण्यसंस्तरसंकटे	९
मातङ्गयुथानुसृतं पक्षिसंघानुनादितम् ।	
चित्रकूटमिमं पश्य प्रवृद्धशिखरं गिरिम्	१०
समभूमितले रस्ये द्रुमेवंहुभिरावृते ।	
पुण्ये रस्यामहे तात चित्रकूटस्य कानने	११
ततस्तौ पादचारण गच्छन्तौ सह सीतया ।	
रम्यमासेदतुः दीलं चित्रकूटं मनोरमम्	१२
तं तु पर्वतमासाद्य नानापक्षिगणाद्युतम् ।	

‘ह वैदेहि ! देखो तो दसन्त कर्तु में चारों ओर कैसे पढ़ास के वृक्ष फूल रहे हैं, मानों अपने अपने फूलों की माला भारण कर रहे हैं । किर और वृक्ष व वैल के वृक्ष तो देखो, जिन के नीचे अति दुर्गम होने से कोई जन नहीं है और जो फल पुण्यों के भार से जुके पड़ते हैं । हे लक्ष्मण ! देखो तो प्रत्येक वृक्ष में शहद के छत्ते लटक रहे हैं, जिन में सहजों मधुमार्जियाँ चिपड़ रही हैं । कोकिल कैमो बोल रही है, जिस के पीछे पीछे मोर भी बोलना है । इसी रमणीय बन में जहाँ कि नाना प्रकार के तुन्ह फूले हैं, हाथियों के झुण्ड के झुण्ड धूम रहे हैं, नाना प्रकार के पुण्यों से सुक वृक्षों से भूपित चित्रकूट दिखाई देना है । हम चित्रकूट के नीचे नीचे जो जनि रमणीय वृक्षों का घन है, जिस की भूमि सर्वत्र समर्तल है, यहाँ रह कुछ दिन निवास करेंगे ।’ (६-११)

ऐसा कहते कहते पैदल चलते अति भनंहर चित्रकूट पर जा पहुंचे, जो

वहुमूलफलं रम्यं संपन्नसरसोदकम्	१३
मनाङ्गोऽयं गिरि॑ सौम्य नानाद्रुमलतायुतः ।	
वहुमूलफलो रम्यः स्वाजीवः प्रतिभाति मे	१४
मुनयश्च महात्मानो वसन्त्यस्मिंशलोधये ।	
अयं वासो भवेत्तात वयमन्न वसेमहि	१५
इति सीता च रामश्च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।	
अभिगम्याथ्रम् सर्वे वाल्मीकिमभिवादयन्	१६
तान्महर्षिः प्रमुदितः पूजयामास धर्मवित् ।	
आस्यतामिति चोद्याच खागतं तं निवद्य च	१७
ततोऽव्रवीन्महावाहुर्लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ।	
संनिवेद्य यथान्यायमात्मानमृपये प्रभुः	१८

नाना प्रकार के पक्षियों से भरा हुआ सब प्रकार के फल मूलादिकों से पूर्ण था, जहाँ ठौर ठौर मीठा जल विद्यमान था। पूर्से पर्वतको देख राम लक्ष्मणसे कहुने लगे, 'हे सीना ! यह पर्वा नाना वृक्षों से शोभित बहुत फल मूलादि से युक्त है, यहाँ हम लोगों का निर्वाह अच्छी तरह से होगा । तात ! इस पर्वत पर बहुत से मुनि लोग भी रहते हैं, इस से यह वास करने के योग्य है, हम भी अब यहाँ रहेंगे ।' (१२-१५)

यह कहते कहते लक्ष्मण तथा जानकीसहित रामने उस आध्रम पर पहुंच वाल्मीकि॑ को प्रणाम किया । इन तीनों की धर्मज्ञ वाल्मीकि॑ की हार्षित

! कुछ टीकालेखकों की राय में, रामायणके निर्माता प्राचेतन्य वाल्मीकि॑ मुनि दूसरे ही थे और ये वाल्मीकि॑ अन्य मुनि हैं । यह धारणा किन्हीं अंशों में ठीक जान पड़ती है । अकेला निलङ्क नानक टीकाकार विना किंती प्रमाण के यों कहता है, अतः यह कथन त्याज्य है । गोविन्दरात्र के कथनातु-सार, रामचंद्रजीसे मुलाकात हीनेपर जब भरत वापस चले गये, तब अन्य अधियों के समान ही यह वाल्मीकि॑ भी रामचंद्रजीके चित्रकूट से आगे बढ़नेपर तमसा नदी के तटपर निवास करने गया, अहो मग प्रतीत होता है । अतः ऐसी कल्पनाके लिए कोई जाधार नहोः कि दो वाल्मीकि॑ थे ।

लक्ष्मणानय दारुणि ददाणि च वराणि च ।	
कुरुप्वावसर्थं सौम्य धासे मेऽभिरतं मनः ॥	१९
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिं विधान्दुमान् ।	
आजहार ततश्चक्रे पर्णशालामार्दमः ॥	२०
तां निष्ठितां वद्धकटां दद्वा रामः सुदर्शनाम् ।	
शुश्रूपमाणमेकाद्रमिदै वचनसवर्वात् ॥	२१
ऐषेयं मांसमाहृत्य शालां यैश्यामहे वयम् ॥	२२
कर्तव्यं वास्तुशामनं सौमित्रे चिरजीविभिः ॥	
मृगं हस्त्वाऽनय क्षिप्तं लक्ष्मणेहु शुभेक्षण ॥	२३
कर्तव्यः शालवद्यो हि विविधं मनुस्मर ॥	
भ्रातुर्यचनमाज्ञाय लक्ष्मणः परबीरहा ॥	२४
चकार च यथोक्तं हि तं रामः पुनरव्यवीत् ॥	
ऐषेयं अपयस्यैतच्छालां यक्ष्यामहे वयम् ॥	२५

हो पूजा करने लगे, तथा विठाकर स्वागत किया । उब ऊपरि से अपने घम आनेका कारण बता राम लक्ष्मण से बोले—‘लक्ष्मण ! दद च अेष्ट काठ लाकर रहनेके लिये पूक स्थान बनायो, यहाँ रहने को हमारा पिता चाहता है ।’ यह सुन लक्ष्मण विविध भाँति के दृश्यों से छोटी छोटी ढालें काठ लाये और अच्छी पर्णशाला बना दी (१९-२०) ।

उस मुन्दर कुटिया को देखते ही श्रीरामचंद्रजी हमेशा अपनी सेवा चड़ी लगन एवं तत्परता से करने में निरत लक्ष्मण से कहने लगे, ‘हे लक्ष्मण ! हम भूगमांय लाकर इस पर्णशालाकी वास्तुशान्ति करें, यही ढीक है; नवोंकि जो लोग चिरकाल तक जीवित रहने की इच्छा करते हों, उन्हे वास्तुशान्ति जर्र पूरी करनी चाहिए । इसीलिए है सुनेत्र लक्ष्मण ! तू श्रीब्रह्मी एक हिरन मार ले ला; दूसरे यह बात शास्त्र में भी कही है, इसीलिए तू धर्म-शास्त्र का समरण कर । ’ (२१-२४)

भाईका यों भाषण सुनकर दादुदल के बीरों के चय करनेवाले लक्ष्मणने सब कुछ वैसे ही कर डाला । उब रामचंद्रजी उनसे बोले— हे लक्ष्मण !

त्वरे सौम्य मुहूर्तोऽयं भ्रुवश्च दिवसो ह्यम् ।

स लक्ष्मणः कृष्णमृगं हत्वा मयं प्रतापयान् ।

अथ चिक्षेप सौमित्रिः समिद्दे जातवदसि २६

तत्तु पक्षं समाश्वाय निष्टप्तं छिन्नशोणितम् २७

लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रमय राघवमघवीत् ।

अयं सर्वः समस्ताङ्गः श्रितः कृष्णमृगो मया २८

देवता देवसङ्काश यजस्य कुशलो ह्यसि ।

रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवाङ्गपकोषिदः २९

संग्रहेणाकरात्सर्वान्विवेशावसर्थं शुचिः ।

इष्टा देवगणान्सर्वान्विवेशावसर्थं शुचिः ३०

वभूव च मनोहादो रामस्यामिततेजसः ।

तनिक शीघ्रता तो कर और इस मृगमांस को जल्द पका ले, अभी वास्तु-
जानि पूरी कर ले तो बहुत ठीक; यह मुहूर्त बड़ा सौम्य और यह दिन भी
भ्रुव नामवाला है ।' (२४-२६)

इसके पश्चात् प्रतारी, सुमित्राके पुत्र लक्ष्मणने यजकर्म के लिए योग्य
ऐसे काले हिरनका वध करके ध्वनते हुए यात्रिमें उसे फेक डाला और जब
देखा कि वह मृग पक हो चुका, तथा उस में से बहुत गर्म होने के कारण
खून का टपकना भी बंद हो गया, तब श्रेष्ठ पुरुष रामचंद्रजी से लक्ष्मण
कहने लगा, ' हे देवतारूपो राम ! अविकल अवयवों से युक्त इस ममूचे
कृष्णसारको मै भून चुका हूँ; अब आप देवताओं के नाम से याग कीजिए,
क्योंकि ऐसे यागकर्म में आप ही कुशल हैं । ' (२६-२९)

इतना हो चुकनेपर, जपजाप्यादि कार्योंमें गुणयुक्त तथा जितेन्द्रिय
रामचंद्रजीने स्नान किया और याग की पूर्णता के लिये जितने आवश्यक
उत्तरेही मंत्रों से वहाँपर संक्षेप में वास्तुशान्ति पूर्ण कर दी । समूचे
देवगणों को लक्ष्य में रख यजन हो चुकनेपर शुचिभूत हो श्रीरामचंद्रजीने
उस धरमें प्रवेश किया । उस समय उस अनि तेजस्वी रामचंद्रजीके मन में
अत्यन्त आनन्द हुआ । पश्चात् वासुदेवोप को हटाने के निमित्त मंगलकारक

वैश्वदेववर्लि शुत्वा रौद्रं वैष्णवमेव च ३१
 वास्तुशंसमनीयानि भङ्गलानि प्रवर्तयन् ।
 जपं च न्यायतः कृत्वा खात्वा नद्यां यथाविधि ३२
 पापसंशमनं रामश्चकार यलिमुक्तमम् ।
 वेदिस्थलविधानानि चैत्यान्यायतनानि च ।
 आध्रमस्यानुरूपाणि स्थापयामास राघवः ३३
 तां वृक्षपर्णच्छदनां मनोङ्गां यथाप्रदेशं सुकृतां निवाताम् ।
 धासाय सर्वे विविग्नुः समेताः सभां यथा देवगणाः सुधर्माम् । ३४
 सुरम्यमासाय तु चित्रकूढं नदीं च तां माल्यवतीं सुरीर्थाम् ।
 ननन्द हृष्टे मृगपक्षिजुषां जहौ च दुःखं पुरविग्रवासात् ३५ [२२६६]
 इलाये श्रीमद्रामायणे वान्मीर्वीय वादिकान्येऽयोनाकाण्डे पट्टगच्छाशः सर्गः ॥५६॥

सप्तपद्माशः सर्ग ।

कथयित्वा तु दुःखार्तः सुमन्त्रेण चिरं सह ।

रामे दक्षिणकूलस्ये जगाम स्वशृंगं गुहः १

भरद्वाजाभिगमनं प्रयागे च सभाजनम् ।

आ गिरेर्गमनं तेषां तत्रस्थैरभिलक्षितम् २

सूक्ष्म आदि का पठन करने के लिए ब्राह्मणों से कहकर रामचंद्रजीने नदी में यथोचित ठंग से स्नान किया और ठीक तरह जप करके विशेषदेव, रुद्र एवं विष्णु देवों के हेतु बलि दे चुकनेपर पापशमन हो जाए, इसलिये दूसरा भी एक बड़ा अच्छा वलिदान उसने कर ढाला । तथा आध्रम के अनुरूप देवालय, आदिको भी उसने बहिं दे दिये । (२५-३३)

उस सुन्दर मनोहर पर्णकुटी में सबने इस प्रकार प्रवेश किया, जैसे देवता सुधर्म सभा में प्रवेश करते हैं । अतिरमणीय चित्रकूट पर जिस के तट पर माल्यवती नदी बहती है और जहां सूर्य, पक्षी हर्षित फलरव करते हैं, राम सुखपूर्वक निवास करने लगे (३४-३५) ।

यहाँ उप्पनवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

सुमन्त्र को समझा अति दुःखित हो राम के गंगा के दक्षिण तट पर आने पर सुमन्त्र को साथ ले गुह बरको चला गया । जब राम प्रयाग

अनुज्ञातः सुमन्त्रोऽथ योजयित्वा हयोत्तमान् ।	
अयोध्यामेव नगरी प्रययौ गाढदुर्मनाः	३
स वनानि सुगन्धीनि सरितश्च सरांसि च ।	
पश्यन्यत्तो ययौ शीघ्रं ग्रामाणि नगराणि च	४
ततः सायाहसमये द्वितीये द्वन्द्वनि सारथिः ।	
अयोध्यां समनुप्राप्य निरानन्दां ददर्श ह	५
स शून्यामिव निःशब्दां दृष्ट्वा परमदुर्मनाः ।	
सुमन्त्रश्चिन्तयामास शोकवगसमादतः	६
कच्चिद्वा सगजा साश्वा सज्जना सज्जनाधिपा ।	
रामसन्तापदुःखेन दग्धा शोकाग्निना पुरी	७
इति चिन्तापरः सूतो वाजिभिः शीघ्रयायिभिः ।	
नगरद्वारमासाद्य त्वरितः प्रविष्टेश ह	८
सुमन्त्रमभिधावन्तः शतशोऽथ सहस्रशः ।	
क राम इति पृच्छन्तः सूतमभ्यद्रद्यन्तराः	९
तेनां शशंस गङ्गायामहमापृच्छय राघवम् ।	
अनुज्ञातो निवृत्तोऽस्मि धार्मिकेण महात्मना	१०

में भरद्वाज के आश्रम पर हो चित्रकूट तक पहुंचे । तब तक सुमन्त्र निपाद के यहां रहा । तत्पश्चात् गुह से आज्ञा ले सुमन्त्र रथ में घोड़े जोत अति उदासीन हो अयोध्या को चला । मार्ग में नाना सुगन्धमय वन, नदी, तड़ाग, ग्राम देखता, जलदी से सुमन्त्र चला तथा अगले दिन सन्ध्या के समय उस आनन्दरहित अयोध्या में जा पहुंचा (१-५) ।

अयोध्या को निःशब्द देख शोकात्म हो सुमन्त्र चिन्ता करने लगा कि हाथी, अश्व, जन, राजा सहित अयोध्या राम की जुदाईरूपी शोकाग्नि से दग्ध तो नहीं हो गई ? इस तरह चिन्ता कर शीघ्रगार्भी घोड़े जुते हुए रथ-सहित सुमन्त्रने नगर के बड़े फाटक की ओर से प्रवेश किया । सुमन्त्र को चले आते देख सैकड़ों मनुष्य ‘राम कहां है ?’ यह पूछने के लिये उसके चारों ओर से दौड़े । उन सब को सुमन्त्रने यहां कहा कि मैं तो गङ्गातट पर से

ते तीर्णा इति विज्ञाय याप्य पूर्णसुखा नराः ।	
अहा धिगिरि निःश्वस्य हा रामेति विचुकुशुः	११
शुश्राव च वचन्तेयां वृन्दं वृन्दं च सिष्टताम् ।	
हताः स्म खलु येनेह पश्याम इति राघवम्	१२
दानयज्ञविवाहेषु समाजेषु महत्सु च ।	
न द्रश्यामः पुनर्जातु धार्मिकं राममन्तरा	१३
किं समर्थं जनस्यास्य किं प्रियं किं सुखावहम् ।	
इति रामेण नगरं पित्रेव परिपालितम्	१४
बातायनगतानां च खीणामन्वनरापणम् ।	
राममेवाभितप्तानां शुश्राव परिदेवनाम्	१५
स राजमार्गमध्येन सुमन्त्रः पिहिताननः ।	
यत्र राजा दशरथस्तदेवोपययौ गृहम्	१६
सोऽवतीर्य रथाच्छीघ्रं राजवेद्म प्रविश्य च ।	
कथ्याः सप्ताभिचक्राम महाजनसमाकुलाः	१७

राम की आज्ञा से चला आया हूँ । (६-१०)

वे उस पार चले गये, यह सुन सब के सब दो दो कहने लगे कि- ‘आहो ! हम को धिक्कार है !’ यह कह राम राम कह चिला चिला रोने लगे । इन दोनों को रोदन करते सुन, अन्य भी रोने लगे और कहने लगे- ‘जिम से राम को नहीं देखते, इस से नि मन्देह भर जायेगे । क्या अब हम यह, विवाह तथा बड़ बड़ समाजों के बीच में बढ़े हुए राम को कभी न देखेंगे ? जिन रामेन इस नगर का पिता के समान पालन किया था, उनके विना इस पुरी में यहां के नियासी जनों का अब कौन प्रयोजन पालेगा ?’ तदनु भ्रोक्षों से कांकती हुई लियों के रोदनशब्द जो ‘राम’ कह कह रोदन करती थीं, सुमन्त्र सुनता चला जाता था । (११-१५)

यह से मुह ढके हुए राज-मार्ग से चल कर जिस मन्दिर में दशरथ थे, वहां सुमन्त्र पहुंचा । फाटक पर पहुंचते ही रथ से उत्तर राज महल में प्रवेश कर गया और सात फाटक लांघ गया । सुमन्त्र को आया सुन कोठों,

हम्यं विमानैः प्रासादैरथेष्याथ समागतम् ।	
हाहाकारकृता नार्यो रामादर्शनकर्शिताः	१८
आयर्तविमलैर्नैरथेष्येगपरिस्तुतैः ।	
अन्योन्यमभिवीक्षन्ते व्यक्तमार्ततरा स्थियः	१९
ततो दशरथखीणां प्रासादेष्यस्ततस्ततः ।	
रामशोकाभितप्तानां मन्दं शुश्राव जलिपतम्	२०
सह रामेण निर्यातो विना राममिहागतः ।	
सूतः किं नाम कौसल्यां कोशन्तीं प्रतिवक्ष्यति	२१
यथा च मन्ये दुर्जीविमेवं न सुकरं ध्रुवम् ।	
आच्छिद्य पुत्रे निर्याते कौसल्या यत्र जीवति	२२
सत्यस्तपं तु तद्वाक्यं राजखीणां निशामयन् ।	
प्रदीप्त इव शोकेन विवेश सहसा गृहम्	२३
स प्रविश्याएर्मां कक्ष्यां राजानं दीनमातुरम् ।	
पुत्रशोकपरिद्यूनमपश्यत्पाण्डुरे गृहं	२४
अभिगम्य तमासीनं राजानमभिवाद्य च ।	
सुमन्त्रो रामवचनं यथोक्तं प्रत्यवेदयत्	२५

विमानों, तथा ध्वरहरों पर चढ़ीं राम के विद्योग से कपित खियां राम को न देख हाहाकार करने लगीं। सब की सब नेत्रों से आंसुओं की धारा छोड़ती आपम में देखती थीं। दशरथ की खियों का रोदन ध्वरहरों पर से मन्द मन्द होता हुआ सुन पड़ता था। (१६-२०)

वे सब यह कहती थीं कि 'राम के साथ सुमन्द्र गये थे, पर अब विना राम के यहां अथें-भला रोदन करती हुई कौसल्या से क्या कहेंगे ? जितना जीवन दुःराजनक है, उतना मरण नहीं, देखो ! राम के बन जाने पर भी कौशल्या जीती रही ।' इस प्रकार रानियों के वचन सुनते सुमन्त्र शोक से अधिक जलते हुए राममन्दिर में प्रविष्ट हुए। शाठवे फाटक के भीतरवाले चन्द्रसमान मन्दिर में राजा दशरथ को देखा, जो पुत्रशोक से व्याकुल हो दाया पर पड़े थे। राजा के समुख जा, प्रणाम कर सुमन्त्रने राम के वचन यथावत् कहे। (२१-२५)

स तृष्णीमेव तच्श्रुत्वा राजा विद्रतमानसः ।	
मूर्च्छितो न्यपतद्भूमौ रामशोकाभिषीडितः	२६
ततोऽन्तःपुरमाविद्धं मूर्च्छिते पृथिवीपितौ ।	
उच्छ्रुत्य याहु चुकोश नृपतौ पतिते क्षितौ	२७
सुभित्रया तु सहिता कौसल्या पतितं पतिम् ।	
उत्थापयामास तदा वचनं चेदमग्न्यीत्	२८
इमं तस्य महाभाग दूरं दुष्करकारिणः ।	
वनवासादनुप्राप्तं कसाद्य प्रतिभापसे	२९
अद्यममनयं कृत्या व्यपत्रपसि राघव ।	
उत्तिष्ठ सुरुतं तेऽस्तु शोकेन स्यात्सहायता	३०
देव यस्या भयादामं नानुपृच्छसि सारथिम् ।	
नेह तिष्ठति कैकेयी विश्रब्धं प्रतिभाष्यताम्	३१
सा तथोक्त्वा महाराजं कौसल्या शोकलालसा ।	
धरण्यां निपपाताशु याप्यविष्टुतभाषिणी	३२
विलपन्तीं तथा दृष्टा कौसल्यां पतितां भुवि ।	
पतिं चावेक्ष्य ताः सर्वाः समन्ताद्गुरुदुःखियः	३३

महाराज दशरथ सुन चुप हो रहे, फिर घबड़ा कर मूर्च्छित हो भूमिपर गिर पड़े । तब भीतर के रहनेवाली रानी दाम दामी आदि अपर को हाथ उठाकर रोने लगीं । तब सुभित्रा और कौसल्याने राजा का हाथ पकड़ उठाया और कहा— ‘हे महाराज ! अति दुष्कर कर्म करनेवाले राम के यह दूर हैं, इन से राम को वनवास प्राप्त करानेपर आप क्यों नहीं बोलते ? वनवास देने के शोक से लगित न हो उठिये ! आप को सन्यप्रतिज्ञा सिद्ध हो गई, अब यदि मन्त्री से न बोलोगे, तो शोक के समय सहायता कौन करेगा ? (२६-३०)

‘जिस कैकेयी के भय से राम के समाचार नहीं पूछते, वह यहांपर इस समय नहीं है, आप निःशङ्क हो पृथिवी पर गिर पड़ी ।’ इतना कह शोक में दूब कौसल्या मूर्च्छित हो पृथिवीपर गिर पड़ी । बिलाप करके गिरती हुई कौसल्या को

ततस्तमन्तःपुरनादमुत्थितं सभीक्ष्य वृद्धास्तरुणाश्च मानवाः ।
ख्रियश्च सर्वा रुद्रदुः समन्ततः पुरं तदासीत्पुनरेव सद्गुलम् ३४
इत्यार्थे थोमदामायणे वामीक्षीय आदिशब्देऽयोध्यासाङ्के नपश्चाशः सर्ग ॥५४॥
अष्टपद्माशः सर्गः । [३३०२]

प्रत्याश्वस्तो यदा राजा मोहात्प्रत्यागतस्मृतिः ।

तदाजुहाव तं सूतं रामवृत्तान्तकारणात् १

तदा सूतो महाराजं कृताखलिरुपस्थितः ।

राममेवानुशोचन्तं दुःखशोकसमन्वितम् २

चृद्धं परमसन्तसं नवग्रहमिव द्विपम् ।

विनिःश्वसन्तं ध्यायन्तमस्वस्यमिव कुञ्जरम् ३

राजा तु रजसा सूतं ध्वस्ताङ्गं समुपस्थितम् ।

अथुपूर्णमुखं दीनमुवाच परमार्तवन् ४

क नु घत्स्यति धर्मान्तमा वृक्षमूलमुपाश्रितः ।

सोऽत्यन्तसुखितः सूतं किमशिष्यति राघवः ५

देव तथा उसी दशा में राजा को देव मव ख्रियाँ रोने लगी । तब उस अन्तःपुर से उद्धत वह रोदनव्यनि मुनकर तरण तथा वृद्ध पुरुष और सब ख्रियाँ रोने लगी और फिर वह अयोध्यानगरी शोकाकुल हुई । (३१-३४)
यहां मत्तावनवाँ सर्ग ममास हुआ ।

जब राजा की भूर्चर्छा जागी और चित्त स्वस्थ हुआ, तो रामका हाल पूछने को मूत को बुलाया । सुमन्त्र हाथ जोड़ राजा के निकट रड़े हो गये, राजा राम ही का शोक कर रहे थे । वृद्ध, शोक से सन्तापित राजा की दशा उस समय उम हाथी के समान थी, जो तुरन्त बन जे पकड़ा आवे और अपने गाथियों में ध्यान लगाने के कारण व्याकुल हो रहा हो । राजाने देगा तो सुमन्त्र के सब अंगों में धूल लगी थी, जांसुओं की धारा वह रही थी, यह देव परम दुःखित हो राजाने पूछा । (१-४)

‘हे सूत ! अब रघुनन्दन वृक्ष के नीचे बसते होंगे, क्योंकर मुझ भोगने

दुखस्यानुचितो दुखं सुमन्त्र शयतांचितः ।	
भूमिपालात्मजो भूमौ शेते कथमनाथवत्	६
यं यान्तमनुयान्ति स्त पदातिरथकुञ्चराः ।	
स वत्स्यति कथं रामो विजयं वनमाश्रितः	७
व्यालैर्मृगैराचरितं रुष्णसर्वनिषेवितम् ।	
कथं कुभारौ वैदेह्या सार्वं वनमुपाश्रितौ	८
सुकुमार्या तपस्विन्या सुमन्त्र सह सीतया ।	
राजपुत्रौ कथं पादैरचरुह्य रथाद्रतौ	९
सिद्धार्थः खलु सून त्वं येन हष्टो ममात्मजौ ।	
वनान्तं प्रविशन्तौ तावश्विनाविव मन्दरम्	१०
किमुवाच वचो रामः किमुवाच च लक्ष्मणः ।	
सुमन्त्र वनमास्ताच किमुवाच च मैथिली	११
आसितं शयितं भुक्तं सूतं रामस्य कीर्तय ।	
जीविष्याम्ययमेतेन ययातिरिव साधुपु	१२
इति स्त्रो नरेन्द्रेण चोदितः सज्जमानया ।	

होंगे ? और क्या भोजन करेंगे ? सुमन्त्र ! ऐ तो दुख भोगने के योग्य न थे, सुखशब्द्या पर ही शयन करने के योग्य थे, तब महाराजाधिराज के पुत्र हो अनाथों के समान भूमि भे कैसे सोते होंगे ? जब कभी घर से चाहर निकलते थे, तो उनके पीछे पीछे पैदल, रथ, घोड़े, हाथी आदि चलते थे, वे राम निर्जन वन में कैसे बसेंगे ? जिस वन में बड़े बड़े अजगरादि नाग और नाना बनजीव रहते हैं, उस में सुकुमार राम, लक्ष्मण, वैदेही कैसे बसते होंगे ? (५-८)

सुमन्त्र ! तपस्विनी सीता के साथ दोनों राजकुमार रथसे उत्तर कर वन में पैदल कैसे गये ? हे सूत ! तुम्हारे सब काम सिद्ध हो गये जोकि वन में प्रगिष्ठ हुए मेरे युत्रों को नुमते देखा । हे सुमन्त्र ! राम, लक्ष्मण तथा सीताने पया कहा ? हे सूत ! राम के आसन शयन और भोजनादि का वृत्तान्त कहो जिसको सुनकर मैं यथाति की तरह सुखी हो जीऊँ ।' (९-१२)

उवाच वाचा राजाने स वाप्पपरिवद्या	१३
अव्रवीन्मे महाराज धर्ममेवानुपालयन् ।	
अङ्गलि राघवः कृत्या शिरसाभिप्रणम्य च	१४
सूत मद्वचनात्तस्य तातस्य विद्वितात्मनः ।	
शिरसा वन्दनीयस्य वन्द्यौ पादौ महात्मनः	१५
सर्वमन्तःपुरुं वाच्यं सूत मद्वचनात्तव्या ।	
आरोग्यमविशेषेण यथार्हमभिवादनम्	१६
माता च मम कौसल्या कुशलं चाभिवादनम् ।	
अप्रमादं च वक्तव्या वृयाश्वैनामिदं वचः	१७
धर्मनित्या यथाकालमन्यगारपरा भव ।	
देवि देवस्य पादौ च देववत्परिपालय	१८
अभिमानं च मानं च त्यक्त्या वर्तस्य मातृपु ।	
अनुराजान्मार्यां च कैकेयीमम्य कारय	१९
कुमारे भरते वृत्तिर्वित्तव्या च राजवत् ।	
अप्यज्ञेषु हि राजानो राजधर्ममनुसर	२०

सुमन्त्रने राजा के प्रेसे वचन सुन गदूगदू वाणी हो उत्तर दिया—
 ‘महाराज ! धर्म ही की पालना करते हुए राम भली भाँति प्रणाम कर हाथ
 जोड़ मुक्त से बोले कि हे सूत ! सब कुछ जाननेवाले व शिर से वन्दना
 करने के योग्य महामा मेरे पिता के चरणों की वन्दना मेरी ओरसे करना ।
 तदनु अन्त तुर में रहनेशाली मेरी सब माताभ्रां से विदेश कर आरोग्य
 कहना और प्रणामादि जिसको जो योग्य हो कहना । (१३-१६)

‘माता कौशल्या से प्रथम तो हमारे कुशलानन्दके भमाचार कहना, फिर
 यह कहना जैसे मदा से तुम अपने धर्म में लगी रहती थों, वैसे धर्म भी
 असिहोश्रादि कस्ती हुई पिता के चरणों की सेवा करनी रहना । माना—
 भिमान द्याग कर सब माताभ्रां के धोच में रहना, राजा की सेवा करने के
 पीछे मेरी अप्रियकारणी कैकेयी से मिलाप किये रहना । यद्यपि भरत आप
 मे छोटे हैं, तथापि उन के साथ वैसे ही वर्ताव करना जैसे अन्य लोग

भरतः कुशलं वाच्यो वाच्यो मद्वचनेन स्त ।	
सर्वास्वेव यथान्यायं बृत्ति वर्तस्य मातृपु	२१
यक्षव्यञ्ज महावाहुरिक्ष्वाकुकुलनन्दनः ।	
पितरं यौवराज्यस्थो राज्यस्थमनुपालय	२२
अतिक्रान्तवया राजा मा सैने व्यपरोरुधः ।	
कुमारराज्ये जीवित तस्यैवाशाप्रवर्तनात्	२३
अववीचापि मां भूयो भृशमधूणि वर्तयन् ।	
मातेव मम माता ते द्रष्टव्या पुत्रगर्थिनी	२४
इत्येवं मां महावाहुर्व्यव्वेव महायशाः ।	
रामो राजीचपत्राक्षो भृशमशूण्यवर्तयत्	२५
लक्ष्मणस्तु सुसंकुद्धो निःश्वसन्वाक्यमवर्वात् ।	
केनायप्रपराधेन राजपुत्रो विवासितः	२६
राशा तु खलु कैकेय्या लघु चाधुत्य शासनम् ।	
कृतं कार्यमकार्यं वा वर्यं येनाभिपीडिताः	२७
यदि प्रश्राजितो रामो लोभकारणकारितम् ।	

राजाजीं के संग वर्ताव करते हैं। (१७—२०)

‘भरत से कुशल के पश्चात् कहलाया है कि सब मातामों में यथादोग्य बृत्ति से वर्तायि करें। तथा युवराज पदवी को पाकर राजा की पालना ऐसी कर जिस से वे राज्य से बाहर न जायें। यह भी कहा है कि राजा बहुत दिनों से राज्य कर रहे हैं, सब वाते जानते सुनते हैं, उन के मन की कभी न भेग करें, वरन् स्वयं राजकाज उन्होंकी आशा से करें। यह कह रामने भरत में कहने के लिये सुझ से कहा है कि पुत्र के विषय दृश्या किये हुई मेरी माता को स्वमाता के समान समझना। राम इस तरह से कह बहुत ही रोये। उम दशा का वर्णन में नहीं कर सकता। (२१—२५)

‘तदन्तर लंची श्वास ले अति क्रोध से लक्ष्मण ने कहा कि इन राजकुमार राम को किम अपराध से बनाम दिया, यह भी उम से कह देना। राजाने फैरेंट्रो के वचनों से ऐसा जकार्य किया, जिस से हम लोग वन में दुःखित

वरदाननिमित्तं वा सर्वथा दुष्कृतं कृतम्	२८
इदं तावद्यथाकामप्रीश्वरस्य कृते कृतम् ।	
रामस्य तु परित्यागे न हेतुमुपलक्षये	२९
असर्पाक्षय समारद्धं विरुद्धं बुद्धिलाघवात् ।	
जनविष्यति सकाशं राघवस्य विवासनम्	३०
अहं तावन्मदाराजे पितृत्वं नोपलक्षये ।	
भ्राता भर्ता च वन्धुश्च पिता च मम राघवः	३१
सर्वलोकप्रियं त्यक्त्वा सर्वलोकहिते रते ।	
सर्वलोकोऽनुरज्यत कथं चानेन कर्मणा	३२
सर्वप्रजाभिरामं हि रामं प्रब्राज्य धार्मिकम् ।	
सर्वलोकविरोधेन कथं राजा भविष्यति	३३
जानकीं तु महाराज निःश्वसन्ती तपस्त्विनी ।	
भूतोपहतचित्तेव विष्ट्रिता विस्मृता स्थिता	३४
अदृष्टपूर्वद्व्यसना राजपुत्री यशस्त्विनी ।	
तेन दुःखेन रुदती नैव मां किञ्चिद्व्रव्यतित्	३५

फिरते हैं। यदि राम को लोभ के कारण परित्याग किया अथवा कैकेयी के वर को पूरा करने को किया, तो भी अनुचिय ही रिया। यदि हँश्वरके कराने से उन्होंने ऐसा किया है तो भी राम के परित्याग में हँश्वर-कृति का भी हेतु नहीं विदित होता। राजाने इस का दुःखद परिणाम न विचारा, केवल बुद्धिस्वल्पता से ही यह काम किया। (२६-३०)

‘मैं पिता माना आदि के वियोग को न सहकर अयोध्या जाने के लिये ऐसा नहीं कहता, क्योंकि मेरे तो पिता, भाई, वन्धु, स्वामी सब राम ही हैं। सर्वलोक के हित करने में लगे हुए राम को उन्होंने बनवाय दिया, तब इन के इस कर्म से सब लोक कैसे प्रगत होंगे? सब प्रजाओं के अभिराम राम को बनवाय दे गर्व लोक से पिछड़ कर राजा दग्धरथ आप ही कैसे राजा होंगे? परम तत्त्वमिनी सीता बड़ी हतचित्त हो खड़ी लम्बी मांस लेती रही। उस यशस्त्विनी राजपुत्रीने कभी दुःख नहीं देखा था, अतः उस दुःख से

उद्धीक्षमाणा भर्तारं मुखेन परिजुष्यता ।

मुमाच सहसा वार्षं प्रयान्तमुपवीक्ष्य सा ३६

तथैव रामोऽनुभुवः कृताञ्जलिः स्थितोऽवर्योऽलक्ष्मणवाहुपालितः ।

तथैव सीता रुदती तपसिनी निरीक्षते राजरथं तथैव माम् ३७

इत्यार्थं थोमदामायणे वार्त्मीकीव आदिकाव्येऽयोग्याकाण्डे अष्टपदाशः सर्गः ॥१८॥

एकोनषष्ठितमः सर्पः । [२३३९]

मम त्वश्वा निवृत्तस्य न प्रावर्तन्त वर्तमनि ।

उष्णमश्रु विमुच्चन्तो रामे संप्रस्थिते वनम् १

उभाभ्यां राजपुत्राभ्यामथ कृत्वाहमञ्जलिम् ।

प्रस्थितो रथमास्थाय तदुःखमपि धारयन् २

गुहेन सार्धं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान्वहन् ।

आशया यदि मां रामः पुनः शब्दापयेदिति ३

विषये ते महाराज महाव्यसनकर्शिताः ।

अपि वृक्षाः परिम्लानाः सुपुण्याङ्कुरकोरकाः ४

दुःखी हो रोती ही रही । उसने मुझे कुछ भी नहीं कहा । कभी राम की ओर और कभी मेरी ओर देव देख नेत्रों से जल गिराती रही, शुष्क मुख कर सांसे लेती रही । जब मैं आगे बढ़ने लगा, तब लक्ष्मणने रामचन्द्रजीके हाथ पकड़ रखे थे, रामचन्द्रजी के ऊँखों से आँसुओंकी झड़ीसी लगी थी और हाथ जोड़कर उन्होंने, जैसा कि मैंने आप से कद दिया, उसी तरह अपना कथन कह डाला, लेकिन बेचारी सीताजी कुछ भी न कहती हुई रोते रोते उम राजरथ की ओर और मेरी तरफ देख रही थी । (३१-३७)

यहाँ अहावनवाँ सर्गं समाप्त हुआ ।

‘राम के बन को चले जानेपर अश्व भी हिनहिना कर गर्म आँसुओं को छोड़ते उन्हीं की ओर बन को जाने लगे । राम लक्ष्मण के चलते समय हाथ जोड़ डान का दुःख हृदय में घर मैं चला आया । वहाँ से आ कई दिन युह के यहाँ रहा कि, कदाचित् राम मुझे फिर न बुलावे । महाराज ! आप के देश के वृक्ष भी राम के बनवाय के दुःख से दुःखित हो कुम्हला गये हैं ।

उपततोदका नद्यः पत्वलानि सरांसि च ।	
परिशुष्कपलाशानि वनान्युपवनानि च	५
न च सर्पन्ति सत्त्वानि व्याला न प्रसरन्ति च ।	
रामशोकाभिभूतं तं निष्कृजमिव तद्वनम्	६
लीनपुष्करपत्राश्च नद्यश्च कलुपोदकाः ।	
सन्तसपद्माः पद्मिन्यो लीनमीनविहंगमाः	७
जटजानि च पुष्पाणि माल्यानि स्थलजानि च ।	
नातिभान्त्यत्पगन्धीनि फलानि च यथापुरम्	८
अत्रोद्यानानि शून्यानि प्रलीनविहंगानि च ।	
न चाभिरामानारामान्पद्मामि मनुर्जर्यम्	९
प्रविशन्तमयोद्यायां न कथिदभिनन्दति ।	
न रा रामपश्यन्तो नि श्वसन्ति मुहुर्मुहुः	१०

नदी, ताल व तलेयों का जल गर्म हो गया; वन, उपवनों के पत्ते सूख गये । (३-५)

‘न सर्प रेंगते और न जीव चलते थे, राम के शोक से वन में शब्द ही नहीं होता था । नदियों का जल कलुगित हो गया, उन में कमलों के सड़े गले पत्ते बहते हैं, तालाओं में कमल सन्तप्त हो रहे हैं । जलसे उत्पन्न कमल आदि के फूल व गुलाब चम्पादि वृक्षों के पुष्प, सभी में सुगन्ध कम हो गई है । राजन् ! अयोध्या में जिननी वाटिकाएँ थीं, सब शून्य पक्षीरहित हो गईं, कोई वागादि चित्त को प्रफुल्लित करनेवाले नहीं दिखाई देते । मेरे

(पृष्ठ सोलह पर की टिप्पणी)

+ ‘दिवसान्वहन्’ याने लंबे अमेंतक, नकि वहुतमे दिन । मंस्कृत भाषा में दोसे व्यादह कोई संप्ल्या हो तो वहु शब्द का प्रयोग किया जाता है । यहाँ पर, सीता और लक्ष्मण के साथ राम गगाके पार चला गया था, वह एक दिन, चित्तरुट पहुँचा, वह दूसरा दिन और गुहके पास गुहचर रवर लाये वह तीसरा दिन । तीसरे दिन रिहले दिन का कुठ धंश रौप रहने सुमन्त्र अयोध्या जाने निकला, इस लिए ‘वहन् दिवसान्’ कहा है ।

हि. २ (अयोध्या. ३.)

न मां जानीत दुःखेन प्रियमाणमनाथवत्	२६
स तेन राजा दुःखेन भृशमर्पितचेतनः ।	
अयगाढः सुदुष्पारं शोकसागरमव्वीत्	२७
रामशोकमहावेगः सीताविरहपारगः ।	
श्वसितोर्मिंमहावर्त्तो वाष्पवेगजलाविलः	२८
वाहुविशेषमानोऽसौ विक्रन्दितमहास्वनः ।	
प्रकीर्णकेशशैवालः कैकेयीवडवामुखः	२९
ममाश्रुवेगप्रभवः कुञ्जावाक्यमहाग्रहः ।	
वरवेलो नृशंसाया रामप्रब्राजनायतः	३०
यस्मिन्न्यत निमग्नोऽहं कौसल्ये राधवं विना ।	

दुस्तरो जीवता दंदि मयायं शोकसागरः ३१

अशोभनं योऽहमिहाद्य राधवं दिव्यमाणो न लभे सलक्षणम् ।
इतीव राजा विलपन्महायशाः पपात तृणं शयने स मूर्च्छितः ३२

इससे अधिक और कौन दुःख मिलेगा ? हा राम ! हा लक्षण ! हा सीते !
मेरी वेदना को तुम नहों जानते कि मैं तुम्हारे दुःख से एक अनाथ के समान
प्राण त्याग रहा हूँ ? (२१-२६)

पूर्व दुःखी हो राजा हतचेतन हो गये और प्रगाढ़ शोक में दूब कहने
लगे कि 'राम के शोकरूपी महावेग और सीता की जुदाईरूपी परला तट,
दीर्घ सासें ही जिस की लहरें हैं, अधुरजल ही जिस में पानी है, हाथ फेंकना
ही जिस में मलत्य है, रोन्म ही शब्द है, कैकेयीरूपी बड़वानल है, मंथराके
वचन ही जिस में नकादि ग्रह हैं, हुए कैकेयी को दिया हुआ वर जिस की
सीमा है, ऐसे शोकरूपी अथाह सागर में राम के विना मैं दूबता हूँ।
कौसल्ये ! इस शोकसागरसे मेरा जीता कठिन जान पड़ता है। (२७-३१)

'आज मेरे नामने एक बड़ा भारी पाप मुँहचायें खड़ा है जिससे मैं,
लक्षण के साथ रामचंद्रजी को नहीं देख पाता यद्यपि मेरे दिल में उसे देख
लेनेकी तीव्र लालसा उठ खड़ा है' इस भोगि विलयते हुए वे अतियशस्त्री
गतेश दशरथ वेसुध होकर यकायक विस्तरे पर गिर पड़े और इसी तरह

इति विलपति पार्थिवे प्रनष्टे करुणतरं द्विगुणं च रामदेहोः ।
वचनमनुनिशम्य तस्य देवी भयमगमत्पुनरेव राममाता ३३
इत्याये श्रीमद्रामाद्वये वाञ्छीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकोनपश्चितम्. सर्गः ॥५९

पष्ठितमः सर्गः ।

[२३७२]

ततो भूतोपस्थितेव वेषपाना पुनः पुनः ।	
धरण्यां गतसत्त्वेव कौसल्या सूतमवर्वीत्	१
नय मां यत्र काकुत्स्थः सीता यत्र च लक्ष्मणः ।	
तान्विना क्षणमप्यद्य जीवितुं नोत्सहे द्यहम्	२
निवर्तय रथं शीघ्रं दण्डकान्नय मामपि ।	
अथ तान्नानुगच्छाम गमिष्यामि यमक्षयम्	३
वाप्पवेगोपहतया स वाचा सज्जमानया ।	
इदमाश्वासयन्देवाँ सूतः प्राञ्जलरवर्वीत्	४
त्यज शोकं च मोहं च संभ्रमं दुःखं तथा ।	
व्यवधूय च संतापं वने वत्स्यति राघवः	५
लक्ष्मणश्चापि रामस्य पादौ परिचरन्वने ।	
आराधयति धर्मज्ञः परलोकं जितेन्द्रियः	६

रामके लिये रोते रोते सुधुध भूलकर पडे हुए नरेश के उस अतिकरुणा-जनक भाषण को सुनकर राममाता कौसल्यादेवी के मन में हुगुना डर पैदा हो गया, न जाने क्या इस दुःख में अब पति के ब्रिक्षोह से होनेवाली पीड़ा भी जोड़ी जायगी ? (३२-३३)

यहाँ उनसठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

कौसल्या यारथार कांपती हुई धरणी में गिर सुमन्त्र से कहने लगी । ‘सूत ! जहाँ राम, जानकी व लक्ष्मण हैं, वहाँ मुझे ले चलो, उन के दिना क्षणभर भी नहीं जो सकती । शोभ्र रथ लौटाओ, मुझे दण्डकवन को ले चलो ।’ यह सुन सुमन्त्र गद्गदवाणी से कौमल्या को समझाता हुआ हाथ जोड़ बोला— ‘अब आप शोक व दुःखसे पैदा हुए सम्ब्रम को छोड़ दें, राम सुख से वन में रहेंगे । लक्ष्मण भी वन में रामचरणों की सेवा करते

तथापि सूतेन सुयुक्तवादिना निवार्यमाणा सुतशोककर्शिता ।
न चैव दर्वि विरराम कृजितात्रियंति पुञ्चति च राघवेति च २३
इसपैं थीमद्रामायणे वात्मकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पठितमः सर्गः ॥६०॥
एकपठितम् सर्ग । [२३१५]

वनं गते धर्मरते रामे रमयतां वरे ।

कौसल्या रुदती चातां भर्तारमिदमवीत्	१
यद्यपि त्रिषु लोकेषु प्रथितं ते महद्यशः ।	
सानुकोशो वदान्यश्च प्रियवादी च राघवः	२
कथं न रवरथेषु पुत्राँ तौ सह सीतया ।	
दुरखितौ सुख संवृद्धा कथं दुखं सहिष्यतः	३
सा नूनं तरुणी इयामा सुकुमारी सुखोचिता ।	
कथमुप्णं च शीतं च मैथिली विसहिष्यते	४
भुक्त्वा शनं विशालाक्षी सूपदंशान्वितं शुभम् ।	
वन्यं नैवारमाहारं कथं सीतोपभोक्षयते	५
गीतवादित्रनिर्धोनं श्रुत्वा शुभसमन्विता ।	

हे और वन्य फल भक्षण करके वे पित्राज्ञा का परिपालन करते हैं ।’ इस प्रकार सुयोग्य वन्ना सुमंत्र “ शोक मत करना ” ऐसा कहता था, तो भी पुत्रशोक से कृषा कौसल्या ‘ हे प्रिय पुत्र, राम ! ’ ऐसा शोक कर रही थी । (१९-२३)

यहां साठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

जब राम वन को छले गये तो कष्ट से पीडित कौसल्या रोती हुई अपने पति महाराज दशरथ से कहने लगी— ‘राजन् ! यद्यपि तीनों लोकों में आप का यह यश फैल गया कि आप बड़े दयालु, बड़े दानी व प्रियवादी हैं, तो भी यह तो कहो कि जानकी व तुम्हारे दोनों पुत्र वन के दुःख कैसे सहेंगे ? सुकुमारी जानकी वन की गर्भी व जाडा कैसे सहेंगी ? यहां और जनकपुरमें नानाभोजन करके सीता वन के खटे तीसे फल और मुनियों के निःस्वाद

कथं श्रव्यादसिंहानां शब्दं श्रोप्यत्यशोभनम्	६
महेन्द्रध्वजसङ्काशः कु शेते महाभुजः ।	
भुजं परिघसङ्काशमुपाधाय महावलः	७
पद्मवर्णं सुकेशान्तं पद्मानिःश्वासमुत्तमम् ।	
कदा द्रष्ट्यामि रामस्य वदनं पुष्करेक्षणम्	८
वद्रसारमयं नूनं हृदयं मे न संशयः ।	
अपद्यन्त्या न तं यद्वै फलतीर्दं सहस्रधा	९
यत्थया करुणं कर्म व्यपोह्य भम वान्धवाः ।	
निरस्ताः परिघावन्ति सुखार्हाः कृपणा वने	१०
यदि पञ्चदशो वर्षे राघवः पुनरेष्यति ।	
जह्याद्राज्यं च कोशं च भरतो नोपलक्ष्यते	११
भोजयन्ति किल आद्वे केचित्स्वानेव वान्धवान् ।	
ततः पश्चात्समीक्षन्ते कृतकार्या द्विजोत्तमान् ।	१२
तत्र ये गुणवत्तश्च विद्वांसश्च द्विजातयः ।	
न पश्चात्तेऽभिमन्यन्ते सुधामपि सुरोपमाः	१३

भोजन कैसे करेगी ? वहां नाना गाने वजाने की ध्वनि सुन अब मिहादिकों के भयंकर शब्द कैसे सुनेगी ? (१-६)

‘सब को उत्सव करानेवाले राम भूपणरहित परिघ समान हस्त का तकिया बनाये कहीं शयन करते होंगे ? कमलाकार मुन्द्र डाढ़ी मूँड्युक, कमलनयन राम का मुख अब फिर क्य देखेंगी ? प्रिय राम को बिना देखे हृदय के सहवां टृक नहीं हो जाने, जान पड़ता है कि हृदय वद्रसारवत् कठोर है । आपने दयाभाव को छोड़ राम, जानकी, लक्ष्मण को निकाल दिया । अब वे कृपणों के तुल्य वन में इत्स्ततः फिरते हैं । (७-१०)

‘यदि चौदह वर्ष के बाद राम वन में लौटे भी तो भी राज्य, कोपादि भरत न छोड़ेंगे । क्योंकि जैसे कोई लोग श्राद्ध में अधिक मिलने के लिये पहिले अपने बान्धवों आदि को ही बुला सिलाने हैं, पीछे अन्य द्विजोत्तमों को भोजनादि को बुलाते हैं, पर उन में जो ब्राह्मणोत्तम होते हैं, उन को यदि पीछे से अमृत के समान भी भोजन करावें तो वे मान भड़ होने

द्राक्षणं पवपि वृत्तेषु भुक्तशेषं द्विजोत्तमाः ।	
नाभ्युपेतु मलं प्राशाः शृङ्खच्छंदमिवर्यमाः	१४
एवं कर्नीयसा भास्रा भुक्तं राज्यं विशांपते ।	
भाता ज्येष्ठा चरिष्टश्च किमर्थं नाधगमन्यते	१५
न परेणाहतं भक्ष्यं व्याघ्रः खादितु मिच्छति ।	
एवमेव नरव्याघ्रः परलीढं न मन्यते	१६
हृषिराज्यं पुरोडाशः कुशा यूपाश्च खादिराः ।	
नैतानि यातयामानि कुर्वन्ति पुनरध्वरे	१७
तथा हात्तमिदं राज्यं हृतसारां सुरामिव ।	
नाभिमन्तु मलं रामो न एसोमभिवाध्वरम्	१८
नैवं विधमसत्कारं राघवो मर्ययिष्यति ।	
बलवानिव शार्दूलो बालधेरभिमर्शनम्	१९
नैतस्य सहिता लोका भयं कुर्युमहासृष्टे ।	
अधर्मं त्विह धर्मात्मा लंकं धर्मेण योजयेत्	२०

से नहीं करते । ब्राह्मण जो पहिले भोजन कर जाने, तो पीछे उनको जो प्रानेष्टिन ब्राह्मण है, वे अविशिष्ट अज्ञ नहीं खाते, क्योंकि उस में उन का भान भंग होता है । इसी भानि भरत के भोगे हुए राज्य को राम कैसे धोकाकार करेगे ? (११-१५)

जैसे वाघ अन्य जीव का लाया मांसादि व्याने की इच्छा नहीं करता, ऐसे ही नरव्याघ राम भरत के जूँठे राज्य को स्वीकार न करेंगे । क्योंकि यज्ञ से यच्ची हुई सामग्री किर दूसरे यज्ञ के योग्य नहीं रहती । अतः इस राज्य को जो बन से लौटने पर राम पांचों भी तो न ग्रहण करेंगे जैसे सारोद्ध लिकाला असृत ग्रहण योग्य नहीं रहता । ऐसे अपमान को राम न सह सकेंगे, जैसे बलवान् सिह पूँछ छू लेने के अनाद्र को नहीं सहना । राज्य न लेने पर भी उनकी अप्रतिष्ठा नहीं हो सकती, इस अधर्मगम्य संसार को धर्मात्मा करने के लिये ही ऐसा किया है । (१६-२०)

नन्यसौ काञ्चनैर्याणैर्महावीर्यो महाभुजः ।

युगान्त इव भूतानि सागरानपि निर्दंहत् २१

स तादशः सिंहबले वृपभाष्ठो नरर्पमः ।

स्वयमेव हतः पित्रा जलजेनात्मजो यथा २२

द्विजातिचरितो धर्मः शाले दण्डः सनातनैः ।

यदि ते धर्मनिरते स्वया पुत्रे विवासिते २३

गतिरेका पतिर्नार्या द्वितीया गतिरात्मजः ।

तृतीया ज्ञातयो राजंश्वतुर्था नैव विद्यते २४

तत्र त्वं मम नैवासि रामश्च वनमाहितः ।

न वनं गन्तुमिच्छामि सर्वथा हा दत्ता त्वया २५

हतं त्वया राष्ट्रमिदं सराज्यं हताः स्म सर्वाः सह मन्त्रिभिश्च ।

हता सपुत्रासि हताश्च पौराः सुतश्च भार्या च तत्र प्रहृष्टौ २६

इमां गिरं दारणशब्दसंहितां निशम्य रामेति मुमोह दुःखितः ।

‘महाबली राम सुवर्णवाणी से प्राणियों व समुद्रों का ऐसे भस्म कर सकते हैं जैसे प्रलय के समय सब भस्म होते हैं। ऐसे सिंहबल वली वृपभस्कन्ध राम को पिता होकर आप ही ने मार डाला। देखिये! द्विजों का धर्म जो मदा से उत्तिलोग लिखते चले आं हैं और देखा सुना जाता है उस को ऐसे धर्मामा पुत्र को आपने वन निकाला दे नष्ट कर दिया। राजन्।’ खी की एक गति तो पति है और दूसरी पुत्र तथा तीसरी ज्ञाति के लोग हैं, चौथी और कोई गति नहीं, इन के अभाव में उन का धर्म नहीं ठहरता। प्रथम गति पति है, सो आप तो मूर्च्छित ही पड़े हैं, दूसरी गति पुत्र सो वन को चले गये, तीसरी गति परिवार सो भी रामके वियोग से मरे ही हैं। आप यहाँ रहने से मैं वनमें जाना नहीं चाहनी। अतः सर्वथा तुमने मुझे मार डाला। आपके द्वारा राज्य के साथ राज्य, मंत्रियोंके साथ सब द्वियोंका, पुत्रोंके साथ मेरा और प्रजाजनों का घात हुआ है। केवल आपका पुत्र भरत और कंकेयी प्रहृष्ट हुई हैं।’ (२१-२६)

उपर्युक्त कठोर भावण सुनकर दुःखी हुआ दशरथ राजा ‘हे राम !’

ततः स शोकं प्रविवेश पार्थिवः स्वदुष्कृतं चरिषि पुनस्तथास्मरत् २७
इलायें श्रीमद्रामायण वात्मीकीय आदिकान्येऽयोध्याकाण्ड एकपाइतमः सर्गः ॥६१॥
द्विपाइतमः सर्गः । [२४२२]

एवं तु कुद्धया राजा राममात्रा सशोकया ।

श्रावितः परुषं धार्घयं चिन्तयामास दुःखितः १

चिन्तयित्वा स च नृपो मोहव्याकुलितेन्द्रियः ।

अथ दीर्घेण कालन संज्ञामाप परंतपः २

स संज्ञासुपलभ्यैव दीर्घमुण्ठं च निःश्वसन् ।

कौसल्यां पार्श्वतो द्वष्टा ततश्चिन्तासुपागमत् ३

तस्य चिन्तयमानस्य प्रत्यभात्कर्म दुष्कृतम् ।

यदनन रुतं पूर्वमज्ञानाच्छब्दविधिना ४

अमनास्तन शोकेन रामशोकेन च प्रभुः ।

द्वाभ्यामपि महाराजः शोकाभ्यामभितप्यते ५

दह्यमानस्तु शोकाभ्यां कौसल्यामाह दुःखितः ।

वेपमानोऽखलिं कृत्वा प्रसादार्थमवाङ्मुखः ६

प्रसादये त्वां कौसल्ये रचितोऽयं मयाजलिः ।

ऐसा पुकार के मूर्च्छित हुआ और पश्चात् शोकाकुल उस को अपने दुष्कृत्य का पुनः स्मरण हुआ । (२७)

यहाँ एकमठर्डाँ सर्गं समाप्त हुआ ।

शोक और क्रोध से कौसल्या के दग्धरथ को ऐसे कठोर वचन कहनेपर राजा दुःखिन हो चिन्ता करने लगे । व्याकुलेन्द्रिय चिन्तित राजा मोहित हो गया और बहुत काल में उनकी मूर्ढा जानी । मूर्ढा जागने पर दीर्घ गर्भ सांस लेते हुए राजा बगल में कौसल्या को बैठी देख फिर चिन्ता करने लगे । उस समय में शब्दवेधी वाण हारा श्रवण को मारने और दाप ग्राप होने की याद आई । तब उस शोक से व रामके शोक से महाराज अति संतप्त हुए । (१-५)

दोनों शोकों से भस्म होते महाराज कंपते हुए हाथ जोड़ कौसल्या से

वत्सला चानृशंसा च त्वं हि नित्यं परेष्वपि	७
भर्ता तु खलु नारीणां गुणवाच्चिर्गुणोऽपि वा ।	
धर्मं विमृशमानानां प्रत्यक्षं देवि दैवतम्	८
सा त्वं धर्मपरा नित्यं दृष्ट्वोकपरावरा ।	
नार्हसे विप्रियं धर्मं दुःखितापि सुदुःखितम्	९
तद्राक्षं करुणं राज्ञः श्रुत्वा दीनस्य भावितम् ।	
कौसल्या व्यसृजद्वाप्यं प्रणालीच नवोदकम्	१०
सा मूर्ध्नि वद्ध्वा रुदती राज्ञः पद्ममिवाखलिम् ।	
संधमादवीत्रस्ता त्वरमाणाक्षरं वचः	११
प्रसीद शिरसा याचे भूमा निपतितास्मि ते ।	
याचितास्मि हता देव क्षन्तव्याहं नहि त्वया	१२
नैपा हि सा स्त्री भवति श्लाघनीयेन धीमता ।	
उभयोर्लोकयोर्लोके पत्या या संप्रसाद्यते	१३
जानामि धर्मं धर्मज्ञ त्वां जाने सत्यवादिनम् ।	
पुत्रशोकार्तया तत्तु मया किमपि भावितम्	१४

बोले— ‘हे प्रिये ! जिस से तुम शत्रुओं के ऊपर भी दया करती और प्रसन्न रहती हो, सो मैं तुम्हारे हाथ जोड़ता हूँ । देवि ! धर्मवती स्त्रियों के लिये पति ही धर्म है, चाहे वह सुशील हो वा कुशील, गुणी हो वा निर्गुणी, कुलीन हो वा अकुलीन । तुम धर्मनिष्ठ लोगों को देखती हुई मुझ दुःखित को कष्ट न पहुँचाओ ।’ अतिदीन राजाके पैरे करणामय वचन मुन कौमल्या आंसुओं की धार बहाने लगी । (६-१०)

हाथ जोड़ शिर पर धर रोदन करती हुई कौमल्या बड़ी नम्रता से बोली— ‘देव ! प्रसन्न हूँजिये, आप के आगे भूमि में मिर प्रणाम करती हूँ, मैं पुण्ड्रशोक से मरी दैठी हूँ, अब आप मेरे कडे वचनों से थप्रसन्न हो मुझे न मारिये । इस लोक परलोक में बडाई करने योग्य पति जिस स्त्री को मनावे, वह स्त्री सब स्त्रियों के तुल्य नहीं है । मैं स्त्रीधर्म को भली भांति जानती हूँ कि उन्हें पति की प्रयत्नता ही के लिये काम करने चाहिये और यह भी जाननी हूँ कि आप सत्यवादी हैं, जो कुछ मैंने कहु वचन कहे वे पुत्रशोक से

शोको नाशयते धैर्यं शोको नाशयते श्रुतम् ।

शोको नाशयते सर्वं नास्ति शोकसमो रिपुः १५

शक्यमापतितः सोदुं प्रहारो रिपुहस्ततः ।

सोदुमापाततः शोकः सुसूक्ष्मोऽपि न शक्यते १६

वनवासाय रामस्य पञ्चरात्राऽत्र गण्यते ।

यः शोकहतहर्षायाः पञ्चवर्षोपमो मम १७

ते हि चिन्तयमानायाः शोकोऽयं हृदि वर्धते ।

नदीनामिव घेगेन समुद्रसलिलं महत् १८

एवं हि कथयन्त्यास्तु कौसल्यायाः शुभं वचः ।

मन्दरदिमरभूतसूर्यो रजनीं चाभ्यवर्तत १९

अथ प्रह्लादिता वाक्यैर्देव्या कौसल्यया नृपः ।

शोकेन च समाकान्तो निद्राया वशमेयिवान् २०

इत्याये श्रीमद्रामायणे वामीकीय आदिकाव्येऽयोध्यकाण्डे द्विषट्ठितमः सर्गः ॥६२-६३

त्रिषष्ठितमः सर्गः । [२४४२]

प्रतिवुद्दो सुहृत्वेन शोकोपहतचेतनः ।

अथ राजा दशरथः स चिन्तामभ्यपद्यत १

ही कहे हैं । शोक, धैर्य और श्रुत का नाश कर देता है, शोक समान अन्य शत्रु नहीं है । (११-१५)

'शत्रु का भीषण प्रहार सहा जा सकता है, पर शोक का नहीं, इस को रोकना दुष्कर है । राम को वनवास हुये पांच रात्रि हुईं । वे मुझे पांच वर्षों के तुल्य थीती हैं । चिन्ता से बढ़ते हुए नदी वेग के समान शोक से मैं बहुत हुःखित हूं ।' कौसल्या के इस प्रकार कहते रात्रि हो गई और राजा किर शोकातुर हो गये । कौसल्या के वर्षों से कुछ प्रसर्ज भी हुए थे, किन्तु शोक ने किर अधिकार लगा लिया और वह निद्रावश हो गये । (१६-२०)

यहीं वामदर्थीं सर्गं समाप्तं हुआ ।

सुहृत्वं भर के बाद राजा जागे और शोक से न्याकुलवित्त हो चिन्ता

रामलक्ष्मणयांश्चैव विवासाद्वासयोपमम् ।
आपदे उपसर्गस्तं तमः सूर्यमिथासुरम् २
सभायें हि गते रामे कौसल्यां कोसलेश्वरः ।
विवश्वरसिनापाङ्गीं स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ३
स राजा रजनीं पर्णीं रामे प्रव्राजिते वनम् ।
अर्धरात्रे दशरथः सोऽस्मरद् दुष्कृतं कृतम् ४
स राजा पुत्रशोकार्तः स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ।
कौसल्यां पुत्रशोकार्तामिदं वचनमघ्रधीत् ५
यदाचरति कल्याणि शुभं वा यदि याशुभम् ।
तदेव लभते भद्रे कर्ता कर्मजमात्मनः ६
गुरुलाधवमर्थानामारम्भे कर्मणां फलम् ।
दोषं वा यो न जानानि स वाल इति होच्यते ७
काश्चिदाप्तवणं छित्वा पलाशांश्च निपिञ्चनि ।
पुष्पं दृष्ट्वा फले शृणुः स शोचनि फलागमे ८
अविज्ञाय फलं यो हि कर्म त्वेवानुधावति ।

करने लगे । राम लक्ष्मण के वनवास के उपद्रव से बड़े शोकने दशरथ को ऐसा धेरा जैसे राहु सूर्य को । सप्तर्णीक राम के वनवास होने पर अपने किये हुए पाप को याद कर दशरथ कौसल्या से कुछ कहने लगे । वनवास के पांछे छठी रात्रि को अर्ध रात्रि के समय राजाने अपने किये पाप की याद की । पुत्रशोक से दुखित हो अपने आप को याद कर कौसल्या से कहने लगे । (१-५)

'भद्रे ! पुरुष संसार में जो शुभ वा अशुभ कर्म करता है, उससे उत्पन्न फल को वह स्वयं ही पाता है । जब प्राणी कर्म करने लगे और उस की गुणता, लक्ष्मा, हु-त आदि को प्रथम जान ले, तो वह बड़ा मूर्ख कहलाता है । जो पलाश वृक्ष के लाल लाल सुन्दर फूल देख यह अन्दाजा करता है कि इस के फूल अच्छे हैं, सो फल भी अच्छे होंगे, इसी अभिप्राय से उसे आम पुर्यों को सुन्दर न देख काटता है, वह पीछे पढ़ता है । ऐसे ही

स शोचेत्कलबेलायां यथा किंशुकसेवकः	९
सोऽहमाप्नवर्णं छित्या पलाशांश्च न्यपेचयम् ।	
रामं फलागमे त्यक्त्या पश्चाच्छोचामि दुर्मतिः	१०
लघ्वशब्देन कौसल्ये कुमारेण धनुष्प्रता ।	
कुमारः शब्दवेधीति मया पापमिदं कृतम्	११
तदिदं मेऽनुसंप्राप्तं देवि दुःखं स्वयंकृतम् ।	
संमोहादिह वालेन यथा स्याद्वक्षितं विषम्	१२
यथान्यः पुरुषः कञ्चित्पलाशैर्मोहितो भवेत् ।	
एवं मयाप्यविश्वातं शब्दवेध्यमिदं फलम्	१३
देव्यनृदा त्वमभयो युवराजो भवास्यहम् ।	
ततः प्रावृडनुप्राप्ता मम कामविद्यधिनी	१४
अपास्य हि रसान्मौमास्तप्त्वा च जगदंशुभिः ।	
परेताचरितां भीमां रविराचरते दिशम्	१५

जो जन कर्म करने लगता है और उम के परिणाम को नहीं सेचता वह फल-समयमें पूर्से ही पछताता है, जैसे ढाक को सेवनेवाला । सो मेरी भी वही अवस्था हुई कि आम का बन काढ ढाक को सींचा, जब फल पाने का समय आया तो राम को बन भेज अपनी दुष्ट मति को शोचता हूँ । (६-१०)

‘कौसल्ये’ कुमारावस्था में पुकड़ा शिकार खेलने गया और यह सोचा कि लोग भेरे विषय में मैं कहूँ कि ‘यह बड़ा शब्दवेधी है’ अतपूर्व यह पाप किया । देवि ! वही किया पापरूपी दुःख मुझ को प्राप्त हुआ । जैसे कोई जन ढाक के पुण्य देख उस से उत्तम फल प्राप्ति को इच्छा से सेवा करे, ऐसे ही मैंने भी शब्दवेधी को उत्तम जान दिना जाने वृभे पैमा किया उम का फल पाया है । यह वृत्त तव का है जब कि तुम्हारा विवाह नहीं हुआ था, मैं युवराज था । उन्हीं दिनों में वर्षा चतु आई जिसने भेरे काम की वृद्धि की । उस समय सूर्य किरणों से पृथ्वी का रम खोंच दक्षिण दिशा को चला गया था । (११-१५)

उप्पमन्तदंघे सद्यः स्तिर्ग्ना ददृशिरे घनाः ।	
ततो जहृयिरे सर्वे भेकसारङ्गवर्हिणः	१६
हिन्दपक्षोत्तराः स्नाताः कुच्छादिव पतत्विणः ।	
वृष्टिवातावधूताम्रान्पादपानभिपेदिरे	१७
पतितेनाभ्मसा च्छ्रः पतमानेन चासहृत् ।	
आवभौ मत्तसारङ्गस्तोयराशिरिवाचलः	१८
पाण्डुरासुणवर्णनि स्नोतांसि विमलान्यपि ।	
सुद्धुबुर्गिरिधातुभ्यः सभस्मानि भुजङ्गवत्	१९
नस्मिन्नातिसुखे काले धनुष्मानिषुमावर्यी ।	
व्यायामहृतसंरूपः सरथूमन्वगां नदीम्	२०
निपाने महिप रात्रौ गज वाभ्यागतं मृगम् ।	
अन्यद्वा श्वापदं किञ्चिजिवांसुरजितेन्द्रियः	२१
अथान्वकारे त्वथ्रौप्यं जले कुम्भस्य पूर्यतः ।	
अन्दशुर्लिपये घेरां वरणास्येव तर्दतः	२२

‘उग्रता जानी रही थी, बाड़ल चारों ओर ढीर पड़ते थे, उस वर्षाकाल को देख भेड़क, हरिण, मर्यूर आदि जीव वडे आनन्द को प्राप्त हुए। जब वर्षा होने लगी, तो मध्य पक्षी भीगे हुये पर इतस्ततः फटफटने लगे, मानो वडे कट में हों, अतः पवन से कांपते वृक्षों पर जा जा थे। मृत वरमते हुए जलसे वाच्छादित तथा मत्त चातकों से उक्त यह पर्वत शोभित होता था, जैसे स्थिर सागर यथावत् स्थिर रह शोभता है। पीछे और लाल झड़ के विमल सोने पहाड़ों के गेहूं आदि धानुओं से मिल कर वहने लगे और कहाँ कहाँ मिट्टी में लग लग थहरते थे। ऐसे सुखद वर्षाकाल में धनुर्धारण हे रथ पर चढ़ भिकार खेलने तथा शूदरों के लिये भैं सरथूतट पर पहुंचा।

(१६-२०)

‘वहाँ से उस स्थान पर गया जहाँ बाजीव जल पीते को जाने थे, ताकि वहाँ रात्रि में कोई भैंसे, हाथी, हरिण वा और कोई लीव आवे तो उसे मारें। उमी समय वर्षा की अन्धेरी में कोई जड़ भरने आया। जब घड़ हि. ३ (शब्दोच्चा. उ.)

ततोऽहं शरसुद्धृत्य दीप्तमाशीविपोपमम् ।	२३
शब्दं प्रति गजप्रेष्ठुरभिलक्ष्यमपातयम् ।	
अमुञ्चं निश्चितं वाणमहमाशीविपोपमम् ।	२४
तत्र वागुपसि व्यक्ता ग्रादुरासीद्रनौकसः ।	
हा हेति पततस्तोये वाणाद्यथितमर्मणः ।	२५
तस्मिन्निपतिते भूमौ वागभूत्तत्र मानुषी ।	
कथमस्मद्विधे शख्यं निपतेच्च तपस्थिनि ।	२६
प्रविविकां नदां रात्रावुदाहारोदमागतः ।	
इपुणाभिहतः केन कस्य वापकृतं मया ।	२७
क्वपैर्हि न्यस्तदपदस्य घने वन्येन जीवतः ।	
कथं तु शख्येण वधो महिधस्य विधीयते ।	२८
जटाभारधरस्यैव चलकलाजिनवाससः ।	
को वधेन ममार्थी स्यात्क्षिक वास्यापकृतं मया ।	२९
एवं निष्फलमारध्यं केवलासर्थसंहितम् ।	
न कचित्साधु मन्येत यथैव गुरुतत्पगम् ।	३०
नेमं तथानुशोचामि जीवितक्षयमात्मनः ।	

पानी में डुबोने लगा, तो उस का ऐसा शब्द हुआ मानों हाथी है। तब मैंने हाथी भारने के लिये रिप में बुझा हुआ वाण निकाल उस शब्द की सीध में छोड़ा। जैसे ही ऐना वाण मैंने छोड़ा कि किसी वनवासी का शब्द सुनाइँ दिया और यह भी ज्ञात हुआ कि वह हा हा करता वाणसे व्याकुल हो जल में गिरा। वह कहने लगा। (२१-२६)

‘हाय ! मुझ जैसे तपस्थी पर क्यों वाण छोड़ा गया ? मैं तो जल भरने के लिये धरेला इस घन में रात्रि को आया था। मुझे वाण से किसने मारा ? मैंने किस का श्या धपकार दिया ? मैंने तो केवल लटा रखावे चलकर और मुगवर्मे ही धारण करता हूं। मेरे यथ रो न लागे किस का प्रयोगन दिट होगा और उम्म का मैंने कौनसा अपकार दिया ? ऐसा कर्म को अनर्थनूनक ही है। (२६-३०)

मातरं पितरं चोभावनुशोचामि मद्धधे	३१
तदेतन्मथुनं वृद्धं चिरकालभृतं मया ।	
मयि पञ्चत्वमापने कां वृत्तिं वर्तयिष्यति	३२
वृद्धौ च मातापितरावहं चैकेपुणा द्रतः ।	
केन स्म निहृताः सर्वे सुव्यलेनाकुनात्मना	३३
तां गिरं करुणं थ्रत्वा भम धर्मानुकाङ्क्षणः ।	
कराभ्यां सदारं चापं व्यथितस्यापतद्विधि	३४
तस्याहं करुणं थ्रत्वा केषेविलपतो निशि ।	
संभ्रान्तः शोकवैगेन भृशमासं विचेतनः ।	
तं देशमद्भागम्य दीनसत्यः सुदुर्भनाः	३५
थपद्यमिपुणा तीरे सरत्यवास्तापसं हतम्	३६
अवकीर्णजटाभारं प्रविद्धकलशाद्कम् ।	
पांसुशोणितदिग्घाङ्गं शयानं शल्यवेधितम्	३७
स मामुद्दीक्ष्य नेत्राभ्यां त्रस्तमस्यस्त्रनेतनम् ।	

‘जैसे कोई गुरुशब्द पर चढ़ने को अच्छा नहीं मानता, वहमें ही मैं इस कर्म को अच्छा नहीं मानता। प्राणनाश का मुझे कुछ शोक नहीं। अपने वधेरे मैं स्वमाता पिता का शोक करता हूँ, जिन वृद्धों को मैंने चिरकाल से पोषण किया। मेरे मरने पर दोनों किम तरह निर्वाह करेंगे? मेरे माना पिता तो वृद्ध है और मैं वाण से मारा गया। हम दोनों को किम अ-हतात्मने मारा।’ (३०-३३)

‘इस करणाराणी का मुन धर्मानुकांक्षी मेरे हाथों से धनुशशाग भूमि पर गिर एठ और मैंग शरीर छोड़ने लगा। राजि में उस व्रतिये का करण-विलाप गुन, शोकवैग ने आनन्दनवाला मैं गूँचित हो गया, जिस अनिदुर्भवा हो उप श्वान पर पहुँचा। जोत देता तो गरगूण उप वाग से मरा हुआ, जटा धारण रिये, जलभरा बढ़ा हार में पहुँचे, पुक तपरवी पड़ा है। अंगों ने लोहू की सर्वे गुण लगी हैं, जागनोड़ा से व्यक्ति भूमि में पड़ा है।’ (३४-३७)

इत्युवाच वचः कूरं दिघक्षिणि व तेजसा	४८
किं तवापद्मतं राजन्वने निवसता मया ।	
जिहीर्पुरम्भो गुर्वर्थं यदहं ताडितस्तथा	४९
एकेन खलु वाणेन ममेण्यभिहते मयि ।	
द्वावन्धौ निहतौ वृद्धौ माता जनयिता च मे	५०
तौ नूनं दुर्वलावन्धौ मतप्रतीक्षी पिपासितौ ।	
चिरमाशां कृतां कष्टां तृष्णां संधारयिष्यतः	५१
न नूनं तपसो वास्ति फलयोगः थ्रुतस्य वा ।	
पिता यन्मां न जानीते शयानं पतित भुषि	५२
जानन्नपि च किं कुर्मदशक्त्यापरिक्रमः ।	
भिद्यमानपिवाशक्त्यातुमन्यो नगो नगम्	५३
पितुस्त्वमेव मे गत्या शीघ्रमावक्ष्व राघव ।	
न त्यामनुद्देत्कुद्धो वनमग्निरियैधितः	५४
इयमेकपदी राजन्यतो मे पितुराथमः ।	
तं प्रसादय गत्वा त्वं न त्या संकुपितः शपेत्	५५

‘उसने मुझे घबड़ाया हुआ देख अपने देज से मुह को भस्म करता हुआ सा दोला— ‘राजन् ! इन बन में वस के भैंने तुम्हारा कौन अपकार किया ? भैं तो स्वमाता पिला के लियं जल लेने आया था, तुमने उन्हे मार डाला । बाणदारा भेरा मर्मस्थल बेध तुम ने और भी दो वृद्ध अन्धों को मारा, जो भेरे पिला माता हैं, वे प्यास के मारे भेरी राह देखते होंगे । वडी देर से तृपित होने से वे यहुत दुःख में होंगे । (४८-४९)

‘मेरी इस दशा को न वे किसी नपोबल से ज्ञान सकते हैं और न जाल-बल से । पिला यह नहीं जानते कि बाग से हत भैं पृथ्वी में सोवा हैं । वे जान कर भी क्या कर सकते ? क्योंकि वह अपराक्रमी और अशक्त हैं । जैसे कट दृक्ष की दूसरा वक्ष रक्षा नहीं कर सकता, ऐसे ही भेरे पिला माता भी अन्धे और पंगु होने से अमर्य हैं । नो राजन् ! भेरे पिला के पास जा तुम्हीं कहो, जहाँ तौं तुमको पिला भस्म कर देंगे । जहाँ भेरे पिला का

विशल्यं कुरु मां राजन्मर्मे मे निशितः शारः ।	
रुणद्धि मृदु सोत्सेधं तीरमम्बुरयो यथा ।	४६
सशल्यः क्लिश्यते प्राणैर्विशाल्यो विनशिष्यति ।	
इति मामविशचिन्ता तस्य शल्यापकर्षणे	४७
दुःखितस्य च दीनस्य मम शोकातुरस्य च ।	
लक्ष्यामास स क्रपिश्चिन्तां मुनिसुतस्तदा	४८
ताम्यमनं स मां कृच्छादुवाच परमार्थवित् ।	
सीदमानो विद्युत्ताङ्गो चेष्टमानो गतः क्षयम्	४९
संस्तनभ्य शोकं धैर्येण स्थिरचित्तो भवाम्यहम् ।	
ब्रह्महत्याकृतं तापं हृदयादपनीयताम्	५०
न द्विजातिरहं राजन्मा भूते मनसो व्यथा ।	
शूद्रायामस्मि वैद्येन जातो नरवराधिप	५१
इतीव वदतः कृच्छाद्वाणाभिहतमर्मणः ।	
विद्युर्णतो विचेष्टस्य धंपमानस्य भूतले	५२
तस्य त्वाताम्यमानस्य तं धाणमहमुद्धरम् ।	

म्यान हैं, वहां तक यह छोटी पगडण्डी गई हैं। वहां जा मेरे पिता को प्रसादित करो, जिस से तुम को शाप न देवें। मेरे मर्मस्थान में लगे बाण को भी निकाल दो। क्योंकि वह सुझे पीड़ा दे रहा है, जैसे जल-प्रवाह रेत के ऊंचे देर को काटता है।' (४२-४६)

'यह सुन मैंने सोचा कि बाण निकलते ही इसके प्राण भी निरुल जायगे। अताएव चिन्ता से च्याकुल हो तीर न निकाल सका। उस मुनिपुन्ने मेरी दशा को लक्षित कर लिया थाँर मुझ से बड़ी कृपा से बोला। यद्यपि उस में बोलने की शक्ति न थी, क्योंकि उस के सब अंग कांप रहे थे, प्राण निरुला ही चाहते थे। तो भी उवा कर बड़े धैर्य से स्थिर चित्त हो कहने लगा— 'राजन् ! ब्रह्महत्या से डरते हो इम से तीर नहों निकालते। न डरिये, क्योंकि मैं ब्राह्मण नहीं हूँ, धाप मङ्गोच न करूँ। मैं शूद्रा खीं मैं वैद्य से उत्पत्त हूँ।' बाग निकालने के समय वह छटपटाते लगा, पर मैंने

स मासुद्वीक्ष्य संत्रस्तो जहौ प्राणांस्तपोधनः ५३
 जलार्द्रगात्रं तु विलप्य कुच्छु मर्मवर्णं संततमुच्छ्वसन्तम् ।
 ततः सरथ्वां तमहं शयानं समीक्ष्य भद्रे सुभृशं विषयणः ५४
 इत्यार्थं श्री० वा० आदिकाव्येऽयोग्याकाञ्चे विषयितमः सर्गः ॥६३॥ [२४९६]
 चतुःपटितमः सर्गः ।

वधमप्रतिरूपं तु महर्घेस्तस्य राधवः ।
 विलपन्नेव धर्मात्मा कौसल्यामिदमव्याप्तिं १
 तद्वानान्महत्पापं कृत्वा संकुलितेन्द्रियः ।
 एकस्त्वचिन्तयं बुद्ध्या कथं तु सुकृतं भवेत् २
 ततस्तं घटमादाय पूर्णं परमवारिणा ।
 आथर्मं तमहं प्राप्य यथार्थातपथं गतः ३
 तत्राहं दुर्वलावन्धौ बृद्धावपरिणायकौ ।
 अपद्यं तस्य पितरौ लूनपक्षाविष्य द्विजौ ४
 तज्जिमित्ताभिरासीनौ कथाभिरपरित्थमौ ।
 तामाशां मत्कृते दीनाखुणासीनाधनाथवत् ५

बाण निकाल दिया । तीर निकालते ही उसने मेरी ओर देख भयभीत हो प्राण त्याग दिये । तब जल से जिगा हुआ तथा शरवगजनित तुःख से विलाप करते करते मेरे उस तपस्त्री को देखकर हे कौसल्या ! मैं अर्तीव खिल हो गया ।' (४३-५४)

यहाँ व्रेसठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

इस प्रकार ऋषिपुत्र का अनुचित वध दक्षरथ रो रो कर कहते हुए कौसल्या से बोले, ' हे प्रिये ! अज्ञान से वह पाप कर ध्याकुलचित्त हो मैं उस शून्य स्थान में सोचने लगा कि अब कैसे इस के वध का पाप मिटे ? बहुत सोच कर उस घड़े में सरयूजल भर ऋषिपुत्रकी बताई हुई पगड़णी से उस के स्थान पर गया । वहाँ जो देखा तो अति दुर्बल अन्धे धृद उस के माता पिता पंख कटे पक्षियों के समान बैठे थे और पुत्र की बाट देख रहे थे । वह आशा मेरे कारण जाती रही, क्योंकि उस पुत्र का मैने वध किया था । वे अत्यन्त अनाथ हो बैठे थे । उस पुत्रके सिद्धा और कोई उनकी खबर

शोकोपद्वतचित्तश्च भयसंब्रस्तचेतनः ।	
तथाश्रमपदं गत्वा भूयः शोकमहं गतः	६
पदशब्दं तु मे श्रुत्वा सुनिर्वाक्यमभाषतः ।	
किं चिरायसि मे पुत्र पानीयं क्षिप्रमानय	७
यन्मित्रमिदं तात सलीले कीडितं त्वया ।	
उत्कण्ठिता ते मातेयं प्रविदा क्षिप्रमाश्रमम्	८
यद्यलीकं रुतं पुत्र मात्रा ते यदि वा मया ।	
न तन्मनसि कर्तव्यं त्वया तात तपस्विना	९
त्वं गतिस्त्वयगतीनां च चक्षुस्त्वं हीनचक्षुपाम् ।	
समासकास्त्वयि प्राणाः कथं त्वं नामिभाषते	१०
मुनिमव्यक्तया वाचा तमहं सज्जमानया ।	
हीनव्यञ्जनया प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाव्युवम्	११
मनसः कर्म चेष्टाभिरभिसंस्तैर्य वाग्यलम् ।	
आचन्दशे त्वहं तस्मै पुत्रव्यसनजं भयम्	१२
क्षत्रियोऽहं दशरथो नाहं पुत्रो भद्रात्मनः ।	
सज्जनावमतं दुःखमिदं प्रातं स्वकर्मजम्	१३

लेनेयाला न था । (१-५)

‘उमी सभय शोक से हतचित्त और भयभीन मैं उस आश्रम पर पहुंचा । मेरे पैरों की आहट सुन वे सुनि बोले— ‘पुत्र ! अब देरी क्यों करते हो ? जल्द हमको पानी पिलाऊ । जलमें बहुत देर तक कीड़ा करते रहे, इसरे तुम्हारी माँ घडे प्यार से स्मरण करती है, जल्द ही स्वस्थान में प्रवेश करो । पुत्र ! तुम्हारी माता ने और मैंने दो अपाराध किया हो, तुम उस पर ध्यान न देना । इन असर्वर्थ, अन्यों के पालक तुम्हों में हमारे प्राण लगे हैं, तुम क्यों नहीं बोलते ? ’ (६-१०)

‘दृढ़ता के कारण वे यहुत धीरे धीरे बोलते थे, विकलता के कारण स्पष्ट शब्द सुनाएं नहीं देता था । ढरते ढरते मैं उनसे बोला और धीरे से उनके कष का हाल कहने लगा— ‘गुनिराज ! मैं दशरथ नाम क्षत्रिय हूं । आप का

भगवंश्चापहस्तोऽहं सरयूतीरभागतः ।	
जिद्यांसुः श्वापदं किञ्चिन्निपाने वागतं गजम्	१४
ततः थ्रुतो मया शब्दो जले कुम्भस्य पूर्यतः ।	
द्विपोऽयमिति भत्वाहं वाणेनाभिहतो मया	१५
गत्वा तस्यास्ततस्तीरमपक्षयमिपुणा हृदि ।	
विनिर्भिन्नं गतप्राणं शयानं भुवि तापसम्	१६
ततस्तस्यैव चन्ननादुपेत्य परिप्यतः ।	
स मया सहसा वाण उद्धृतो मर्मतस्तदा	१७
स चोद्धृतेन वाणेन सहसा खर्गमास्थितः ।	
भगवन्ताद्युभां शोचन्नन्धाविति विलप्य च	१८
अजानाद्युचतः पुत्रः सहसाभिहतो मया ।	
शेषमेवं गते यत्स्यात्तद्रसीदतु मे मुनिः	१९
स तच्छ्रव्या वचः शूरं मया तदवशांसिना ।	
नाशकसीघमायासं स कर्तुं भगवानृषिः	२०
स वापपूर्णवदनो निःश्वसद्वोकमृच्छितः ।	
मासुवाच महातेजाः कृताङ्गलिमुपस्थितम्	२१

पुत्र अब नहीं है, आप वडे सज्जन हैं, पर न मालूम आपने क्यों यह दुख पाया है। भगवन् ! मैं धनुर्वाण ले पनधट पर हाथी, सिंह आदि ज़ज़ली जीव मारने के लिये सरयू तट पर गया, चहाँ जल में घडा हूँवने का शब्द सुन और यह जान कि हाथी पानी पी रहा है, वाग चलाया। (११-१५)

'सरयू के नटपर जा देखा, तो मेरे उसी वाग से भिज़हृदय ग्राण निकलते हुए एक तपस्वी शृंखलीपर पढ़ा है। मैं वाण नहीं निकालना चाहता था, पर उसी के कहने से उस के मर्मस्थल में लगा तीर मैंने निकाल दिया; वाग निकालते ही आप लोगों का शोक करते हुए उसने स्वर्ग की वात्रा की। इस तरह अनज्ञाने में मैंने हम्हारे पुत्र को मारा। अब आप मेरे ऊपर कृपा कीजिये।' (१६-१९)

'बब मैंने अपना अपराध अपने मुख से मुनि से कहा, तो उस को मुन वे मुनिराज कुछ न बोल सके। केवल आंसू भर कर शोक से मृच्छित हो

यद्येतद्गुरुम् कर्म न सम मे कथयेः स्यथम् ।	
फलेन्मूर्धा स्म ते राजन्सद्यः शतसहस्रधा	२२
क्षत्रियेण वदो राजन्यानप्रस्थे विशेषतः ।	
शानपूर्वं कृतः स्यानाच्चयावयेदपि विक्रिणम्	२३
सतत्या तु भवेन्मूर्धा मुनौ तपसि तिष्ठति ।	
शानाडिरुजतः शङ्खं तादृशो ब्रह्मवादिनि	२४
अद्यानाद्वि कृतं यस्मादिदं ते तेन जीविसे ।	
अपि ह्यकुण्डलं न स्याद्रावयवाणां कुतो भवान्	२५
नय नां नृप तं देशमिति मां चाभ्यभाषत ।	
अद्य तं द्रष्टुमिच्छावः पुत्रं पश्चिमदर्शनम्	२६
रुधिरेणावसिक्ताङ्गं प्रकीर्णाजिनवान्मसम् ।	
शायानं भुवि निःसंज्ञं धर्मराजवदां गनम्	२७
अथाहमेकस्तं देशं नीत्या तां भृशदुःखितौ ।	
अस्पर्शयमदं पुत्रं तं भुवि सह भावया	२८
तौ पुत्रमात्मनः स्पृश्ना तमासाद्य तपन्निनौ ।	
निषेततुः शरीरेऽस्य पिता चैनमुवाच ह	२९

हाथ जोड़ खड़े हुए मुझ से बोले— ‘राजन् ! जो यह अपना किया हुआ
अगुम कर्म आज स्य हम से न कहते, तो तुम्हारे शिर के फटकर असंख्य
टूक हो जाते । क्षत्रिय होकर जो तपस्त्री का वध जानवृत्त करे, तो इन्द्र
तक भी पतिन हो जावे । पैसे ब्रह्मवादी तपस्त्री का वध जो जानवृत्त करे,
तो वधकर्ता के गिर के टुकड़े टुकड़े हो जायें । तुमने अज्ञानता में हमारे
पुत्र का वध किया, इस ने दीते हो, अन्यथा पैसा पाप जानवृत्त कर करने
में रघुनंदा ही न रहता । हे राजन् ! हम अपने पुत्रको देखना चाहते हैं, इस
में हमें वहाँ ले चलो, क्योंकि शब उम्र के अनिम दर्शन है । उम्रके लहों
में लोहू लगा होगा, मुगचर्म अलग पड़ा होगा, मूर्च्छित भूमि में योला
होगा, प्राण उम्र के यमराज के समीप पहुच गये होंगे ।’ (२०-२७)

‘मैंने अपेक्षे उन दोनों को कन्वे पर चढ़ा लिया और उनके पुत्रको दृश्या
दिया । वे दोनों अपने पुत्र के शरीर को ट्योल उसी के देह पर गिर दे,

नाभिवादयसे मात्य न च मामभिभाष्यसे ।	
किं च शेषे तु भूमौ त्वं वत्स किं कुपितो ह्यसि	३०
नन्वहं तेऽप्रियः पुत्र मातरं पश्य धार्मिकीम् ।	
किं च नालिङ्गसे पुत्र सुकुमार वचो वदः	३१
कस्य दा पररात्रेऽहं थोष्यामि हृदयंगमम् ।	
अधीयानस्य मधुरं शाखं वान्यद्विशेषतः	३२
को मां संध्यामुपास्यैव स्नात्या हुतहुताशनः ।	
ऋग्यायिष्यत्युपासीनः पुत्रशोकभयार्दितम्	३३
कन्दमूलफलं हृत्वा यो मां प्रियमिवातिथिम् ।	
भोजयिष्यत्यकर्मण्यमप्रत्रहमनायकम्	३४
इमामन्धां च वृद्धां च मातरं ते तपस्विनीम् ।	
कथं पुत्र भारप्यामि कृपणां पुत्रगर्धिनीम्	३५
तिष्ठ मा मागमः पुत्र यमस्य सदनं प्रति ।	
श्वो मया सह गन्तासि जनन्या च समेधितः	३६
उभावपि च शोकार्तवनाथौ कृपणौ वने ।	
क्षिप्रमेव गमिष्यावस्त्वया हीनौ यमक्षयम्	३७

उसका पिता— ‘योला ! हे वरस ! आज हमें प्रणाम नहीं करने ? हमसे बोलते नहीं हो ? पृथ्वी पर सो रहे हो, क्या हम से रुट हो गये हो ? यदि मैं तुम को अप्रिय हूं तो धार्मिकी अपनी माता ही को देखो, क्यों नहीं उठके लिपट जाते ? अब हम अर्ध रात्रि के पीछे शाख आदि पढ़ते हुए मनोहर वचन किसके मुनेंगे ? अब स्नान सन्ध्या समाप्त करके पुत्र के शोक दुःखित हमारी कौन सेवा करेगा ? (२८-३३)

‘और कन्द मूल लाकर जिस का हाथ पकड़नेवाला कोई नहीं रहा, ऐसे अनाय को कौन भोजन करावेगा ? अब हम इस वृद्धा व अन्धी तुम्हारी माताजो कैसे पालं पोर्येंगे ? क्योंकि वह रात्रि दिन पुत्र ही की आकांक्षा किया करेंगी । हे पुत्र ! अभी ठहरो, यमराज के स्थान को न जाओ, ग्रातः मेरे और अपनी मरता के साथ जाना । क्योंकि हम दोनों भी तो शोकाहत

ततो वैवस्वतं द्विष्टा तं प्रवक्ष्यामि भारतीम् ।	
क्षमतां धर्मराजो मे विभूयात्पितरावयम्	४८
दातुमहंति धर्मत्मा लोकपालो महायशाः ।	
इदृशस्य ममाक्षयामेकामभयदक्षिणाम्	४९
अपापोऽसि यथा पुत्र निहतः पापकर्मणा ।	
तेन सत्येन गच्छाग्नु ये लोकास्त्वद्वयोधिनाम्	५०
यां हि शूरा गतिं यान्ति सद्गमेष्वनिवर्तिनः ।	
हतास्त्वभिमुखाः पुत्र गतिं यां परमां ब्रज	५१
यां गतिं सगरः शैव्यो निळीपो जनमेजयः ।	
नहुपो धुन्धुमारश्च प्राप्तास्तां गच्छ पुत्रक	५२
या गतिः सर्वभूतानां स्वाध्यायात्तपसश्च या ।	
भूमिदस्याहिताद्येश्च एकपलीव्रतस्य च	५३
गोसहस्रप्रदातृणां गुहसेवा भूतामपि ।	
देहन्यासकृतां या च तो गतिं गच्छ पुत्रक	५४

अनाथ तुम्हारे बिना शीघ्र ही यमालय को जायेंगे । वहाँ चल यमसे कहेंगे, कि हमने जो अपराध किया हो थामा कीजिये, हमारा पुत्र हम छुदों का पालन करे, ऐसी आज्ञा दीजिये । (३४-३८)

‘हमारे ऐसा कहने पर वे धर्मराज लोकपाल यह अभय क्षयरहित दक्षिणा दे देंगे । हे पुत्र ! तुम तो पापी नहीं हो, पर कोई तो पूर्व जन्म में पाप था जिस से मारे गये । तुमने कोई भी पाप नहीं किया, इसी सत्यसे उन लोकों को चल जाओ, जो युद्ध सन्मुख मरे हुए लोगों को होते हैं । पुत्र ! जिस गति को शूरवीर लोग जो संप्राप्त से लौटते नहीं, रण में मर पाते हैं, उसी गति को तुम भी प्राप्त होओ । जिस गतिको सगर, शैव्य, दिलोप जनमेजय, नहुप व धुन्धुमार राजा प्राप्त हुए, तुम भी उसी गति को पाओ । और जो गति प्राणियों को वेदशास्त्र आदि पढ़ने, यज्ञ करने, ग्रतिद्विन अग्निहोत्रादि करने, एकपलीव्रत, सहस्र गौ देने, गुहसेवा करने व [प्रयाग अयोध्या काश्यादि तीर्थों में] इच्छापूर्वक शरीर त्याग करनेसे होती है, हे पुत्र ! उसी

न हि त्वस्मिन्कुले जातो गच्छत्यकुशलां गतिम् ।	
• स तु यास्यति येन त्वं निहतो मम वान्धवः ॥ ४५	
एवं स कृपणं तत्र पर्यदेवयतासहृत् ।	
तथोक्त्वा कर्तुमुदकं प्रवृत्तः सह भार्यया ॥ ४६	
स तु दिव्येन रूपेण मुनिपुत्रः स्वकर्मभिः ।	
स्वर्गगच्छाखहत्क्षप्रं शक्तेण सह धर्मवित् ॥ ४७	
आवभाषे च तौ वृद्धौ शक्तेण सह तापसः ।	
आश्वस्य च मुहूर्ते तु पितरौ वाक्यमवर्धीत् ॥ ४८	
स्थानमस्मि महत्यात्मो भवतोः परिचारणात् ।	
भवन्तावपि च क्षिप्रं मम मूलमुपैध्यतः ॥ ४९	
एवमुक्त्वा तु दिव्येन विमानेन वपुष्मता ।	
आखरोह दिवं क्षिप्रं मुनिपुत्रो जितेन्द्रियः ॥ ५०	
स लुत्याथेदकं तूर्णं तापसः सह भार्यया ।	
मासुवाच महातेजा लुताङ्गलिमुपस्थितम् ॥ ५१	
अद्य जहि मां राजन्मरणे नास्ति मे व्यथा ।	
यः शरेणोकपुत्रं मां त्वमकार्पारपुत्रवाम् ॥ ५२	

नति को पाओ । इस हमारे कुल में उत्तम मनुष्य कुण्डि को नहीं पाना, मो मारे जाने पर भी तुम सुगति को ही पाओ ।' (३९-४५)

'इस प्रकार वह नाना भाँति रोदन कर और वेसी बातें करता हुआ छी महित उस को जल देने में उत्थत हुआ । जब उन दोनोंने जल दानादि किया, तो वह नपस्ती पुत्र दिव्य शरीर पा इन्द्र के साथ स्वर्ग को चला गया और चलने के समय इन्द्र के साथ विमान पर चढ़ माता पिता को सनादा उन से यह बोला कि 'आप लोगों की सेवा करने से मुझ को बड़ा उत्तम स्थान मिला, आप लोग भी वहुत ही शीघ्र उसी भेरे स्थान को प्राप्त होंगे ।' इस तरह सुनि से वह विमान पर मुनिपुत्र चढ़ा । (४६-५०)

'उस के पीछे सधीक वह सुनि, पुत्र को निलोदक दे हाथ लोड लड़ा हो मुझ से बोला- 'राजन् ! तुमने हमारे पुत्र को मारा, अब हम को भी

त्वयापि च यद्भानान्निहतो मे स वालकः ।	
तेन त्वामपि शप्त्येऽहं सुदुःखमतिदारुणम्	५३
पुत्रव्यसनजं दुःखं यदेतन्मम सांप्रतम् ।	
एवं त्वं पुत्रशोकेन राजन्कालं करिष्यसि	५४
अज्ञानात् हतो यस्मात्क्षत्रियेण त्वया मुनिः ।	
तस्मात्त्वां नाविद्यान्याग्नु ब्रह्महत्या नरादिप	५५
त्वामप्येतादशो भावः क्षिप्रमेव गमिष्यति ।	
जीवितान्तकरा घोरो दातारमिव दक्षिणाम्	५६
एवं शापं मयि न्यस्य विलप्य करुणं वहु ।	
चितामारोप्य देहं नन्मियुनं स्वर्गमभ्ययात्	५७
तदेतच्चिन्तयानेन स्मृतं पापं मया स्वयम् ।	
तदा वाल्यान्कुनं देवि शश्वेत्यनुकारिणा	५८
तस्यायं कर्मणो देवि विपाकः समुपस्थितः ।	
अपर्थ्यैः मह संभुक्ते व्याधिरच्चरसे यथा	५९
तस्मान्मामागतं भट्टे तस्योदारस्य तड्चः ।	
इत्युक्त्वा स गदंत्वलो मार्यामाह तु भूमिपः	६०

मार डालो, हमें मरने में कुठ दुःख नहीं है । तुमने अज्ञान से हमारे पुत्र को मार डाला, तथापि हम तुमको शाप देते हैं जिस से तुम्हे अति दात्य कट मिलेगा । राजन् ! जैसे हम को इस समय यह पुत्र का शोक है जिस से हम शीघ्र ही मरेंगे, वैसे ही तुम भी पुत्रके शोकसे प्राण छोड़ दोगे । तुमने अज्ञान से हमारे पुत्र को मारा है, इसी से तुम को नहाहन्या नहीं हुई । पर तुम भी यहुत शोघ्र इसी पुत्र शोक की दशा में मरोगे ।' (५०-५६)

'इस तरह से मुझे जान दे काष्ठ से वहाँ चित्ता दना कर अप्ति लगा दे दोनों जड़ कर स्त्री को प्राप्त हो गये । देवि ! चित्ता करने करते इस पार को याद आ गई जो भैंसे अज्ञान से शश्वेतो यागदूरा किया है । देवि ! यह उनी पार का फड़ है जैसे अपर्य रण राते से व्यापी होनी है । अन्धेर उस भूमान्मा नदि के बच्चन आज मुरा को प्राप्त हुए ।' वह कह रोदर कर राजा कौमल्या में घोले- (५७-६०)

यदहं पुत्रशोकेन संत्यजिष्यामि जीवितम् ।	
चक्षुभ्यां त्वां न पद्यामि कौसल्ये त्वं हि मां स्पृश ।	
यमक्षयमनुप्राप्ता द्रक्ष्यन्ति नहि मानवाः	६१
यदि मां संस्पृशेद्रामः सकृदन्वारमेत चा ।	
धनं वा यौवराज्यं वा जीवेयमिति मे मतिः	६२
न तन्मे सदृशं देवि यन्मया राघवे कृतम् ।	
सदृशं तत्तु तस्यैव यदनेन कृतं मथि	६३
दुर्वृत्तमपि कः पुत्रं त्यजेद्दुवि विचक्षणः ।	
कश्च प्रवाज्यमानो वा नासूयेत्पितरं सुतः	६४
चक्षुपा त्वां न पश्यामि स्मृतिर्मम विलुप्यते ।	
दूता वैवस्वतस्यैते कौसल्ये त्वरयन्ति माम्	६५
अतस्तु किं दुःखतरं यदहं जीवितक्षये ।	
न हि पश्यामि धर्मज्ञं रामं सत्यपराक्रमम्	६६
तस्यादर्शनजः शोकः सुतस्याप्रतिकर्मणः ।	
उच्छोपयति वै प्राणान्वारि स्तोकमिवातपः	६७

‘अब मैं पुत्र शोक से मरता हूं, अब मुझ को दीख नहीं पड़ता, तुम मुझे पकड़े रहो ! न दीख पड़ने वा कारण यही है कि जो लोग यमपुर के जनिवाले होते हैं, वे मनुष्य फिर किसी को नहीं देखते । हाय ! यदि राम मुझ को आकर कुण व पीछे से तुछ सहारा करें । अर्थात् धन प्रहण करें वा युवराजपद ही को प्रहण करें, तो अबदय मैं जी सकता हूं, पर जो कर्म मैंने राम के माय दिया है वह भेरे योग्य नहीं था । जो कुछ उनके योग्य था सो तो उन्होंने किया । विचारवान् जन दुरुचारी पुनः को भी नहीं ल्याते । ऐसा कोइं पुनः न होगा जिसे मिता घर से निकाल दे, पर वह कुछ न कहे । मिथे ! अब मैं तुम्हें नहीं देख पाता, स्मरण भी जाता रहा, किसी वात की आद नहीं थाती । हे मिथे ! वे यम के दूत आगे खड़े हैं, मेरे ले उन्हें में जलशी कराते हैं । (६१-६५)

‘इस से भी लाभिक कुछ और लौग होगा कि मरते नमय मैं धर्मज राम को नहीं देखउगा ? अद जिस देर समान दूसरा पुत्र दर्ज न कर सटेगा,

न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकुण्डलम् ।
 मुखं द्रक्ष्यन्ति रामस्य वर्णं पञ्चदशे पुनः ६८
 पञ्चपत्रेक्षणं सुधु सुदंपूर्णं चादनासिकम् ।
 धन्या द्रक्ष्यन्ति रामस्य ताराधिपत्संमं मुखम् ६९
 सदृशं शारद्वस्नेन्दोः फुलस्य कमलस्य च ।
 सुगन्धिं मम रामस्य धन्या द्रक्ष्यन्ति ये मुखम् ७०
 निवृत्तवनवासं तमयोध्यां पुनरागतम् ।
 द्रक्ष्यन्ति सुखिनो रामं शुक्रं मार्गगतं यथा ७१
 कौसल्ये चित्तमोहेन हृदयं सीदतेरतराम् ।
 वेदये न च संयुक्ताद्वच्छपश्चरसानहम् ७२
 चित्तनाशाद्विपद्यन्ते सर्वाण्येवेन्द्रियाणि हि ।
 क्षीणस्तेहस्य दीपिस्य संरक्षका रद्धमयो यथा ७३
 अयमात्मभवः शोको मामनाथमच्चतनम् ।
 संसाधयति देवेन यथा कूलं नदीस्यः ७४
 हा रायव भद्रावाहो हा भमायासनाशन ।
 हा पितृप्रिय मे नाथ हा भमासि गतः सुत ७५
 हा कौसल्ये न पद्यामि हा सुमित्रे तपस्त्विनि ।

ऐसे पुत्र के न देखने का ग्रांक भेरे प्राणों को सोखे छेता है । वे लोग मनुष्य नहीं हैं, किन्तु देवता हैं, जो रमणीय कुण्डल धारे, पन्द्रह वर्षों काढ़ रामका पञ्चपत्रेक्षण सुन्दर मुखारपिन्द देखेंगे । जो लोग प्रकृतिं कमल के समान प्रकाशित चन्द्राकार राम का सुख देखेंगे, वे लोग धन्य हैं । (६६-७०)

‘वनवाल से निवृत्त हो किर थायोध्या में आये हुए राम का कमलमय सुगन्धित मुख जो देखेंगे, वे लोग धन्य हैं । जो लोग मद्वस्मस्त्व रायव को देखेंगे, वे धन्य हैं । हे प्रिय ! थव चित्तमोह मे मग बहुत घबराता है, जिन मे शब्द, सर्व रमादि जान पड़ते हैं, वे मग चित्त के नाम मे नाथ हो जाते हैं । हे कौसल्ये ! यह भेरे हृदय मे उठा शोक अचंतन अनाथ का भाँति मुझको येग मे गिराये देता है जिने नदी की धारा उम न किनारों को गिरायी है । हा नहानहो राम ! हा रितांग प्यारे पुत्र ! हा कौसल्ये !

हा नृशंस ममामित्रे कैकेयि कुलपांसनि	७६
इति मानुष्म रामस्य सुमित्रायाश्च संनिधौ ।	
राजा दशरथः शोचकीविवान्तमुपागमत्	७७
तथा तु दीनः कथयन्नराधिपः प्रियस्य पुत्रस्य विवासनातुरः ।	
गतेऽधर्मात्रे भृशदुःखपीडितस्तदा जहौ प्राणमुदारदर्शनः ७८	
इत्यामें थी० वा० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुःषष्ठितम् सर्गः ॥६४॥ [२५७४]	
पञ्चपटितम् सर्गः ।	
अथ राज्यां व्यतीतायां प्रातरेवापरेऽहनि ।	
यन्दिनः पर्युपातिस्तत्पार्थिवनिवेशनम्	१
सूताः परमसंस्कारा मागधाश्चोत्तमथुताः ।	
गायकाः थुतिशीलाश्च निगदन्तः पृथक्पृथक्	२
राजानं स्तुवतां तेषामुदात्ताभिहिताशिपाम् ।	
प्रासादाभोगविस्तीर्णः स्तुतिशब्दो ह्यवर्तत	३
ततस्तु स्तुवतां तेषां सूतानां पाणिवादकाः ।	
अपदानान्युदाहृत्य पाणिवादन्यवादयन्	४

तुम दिल्लाइ नहीं पढ़ता । हा तपस्त्रिनी सुमित्रा ! तुम्हे मैं नहीं दीख पाता । हा नृशंसन, सुमित्रा, कुलपांसिनी कैकेयी !’ यह कहते कहते दशरथ कैम्बल्या और सुमित्रा के सम्मुख रोने लगे और इसी प्रकार शोचते हुए जीवन की अन्तिम गति को प्राप्त हुए । मध्यरात्री हो जानेपर, प्रिय पुत्रको बन में निकाल देने से आनुर, दीन तथा अति हुःस से पीडित हुए दशरथ पंचत्व को प्राप्त हुए । (७१-७८)

यहाँ चौमठबाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

जब वह रात्रि बोन गई और प्रातः हुआ, तो सब वन्दीगण राजमन्दिरके द्वार पर पहुँचे । सूत लोग भी अच्छे बहादुर धारण किये तथा मंगलवाचक व गायक लोग आ आँकर बलग अलग बैठे । ये लोग बड़े ज़ंचे स्वर से राजा को आशीर्वाद देने और उन की रत्नि करने लगे । उनमा नवद जिस धरहर पर राजा दड़े थे, वहाँ तक पहुँचा । जब वे लोग स्तुति करने लगे

तेन शब्देन विहगाः प्रतिद्युदाश्च सख्यनुः ।	
शाखास्थाः पञ्चरथाश्च ये राजकुलगोचराः	५
व्याहृताः पुण्यशब्दाश्च वीणानां चापि निःस्वनाः ।	
आशीर्वदेण च गाथानां पूर्त्यामास वेश्म तत्	६
ततः शुचिसमाचाराः पर्युपस्थानकोविदाः ।	
ख्रीवर्षवरभूयिष्ठा उपतस्थुर्यथा पुरा	७
हरिच्छन्दनसंपृक्तमुदकं काञ्चनैर्धटैः ।	
आनिन्युः स्नानशिक्षाक्षा यथाकालं यथाविधि	८
मङ्गलालमभनीयानि प्राशनीयान्युपस्करान् ।	
उपानिन्युस्तथा पुण्याः कुमारीवदुलाः ख्रियः	९
सर्वलक्षणसंपदां सर्वं विधिवदर्चितम् ।	
सर्वं सगुणलक्ष्मीवत्तदभूदाभिद्वारिकम्	१०
ततः सूर्योदयं यावत्सर्वं परिसमुत्सुकम् ।	
तस्थावनुपसंप्राप्तं किञ्चिदित्युपशङ्कितम्	११
अथ याः कोशलेन्द्रस्य श्ययनं प्रत्यनन्तराः ।	

‘तो तालियां बजानेवाले लोग ताली बजाकर राजवंश की परंपरा आदि गाने लगे। उस शब्दको मुन राजा के चहाँके पाले हुए पक्षी, जो पिञ्जरोंमें रहते थे और वृक्षोंकी ढालोंपर रहते थे जाग उठे और बोलियां थोलने लगे। (१-५)

इन सर्वों के शब्द, वीणा आदि का शब्द, आशीर्वादों की घनि से वह मन्दिर गंड़ उठा। तब सदाचारों सेवाकर्म में नितुण लोग उथा ख्रियां और नपुंसकगण यथापूर्वस्तुति करने लगे। चन्द्रबमित्रित जल सोने के घडों में भर कर स्नान करने में चतुर लोग अपने समय पर लाये। मंगलदायक भोजन करने, चलने, देखने आदि को शुभ वस्तुएँ, कुमारिकाएँ और जिनमें अधिक हैं ऐसी ख्रियाँ लाकर इकट्ठी कीं। जो जो चाँचे आईं सब सब लक्षणसम्पत्त विधिवत् पूजित एवं लक्ष्मीदुक्ष थीं। (५-१०)

जबतक सूर्योदय नहीं हुआ तबतक सब लोग राजा के आने की प्रतीक्षा करते हुए खड़े रहे, जब राजा न आये तो शङ्का करने लगे। यहां भीतर जो

हि. ४. (अयोध्या, उ.)

ताः ख्यियस्तु समागम्य भर्तारं प्रत्यवोधयन् ।	१२
अथाप्युचितद्वृत्तास्ता विजयेन नयेन च ।	
नह्यस्य शयनं स्पृष्टा किञ्चिदप्युपलेभिरे ।	१३
ताः ख्यियः स्वप्रदालिङ्गाद्येष्टां सञ्चलनाहिषु ।	
ता वेष्युपरीताथ्य राज्ञः प्राणेषु शक्तिः ।	१४
प्रतिस्यातस्त्वणाग्राणां सहशां सञ्चकाशिरे ।	१५
अथ संदेहमानानां खीणां दध्ना च पार्थिवम् ।	
यत्तदाशाङ्कितं पापं तदा जरो विनिश्चयः ।	१६
कौसल्या च सुभित्रा च पुत्रशोकपगाजिते ।	
प्रसुते न प्रबुद्धयेते यथाकालसमन्विते ।	१७
निष्प्रभा सा विवर्णा च सन्ना शोकेन संनता ।	
न व्यराजन कौसल्या तारेव तिमिरावृता ।	१८
कौसल्यानन्तरं राज्ञः सुभित्रा तदन्तरम् ।	
न एव विनाजते देवीं शोकाभ्युदितानां ।	१९
न च दध्ना तदा सुप्ते उभे देवीं च तं नृपम् ।	

खियां महाराज से कुछ ही अन्तर पर थे। और रात्रि में महाराज की सर्वयात्रा नहीं जानती थी के आकर जगाने लगीं। उन्होंने मध्य प्रकार विन और नश्रतासे तथा वस्त्रादि हटाकर राजा को जगाने की देखा की, पर सफ मनोरथ न हो सकी। वे खियां जब मध्य चेष्टा कर तुर्हीं और राजा न जाते उन को राजा के ग्रामों की ओर का हुई। राजा की ऐसी दशा देख स्थियां सन्देह में दांपत्नी लगीं। (१५-१५)

जो कुछ पाप उनके मन में आया था उस या उन को निश्चय हो गया कौसल्या, सुभित्रा, पुत्रों के शोक से लत्यन्त मिहुल हो रही थीं। अतः ऐसी सोई कि उन्होंने राजा का शरण नहीं लाना, तो गोक से प्रभावी हो गई थीं। जैसे चालु की राजप्रेरी से छिपे नदी दोनित नहीं हैं वैसे ही राजा के ननीत देवी नदी दोनित ये सुभित्रा दोनित नहीं होती थीं। इन्ह खियां भी शाक से अधुराय करती हुई नहीं जानती थीं, उन से

सुसमेवोद्दतप्राणमन्तःपुरमद्दद्यत	२०
ततः प्रचुक्षुद्दर्दीनाः सुखरं ता चराहनाः ।	
केरणव इवारण्ये स्थानप्रच्युतयूथपाः	२१
तानामाकन्दशब्देन सहसोद्दतचेतने ।	
कौसल्या च सुमित्रा च त्यक्तनिष्ठे वभूवतुः	२२
कौसल्या च सुमित्रा च दृष्टा स्पृष्टा च पार्थिवम् ।	
हा भर्तीति परिकुद्य पेततुर्धरणीतिले	२३
सा कोशलेन्द्रदुहिता चेष्टमाना महीतले ।	
न आजते रजोच्छस्ता तरेव गगनच्युता	२४
नृपे शान्तगुणे जाते कौसल्यां पतितां सुवि ।	
अपद्यन्ताः खियः सर्वा हतां नागवधूमिव	२५
ततः सर्वा नरेन्द्रस्य कैकेयीप्रभुखा खियः ।	
रुद्रयः शोकसंतता निरपुर्गतचतनाः	२६
तामिः स घलवाङ्गादः क्षोशनीमिरकुद्रुतः ।	
येन स्फीतीकृतो भूयस्तद्गुहं समनादयन्	२७

खियोने उसी स्थान पर सोनी कौसल्या और सुमित्रा को व राजा को देखा । यह जान कि ये तीनों नर नये, अनेक जोक से दोन हो सद की सब देखे नर में रोने लगों । (१८-२०)

इन सबना रोना सुन एकाएटो चितन्यशील हो कौसल्या तथा सुमित्रा भी जाग उठी और झटपट दोनों राजा को देख तथा उनके बंग ट्योह “हा भर्ता ” कह पृथिवी में गिर पड़ी और लौटो लगों, देह भर में धूल लगने से ऐसी जोमित नहीं होती चेत जगत ने पृथिवी में तारा गिरने पर नहीं शोभता । जब राजा मृतक हो र्ये जोक कौसल्या भूमि में गिर रही, तो सब यिसां मरी हुई नागवधू के समान कौसल्या को देखो लगीं । (२१-२५)

फैक्टरी थाटि सब रातियां जो अन्यतत तथा चैतार्हीन हो रही लगीं, उन सब यिसों के रोने में बड़ा नारी रवाना हुआ, जिस से तार वर गूँग

व्यपनिन्युः सुदुःखातां कासल्यां व्यावहारिकाः	१३
तैलद्रोण्यां तदामात्याः संवेदय जगतीपतिम् ।	
राशः सर्वाण्यथादिष्टाथकुः कर्माण्यनन्तरम्	१४
न तु संकालनं राशो विना पुत्रेण मन्त्रिणः ।	
सर्वज्ञाः कर्तुमीपुस्ते ततो रक्षन्ति भूमिपम्	१५
तैलद्रोण्यां शायित तं सचिवैस्तु नराधिपम् ।	
हा भूतोऽयमिति शात्वा ख्यिस्ता पर्यदेवयन्	१६
चाहनुचिद्गृह्य कृपणा नेत्रप्रस्थयर्णमुखैः ।	
रुदत्यः शौकसंतप्ताः कृपणं पर्यदेवयन्	१७
हा महाराज रामेण संततं प्रियवादिना ।	
विहीनाः सन्यसंधेन किमर्थं विजहासि नः	१८
कैकेय्या दुष्टभावाया राघवेण विवर्जिताः ।	
कथं सपत्न्या वत्स्यामः सर्वापे विधवा वयम्	१९
स हि नाथः स चाखाकं राघ च ग्रभुगत्वान् ।	
वर्त रामो गतः श्रीमान्विहाय नृपतिश्रियम्	२०
त्वया तेन च वीरेण विना व्यसनमोहिताः ।	

एवं विलाप करती कौसल्या को सब दामी आदिकों ने राजा की लाश से अलग किया । तब मंत्रियों ने एक तेल भरे द्रोण में राजा का शरीर रख दिया । उस समय राजा का कोई भी पुत्र वहाँ न था, बहुदशां अमाल्यों ने विना पुत्र दाहादिक्रिया न की, अतपूर्व तेल की द्रोण में रखकर राजा के शरीर की रक्षा करते रहे । जब अमाल्यों ने राजा के शरीर को तेल में रख दिया तब खियां फिर रोदन करने लगीं । (१३-१६)

उस दुःखके समय वे नेत्रोंसे आंसुओं की धारा वहाही शोकसे संतप्त हो विलाप करती थीं, कि हा राजन् ! राम से रहित हम को क्यों ल्यागते हो ? हम राम के थोर आपके विना हम दुष्टा कैकेयीके पास विधवा हो कैसे रहेंगी । जो राम सबके सब कुछ करने वाले स्वामी थे, वे राज्यश्री को छोड दून चले गए । राजन् ! आप व राम विना कैकेयी से सन्तापित्

कर्थं वर्यं निवत्स्यामः कैकेया च विदूषिताः २१
 यया च राजा रामश्च लक्ष्मणश्च महावलः ।
 सीतया सह संत्यक्ताः सा कामन्यं न हास्यति २२
 ता वाप्येण च संवीताः शोकेन विपुलेन च ।
 व्यचेष्टन्त निगनन्दा राघवस्य वराख्यः २३
 निशा नक्षत्रहीनिव स्त्रीव भर्तृविविजिता ।
 पुरी नागाजतायोध्या हीना गागा महान्मना २४
 वाप्पपर्याकुलजेना हाहामृतकुलाङ्गना ।
 शून्यचन्द्रवेदमान्ता न वशाज यथापुरम् २५

गते तु शोकान्त्रिदिवे नगाधिषेष महीनलस्यामु नृपाङ्गनामु च ।
 निवृत्तचारः सहमा गतो गविः प्रवृत्तचारा रजनी त्रुपस्थिना २६
 गते तु पुश्चादहनं महीपतनाराच्यम्भु मुहृदः रमागताः ।
 इतीय तस्मिन्द्वच्छयने न्यवेशयान्वचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् २७
 गतप्रभा द्यौरिद भास्करं दिवाः व्यपेदनशशेषांग दार्ढी ।

कैसे रह सकेंगे ? कैसी ने राजा, राम, लक्ष्मण और सीता को ल्याग दिया, अब वह और रिम को न छोड़गी ? वे मियां बड़े शोक से दुःखित आमुओं की धार छोड़ती हुई निश्चेष हो गईं । दशरथ विना अयोध्या शोभा नहीं देती थी । जहाँ देखो आमू वहाँ दुण मनुष्य गड़े थे, खियां हाहाकार मचा रही थीं । (१३-२५) पुत्र वियोगजन्य शोरके मारे नरेशके स्वर्गं पिधारनेपर और राजमहिराशोंके भूमिपर ही पड़ा रहनेपर यकायक अपना धूमना समाप्त कर भूयं झाँगों से ओझल हो गया तथा रात का यमय उपस्थित हो अँधेरा फैलने लगा । वहाँपर हृकेट दुण मिश्रदल को यह दीक मही लेंचा कि विना पुत्र की उपस्थिति के नरेश का दाह मंमकार निभाया जाय, इमलिए उन्होंने आचिन्तनीय ज्ञानशक्तियाले नरेश को तेलसे भरी हुई कटाहीहूपी शव्यापर मुला दिया । इस भोगि उस महान् नरपाल से चिन्हुडनेपर वह नगरी ऐसी दियाई देने लगी मानों नक्षत्रहीत रात्रि या सूर्यरहित आकाश निस्तेज प्रतीत हो, और उस की सटकों पर तथा चाँराहोंपर उन लोगोंकी भीड़

पुरी वभासे रद्दिता महात्मना कण्ठाद्वकण्ठाकुलमार्गचत्वरा २८
नराश्च नार्यश्च समेत्य संवशो विगर्हमाणा भरतस्य मातरम् ।
तदा नगर्यो नरदेव संक्षये वभूद्वराता न च शर्म लेभिरे २९
इत्यापें श्रीमद्रामायणे वान्सीक्रीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पद्धतिमः सर्गः ॥६६॥
सप्तपञ्चितमः सर्गः । [२६३३]

आक्रमिता निरानन्दा साम्भकण्ठजनाधिदा ।

अयोध्यायामवतता सा व्यतीयाय दर्शरी १

व्यतीतायां तु शर्वर्यमादित्यस्योदये ततः ।

समेत्य राजकर्तारः सभामीयुर्द्विजातयः २

मार्कंडेयोऽथ मौद्गुल्यो वामदेवश्च कदयपः ।

कास्यायनो गौतमश्च जावालिश्च महायदाः ३

पते द्विजाः सहामात्यैः पृथग्याचमुदीरयन् ।

वासिष्ठमेवाभिमुखाः श्रेष्ठं राजपुरोहितम् ४

अतीता दर्शरी दुःखं या नो वर्यदातोपमा ।

वस्तिन्पञ्चत्वमाप्ने पुत्रशोकेन पार्थिवे ५

होने लगी जिन के कंठ औंसुओं की झड़ी के कारण झंडे से गए थे । उस हालत में नगरी के राजमहल में नरनारियोंके झुंडके झुंड आकर इकट्ठे हो गए और दुःख मरे द्विल से कैकेयी को ढलहने देते हुए वे लोग मुख के चलाय दुःख के बोझ से दब गये । (२७-२९)

यहाँ सैसठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

रोदनयुक्त, निरानन्द अयोध्यामें रात घेनेके प्रकारसे थीती । सूर्य उदय होने पर राजकाज करनेवाले द्विजतिगण राजमनामें आए । मार्कंडेय, मौद्गुल्य, वामदेव, काश्यप, काल्यायन च जावालि ये ब्राह्मण अपने अपने अनुचरों सहित आ राजपुरोहित विद्युष के आगे चंड अपना अभिमाय प्रकट करने लगे । (१-४)

महाराज तो म्बर्ग में स्थित हुए और श्रीराम घन में जा घेने, लक्ष्मण और टन्हीं के साथ चले गए । और भरत शत्रुघ्न अपनी नवसार में विराज-

स्वर्गस्थित्य महाराजो रामश्चारण्यमाश्रितः ।

लक्ष्मणश्चापि तेजस्वी रामेणैव गतः सह	६
उभौ भरतशत्रुघ्नौ केकयेषु परंतपौ ।	
पुरे राजगृहे रम्ये मातामहनिवेशने	७
इक्ष्वाकूणामिहाद्यैव कश्चिद्राजा विधीयताम् ।	
अराजकं हि नो राष्ट्रं विनाशं समवाप्नुयात्	८
नाराजके जनपदे विद्युन्माली महास्वनः ।	
अभिवर्षति पर्जन्यो महीं दिव्येन वारिणा	९
नाराजके जनपदे वीजमुष्टिः प्रकीर्यते ।	
नाराजके पितुः पुत्रो भार्या वा वर्तते वशे	१०
अराजके धनं नास्ति नास्ति भार्याप्यराजके ।	
इदमत्याहितं चान्यत्कुतः सत्यमराजके	११
नाराजक जनपदे कारयन्ति सभां नराः ।	
उद्यानानि च रम्याणि हृष्टाः पुण्यगृहाणि च	१२
नाराजके जनपदे यज्ञशीला द्विजातयः ।	
सत्राण्यन्वासते दान्ता व्राह्मणाः संशितव्रताः	१३
नाराजके जनपदे महायज्ञेषु यज्ज्वनः ।	

मान है। इसलिये इक्ष्वाकुवंशियों में से किसी को आज ही राजा बनाना चाहिये, क्योंकि विना राजा के यह राज्य नहीं हो जायगा। अराजक देश में गर्जते भैय भूमि पर जल की वर्षा नहीं करते। अराजक देश में किसान लोग वीज को मुट्ठी बोने के लिये नहीं खोलते, न पुत्र पिता की आज्ञा मानता, न द्युषि पति के वश में रहती। (५-१०)

अराजक देश में द्रव्य नहीं रहता फिर अराजक देश में सत्यादि धर्म कहाँ से रहेंगे? अराजक देश में धर्मादि के निर्णय के लिये लोग सभा नहीं करते और न प्रसङ्ग हो फूलबाड़ी वाटकादि उगाते। अराजक देश में यज्ञ करनेवाले यज्ञ नहीं करते, न जितेदिय व्राह्मण यज्ञ कराते हैं। राजरहित देश में व्राह्मण लोग बड़े बड़े यज्ञ नहीं करते और शाश्वतिहित दक्षिणा

ब्राह्मणा घसुसंपूर्णा धिसुजन्त्याप्तदक्षिणाः	१४
नाराजके जनपदे प्रहृष्टनटनतेकाः ।	
उत्सवाश्च समाजाश्च वर्धन्ते राष्ट्रवर्धनाः	१५
नाराजके जनपदे सिद्धार्थी व्यवहारिणः ।	
कथाभिरभिरल्यन्ते कथाशीलाः कथाप्रियैः	१६
नाराजके जनपदे तृयानानि समागताः ।	
सायाहे कीडितुं यान्ति कुमार्यो हेमभूपिताः	१७
नाराजके जनपदे धनवन्तः सुरक्षिताः ।	
शेरते विवृतद्वाराः कुपिगोरक्षजीविनः	१८
नाराजके जनपदे वाहनैः शीघ्रवाहिभिः ।	
नरा निर्यान्त्यरण्यानि नारीभिः सह कामिनः	१९
नाराजके जनपदे यद्यधिष्ठा विपाणिनः ।	
अटान्ते राजमार्गेषु कुत्तराः पर्णिद्वायनाः	२०
नाराजके जनपदे शरान्संततमस्यताम् ।	
श्रूयते तलनिर्घोषं इप्यखाणामुपासने	२१
नाराजके जनपदे वणिजो दूरगामिनः ।	

भी नहीं देते । राजा से शून्य देश में नद व नद्य आदि करनेवाले लोग और अनेक विद्यों के समाज नहीं होते । (११-१५)

अराजक देश में देश में उद्यमी लोग कई व्यवहार नहीं करते, न ब्राह्मणों को बुला कथा ही मुनते । राजारहित देश में कुमारी कन्याओं खेलने के लिये वाटिका आदि में नहीं जातीं । अराजक देश में धनवान् लोगों की रक्षा नहीं होती, न खेती करनेवाले व पशुपालकगण निर्भय सोने पाते हैं । अराजक देश में धोडे रथ आदि यानों पर सवार ही कामी जन खियों के साथ विहार करने को बनों में नहीं जाते । राजशून्य देश में साठ साठ वर्ष की उम्र के हाथी सड़कों पर नहीं घूमते । (१६-२०)

अराजक देश में वाणविद्या सीखने वाले चीरों का ताल ठोंकना नहीं सुनाई देता । अराजक देश में वणिकजन उद्यम करने के लिये चोरों के भय

गच्छान्ति क्षेममध्यानं वहुपण्यसमाचिताः	२२
नाराजके जनपदे चरत्येकथरो वशी ।	
भावयद्वात्मनान्मानं यज्ञ सायंगृहो मुनिः	२३
नाराजके जनपदे योगक्षेमः प्रवर्तते ।	
न चाप्यराजके सेना शब्दनिवाहते युधि	२४
नाराजके जनपदे हृष्टः परमवाजिभिः ।	
नराः संयान्ति सहसा रथैश्च प्रतिमण्डिताः	२५
नाराजके जनपदे नराः शास्त्रविशारदाः ।	
संवदन्ताऽपतिष्ठन्ते वनेषूपवनेषु वा	२६
नाराजके जनपदे माल्यमोदकदक्षिणाः ।	
देवताभ्यर्चनार्थाय कल्प्यन्ते नियतैर्जनैः	२७
नाराजके जनपदे चन्दनागुल्लपिताः ।	
राजपुना विराजन्ते वसन्ते इव शालिनः	२८
यथा द्युमिता नयो यथा वाप्तवृणं वरम् ।	
अगोपाला यथा गाचस्तथा राष्ट्रमराजकम् ।	२९
ध्वजो रथस्य प्रजानं धूमो ज्ञानं विभावसोः ।	

से दूर दूर तक नहीं जा सकते। अराजक देश में मुनिगण पूर्वोधर का भजन करते दिन भर धूम सायं किसी के ढार पर नहीं रिखते। अराजक देश में किसी का योगक्षेम नहीं रहता। और सेना गत्वा को नहीं भहन कर सकती। अराजक जनपद में पोड़ों और रथों पर मरार होकर लोग नहीं चलते। (२१-२५)

अराजक जनपद में जन परस्पर संगाद करते उपग्रन्थिकों में भयरहिन हो नहीं बसते। अराजक जनपद में देवताओं के पूजनार्थ दक्षिणा आदि कोई एकत्र नहीं करते। अराजक देश में सुरंधित वस्तु लगा राजकुमारगण विराजमान नहीं होते। जैसे विना जल की नदी और विना गोपाल की गाय होती है ऐसे ही विना राजा का जनपद होता है। रथ का ज्ञान ध्वजा से होता है, हमारे ध्वजरूप राजा थे सो स्वर्गवासी हो गये। (२६-१०)

तेषां यो नो ध्यजो राजा स देवत्वमितो गतः ३०	
नाराजके जनपदे स्वकं भवति कस्यचित् ।	
मत्स्या इव जना नित्यं भक्षयन्ति परस्परम् ३१	
ये हि संभिन्नमर्यादा नास्तिकाश्चिद्ग्रसंशयाः ।	
तेऽपि भावाय कल्पन्ते राजदण्डनिपीडिताः ३२	
यथा दृष्टिः शरीरस्य नित्यमेव प्रवर्तते ।	
तथा नरेन्द्रो राष्ट्रस्य प्रभवः सत्यधर्मयोः ३३	
राजा सत्यं च धर्मश्च राजा कुलवतां कुलम् ।	
राजा माता पिता चैव राजा हितकरो नृणाम् ३४	
यमो वैश्रवणः शक्रो वरुणश्च महावलः ।	
विशिष्यन्ते नरेन्द्रेण वृत्तेन महता ततः ३५	
अहो तम इवेदं स्यान्न प्रव्यायेत किंचन ।	
राजा चेन्न भवेहोंके विभजनसाध्वसाधुनी ३६	
जीवत्यपि महाराजे तवैव वचनं धयम् ।	
नातिक्रमामहे सर्वे वेलां प्राप्येव सागरः ३७	

स नः समीक्ष्य द्विजवर्यं वृत्तं नृपं विना राष्ट्रमरण्यभूतम् ।

अराजक देश में कोई किसी का नहीं होता, लोग एक दूसरे को मार खा जाते हैं। नान्निक लोग भी विना राजदण्ड के भयरहित हो अपने मन माने मार्ग फैला देते हैं। दृष्टि जैसे शरीर के लिये तैसे ही राजा राज्य के धर्म के सत्य प्रकट कराने में समर्थ होता है। मनुष्यों का सन्देश च धर्म राजा ही तथा सब का माता पिता राजा ही है, सब का हित करनेवाला भी राजा ही है, अतः राजा सर्वथेष होता है। जो लोक में साधु-असाधुकर्मों की राजा दिक्षा न करे तो प्रजाभर्मों में अज्ञान छा जाये। यम, कुबेर, इन्द्र, वरण इन से भी आघरण से बढ़ा रहता है। हम लोग महाराज के जीते हुए भी आपके वचन अनिक्रमण नहीं करते थे जैसे समुद्र तट को छोड़ द्याने नहीं बढ़ता। हे द्विजथेष वसिष्ठ मुने ! आप हमारा वचन सुनिये तथा आज ही इक्ष्याकु-कुल का राजपुत्र या अन्य किसी को अनियेक कीजिये ।

कुमारमिष्वाकुसुतं तथान्यं त्यमेव राजानमिहामिषेचय ३८
इत्वार्थं श्रीमद्रामायं वाल्मीकीय आदेकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तपठितमः सर्गः॥१६॥

ब्रह्मपठितम् सर्गः ।

[२९७१]

तेषां तद्वचनं थुत्वा वसिष्ठः प्रत्युवाच ह ।	
मिश्रामात्यजनान्सर्वान्निवाहणांस्तानिदं षचः ।	१
यदसौ मातुलकुले दत्तराज्यः परं सुखी ।	
भरतो वसति धात्रा शश्रघ्नेन मुदान्वितः ।	२
तच्छीधं जयना दूता गच्छन्तु त्वरितं हयैः ।	
आनेतुं भ्रातरौ दोरौ किं समीक्षामहे वयम् ।	३
गच्छन्तिवति ततः सर्वे वसिष्ठं वाक्यमद्युवन् ।	
तेषां तद्वचनं थुत्वा वसिष्ठो वाक्यमव्याप्तिः ।	४
एहि सिद्धार्थं विजय जयन्ताशोकनन्दन ।	
थूयतामिति कर्तव्यं सर्वानव द्वयामिष वः ।	५
पुरं राजगृहं गत्वा शीघ्रं शीघ्रजयंहयैः ।	
त्यक्तशोकरिदं वाच्यः शासनाद्वरतो मम ।	६
पुरांहतस्त्वां कुशालं प्राह सर्वे च मन्त्रिणः ।	
त्वरमाणश्च निर्याहि फृत्यमात्ययिक त्वया ।	७

स्थोंकि राजाके बिना यह राज्य अरण्यवास हुआ है । (३१-३८)

यहाँ संसद्या सर्ग समाप्त हुआ ।

उन लोगों के ऐसे वचन सुन वसिष्ठ योले कि, जो भरत व शश्रघ्न मुखपूर्वक अपने मामाके यहाँ वसते हैं । उन दोनों भाइयों के लाने के लिये शीघ्रगामी अश्वों पर चढ़ दूत जाएँ । सब मुनियोंने कहा यहुत अरजा । दूत जाएँ, यह सुन वसिष्ठ योले कि, हे सिद्धार्थ, विजय, जयन्त, व शशोक्भन्दन ! तुम सुनो ! घेगयान घोड़ों पर सवार हो येक्य देशके राजाके यहाँ जाओ, वहाँ पहुंच कर सप तरह के शोक को छोड़ भरत से कहना, कि तुम्हारे कुलपुरोहित वसिष्ठ तथा सव अमात्यों ने आप की कुशल पूजी और उलाया है कि शीघ्र चलो । तुम राम का वनवास और राजा का मरण उन

मा चासै प्रोपितं रामं मा चासै पितरं मृतम् ।

भवन्तः शंसिपुर्गत्वा राघवाणामितः क्षयम् ८

कौशेयानि च वक्षाणि भूपणानि वराणि च ।

क्षिप्रमादाय राह्वश्च भरतस्य च गच्छत ९

दत्तपद्धतशता दृता जग्नुः खं स्वं निवेशनम् ।

केक्यास्ते गमिष्यन्तो हयानाहृष्ट संमतान् १०

ततः प्रास्यानिकं कृतश्च कार्यशेषमनन्तरम् ।

वसिष्ठेनाभ्युज्ञाता दृताः संत्वरितं यद्यः ११

न्यन्ते नापरतालस्य प्रलम्बवस्थोत्तरं प्रति ।

निषेवमाणास्ते जग्मुन्दीं मध्येन मालिनीम् १२

ते हास्तिनपुरे गङ्गां तीर्त्यां प्रत्यञ्जुखा यदुः ।

पञ्चालदेशमासाद्य मध्येन कुरुजाङ्गलम् १३

सरांसि च सुफुलानि नदीध्य विमलोदकाः ।

निरीक्षमाणा जग्मुत्ते दृताः कार्यवशाद् उत्तम् १४

ते प्रसन्नोदकां दिव्यां नानाविहगसेविताम् ।

उपातिजग्मुवेगेन शरदण्डां जलाकुलाम् १५

निकूलवृक्षमासाद्य दिव्यं सत्योपयाचनम् ।

मे न दृहना । अच्छेऽप्त्ते भूपण वस्त्र भरत के लिये लेते जाना, अब देर न करो जलदी जाओ । (१-१)

इतना कह रामने हैं लिये भोजन पा थे सब दृत जग्ने अपने धरने गये, वहां से घोड़ीं पर चढ़ केन्द्र देश दो चल दिये । मार्गे के लिये यथायोग्य सामान ऐन्हर वगिए की आज्ञानुसार दृत लोग जल्दीते चले अपरताल देश के दक्षिण और प्रलम्ब देश के उत्तर जर्यान् इन्हीं देशों की मन्त्रवर्ती मालिनी नदी के किनारे दे दृत पश्चिम दिशा को चले । हनिनाडुर के पास दहा को पारकर-यांचाल देश दूरा कुरुजांगल देश के बीच में पहुंचे । जाने में दालाप व नदियां देखीं, पर दृतों को दीप्र जाने का प्रयोजन था, दत्त दटे ही चले गये । वे शरदण्ड नामक नदी के किनारे पहुंचे । (१०-१५)

अभिगम्या भिवार्थं तं कुलिङ्गां प्राविशन्पुरीम्	१६
अभिकालं ततः प्राप्य तेजाऽभिभवनाच्छयुताः ।	
पितृपैतामहीं पुण्यां तेष्वरिक्षुमतीं नदीम्	१७
अवेश्याङ्गलिपानांश्च वाह्याणान्वेदपरगान् ।	
यमुर्मध्येन वाल्हीकान्सुदामानं च पर्वतम्	१८
विष्णोः पदं प्रेक्षमाणा विपाशां चापि शाल्मलीम्	
नदीर्वपीतटाकानि पल्वलानि सरांसि च	१९
पद्यन्तो विविधश्चापि सिंहान्व्याघ्रान्मृगान्दिपान् ।	
ययुः पथाति महता शासनं भर्तुरीप्सवः	२०
ते आन्तवाहुना दूता विकुष्टेन सता पथा ।	
गिरिवजं पुरवरं शीघ्रमासेदुरक्षसा	२१
भर्तुः प्रियार्थं कुलरक्षणार्थं भर्तुर्थ वंशस्थ परिग्रहार्थम् ।	
अहेऽनामास्त्वरत्या स्म दूता रात्र्यां तु ते तत्पुरमेव याताः २२	
इत्यार्थं शीघ्रदामायणे वान्मीर्णीय आदित्याव्येऽयोः वान्माडेऽयष्टितम् रार्ग ॥६८॥	
एकोनसात्तिमः सर्गः ।	[२६९३]

यामेव रात्रिं ते दूता प्रविशन्ति स्म तां पुरीम् ।

उम नदी के तीर पर एक पेड था, जिस से वर मिलता था, उस के नीचे जा प्रगाम निया, तथा विर आगे बढे, आगे बढ़ने पर कुलिंग नगरी मिली, और लागे बड तेजाभिभवन नायक प्राम मिला, यहां से बड आभिकाल नाम नगर में पहुंचे, तदनन्तर इष्टुमनो नदी उतरे । उस के पीछे वाल्हीक देश में पहुंचे, वीच में सुदामानाम पर्वत मिला । डरा के पीछे विपाश नदी मिला, किर शाल्मली नदी और बहुत सी नदी, वापी आदि देशों चले गए । चलते चलते उन के अथ थम गए, सो गिरिवज नगर में जा हुए देर आराम निया किर जलदी चढ़ दिये । अपने स्वारी के प्रिय के लिये तथा रघुकुल की रक्षा के लिये अनादररहित गय दूत रात को नगर में पहुंचे । (१६-२०)

यहां वा सर्ग समाप्त हुआ ।

भरतेनापि तां रात्रिं स्वप्नो दृष्टेऽयमप्रियः	१
व्युष्टमेव तु तां रात्रिं दृष्टा तं स्वप्नमप्रियम् ।	
पुत्रो राजाधिराजस्य सुभृशं पर्यतप्यत	२
तप्यमानं तमाक्षाय वयस्याः प्रियवादिनः ।	
आयासं विनयिष्यन्तः सभायां चकिरे कथाः	३
वादयन्ति तदा शान्तिं लासयन्त्यपि चापरे ।	
नाटकान्यपरे स्माहुर्दास्यानि विविधानि च	४
स तैर्महात्मा भरतः सखिभिः प्रियवोधिभिः ।	
गोष्ठीहास्यानि कुर्याद्दिनं प्राहृप्यत राघवः	५
तमग्रीवात्रियसखो भरतं सखिभिर्दृतम् ।	
सुहृद्दिः पर्युपासीनः किं सखे नानुमोदसे	६
एवं द्युधाणं सुहृदं भरतः प्रत्युवाच ह ।	
शृणु त्वं यज्ञिभित्तं मे दैन्यमेतदुपागतम्	७
स्वमेषितरमद्वाक्षं मलिनं मुक्तमूर्धंजम् ।	
पतन्तमद्रिशिखरात्कलुपे गोमये हृदे	८
मृवमानश्च मे दृष्टः स तस्मिन्गोमये हृदे ।	

जिस रात को वे दूत उस नगरी में पहुँचे उसी रात को भरत ने बड़ा भयावह स्वप्न देखा । जब प्रातः हुआ तो भरत ने बड़ा परिताप किया । उन को हुखित देय, उन के मित्रगण प्रिय वचन कह खेद मिटाने को रोचक कथाये कहने लगे । कोई विपाद मिटाने के लिये बाजा बजाने लगे, कोई शांति पढ़ने लगे, कोई नाचने लगे, कोई हास्य करने लगे । भरत का चोथ सब मित्रोंने अपनी अपनी युक्ति से किया और उससे सारी सभा हँसी, पर भरत प्रसन्न न हुए । (१-५)

उन में भरत का एक अनि प्रिय मित्र था, वह भरतसे बोला, हे सखे ! हम लोगों ने बड़ी चेष्टा की पर आप प्रसन्न क्यों नहीं होते ? भरत उस से बोले कि, हे मित्र ! जिस कारण मुझ को यह विपाद हुआ उसे सुनो । आज रात को स्वप्न में मलिन चख धार, बाल खुले पिता को मैले गोवर के कुण्ड

पिवत्ता जलिना तेलं हसन्निव सुरुर्मुहुः	९
ततस्तिलोदनं भुक्त्वा पुनः पुनरधः शिराः ।	
तैलेनाभ्यक्तसर्वाङ्गस्तंलमवान्यग्रहत	१०
खग्रेऽपि सागरं शुष्कं चन्द्रं च पतितं भुवि ।	
उपरुद्धां च जगर्ती तमसेव समावृताम्	११
औपवाह्यस्य नागस्य विषाणं शकलीकृतम् ।	
सहसा चापि संशान्ता ज्वलिता जातेवेदसः	१२
अवदीर्णा च पृथिवीं शुष्कांश्च विविधान्द्रमान् ।	
अहं पद्यामि विव्यस्तान्सधूमांश्चैव पर्वतान्	१३
पीठे कारण्यायसे चैव निपण्णं कृष्णवाससम् ।	
प्रहृतिं स राजान् प्रमदाः कृष्णपिङ्गलाः	१४
त्वरमाणश्च धर्मांत्मा रक्तमाल्यानुलेपनः ।	
रथेन सरयुक्तेन प्रयातो दक्षिणामुखः	१५
प्रहसन्तीव राजानं प्रमदा रक्तवासिनी ।	
प्रकर्पन्ती मया दृष्टा राक्षसी विकृतानना	१६
एवमेतम्भया दृष्टमिमां रात्रिं भयावहाम् ।	
अहं रामोऽथवा राजा लक्ष्मणो वा मरिष्यति	१७

में गिरते देखा । उसी गोवर के कुण्ड में तैरते थे तेल पीते, तिलयुक्त भात भोजन करते भैनि सब्बांग में तेल लगाये नेल ही में दुवकी मारते पिता को देखा । भैनि स्वप्न में देखा कि सागर सूख गया है, चन्द्र शुभिर्वा में गिर पड़ा है, संसार अन्धकार से छा गया है । (६-११)

सवारी बाले हाथी के दाँत टूट गये हैं, प्रजालित अग्नि शान्त हो गया है, नाना प्रकार के पेड़ सूख गये हैं, परेत टूट फूट गये हैं, लोहे की चौकी पर बैठे छुम्बक्षवारी मेरे पिता को काले पाठे वस्त्र पदनी हुई खिया मार रही हैं । और पिता लाल वस्त्र धोरे गढ़ों के रथपर चढ़े दक्षिणादेशा को चले जारहे हैं । एक राक्षसी विकरालमुग्ध किंव राजाओं सीचे लिये जाती हैं । इन तरह यह भयावह स्वप्न भंगे देखा । इन का परिगाम यह होगा

हि. ५ (अयोध्या उ.)

नरो यानेन यः स्वप्ने खरयुक्तेन याति हि ।

अचिरात्स्य पृष्ठाग्रं चितायां संप्रदद्यते १८

पतंजिमित्तं दीनोऽहं न वचः प्रतिपूजये ।

श्रुप्यतीव च मे कण्ठो न स्वस्थमिव मे मनः १९

न पद्यामि भयस्थानं भयं चैवोपधारये ।

भ्रष्टश्च स्वरयोगो मे छाया चापगता मम ।

जुगुप्स द्रव चात्मानं न च पद्यामि कारणम् २०

इमां च दुःस्वप्नगर्ति निशम्य हि त्वनेव लुप्तामवितर्कितां पुरा ।

भयं महत्तद्वद्याज्ञ याति मे विचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् २१

दलाये श्री० वा० आदिनाथेऽयोऽयाप्त एकोनसप्तनितनः संगः॥६९॥ [२७१४]

सप्ततितमः संगः ।

भरते युवति स्वप्नं दूतास्ते ह्यान्तव्याहनाः ।

प्रथिद्यासहृपरिखं रथं राजगृहं पुरम् १

समागम्य च राजा ते राजपुत्रेण चार्चिताः ।

राज्ञः पादो गृहित्वा च तमूच्युर्भरतं वचः २

कि मैं, नरेश, राम लक्ष्मण से से कोई भूत्यु को प्राप्त होगा । (१२-१७)

जो मनुष्य स्वप्नमें गढ़ते जुते रथपर चढ़कर देखा थारी बना जाता है, वहुत शीघ्र वह पञ्चव को प्राप्त होता है । इसी से मैं दुर्घटी हूं, मेरा गला सूखा जाता है और मेरा भग रियर नहीं है । मैं भय का कारण नहीं देखता, पर भय पाता हूं, जिस से मेरा स्वर भी कुछ दिचलित हो गया है । केवल उपनी निन्दा ही करता हूं पर भय की निन्दा नहीं देखता । स्वप्न की ऐसी राति सुनी ली है, किन्तु कर्त्ता उन पर विचार नहीं किया । इस दुःस्वप्न से हृदय में महाराज के दिपय के ददा भय उत्पन्न हुआ है । (१८-२१)

यहाँ उन्हें लगा समाप्त हुआ ।

भरत स्वप्न की ओर कह ही रहे थे तिथोड़ों पर सथार दृत राजगृह नामक उन पुरमें ला पहुंचे । उन्होंने राजासे मिल राजपुत्रद्वारा स्वारित हो भरत के अहा-गणेश तथा अमादगणने लृगल एड़ी हैं ।

पुरोहितस्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मन्त्रिणः ।	
त्वरमाणश्च निर्याहि शृत्यमात्यथिकं त्वया	३
इमानि च महार्हाणि वस्त्राण्याभरणानि च ।	
प्रतिगृह्य विशालाक्ष मातुलस्य च दापय	४
अब्र विंशतिकोट्यस्तु नृपतेमातुलस्य ते ।	
दशकोट्यस्तु संपूर्णस्तथैव च नृपात्मज	५
प्रतिगृह्य तु तन्सर्वे स्वगुरक्तः सुहृजाने ।	
दृतानुवाच भरतः कामैः संप्रतिपूज्य तान्	६
काचित्स कुशली राजा पिता दशरथो भम ।	
कच्छिदारोग्यता रामे लक्ष्मणे च महात्मनि	७
आर्या च धर्मनिरता धर्मजा धर्मयादिनी ।	
अरोगा चापि औसत्या माता रामस्य धीमतः	८
काचित्सुभित्रा धर्मजा जननी लक्ष्मणस्य या ।	
शत्रुघ्नस्य च वीरस्य अरोगा चापि मध्यमा	९
आत्मकामा सदा चण्डी क्रोधना प्राद्यमानिनो ।	
अरोगा चापि मे माता कैकेयी किमुवाच ह ॥	१०

आपको दीव बुलाया है। जो देर करेंगे तो कार्य अष्ट हो जायगा। हे विशालनयन ! ये बहुमूल्य वस्त्रभूषण लेकर अपने मामा को दो। इन में दीम करोड तुम्हारे नाना के लिये हैं और दश करोड तुम्हारे मामा के लिए हैं। सब वस्त्रभूषणादि सुहृदों को दे दृतों को सकारित कर भरत उन से बोले। (१-६)

पिता दशरथ शुशलपूर्वक हैं ? राम लक्ष्मण अरोग्य हैं। धर्मयादिनी

२ दृत याने सेवा करनेवाले सेवक या नौकर ही तो हैं। शतः यह संभव नहीं कि भरत जैमा एक राजकुमार अपनी जन्मदात्री माता के यारे में इस दंग से पूछताड़ करने लगे। यह बाच्दा नहीं प्रतीत होता है। मूल्यमंथ में शायद श्लोक का उत्तरार्थ ही मिलता हो, लेकिन श्लोकी ने अपनी गोर से पूर्णर्थ गत्तर श्लोक की पूर्ता की होगी।

एवमुकास्तु ते दूता भरतेन महात्मना ।	
ऊचुः संप्रश्रितं वाक्यमिदं तं भरतं तदा	११
कुशलास्ते नरव्याघ्र येषां कुशलमिच्छासि ।	
श्रीश्च त्वां वृणुते पद्मा युज्यतां चापि ते रथः	१२
भरतश्चापि तान्दूतानेवमुक्तोऽभ्यभाषत ।	
आपृच्छेऽहं महाराजं दूताः संत्वरयन्ति माम्	१३
एवमुक्त्वा तु तान्दूतान्भरतः पार्थिवात्मजः ।	
दूतैः संचोदितो वाक्यं मातामहमुवाच ह	१४
राजनिपुर्णमिष्यामि सकाशां दूतचोदितः ।	
पुनरप्यहमेष्यामि यदा मे त्वं सारिष्यसि	१५
भरतेनैव मुक्तस्तु नृपो मातामहस्तदा ।	
तमुवाच शुभं वाक्यं शिरस्थाव्राय राघवम्	१६
गच्छ तातानुजाने त्वां कैकेयी सुप्रजास्त्वया ।	
मातरं कुशलं व्रूयाः पितरं च परंतप	१७
पुरोहितं च कुशलं ये चान्ये द्विजसत्तमाः ।	

श्रीराम की माता कौसल्या आरोग्य है ? लक्ष्मण व वीर दशरथ की माता सुमित्रा आरोग्य है ? आमवामा, सदाचण्डी तथा अपने को पण्डित मानने-वाली मेरी माता कैकेयी तो निरोग है ? उन्होंने कुछ कहा है ? (७-१०)

महान्मा भरत के ऐसा कहने पर वे दूत बड़ी नश्वता के साथ बोले कि हे नरश्चेष्ट ! जिनकी कुशल तुम चाहते हो, वे सब कुशल से हैं । आप शीघ्र रथ तयार कराइये और चलिये । भरत ने दूतों से कहा कि अपने नाना रे पूछ लूं कि दूत चलने के लिये जल्दी कराते हैं । दूतों से ऐसा कहकर भरत अपने नाना से बोले । (११-१४)

राजन् ! दूतों की प्रेरणासे मैं लब पिता के समीप जाऊंगा । जब फिर याद करोगे तो आजाऊंगा । भरत के ऐसा कहने पर उन के नाना उनका शिर संध बोले- तात ! जानो तुम को प्राप्त लर कैकेयी सुपुत्रव्रती है । अपने माना पिता से यहां की कुशल कह देना । अपने पुरोहित तथा अन्य द्विजोंतमों

तौ च तात महेष्वासौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ	१८
तस्मै हस्तुत्तमांश्चित्रान्कम्यलानजिनानि च ।	
सत्कृत्य केकयो राजा भरताय ददौ धनम्	१९
अन्तःपुरेऽतिसंचृद्धान्व्याघ्रघीर्यवलोपमान् ।	
दंप्रयुक्तान्महाकायाङ्गुनथोपायनं ददौ	२०
रुक्मनिपक्षसहस्रे द्वे पोडशाश्वशतानि च ।	
सत्कृत्य कैकयीपुत्रं केकयो धनमाविशन्	२१
तदामात्यानभिप्रेतान्विश्वास्यांश्च गुणान्वितान् ।	
ददावश्वपतिः शीघ्रं भरतायानुयायिनः	२२
ऐरावतानैन्द्रशिराचागान्वै प्रियदर्शनान् ।	
खरान्दीग्रान्सु संयुक्तान्मातुलोऽसै धनं ददौ	२३
स दत्तं केकयेन्द्रेण धनं तज्जाभ्यनन्दत ।	
भरतः कैकयीपुत्रो गमनत्यस्या तदा	२४
वभूव हास्य हृदये चिन्ता सुमहती तदा ।	
त्वरया चापिदूतानां स्वप्रस्थापि च दर्शनात्	२५
स स्वेदमाभ्यतिकम्य नरनागाभ्यसंकुलम् ।	

से और अपने भाई राम लक्ष्मण से भी कुशल कहना । राजने भरत को एक उत्तम हाथी और उत्तम चित्र, बहुमूल्य शाल दुशाल, नागा मृगचर्म और बहुतसा धन दें विदा किया । जो कुत्ते बहुत दिनों से रनधास में बंधे रहते थे और जिन का यह बाघों के समान था, राजा ने चलते बक्क उन्हें दिये । (१५-२०)

और दो सहस्र सुवर्ण के निष्क, एक सौ सौलह उत्तम धोड़े दिये । साथ के लिये बहुत से विश्वासी मन्त्री आड़ि करादिये । इरावान् पहाड़ के ऐरावत हाथी और इन्द्रशिर देश के हाथी दिये । पर भरत ने चलने की जल्दी में इन दो हुई वस्तुओं में से कोई परमद न की । दूतों की जल्दी और स्वप्न के कारण भरत को बड़ी चिन्ता हो रही थी । (२१-२५)

भरत के साथ जानेवाले मनुष्य धोड़े इत्यादि सब सङ्क पर खड़े किये

वर्लधं च ययौ रम्यं ग्रामं दशरथात्मजः	११
तत्र रम्ये वेने वासं कृत्वा सौ प्राह्मुखो ययौ ।	
उद्यानमुजिज्हानायाः प्रियका यत्र पादपाः	१२
स तांस्तु प्रियकान्प्राप्य शीघ्रानास्थाय वाजिनः ।	
अनुजाप्याथ भगतो वाहिनीं त्वरितो ययौ	१३
वासं कृत्वा सर्वतोर्यै तीर्त्या चोक्तरगां नदीम् ।	
अन्या नदीष्ठ विविधैः पार्षतीयैस्तुरङ्गमः	१४
हस्तिपृष्टकमासाद्य कुटिकामप्यवर्तत	१५
ततार च नरव्याघो लोहित्ये च कपीवतीम् ।	
एकसाले स्थाणुमर्ती विनते गोमतीं नदीम्	१६
कलिङ्गरे चापि प्राप्य सालवनं तदा ।	
भरतः क्षिप्रमागच्छत्सुपित्थान्तयाहनः	१७
घनं च समतीत्याशु शर्वर्यामरणोदये ।	
अयोध्यां मनुना राजा निर्मितां स ददर्श ह	१८
तां पुरीं पुरुषव्याघ्रः सप्तरात्रोपितः पथि ।	
अयोध्यामग्रता दृष्टा सारथिं चेदमवर्वीत्	१९

ग्राम में प्रवेश किया । वहां से पूर्व की ओर चले । वहां भरत ने सेना को विधाम लेने की आज्ञा दे और उसे वही घोड़ स्वयं चल दिये । आगे पूर्व-तीर्थे ग्राम में एक रात्रि यसे, वहां से यह उत्तानिका नदी तथा अन्य भी नदियां मिलीं, उन मध्य को पहाड़ी घोड़ों पर सवार हो उत्तर शुष्ठु दूर चल हनिपृष्टक ग्राम मिला, आगे यह कुटिका नदी मिली । फिर लोहित्ये ग्राम के पास कपीवती गढ़ी उतरे (११-१६)

फिर स्थाणुमर्ती नदी मिली, आगे यह विनतग्राम के पास गोमती को पार किया । वहां से आगे यहां पर घोड़े हाथी आदि जो साथ रह गये थे, घक गये, रास्ते के सालवन को पार कर रात बोतते ही अयोध्या भरत ने देखी । देक्य देशसे चल बीच में सात रात बसने पर अयोध्याको देखते ही सारथि में बोले । (१६-१८)

हे सारथ ! यह अयोध्यापुरी जिस में कुलवाडी आदि विराजमान थीं,

एवा नातिप्रतीता मे पुण्योद्याना यशस्विनी ।	
अयोध्या हृश्यते दुरात्सारथे पाण्डुमृतिका	२०
यज्ञिवभिर्गुणसंपन्नं वैहृष्टियेवं द्यारग्नेः ।	
भूयिष्ठमृद्धराकीर्णा राजपिंचरपालिता	२१
अयोध्यायां पुरा शब्दः श्रूयते तु मुलो महान् ।	
समंतान्नरनारीणां तमय न दणोम्यहम्	२२
उद्यानानि हि सायाह्वे कीर्तिर्वोपरतैर्नेतः ।	
समंतान्निप्रवायद्विः प्रकाशन्ते ममान्यथा	२३
नान्यथानुखदन्तीय परित्यक्तानि कामिभिः ।	
वरण्यभूतव पुरी सारथे प्रतिभानि माम्	२४
नह्यन्न यानैर्दृश्यन्ते न गजैर्न च वाजिभिः ।	
निर्यान्तो वामियान्तो वा नरमुख्या यथा पुरा	२५
उद्यानानि पुरा भान्ति मत्प्रमुद्दितानि च ।	
जनानां रतिसंयोगेष्यत्वः तगुणवन्ति च	२६
नान्येतान्यद्य पश्चामि निरानन्दानि सर्वशः ।	
चक्षुपण्णेष्टुपर्थं विक्रोशद्विरिव द्रुमः	२७

यह उत्तमाहहीन होमेन्द्र कारण पीली पीली लगती है और हृष्ममें वडे पूर्वकाल में थडे थडे वाद्यग यज्ञ किया करते थे । द्वीर राजपिंचर नाना प्रकाश से इसका पालन किया करते थे, जहाँ देवो, धनधान्यसुग लोग आशा जाया करते थे, जिस से अयोध्या में कोलाहल सुनार्द दिगा बरता था, वह नहीं सुन पड़ता । इसके उद्यानोंमें संध्या समय पो मनुष्य कोडा करने आते थे, मो आज उन वाटिकाओं में कोई दीप ही नहीं पड़ता, वे उद्यान मानो रो रहे हैं । मो गुमे नगरी घनके तुल्य दिग्गार्द देती है, वयोऽकि जिसे पूर्व इस पुरी में रथ पालकी, आदि पर मगार हो लोग धूमने को निकलते थे, वे कोई नहीं दिग्गार्द पड़ते । जनों के मंयोग से हृष्म के उद्यानाति अति हर्षित जाग होते थे, अब नहीं होते । (१०-२६)

ये पुण्यवाटिकाएं आज ज्ञानद्वारहित देख पड़नी हैं । मार्गोंमें जगह जगह

नाद्यापि थूयते शब्दो मत्तानां सुगपक्षिणाम् ।	
सरक्कां मधुरां वाणीं कलं व्याहरतां वहु	२८
चन्दनागुरुसंपृक्तधृपसंमूर्च्छितोऽमलः ।	
प्रवाति पवनः श्रीमान्कि तु नाद्य यथा पुरा	२९
भेरीमृदङ्गधीणानां कोणसंघटितः पुनः ।	
किमद्य शब्दो विरतः सदादीनगतिः पुरा	३०
अनिष्टानि च पापानि पश्यामि यिविधानि च ।	
निमित्तान्यमनोऽशानि तेन सीदति मे मनः	३१
सर्वथा कुशलं सूत दुर्लभं मम वनधुप ।	
तथा द्यसति संमोह हृदयं सीदतीय म	३२
विषणः श्रान्तहृदयखस्तः संलुलितेन्द्रियः ।	
भरतः ग्रविंशाशु पुरीमिष्वाकुपालितःम्	३३
द्वारेण वैजयन्तेन प्राविशच्छ्रान्तवाहनः ।	
द्वाःस्थैर्हत्याय विजयं पृष्ठस्तैः सहितो यथौ	३४
स त्वनेकाग्रहृदयो द्वास्थं प्रत्यचर्यं तं जनम् ।	
स्मृतमश्वपतेः कृन्तमववीक्षत्र राघवः	३५

पत्ते पड़े हैं । समीप पहुंचने पर मत्त सुग पाक्षियों के शब्द अब नहीं सुनाई देते । और चन्द्रसे मिला अन्य सुगन्ध से धृपित शोभायमान वायु भी पहलेकामा नहीं बहता । वाजे और उनकी ध्वनि दूर ही से सुनाई दिया करती थी, वह अब क्यों बन्द हो गई ? सब प्रकार अग्निकारक निमित्त दिखाई देते हैं इसी से मेरा हृदय कापता है । (२६-२१)

हे सूत ! जान पड़ता है कि मेरे ज्यारे भाई बंधुओं में कुछ अमंगल ही है । इस से मेरा मन कांपता है । एवं उद्वासीन मन व्याकुलशरीर और शुद्धेन्द्रिय भरत ने अदोष्यापुरी में प्रवेश किया । वैजयन्त फाटक पर पहुंच थे कुएं बाहनों पर चड़े द्वारपालगण उन्हें देख उठ सड़े हुए और उन्हीं के संग चढ़े । पर भरत ने चित्त अस्त्वन्ध होने से उन द्वारपालों से कुशल पूछ लैट जाने की आशा दी और सारथि से बोले कि मैं जो बहुत शीघ्र बुलाया गया हूँ, इस का कुछ कारण अवश्य है । क्योंकि दिल बारबार

किमहं त्वरयानीतः कारणेन विनानय ।	
थशुभाशाद्वि हृदयं शीलं च पततीय मे	३३
थ्रुता तु यादृशाः पूर्वं नृपतीनां विनाशने ।	
थाकारांस्तानहं सर्वानिह पदयामि सारथे	३७
संमार्जनविहीनानि पदयाण्युपलक्षये ।	
असंयतकवाटानि श्रीविहीनानि सर्वदाः	३८
घटिकर्मविहीनानि धूपसंमोदनेन च ।	
अनाश्रितकुदुम्बानि प्रभाहीनजनानि च	३९
अलक्ष्मीकानि पश्यामि कुदुम्बिभवनान्यहम् ।	
अयेतगाल्यदोभानि असंमृष्टाजेराणे च	४०
देवागाराणि शून्यानि न भान्तीह यथा पुरा ।	
देवतार्चाः प्रविद्धाश्च यग्नोष्टास्तथैव च	४१
माल्यापणेषु राजन्ते नाद्य पण्यानि वा तथा ।	
हृदयन्ते यणिजोऽप्यद्य न यथापूर्वमन्त्र वै	४२
ध्यानसंविज्ञहृदया नष्टव्यापारयन्त्रिताः ।	
देवायतनचैत्येषु दीनाः पक्षिनृगास्तथा	४३
मलिनं चाथुपूर्णांशं दीनं ध्यानपरं कृशम् ।	
सखोपुंसं च पदयामि जनमुत्कण्ठितं पुरे	४४

कांपता है । हे सून ! राजाओं के मरने पर जो आकार पुरमाजांडि के होते हैं, वे सब आकार मैं देखता हूँ । (३२-३७)

सब फाटक निना जाए पटे हैं, कियाड टीक नहीं है, सब कुछ आसन-व्यस्त हैं । मन्दिरों के द्वार पर पूजा की सामग्री दिपार्द नहीं देती, धूपटीर का नाम ही नहीं, मब जन प्रभाहीन हो गये हैं । सब भवन श्रीरहित हो गये हैं, माला भादि किसीके द्वरवाजे नहीं दीख पड़ती, किसीके भी द्वरवाजे नहीं बुहारे गये हैं । वेदमन्दिर मानो सब शून्य हो गये हैं, यज्ञशालाओं की भी यही दशा है । यणिक्गण जिसे उत्साहसे अदनी दुकाने खोलते थे, वर्मी आज नहीं खोली है । वे जहां के तहां संकोच किये चैठे हैं । देवालयादि में

इत्येषसुकृत्वा भरतः सूतं तं दीनमानसः ।

तान्दनिष्टान्ययोध्यायां प्रेक्ष्य राजगृहं ययौ ४५

तां शून्यशृङ्खाटकवेदमरथ्यां रजोरुणद्वारकवाट्यन्वाम् ।

द्वष्टा पुरीमिन्द्रपुरीप्रकाशां दुःखेन संपूर्णतरो वभूव ४६

वभूव पश्यन्मनसोऽप्रियाणि यान्यन्यदा नास्य पुरे वभूतुः ।

अवाक्षिरा दीनमना न हएः पितुर्महात्मा प्रविवेश वेदम् ४७

इन्यांश्च श्री० वा० आदिकाव्येऽयोऽयासांडे एकसप्ततितमः सर्गः ॥७१॥ [२७९१]

द्विसप्ततितमः सर्गः ।

अपश्यस्तु ततस्तत्र पितरं पितुरालये ।

जगाम भरतो द्रष्टुं मातरं मातुरालये १

अनुप्राप्तं तु तं द्वष्टा कैकेयी प्रोपितं सुतम् ।

उत्पपात तदा हृष्टा त्यक्त्वा सौवर्णमासनम् २

स प्रविद्येव धर्मात्मा स्वगृहं श्रीविवर्जितम् ।

भरतः प्रेक्ष्य जग्राह जनन्याद्यरणौ शुभ्मा ३

भी पक्षी नहीं बोलते । जहां देवों स्त्री पुरुष सब के सब मलिन वस्त्र धारे अति दीनमन दुर्घट जान पड़ते हैं । (४८-४४)

पूर्व अशुभ अयोध्या में देवते सूत से कहते उदासीन हो भरतने राजनिंद्रि में प्रवेश किया । जो अयोध्यानगरी पहले इन्द्र की अमरावती के तुल्य थी, वही आज सूते घर, चोराह पूर्व सड़कों से भरी दीख पड़ती थी, और अन्दर के दरवाजे भी मैल जमने के कारण धेवते से दिखाई देते थे, यह देखकर भरत के दिल में दुःख उमड़ पड़ा । पहले कभी न देखे हुए अप्रिय दग जब उस नगरी में उस की आँखों के आगे होने लगे, तो भरतने अपना मिर झुका लिया और भन में बड़ा दुःखी होकर वह महान्मा अपने पिता के घर में भारी अप्रमत्ता के साथ प्रविष्ट हुआ । (४५-४७)

यहाँ वहत्तरदों सर्ग समाप्त हुआ ।

वहां जाकर भरत अपने पिता को न देख माता को देखने के लिये माता के मनिंद्र में पहुंचे । आए हुए अपने पुत्र भरत को देख कैक्यी आसन की छोड उठ रही हुई । भरत ने भी अपनी माता के चरणों में ग्रनाम लिया ।

तं मूर्धि समुपाद्राय परिष्वज्य यशस्विनम् ।	
अद्वे भरतमारोप्य प्रद्वं समुपचकमे	४
अथ ते कतिचिद्रात्यद्व्युतस्यार्थकवेदमनः ।	
अपि नाभवथमः शीघ्रं रथेनापततस्तव	५
आर्यकस्ते सुरुशली युधाजिन्मातुलस्तव ।	
प्रवासाच्च सुखं पुत्रं सर्वं मे वकुमहसि	६
एवं पृष्ठस्तु कैकेय्या प्रियं पार्थिवनन्दनः ।	
आचष्ट भरतः सर्वं मात्रे राजीवलोचनः ।	७
अथ मे सप्तमी रात्रिद्व्युतस्यार्थकवेदमनः ।	
अम्बायाः कुशली तातो युधाजिन्मातुलश्च मे	८
यन्मे धनं च रत्नं च ददौ राजा परन्तपः ।	
परिश्रान्तं पथ्यभवत्त्वतोऽहं पूर्वमागतः	९
राजवान्यहरैर्दृतैस्त्वर्यमाणोऽहमागतः ।	
यदहं प्रद्वुमिच्छाहि तदम्या चकुमहसि	१०
दून्योऽयं शायनीयस्ते पर्यद्वो हेमभूपितः ।	
न चायमिक्ष्वाकुजनः प्रहृष्टः प्रतिभाति मे	११

कैकेयी भी भरत को लाती से लगा गोद में ले स्वपिता और भाई आदि के वृत्तान्त पूछने लगी कि तुम को नाना के मन्दिर से चले छिनी रावे हुईं ? शीघ्रता के कारण मार्ग में बड़ा परिध्रम पड़ा होगा । तुम्हारे नाना और मामा कुशलपूर्वक तो हैं ? हे पुत्र ! उन लोगों और अपने सुब का वृत्तान्त कहो । (१-६)

नाना के पूछने पर भरत कहने लगे कि आज आप के पिता के गृह से चले मातवी रात है । मेरे नाना और मामा कुशल से हैं । राजा ने जो कुछ मुझे दिया था, उस सब को थक जाने के कारण मार्ग में ढोड़ आया हूँ । मुस्त बड़ी जल्दी थी, क्योंकि महाराज का सन्देश ले जो दून यदां से नये थे, वे बड़ी जल्दी करते थे । उस का नया कारण था, सो बताइये । (७-१०)

शास्त्रका तुरंभूपित पर्यद्व ग्रन्थ क्यों है ? इत्थाकुंभियों में कोई

धन्या रामादयः सर्वे यैः पिता संस्कृतः स्वयम् २९
 न नूनं मां महाराजः प्रातं जानाति कीर्तिमान् ।
 उपजिन्नेनु मां भूम्भूत्वा तातः सन्नाम्य सत्वरम् ३०
 क स पाणिः सुखस्पर्शस्तातस्याह्निष्टकर्मणः ।
 यो हि मां रजसा ध्वस्तमभीक्षणं परिमार्जति ३१
 यो मे भ्राता पिता वन्युर्यस्य दासोऽस्मि संमतः ।
 तस्य मां शीघ्रमाख्याहि रामस्याह्निष्टकर्मणः ३२
 पिता हि भवति ज्येष्ठो धर्ममायस्य जानतः ।
 तस्य पादौ अर्हाप्यामि स हीदानां गतिर्भम् ३३
 धर्मचिद्दर्शीलच्छ महाभागो दृढव्रतः ।
 आयैं किमव्रवीद्राजा पिता मे सत्यविक्रमः ३४
 पश्चिमं साधुसंदेशमिच्छामि थोलुमात्मनः ।
 इति पृष्ठा यथा तत्त्वं कैकर्या वाक्यमववीत् ३५
 रामेति राजा विलयन्हा सीते लक्ष्मणेति च ।
 स महात्मा परं लोकं गतो मतिमतां वरः ३६
 इतीमां पश्चिमां चाचं व्याजहार पिता तव ।
 कालधर्मं परिक्षिप्तः पाशैरिव महाराजः ३७
 सिद्धार्थस्तु नरा राममागतं सह सीतया ।

पिता को एसी कौन व्याख्य हुई जिस से अटपट विना मेरे आये ही वे इस लोक को छोड़ चले गये ? जब महाराज नहीं जानते कि मैं नाना के यहाँ से आया हूं, नहाँ तो मेरा शिर भूंचते । (२६-३०)

बब दृते ही सुख देनेवाला पिता का वह हाथ कहाँ है ? जो मेरे भ्राता पिता वन्यु राम है, वे कहा है, शीघ्र मेरा आना उनसे कहो । ज्यैष भ्राता पिता ही के समान होता है, इस से उनके ही चरणों को ब्रह्मण करें । महाराजाधिराज चलनेके रामय रामसे क्या कह गये थे ? पिताजी चलनेके समय कुछ सुने भी आज्ञा दे गये हो तो उनका सन्देश सुनाओ । (३१-३५)

भरत के इस भांनि पूछने पर कैल्यो बोली कि राम सीता व लक्ष्मणके लिये विलाप करते हुए महाराज परलोक को चले गये । काल धर्म के वश

लक्ष्मणं च महादाहुं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम्	४८
तच्छुत्वा विषसादैवं द्वितीयाप्रियशंसनात् ।	
विषणवद्वनो भृत्या भूयः पप्रच्छ मातरम्	४९
क्षेदार्नां स धर्मात्मा कौसल्यानन्दवर्धनः ।	
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया च समागतः	५०
तथा पृष्ठा यथान्यायमास्यातुमुपचक्रमे ।	
भातास्य युगपद्माक्षयं विप्रियं प्रियशंसया	५१
स हि राजसुतः पुत्रचोरवासा महाबनम् ।	
दण्डकान्सह वैदेह्या लक्ष्मणानुचरो गतः	५२
तच्छुत्वा भरतखस्तो भ्रातुश्चारित्रशङ्कया	
स्वयं वंशस्य माहात्म्यात्पुं समुपचक्रमे	५३
कच्चिन्न ब्राह्मणधनं हृतं रामेण कस्यचित् ।	
कच्चिद्वाढ्यो दरिद्रो वा तेनापापो विहितिः	५४
कच्चिन्न परदारान्वा राजपुत्रोऽभिमन्यते ।	
कस्मात्स दण्डकारण्ये भ्राता रामो विवासितः	५५
अथास्य चपला माता तत्स्वर्वम् यथातथम् ।	

मरते समय तुम्हारे पिता ने यही कहा । और यह भी कहा कि लक्ष्मण, सीता व राम को पुनः लौटा हुआ देखनेवाले जन सिद्धार्थ हो जायंगे । यह दूसरा अप्रिय वचन सुन भरत ने फिर माता से पूछा । कि कौमल्या को मुख देनेवाले राम, सीता व लक्ष्मण इस समय कहां हैं ? (३५-४०)

ऐसा पूछने पर कैकेयी सब अप्रिय कथा के तुल्य सुनाने लगी । हे पुत्र ! राम, लक्ष्मण व सीता के साथ चीर बल्कल पहनकर वन को चले गये । यह सुन भरत अति भयभीत हुए, पर धैर्य से पूछने लगे कि न तो रामने किसी ब्राह्मण का धन ही हरा, न किसी का मिना पातक वध किया, न किसी पराई स्त्री को राम ने गमन किया ? फिर किस कारण राम को दण्डकारण्य का वास दिया गया ? (४१-४५)

हि. ३ (अयोध्या ३.)

तेनैव खीत्वभावेन च्याहर्तुमुपचक्रमे	४६
एवमुका तु केकेयी भरतेन महात्मना ।	
उचाच चचनं हृषा वृथापणिष्ठतमानिनी	४७
न ग्राहणधनं किञ्चिद्गृहं रामेण कस्यचित् ।	
कथिद्वाल्यो दरिद्रो वा तेनापापो विहिसितः ।	
न रामः परदारान्स चक्षुभ्यांमपि पश्यनि	४८
मया तु पुत्र श्रुत्वेव रामस्येहाभियेचनम् ।	
याचित्स्ने पिता राज्यं रामस्य च विवासनम्	४९
न स्ववृत्तिं समास्थाय पिता ते तत्थाकरोत् ।	
रामस्तु सहस्रामित्रिः प्रोपितः सह सीतिया	५०
नमपश्यन्त्रियं पुत्रं महीपालो महायशाः ।	
पुत्रशोकपरिदूनः पञ्चत्वमुपयेदिवान्	५१
त्वया त्विदानीं धर्मज्ञ राजत्वमवलम्ब्यताम् । ।	
त्वत्कृते हि मया सर्वमिदमेवंविधं कृतम्	५२
मा शोकं मा च संतापं धैर्यमाश्रय पुत्रक ।	
न्वदधीना हि नगरी राज्यं चैतदनामयम्	५३
न तपुत्रं शीत्रं विधिना विधिन्वर्वसिष्ठमुख्यैः सहितो छिजेन्द्रैः ।	
संकाल्य राजानमदीनसत्यमात्मानमुद्यामिभियेचयस्य	५४
इत्यार्थं श्रीमद्रामायणे वान्मीर्णाय आदिकान्तेऽथोऽध्याकाण्डे द्विसत्तमितमः सर्गः॥ ७२॥	

भरत की यह बात गुन केंद्रीयों ने जो कुछ किया था, वह दर्शन करने स्वर्गी । और एषिष्ठतमानिनी केंद्रीयी प्रमद्ध हो दोली कि रामने न तो किसी द्वा धन ही लिया, न किसी दा दध लिया । राम पराइ सी को सो नेत्रों से भी नहीं देखते । हे पुत्र ! मैंने राम का जनिदेह सुन तुम्हारे शिला से उन्हरे लिये राज्य व राम के लिये बनवाय मात्रा । (४६-४७)

लक्ष्मण सीता न राम को राजा ने बन को भेज दिया । पर पुत्रशोक से उन्हें शरीर छोड दिया । अब तुम राज्य को स्वीकार करो । तुम्हारे ही दाम्ने ऐसा किया गया, अब तुम मन्त्राप दो छोड धैर्य परो । तुम्हारे ही

त्रिसप्ततिमः सर्गः ।

[२८४५]

श्रुत्वा च स पितुर्वृत्तं भातरौ च विवासितौ ।

भरतो दुःखसंतत्स इदं वचनमव्याप्ति । १

किं तु कार्यं हतस्येह मम राज्येन शोचतः ।

विहीनस्याथ पित्रा च भावा पितृसमेन च २

दुःखे मे दुःखमकरोर्वणे क्षारमिवाददाः ।

राजानं प्रेतभावस्थं श्रुत्वा रामं च तापसम् ३

कुलस्य त्वमभावाय कालरात्रिरिवागता ।

अहासुपगुह्यं स्म पिता मे नावयुद्धवान् ४

मृत्युमापादितो राजा त्वया मे पापदर्शिनि ।

सुखे परिहृतं मोहात्कुलेऽस्मिन्कुलपांसनि ५

त्वां प्राप्य हि पिता मेऽथ सत्यसंघो महायशः ।

नीबदुःखाभिसंततो वृत्तो दशरथो नृपः ६

विनाशितो मदाराजः पिता मे धर्मवत्सलः ।

कर्त्त्वात्प्रवाजितो रामः कस्मादेव वर्तं गतः ७

कौसल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकाभिपीडिते ।

अधीन यह युरी और राज्य है । अतः हे पुत्र ! द्विजेन्द्रों को बुला दीम ही इन पृथिवी के राजा बनो । (५०-५४)

यहाँ बहतरवाँ मर्यादनसा हुआ ।

जरत यह वृत्त मुन रामके बनवायस्से सन्तप्त हो कहने लगे कि पिता और धीराम के दिना राज्य से क्या प्रयोग्यन ? और हुए ! तूने मुझे दुःखमें दूखरा दुःख दिया । तूने राजा को मार राम जो तपस्वी बनाकर बनको भेज दिया । इन कुल के नाश करने के लिये तू कालरात्रि के समान हुई । हा, अंगारहप दुःख को पा पिता स्वर्ग को चले गये । हे पापदर्शिनी ! तूने पिता को मार दाला और कुल भर का नाश किया । (१-५)

सन्यन्दनपूर्व मेरे पिता नुझी को प्राप्त हो नरे । उन्हें तूने ही मार दाला । राम जो उन्होंने क्यों निराला और ये बन क्यों गये ? यदि रौप्यल्या और

एवं त्विदानीसेवाहमप्रियार्थं तदानघे ।

निवर्तयिष्यामि वनाङ्गातरं स्वजनप्रियम् २६

निवर्तयित्वा रामं च तस्याहं दीततेजसः ।

दासभूतो भविष्यामि सुस्थितेनान्तरात्मना २७

इत्येवमुक्त्वा भरतो महात्मा प्रियेतरैर्वीक्यगणैस्तुदंस्ताम् ।

शोकादितश्चापि ननाद भृः सिंहो यथा मन्दरकन्दरस्थः २८

इत्यार्थं थ्रीम० वा० आदिकाव्येऽयोऽध्याकाण्डे त्रिमृतितमः सर्गः॥७३॥ [२८७३]

चतुःसप्ततितमः सर्गः ।

तां तथा गर्हयित्वा तु मातरं भरतस्तदा ।

रोयेण महताविष्टः पुनरेवाव्रवीद्वच्चः १

राज्याङ्गंशस्व कैकेयि नृशंसे दुष्टचारिणि ।

परित्यक्तासि धर्मेण मा मृतं रुदती भव २

किं तु तेऽदूष्यद्रामो राजा वा भृशधार्मिकः ।

यथोमृत्युर्विवासश्च त्वत्कृते तुल्यमागतौ ३

भूणहृत्यामसि प्राप्ता कुलस्यास्य विनाशनात् ।

कैकेयि नरकं गच्छ मा च तातसलोकताम् ४

गये । मैं तेरा अप्रिय करने के लिये अभी जा श्रीराम को वन से लौटा लाऊंगा । और श्रीराम को वन से लौटा उनका दास वन रहूंगा । इस प्रकार अप्रिय शब्दों से कैकेयी को दुःख देनेवाला और शोकाकुल भरत उक्त प्रकार कैकेयी से कहकर मंदरपर्वत की गुहामें स्थित सिंहके समान गर्जना करने लगा । (२९-२८)

यहाँ तिहत्तरबाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

माता की ऐसी निन्दा कर भरत घडे क्रोध में भर फिर बोले- हे नृशंस ! राज्य से तू भी अट हुई, क्योंकि धर्म ने तुझे परियक्त कर दिया, अतः मेरे लिये भी तू रोवेगी । राम तथा राजा ने तेरा क्या विगाढ़ा था जिससे राजा को मार राम को वनवास दिया ? हे कैकेयि ? इस कुल के विनाश से भूणहृत्या का पाप तुझे है, इससे नरक को प्राप्त हो तू पिताके लोक को नहीं

यत्वया हीदृशं पापं कृतं घोरण कर्मणा ।
सर्वलोकप्रियं हित्वा ममाप्यापादितं भयम् ५
त्वत्कृते मे पिता दृत्तो रामश्चारण्यमाश्रितः ।
अयशो जीविलोके च त्वयाहुं प्रतिपादितः ६
मातुरुपे ममामित्रे नृशंसे राज्यकामुके ।
न तेऽहमभिभाष्योऽस्मि दुर्वृत्ते पतिधातिनि ७
कौसल्या च सुमित्रा च याश्चान्या मम मातरः ।
दुःखेन महताविष्टास्त्वां प्राप्य कुलदूषिणीम् ८
न त्वमद्वपतेः कन्या धर्मराजस्य धीमतः ।
राक्षसी तत्र जातासि कुलप्रध्वंसिनी पितुः ९
यत्वया धार्मिको रामो नित्यं सत्यपरायणः ।
वनं प्रस्थापितो वीरः पितापि त्रिदिवं गतः १०
यत्प्रधानासि तत्पापं मयि पित्रा विना कृते ।

जा सकती। क्योंकि दूने राम को बनवास दिया है, जिससे मुझे भी महान्य आहु दुआ है। (१-५)

हा ! ऐरे ही हेतु पिता मरण को प्राप्त हुए और राम बनमें बसते हैं। अतः ऐरे कारण लोक में भेरा भी अपवश हुआ। तू माता के रूप शत्रु है, वयो-नि निर्लक्ष हो राज्य की चाह करती है। हे पतिधातिनि ! अब मुझसे राज्य के लिए न बहना। हा ! कौसल्या और सुमित्रा आदितुश कुलपांसनी को पाकर महा दुःखित हैं। तू धर्मराज के रूपराज की कन्या नहीं है, भेरे पिताके कुल का नाश करने के लिये उन के घर में राक्षसी उत्पत्त हुई हैं। दूने परमधार्मिक राम को बनवास दिया जिससे पिता स्वर्ग को चले गये। (६-१०)

। ९ वें श्लोक में दीकाकार ‘कुलप्रध्वंसिनी पितुः’ में ‘मम’ शब्द अध्याहत लेकर अर्थ करते हैं कि ‘मेरे पिताके कुल को मठियामेद करने-वाली’ तथा सूचित करते हैं ‘अपने पिताके (पीहर) कुल का’ ऐसा अर्थ लिया जा सकता है। भेरी रात्र में ‘मम’ अध्याहत मानकर ‘मेरे पिताजी के अर्थात् दशरथ के कुल का विनाश’ यही अर्थ युक्तियुक्त दीख पडता है।

भ्रातृभ्यां च परित्यक्ते सर्वलोकस्य चाप्रिये	११
कौसल्यां धर्मसंयुक्तां वियुक्तां पापनिश्चये ।	
कुत्या कं प्राप्स्यसे हृष्टं लोकं निरयगामिनी	१२
किं न वावुध्यसे कूरे नियतं वन्धुसंश्रयम् ।	
ज्येष्ठं पितृसमं रामं कौसल्यायात्मसंभवम्	१३
अङ्गप्रत्यङ्गजः पुत्रो हृदयाच्चामिजायते ।	
तस्मात्प्रियतरो मातुः प्रिया एव तु वान्धवाः	१४
अन्यदा किल धर्मज्ञा सुरभिः सुरसंमता ।	
चहमानौ ददशोऽच्यां पुत्रां विगतचेतसौ	१५
तावर्धदिवसं थान्तौ दद्वा पुत्रौ महीतले ।	
दरोद पुनशोकेन वापपर्याकुलेक्षणम्	१६
अथस्ताङ्गजतस्तस्याः सुरराज्ञो महात्मनः ।	
विन्दवः पतिता गावे सूक्ष्माः सुरभिगन्धिनः	१७
निरीक्षमाणस्तां शको ददर्श सुरभि स्थिताम् ।	
आकाशे विष्टितां दीनां रुदतीं भृशदुःखिनाम्	१८
तां दद्वा शोकसंतप्तां वञ्चपाणिर्दशस्विनीम् ।	

जैसे तू राक्षसी भी वैमा ही कर्म किया कि मुझे पिता और भाइयों से राहित कर सब लोकों में मुझे व आप को अप्रिय किया । कौशल्या को विना उत्तर की कर इस ओर पाप से न जाने तू किम लोक को प्राप्त होगी । कूरे ! परमवन्धु ज्येष्ठ भ्राता कौशल्यानन्दन राम को क्या तू नहीं जानती ? पुत्र माता के अंग प्रत्यङ्ग और हृदय से उत्पन्न होता है, इसी से माता को पुत्र मियान्धवों से भी अविक विव होता है । (११-१४)

किसी समय देवरूपिणी कामधेनु अपने दो पुत्र वैलों को पृथिवी में हल में डुरे व्यासुल श्रान्त दोपहर में भी काम में लगे देरा आंसू गिराने लगी । जहाँ कामधेनु थी, इन्द्र उसी के नीचे होकर जा रहे थे कि उस के आंसूओं की धूंद उनके ऊपर पड़ी । इन्द्र के ऊपर देखने पर उन्हें रोती दीनचित्त सुरभि आकाशमें दील पड़ी । उसको शोकाकुल देख, इन्द्र उदाय हो बोले-

इन्द्रः प्राजालेशद्विग्नः सुरराजोऽवर्धीद्वचः	२९
भयं कवित्त चास्मात् कुतश्चिद्विद्यते महत् ।	
कुतोऽनिमित्तः शोकस्ते ब्रूहि सर्वंहितैविष्णि	३०
एवमुक्ता तु सुरभिः सुरराजेन धीमता ।	
प्रत्युवाच ततो धीरा वाक्यं वाक्यविशारदा	३१
शान्तं पापं न वः किंचित्कुतश्चिद्मराधिप ।	
अहं तु मश्नौ शोचामि स्वपुन्नौ विषमे स्थितौ	३२
एतौ दृष्टा कुशो दीनौ सर्यराश्मप्रतापितौ ।	
बद्यमानौ वलीवदीं कर्पकेण दुरात्मना	३३
मम कायात्प्रमूतौ हि दुःखितौ भारपीडितौ ।	
यौ दृष्टा परितप्येऽहं नास्ति पुवसमः ग्रियः	३४
यस्याः पुत्रसहस्रस्तु कुलन्तं व्यातमिदं जगत् ।	
तां दृष्टा रुदर्ता शक्रो न सुतान्मन्यते परम्	३५
इन्द्रो हथुनिपातं तं स्वगात्रे पुण्यगन्धिनम् ।	
सुरभिं मन्यते दृष्टा भूयस्त्रं तामिहेभ्वरः	३६
समाप्तिमवृत्तायां लोकधारणकाम्यया ।	
धीमत्या गुणमुर्त्यायाः स्वभावपरिच्छेष्या	३७

हे सुरभि ! आजकल किसी ओर से कोई भव नहीं है, फिर तुम्हें यह शोक दरों प्राप्त हुआ है ? (१५-२०)

देवराज के सुरभि से प्रेसा कहने पर कामवेनु बोली— हे इन्द्र ! आज-कल राक्षसादिकों का पाप तो शान्त हो गया, पर मैं अपने उत्तरों का शोक करती हूं जो विषम ख्यति में पड़े हैं। इन दोनों को देखो कैसे हुँबल हैं। नृये की धूप से हुँसी है, पर किमान ने दोपहर होने पर भी नहीं ठोड़ा। ये मेरी काया से उत्पन्न हैं तथा बोझ से दुरित हो रहे हैं। इन्हें देख मैं शोक से जली जाती हूं। इन्द्र ने महलों पुत्रोंवाली सुरभि को दो उत्तरों के कष्टमे कष्टित देख सोचा कि पुत्र के समान भन्य कोई भी पदार्थ ग्रिय नहीं है। इन्द्र ने सुरभि के कांमुओं की वृद्धों को पुण्य समझा। (२१-२६)

लोकधारण की कामना, सरलस्वभावता तथा पुत्र ग्रेम से अनेक पुत्रों

एवमुक्त्वा सुमित्रां तां निवर्णवदना कृशा ।

प्रतस्थे भरतो यत्र वेपमाना विवेतना ७

स तु राजात्मजश्चापि शशुभ्रसहितस्तदा ।

प्रतस्थे भरतो येन कौसल्याया निवेशनम् ८

ततः शशुभ्रभरतौ कौसल्यां प्रेक्ष्य दुःखितौ ।

पर्यधजेतां दुःखातां पतितां न पृच्छेतनाम् ९

खदन्तौ खदतां दुःखात्समेत्यार्या मनसिनी ।

भरतं प्रत्युवाचेदं कौसल्या भृशदुःखिता १०

इदं ते राज्यकामस्य राज्यं प्राप्तमकण्टकम् ।

संप्राप्तं यत कैकेय्या शीघ्रं कूरेण कर्मणा ११

प्रस्थाप्य चीरचसनं पुत्रं मे वनवासिनम् ।

कैकेयी कं गुणं तत्र पश्यति कूरदर्शिनी १२

क्षिप्रं मामपि कैकेयी प्रस्थापयितुमहंति ।

हिरण्यनाभो यत्रास्ते सुतो मे सुमहायशाः १३

अथवा स्वयमेवाहं सुमित्रानुचरा सुखम् ।

अग्निहोत्रं पुरस्कृत्य प्रस्थाप्य यत्र राघवः १४

कामं वा स्वयमेवाद्य तत्र मां नेतुमहंसि ।

यत्रासौ पुरपव्याघ्रस्तप्यते मे सुतस्ततः १५

ऐसा कह अति दुर्बलशरीर कांपता हुई कौसल्या भरत के पास चली। भरत भी शशुभ्र को गाथ ले कौसल्या के मन्दिर को चले। शशुभ्र व भरत कौसल्या को देख हुए रित हुए, कौसल्या भी उन्हें देख मृच्छित हो गई। फिर रोते हुए दोनों भाइयों में रोदन करती भरत से बोली। (७-१०)

कैकेयी ने बड़ा कूर कर्म कर यह राज्य, राज्यकांक्षी तुम्हारे लिये पाया है। तुम्हें अब निष्कण्ठक राज्य मिल गया है। कूरकर्मा कैकेयी चीर बलकल पहिना मेरे पुत्र को वनवास देने में कौन लाभ देखती है? मेरे परम यशस्वी पुत्र राम जहाँ हैं, वहीं कैकेयी शीघ्र मुझे भी भेज दे। अन्यथा मैं स्वयं सुमित्रा को साथ ले राम के पास राजा की दाह-किया कर चली जाऊँगी।

इदं हि तव विस्तीर्णं धनधान्यसमाचितम् ।	
हस्त्यश्वरथसंपूर्णं राज्यं निर्यातितं तथा	१३
इन्यादिवहुभिर्वाक्यैः क्रौरः संभर्तितोऽनधः ।	
विव्यथे भरतो तीव्रव्रणं तु द्युव्र सूचिना	१४
पपात चरणौ तस्यालदा संधान्तचेतनः ।	
विलय बहुधासंक्षो लघ्यसंक्षालदाभवत्	१५
एवं विलपमानां तां प्राखालिभरतस्तदा ।	
कौसल्यां प्रन्युवाचेदं शोकैर्यहुभिरावृताम्	१६
आर्ये कसाद्जानन्ते गर्हसे मामकलमपम् ।	
विपुलां च मम प्रीतिं स्थितां जानासि राघवे	१७
कृतशास्त्रानुगा द्युद्धिर्मा भूतस्य कदाचन ।	
सत्यसंघः सतां श्रेष्ठो यस्यायोऽनुमते गतः	१८
प्रैष्यं पापीयसां यातु सूर्यं च प्रति मेहतु ।	
हन्तु पादेन गां सुप्तां यस्यायोऽनुमते गतः	१९
कारयित्वा महत्कर्मं भर्ता भृत्यमनर्थकम् ।	

अथवा तुम्हाँ मुझ को श्रीराम के पास पहुंचा दो । यह धनधान्ययुक्त राज्य तुम को सौंपती हूं, सो भोगो । (१९-२०)

एवं वडे कूर वचन कौसल्या ने भरत से कहे, जिन्हे सुन भरत अति हु-
रित हुए । भरत शोकातुर हो कौसल्या के येरों पर गिर पडे, आन्तरिधित हो
रोते रोते मृद्धित हो गये, किर चैतन्य हो रोती माता कौसल्या से हाथ
बोड बोले- आर्य ! राम से मेरी कैसी अधिक प्रीति है, यह तुम अच्छी प्रकार
जानती हो । मैं इस विषय में अनज्ञान और निष्पाप हूं, किर मेरी निन्दा
क्यों करती हो ? (२०-२१)

सत्यसन्धि श्रीराम जिसकी अनुमति रो बन गये हों, वह शाश्वत भी
पढे तो उस को न आये । जिस की सम्मति से श्रीराम बन गये हों, वह
नीच पापी आदिकों का संब्रह हो और सूर्य के सम्मुख हो दिशा पेशाव परे,
सोती हुई गाय को लात मारे । जिस के मत से श्रीराम बन गये हों,

वधमाँ योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यायोऽनुमते गतः २३.	
परिपालयमानस्य राज्ञो भूतानि पूत्रवन् ।	
ततस्तु द्रुद्यनां पापं यस्यायोऽनुमते गतः २४	
चलिपद्भागमुद्भूत्य नृपस्यारक्षितुः प्रजाः ।	
वधमाँ योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यायोऽनुमते गतः २५	
संथुत्य च तपस्त्रिभ्यः सत्रे वै यज्ञदक्षिणाम् ।	
तां चापलपतां पापं यस्यायोऽनुमते गतः २६	
हस्त्यधरथसेवाधे युज्वे शस्त्रसमाकुले ।	
मा स कार्यितसतां धर्मं यस्यायोऽनुमते गतः २७	
उपदिष्टे भुसूक्ष्मायौ शास्त्रं यज्ञेन धीमता ।	
स नाशयतु दुष्टात्मा यस्यायोऽनुमते गतः २८	
मा च तं व्यृद्धवाहांसं चन्द्रभास्करतेजसम् ।	
द्राक्षोद्राजस्यमासीनं यस्यायोऽनुमते गतः २९	
पायसं कुसरं छार्गं वृथा सोऽश्नातु निर्वृणः ।	
गुरुंश्याप्यवज्ञानातु यस्यायोऽनुमते गतः ३०	

उनको वह पाप हो जो कि बड़ा काम करा लेने पर भी सेवकों को नीकरी न देने से होता है । जिस के मत से श्रीराम वन गये हॉं, उम को वह पाप हो जो राजा को ग्रजाओं के धात्र से होता है । जिस की अनुमति से श्रीराम वन गये हॉं, उम को वह पाप होवे जो ग्रजा से बलिपद्भाग प्रहण करके उनकी रक्षा न करनेवाले राजा को होता है । (२१-२५)

जिस की अनुमति ने आर्य वन चले गये हॉं, उस द्वा वह पाप हो जो ग्राजाओं से यज्ञादि करा प्रतिज्ञात दक्षिणा न देने पर श्रापित होने से होता है । जिस की अनुमति से श्रीराम वन में गये हॉं, उस द्वा वह पाप हो जो युद्ध में भागने से होता है । जिस के मत से श्रीराम वनको गये हॉं, उमको वह पाप हो जो शास्त्र से चृश्म अर्थों को पढ़ सुना देने से होता है । जिस की निर्दि से श्रीराम निर्मानिल हुए हॉं, वह दृष्ट, तेजस्वी श्रीरामको मिहान पर देखे न दें । जिस द्वी ननि से श्रीराम वन को गये हॉं, उनको वह पाप हो जो दिना देशवा वे लर्पिन की हुई द्वार आदि ननाने व गुह द्वा अपमान

गवां स्पृशतु पादेन गुरुन्परिवदेत च ।	
मिवे द्रुहोत सोऽत्यर्थं यस्यायोऽनुमते गतः	३१
विश्वासात्कथितं किञ्चित्परिवादं मिथः कचित् ।	
विवृणोतु स द्रुष्टात्मा यस्यायोऽनुमते गतः	३२
अकर्ता चाहृतवृश्च त्यक्तश्च निरपत्रपः ।	
लोके भयतु विद्विष्टो यस्यायोऽनुमते गतः	३३
पुत्रैर्दासैश्च भृत्यैश्च स्वगृहे परिवारितः ।	
स एको मृष्टमश्नातु यस्यायोऽनुमते गतः	३४
अग्राण्य सद्वशान्दाराननपत्यः प्रभीयताम् ।	
धनवाण्य कियां धन्यां यस्यायोऽनुमते गतः	३५
मातृमनः संतर्ति द्राक्षीत्स्वेषु दारेषु दुःखितः ।	
आयुः समग्रमप्राण्य यस्यायोऽनुमते गतः	३६
राजस्त्रीवालवृद्धानां वधे यत्पापमुच्यते ।	
भृत्यत्यागे च यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यताम्	३७

करने से होता है । (२६-३०)

जिस की अनुमति से राम वन को गये हों, उस को वह पाप हो जो गायों को पैर से छूने व घडे लोगों के मामने द्विदार्ह के साथ बोलने और मिद्रदोह से होता है । जिस की मति से राम वन को गये हों, उसे वह पाप हो जो विधायघात व प्रतिज्ञाभंग से होता है । जिस की अनुमति से आर्य वन में गये हों, उसको उपकार न करनेवाले अहृतज्ञ होने और संसार भर के धूर करने का पाप हो । जिस की मति से आर्य वन को गये हों, उस को वह पाप लगे जो पुन ची सेवक जागिद के होते अक्षेत्र मिद्रन्त खानेसे होता है । जिस की मति में आर्य वन से गये हों उस को योग्य ची पुन न मिले । (३१-३५)

जिस की मति से राम वन को गये हों वह धर्मनी चियों में मन्त्रिक तुल न हेते, उस दी अस्पातु हो । दिव्य की मन्त्रिसे राम वन को गये हों, उन्होंने वह पाप जो राजा, वी बालक य वृद्ध इन जात डालने से होता

लाक्षया मधुमासेन लोहेन च विषेण च ।	
सदैव विभूयाद्वत्यान्यस्यायोऽनुमते गतः	४८
सद्गुमे समुपोद्देश शत्रुपक्षभयंकरे ।	
पलायमानो धध्येत यस्यायोऽनुमते गतः	४९
कपालपाणिः पृथिवीमटतां चीरसंबृतः ।	
भिक्षमाणो यथोन्मत्तो यस्यायोऽनुमते गतः	५०
मद्यप्रसक्तो भवतु लीप्वक्षेपु च नित्यशः ।	
कामकोधाभिभूतश्च यस्यायोऽनुमते गतः	५१
मास्य धर्मे मनो भूयाद्धर्मे स निषेचताम् ।	
अपावृष्टी भवतु यस्यायोऽनुमते गतः	५२
संचितान्यस्य विचानि विविधानि सहस्रशः ।	
दस्युभिर्विश्रुत्यन्तां यस्यायोऽनुमते गतः	५३
उभे संख्ये शयानस्य यत्पापं परिकल्प्यते ।	
तत्त्वं पापं भवेत्तस्य यस्यायोऽनुमते गतः	५४
यदशिदायके पापं यत्पापं गुरुतल्पगे ।	
मित्रद्रोहे च यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यताम्	५५

है। जिसकी राय से राम वन को गये हों, उसको वह दोष लगे जो निपिद्ध चीजों को बेच कुटिलियों के भरण से होता है। जिसकी मनि से आर्य वन गये हों, वह संग्राम से भागे व वैरो उसका वध करे। जिस की सहमति से राम वन को गये हों, वह हाथमें मुद्दों को खोपड़ी लिये भीख मांगता दृष्टिवी में धूमा करे। (३६-४०)

जिस के मन से राम वन को गये हों, वह मदिरा पान करने व नैथुन करने तथा जुआ में लायक रहे। जिस की मनि से आर्य वन को गये हों, उस का मन कभी धर्म में न लगे और अपावृही को दान दिया करे। जिसकी अनुमति से आर्य वन को गये हों, उसका बटोरा हुआ धन चोर चुरा ले जायें। जिसकी मनि से राम वन को गये हों, उसको ग्रातः व नाद की सन्ध्या में शयन करने का पाप लगे। जिसकी मनिसे आर्य को वनवास हुआ हो, उसको वह पाप लगे जो अमि लगाने, गुरुतल्पा पर बैठने व मित्र

देवतानां पितृणां च मातापित्रोस्तथैव च ।	
मा स्म कार्पात्स शुश्रूपां यस्यायोऽनुमते गतः	४६
सतां लोकात्सतां कीर्त्याः सज्जुष्टात्कर्मणस्तथा ।	
भ्रद्यतु क्षिप्रमद्यैव यस्यायोऽनुमते गतः	४७
अपात्य मातृशुश्रूपामनर्थं सोऽवतिष्ठताम् ।	
दीर्घवाहुर्महावक्षा यस्यायोऽनुमते गतः	४८
वहुभूत्यो दरिद्रश्च ज्वररोगसमन्वितः ।	
समायात्सततं क्लेशं यस्यायोऽनुमते गतः	४९
आशामादांसमानानां दीनानामूर्ध्वचक्षुपाम् ।	
अर्थिनां वितथां कुर्याद्यस्यायोऽनुमते गतः	५०
मायया रमतां नित्यं पुरुषः पिशुनोऽशुचिः ।	
राज्ञो भीतस्वधर्मतामा यस्यायोऽनुमते गतः	५१
क्रतुस्नातां सतां भार्यामृतुकालानुरोधिनीम् ।	
अतिवर्तेत दुष्टात्मा यस्यायोऽनुमते गतः	५२
विप्रलुसप्रजातस्य दुष्कृतं ब्राह्मणस्य यत् ।	
तदेतत्प्रतिपद्येत यस्यायोऽनुमते गतः	५३

को मारने से होता है । (४१-४५)

जिस की मतिसे आर्य वनको गये हों, उसको पितर और माता पिता की सेवा करने को न मिले । जिस की मतिसे आर्य वनको गये हों, वह सज्जनों के लोक व कीर्ति और कमों से भ्रष्ट हो । जिस की सहमति से आर्य वनको गये हों, वह कुर्मार्प में चले । जिस की मति से आर्य वन को गये हों, वह दीर्घी हो और ज्वर से मदा पीड़ित रहे । जिसकी मति से आर्य वन को गये हों, वह याचक लोगों की आशा पूरी न कर सके । (४६-५०)

जिसके कहने से जार्य वनको गये हों, वह राजा से डरता निच्य जहाँ रहाँ किरा करे । जिसकी मति से आर्य वन को गये हों, वह अपनी क्रतुस्नात खीं के साथ भोग न कर सके । जिसकी मतिसे आर्य वन को गये हों, उस को पुत्रादिका पालन न करनेवाले ब्राह्मणकामा पाप लगे । जिस हि. ७ (अयोध्या ३.)

व्राह्मणायोद्यतां पूजां विहन्तु कलुपेन्द्रियः ।	
वाल्घवत्सां च गां दोग्धुर्यस्यायोऽनुमते गतः ।	५४
धर्मदारानपरित्यज्य परदारान्निपेवताम् ।	
त्यक्तधर्मरतिर्मूढो यस्यायोऽनुमते गतः ।	५५
पानीयदूषके पापं तथैव विषदायके ।	
यत्तदेकः स लभतां यस्यायोऽनुमते गतः ।	५६
तृपातं सति पानीये विप्रलभ्येन योजयन् ।	
यत्पापं लभते तत्स्याद्यस्यायोऽनुमते गतः ।	५७
भक्त्या विषदमनेतु मार्गमाथित्य पद्यतः ।	
तेन पापेन युज्येत यस्यायोऽनुमते गतः ।	५८
पवसाश्वासयन्नेव दुःखातोऽनुपपात ह ।	
विहीनां पतिपुत्राभ्यां कौसल्यां पार्थिवात्मजः ।	५९
नदा तं शपथैः कर्णः शपमानमचेतनम् ।	
भरतं शोकसंतप्तं कौसल्या वाक्यमव्यवोत् ।	६०
मम दुःखमिदं पुञ्च भूयः समुपजायते ।	
शपथै शपमानो हि प्राणानुपरुणत्सि मे ।	६१

को मति से आर्य वन को गये हों, वह पापामा व्राह्मण के लिए होती पूजा को मिथा दे । जिस की सद्मति से आर्य वन को गये हों, वह विवाहिता खो को छोड अन्य खियों के नदवाम में रहे । (५१-५५)

जिस की मति से आर्य वन को गये हों, उसको जल भ्रष्ट करनेवाले व विष भोजन करनेवालेकासा पाप लगे । जिसकी मति से आर्य वन को गये हों, उसको वह पाप लगे जो उन मध्यस्थों को लगता है जो न्याययुक्त विचार नहीं करते । एवं शपथ या पतिपुत्रहीन कौसल्या को भरन दुःखी हो गिर पड़े । तब नृचिंहत य शोकसन्तास भरत से कौसल्या घोला । (५६-६०)

हे पुत्र ! यग्रामि तुम हन शपथों से मेरे प्राणोंको रोकते हो, तो भी तुम

दिष्ट्या न घलितो धर्मादात्मा ते सहलक्षणः * ।

वत्स सत्यप्रतिश्वो हि सतां लोकानवाप्स्यसि ६२

इत्युक्तया चाङ्गमानीय भरतं भ्रातृवत्सलम् ।

परिष्वज्य महावाहुं रुदोद भृशदुःखिता ६३

एवं विलपमानस्य दुःखार्तस्य महात्मनः ।

मोहाध शोकसंरभमाद्भूव लुलितं मनः ६४

लालव्यमानस्य विचेतनस्य प्रनष्टुद्देः पतितस्य भूमौ ।

मुहुर्मुहुर्निःश्वसतश्च दीर्घं सा तस्य शोकेन जगाम रात्रिः ६५

इत्यापें थी० वा० आदिमव्येऽयोध्याकाण्डे पद्मसप्ततिमः सर्गः ॥७५॥ [२९७४]

पद्मसप्ततिमः सर्गः ।

तमेवं शोकसंतप्तं भरतं कैकयीसुतम् ।

उवाच वदतां श्रेष्ठो वासिष्ठः श्रेष्ठवागृषिः १

अलं शोकेन भद्रं ते राजपुत्रं महायशः ।

को कहित देख सुझे अधिक कष्ट होता है । हे वन्स ! भाग्य की बात है कि तुम्हारा आत्मा धर्म से चलापमान नहीं हुआ, इस से तुम सन्यमति हो । यह कह भरत को गोदमें बिठा और छाती से लगा कौसल्या रोने लगी । भरत का मन भी दुःख के मारे पीड़ित हो च्यथित हो गया । और पिचारहीन तथा भानरहित होकर भूमिपर गिरे हुए और दीर्घं निःशाय करते हुए भरतके शोकमें ही वह रात्रि बीत गई । (६१-६५)

यहां पचहत्तरवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

शोकमन्तस्तु भरत से वसिष्ठ योले- हे राजपुत्र ! अब इस शोकको छोड़ो,

६२ वे शोक में निर्णयसागर एवं गुजराथी मुद्रित प्रतियों में ‘सहलक्षणः’ पाठ मिलता है और भाव्यकार भी ‘शुभलक्षणैः सहितः’ ऐसा ही अर्थ देने हैं । गोविन्दराजीय एवं मद्रास की प्रतियों में ‘महलक्ष्मणः’ पद मिलता है, जिसका अर्थ यूँ दिया है कि ‘सहलक्षण लक्ष्मणम्’ याने ‘लक्ष्मणम् न यशामित्तोऽसि ।’ नेरी राय में तो ‘सहलक्षण’ पाठही ठीक लिचता है ।

प्राप्तकालं नरपतेः कुरु संयानसुच्चमम्	२
वसिष्ठस्थ वचः श्रुत्वा भरतो धरणीं गतः ।	
प्रेतकृत्यानि सर्वाणि कारयामास धर्मवित्	३
उद्भृत्य तैलसंसेकात्स तु भूमौ निवेशितम् ।	
आपीतवर्णवदनं प्रसुतामिव भूमिपम्	४
संवेश्य शयने चाग्न्ये नानारत्नपरिष्कृते ।	
ततो दशरथं पुत्रो विलाप सुदुःखितः	५
किं ते व्यवसितं राजन्प्रोपिते मर्यनागते ।	
विवास्य रामं धर्मशं लक्ष्मणं च महावलम्	६
क यास्यसे महाराज हित्वेमं दुःखितं जनम् ।	
हीनं पुरुषसिंहेन रामेणाकृष्टकर्मणा	७
योगक्षेमं तु तेऽव्यग्रं कोऽस्मिन्कल्पयिता पुरे ।	
त्वयि प्रयाते स्वस्तात रामे च वनमाश्रिते	८
विद्यवा पृथिवी राजंस्त्वया हीना न राजते ।	
हीनचन्द्रेव रजनी नगरी प्रतिभाति माम्	९
एवं विलपमानं तं भरतं दीनमानसम् ।	

स्वर्गंगत दशरथजी की क्रिया करें, वसिष्ठ की बात सुन शृथिर्वामें पड़े भरत ने उठ प्रेतकार्य करनेके लिये आशा दी । राजा का शरीर तेलसे निकलवा भूमिमें रखा गया । उस समय राजा का शरीर पीला होगया था । तदनु रलजडित पलंग पर उत्तम विछौते विद्वा उसपर राजा को लिटा दुःखित हो भरत विलाप करने लगे । (१-५)

राजन् ! आपने मुझे विदेश को भेज जाने भी न दिया और दीच ही में राम लक्ष्मणको बनवान दे दिया ! हे पुरुषिह ! अलौकिक कर्म करनेवाले रामरहित दुःखित हमें ढोड़ कहां जाते हो ? तात ! तुम तो स्वर्गं को चले, राम बनको चले गये, अब हम पुरी में योगक्षेम कौन करेगा ? राजन् ! तुम दिना यह बमुन्धरा विद्यवा हो गईं, यह नगरी चन्द्ररहित रात्रिके समान शोभाघृन्य जान पड़ती है । (६-९)

अग्रवीद्वचनं भूयो वसिष्ठस्तु महामुभिः	१०
प्रेतकार्याणि यान्यस्य कर्तव्यानि विशांपते� ।	
तान्यव्यप्रं महावाहो क्रियतामविचारितम्	११
तथेति भरतो वाक्यं वसिष्ठस्याभिपूज्य तत् ।	
ऋत्विक्पुरोहिताचार्यास्त्वरयामास सर्वशः	१२
ये त्वग्नयो नरेन्द्रस्य अग्न्यागाराद्वहिष्टुताः ।	
ऋत्विग्भिर्याजकैश्चैव ते हृयन्ते यथाविधि	१३
शिविकायामथारोप्य राजानं गतचेतनम् ।	
वाप्पकण्ठा विमनस्त्वमूचुः परिचारकाः	१४
हिरण्यं च सुवर्णं च वासांसि विविधानि च ।	
प्रकिरन्तो जना मार्गं नुपतेरप्रतो ययुः	१५
चन्द्रनागुरुनिर्यासान्सरलं पद्मकं तथा ।	
देवदारुणि चाहत्य क्षेपयन्ति तथापरे	१६
गन्धानुच्चावचांश्चान्यांस्तत्र गत्वाथ भूमिपम् ।	
तत्र संवेशयामासु श्रितामध्ये तमृत्विजः	१७
तदा हुताशनं हुत्वा जेपुस्तस्य तदत्विजः ।	
जगुश्च ते यथाशाखं तत्र सामानि सामग्राः	१८
शिविकाभिष्ठ यानैश्च यथाहैं तस्य योपितः ।	

पूर्व दोन रोते भरत से वसिष्ठ किर बोले— महावाहो ! अब महाराज के जो जो प्रेतकार्य हैं, उनको विना विचार जैसे मैं बताऊं करो । वसिष्ठ की बात सुन भरतने पितृमैथ के लिये ऋत्विज आदि को बहुत शीघ्र बुलवाया । ऋत्विज से अभि को प्रश्नलित करवा उसमें आहुतियाँ करवाईं । तदनु राजा के शव को पालको में रख रोदन रुते परिचारकोंने उठाया । आगे आगे चांदी सोना और नाना उत्तम वस्त्र लुटाते हजारों भनुत्य चले । (१०-१५)

पूर्व सरयू टट पर पहुंचा तथा चन्द्रन, अगरु, गुगुल आदि उत्तम काष्ठ ला कर चिता बनाई । उस चिता में अन्य नाना सुगन्धित वस्तु ढाल ऋत्विजोंने राजा को उठा उसपर लिटाया । भरत से चिता में आग लगवा कर ऋत्विज मन्त्र पढ़ने लगे, सामवेदपाठी साम गाने लगे । तदनु सवारियों

नगरान्निर्युस्तत्र वृद्धैः परिवृतास्तथा	१९
प्रसव्यं चापि तं चकुर्कृत्विजोऽग्निचितं नृपम् ।	
ख्रियश्च शोकसंतप्ताः कौसल्याप्रमुखास्तदा	२०
क्रौञ्चीनामिव नारीणां निनादस्तत्र श्रुथ्ये ।	
आर्तानां करुणं काले क्रोशन्तीनां सहस्रशः	२१
ततो खदन्त्यो विद्यशा विलप्य च पुनः पुनः ।	
यनेभ्यः स्त्रयूतीरमदतेरुपाङ्गनाः	२२
कृत्वोदकं ते भरतेन साध्यं नृपाङ्गमामन्त्रिपुरोहिताश्च ।	
पुरं प्रविद्याश्रुपरीतनेत्रा भूमौ दशाहं व्यनयन्त दुःखम् २३	
इत्यार्थं श्री० वा० आदिग्रन्थेऽयोग्याकाण्डे पट्टमस्तितम्. सर्ग. ॥७६॥[२९९७]	
सप्तसप्ततिमः सर्ग. ।	
ततो दशाहेऽतिगते कृतद्वौचो नृपात्मजः ।	
द्वादशेऽहनि संप्राप्ते श्राद्धकर्माण्यकारयत्	१
ब्राह्मणेभ्यो धनं रत्नं ददावत्तं च पुष्कलम् ।	
वास्तिकं वहु शुरुं च गाश्चापि वहुशस्तदा	२
दासीर्दासांश्च यानानि वेदमानि सुमहान्ति च ।	

पर सवार दशरथ की रानियां बृद्ध लोगों के साथ नगर से निकलीं। वहां जा चिताप्निमें प्राप्त राजा की प्रदक्षिणा भरत व कौसल्यादि के साथ क्रन्वितेनीं की। (१६-२०)

तब महाराज की कौसल्यादि सहस्रों खियों का रोदन चिह्नाती हुई कुररी क्रौञ्चिओं के समान सुनाई देता था। एवं महाराज की खियों रोदन करती हुई सरयू के सभीप आईं। उन सबोंने भरत और सुरोहितके साथ राजा को जलांबलि दी। तथा पुरोहित राजमहिपी क्रत्विजों सहित सब लोग नगर को लौट आये और दश दिन तक दुःखित हो ब्रह्मचर्यादि नियम से चर्यतीत किये। (२१-२३)

यहां छहत्तरवें सर्ग समाप्त हुआ ।

भरतने दशाहादि कर बारहवें दिन धार्द किया। ब्राह्मणों को धन, रत्न, अश, ढाग, चाँदी, सुवर्ण, गाय, आदि दान दिये। दासदासियों, रथ, उंट,

ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुत्रो राज्ञस्तस्यौर्ध्वदेहिकम्	३
ततः प्रभातसमये द्रिवसे च ब्रयोदशे ।	
विललाप महायाहुर्भरतः शोकमूर्च्छितः	४
शश्वापि हितकण्ठश्च शोधनार्थमुपागतः ।	
चितामूले पितुर्वाक्यमिदमाह सुदुःखितः	५
तात यस्मिन्निसृष्टोऽहं त्वया भ्रातरि राघवे ।	
तस्मिन्वन्नं प्रव्राजिते शूल्ये त्यक्तोऽस्म्यहं त्वया	६
यस्या गतिरनाथायाः पुत्रः प्रव्राजितो वनम् ।	
तामस्यां तात कौसल्यां त्यक्त्वा त्वं क यतो नृप	७
दृष्टा भस्मारुणं तत्र दग्धास्थिस्यानमण्डलम् ।	
पितुः शरीरनिर्वाणं निष्ठनन्विपसाद् ह	८
स तु दृष्टा रुदन्दीनः पपात धरणीतले ।	
उथाप्यमानः शक्रस्य यन्त्रध्वज इवाच्चिद्भूतः	९
अभिषेतुस्ततः सर्वे तस्यामात्याः शुचिव्रतम् ।	
अन्तकाले निपतितं ययातिसृपयो यथा	१०
शशुभ्रश्चापि भरतं दृष्टा शोकपरिष्लुतम्	
विसंज्ञो न्यपतद्गौ भूमिपालमनुस्मरन्	११

तथा सामग्रीसे भरे गृह भरतने ब्राह्मणों को दिये । तेरहवे दिन भरत शोक से मूर्च्छित हो रोदन करने लगे । और रोते हुए वहाँ गये, जहाँ राजा का दाह किया था, गदगद हो कहने लगे । (१-१)

नात ! जिन भाईं राम को हमें आपने सौंपा था, वे तो वन को चले गये । अब हमारा रक्षक कोई नहीं रहा । नात ! कौसल्या-युवराम को वन भेज कौसल्या को अनाथ कर आप कहाँ चले गये ? यह कह जहाँ दशरथ के हाड जले थे, सफेद भास्म पड़ी थी, पिता की याद कर रोते रोते वहाँ बैठ गये तथा रोते रोते भूर्च्छित हो भूमि में गिर पड़े । उस समय भरत के मंत्री आदि सब शोकानुर हो गये । (६-१०)

शशुभ्र भी भरत को शोक में दृष्टा देख राजा को याद कर गिर पड़े ।

उन्मत्त इयं निश्चितो विलाप सुदुःखितः ।	
सृत्वा पितुर्गुणाङ्गानि तानि तानि तदा तदा	१२
मन्थराप्रभवस्तीवः कैकेयीग्राहसंकुलः ।	
वरदानमयोऽक्षोभ्योऽमज्जयच्छोकसागरः	१३
सुकुमारं च यालं च सततं लालितं त्वया ।	
क तात भरतं हित्वा विलपन्तं गतो भवान्	१४
ननु भोज्येषु पानेषु वल्लेष्वाभरणेषु च ।	
प्रद्यारयति सर्वादस्तनः कोऽद्य करिष्यति	१५
अवदारणकाले तु पृथिवी नावदीर्घते ।	
विहीना या त्वया राजा धर्मज्ञेन महात्मना	१६
पितरि स्वर्गमापन्ने रामे चारण्यमाधिते ।	
किं मे जीवितसामर्थ्ये प्रवेद्यामि हुताशनम्	१७
हीनो भास्त्रा च पित्रा च शून्यामिश्वाकुपालिताम् ।	
अयोध्यां त प्रवेद्यामि प्रवेद्यामि तपोवनम्	१८
तयोर्विलपितं श्रुत्वा व्यसनं चाप्यवेक्ष्य तत् ।	
भृशमार्ततरा भूयः सर्वं एवानुगामिनः	१९
ततो विषण्णो थान्तौ च शशुभ्रभरताद्युभौ ।	

आति दुःखित वे उन्मत्त मनुष्य समान विलाप करने लगे । मन्थरा की उक्ति से उत्पन्न शोकसागर, कैकेयी के वचन ही घड़ियाल, राजा का वरदान ही जिस में अथाह जल ऐसे सागर में रीते रोते शशुभ्र ने भरतादिकों को हुता दिया । वे बोले— हे तात ! अनि सुकुमार भरत को रोते छोड़ आप किधर चले गये ? आज तक तो भोजन वस्त्र भूरणादि के लिये हम सब को जाप प्रेरणा करते थे, अब कौन करेगा ? (११-१५)

हा ! आप ऐसे धर्मज्ञ व महात्मा राजा चिना यह पृथिवी अवदारण के ममय फट नहीं गई । पिता स्वर्ग को चले गये, अब हमें जीने से क्या प्रयोजन ? यह पुरी अथ चिना राजा की पड़ी है, इस में अब न जा तपोवन को हम भी चले जायेंगे । दोनों भाइयों का ऐसा विलाप देख सब मन्त्री

धरायां स्म व्यचेष्टतां भग्नशृङ्गाविवर्पभौ	२०
ततः प्रकृतिमान्वैद्यः पितुरेषां पुरोहितः ।	
वसिष्ठो भरतं चाक्यमुत्थाप्य तमुच्चाच ह	२१
ब्रयोदशोऽयं दिवसः पितुर्वृत्तस्य ते विभो ।	
सावशेषास्थिनिचये किमिह त्वं विलम्ब्यसे	२२
त्रीणि द्वन्द्वानि भूतेषु प्रवृत्तान्यविशेषतः ।	
तेषु चापरिहायेषु नैवं भवितुमहसि	२३
सुमन्त्रश्चापि शशुभ्यमुत्थाप्याभिप्रसाद्य च ।	
थावयामास तत्त्वज्ञः सर्वभूतभवाभवाँ	२४
उत्थित्वाौ तौ नरव्याघ्रौ प्रकाशेते यशस्विनौ ।	
वर्पति पपरिग्लानौ पृथगिन्द्रध्यजाविव	२५
अथूणि परिमृद्दन्तौ रक्ताश्रौ दीनभाषिणौ ।	
अमात्यास्त्वररयन्ति स्म तनयौ चापराः क्रियाः	२६

इत्यार्थे श्री० वा० आदिकाव्योद्यामाणे सप्तमस्तितमः सर्गः ॥७७॥ [३०२३]

पुरोहितादि बहुत दुःखित हुए । भरत शशुभ्य दोनों विहृल हो भूमि में गिर पडे । (१६-२०)

यह दसा देख वसिष्ठ अपने हाथों से भरत को उठा कहने लगे कि— ‘तात ! तुम्हारे पिता के दाह का यह तेरहवां दिन है व अस्थिसंचयन अभी शेष है, अन् एकके करने में क्यों देरी करते हो ? समार में तीन द्वन्द्व हैं, प्रथम भूत्य प्यास, दूसरा शोक भोह, तीसरा जरा शृङ्गु । ये व्यापक द्वन्द्व हैं जन्म भरण व लाभ अलाभ, सुख दुःख । ये बातें सब प्राकृत मनुष्योंको होती हैं, तुम सरीखे लोगों को इन में न फंसना चाहिये । वसिष्ठने ऐसा कह भरत को समझाया और सुमन्त्रने शशुभ्य को समझाया । समझाने से भरत शशुभ्य उठके थे । वे दोनों आंसू पोछते हुए जो कुछ किया करने को शेष थी, शीघ्र करने लगे । (२१-२६)

यहां सतहत्तरवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

स वली बलवत्कोधाद्वहीत्या पुरुषर्पमः ।	
कैकेयीमभिनिर्भर्तस्य वैभाषे परुषं वचः ।	१९
तैर्वाक्यैः परुषर्दुःखैः कैकेयी भृशदुःखिता ।	
शत्रुघ्नभयसंत्रस्ता पुत्रं शरणमागता ।	२०
तं प्रैक्ष्य भरतः कुञ्जं शत्रुघ्नमिदमग्रवीत् ।	
अवध्याः सर्वभूतानां प्रमदाः क्षम्यतामिति ।	२१
हन्यामहमिमां पापां कैकेयीं दुष्टचारिणीम् ।	
यदि मां धार्मिको रामो नासूर्येन्मातृधातकम् ।	२२
इमामपि हतां कुञ्जां यदि जानाति राघवः ।	
त्वां च मां चैव धर्मात्मा नाभिमापिष्यते ध्रुवम् ।	२३
भरतस्य वचः थृत्या शत्रुघ्नो लक्ष्मणानुजः ।	
न्यवर्तत ततो दोपात्तां सुमोच च मूर्च्छिताम् ।	२४
सा पादमूले कैकेय्या मन्थरा निपपात ह ।	
निःश्वसन्ती सुदुःखार्ता कृपणं विललाप ह ।	२५
शत्रुघ्नविशेषविमूढसंज्ञां समीक्ष्य कुञ्जां भरतस्य माता ।	
शनैः समाश्वासयदातरं रुपां कौञ्चीं विलग्नामिव वीक्ष्मणाम् ॥२६॥	
इत्यार्पे श्रो० वा० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डप्रसप्तितमः सर्गः ॥७८॥ [३०४९]	

गहनीं से वह मन्दिर बड़ा झोभित हुआ । कैकेयी यह देख मन्थरा के सुडने को शार्दूल, पर शत्रुघ्न ने उसे अलग कर अति कठोर वाक्य कहे । उन कठोर वचनों को सुन कैकेयी बड़ा दुःखी हुई और भरत के पास गई । (१६-२०)

शत्रुघ्न से भरत बोले, हे शत्रुघ्न ! खियां अवध्य हैं, सो अब क्षमा करो । यदि मुझे यह ज्ञात होता कि राम सुझको मातृधातक समझ मेरी निन्दा न करेंगे तो इस पापिनी कैकेयी को मैं मार डालता । इस मन्थरा को मार सुन राम निश्चय से हम से बात भी न करेंगे । भरत के ऐसे वचन सुन शत्रुघ्न ने मन्थरा की मूर्च्छित अवस्था में छोड़ दिया । मन्थरा कैकेयी के चरणों पर गिर विलाप करने लगी । तब उस शत्रुघ्न से भयभीत हुई मन्थरा का सान्त्वन कैकेयी ने किया । (२१-२६)

यहां अठहत्तरवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

एकोनाशीतितमः सर्वः ।

ततः प्रभातसमये दिवसेऽथ चतुर्दशे ।

समेत्य राजकर्तारो भरतं वाक्यमवृवन् ।

१

गतां दशरथः स्वर्गं यो नो गुह्यतरा गुरुः ।

रामं प्रब्राह्म वै ज्येष्ठं लक्ष्मणं च महावलम् ।

२

त्वमद्य भव नो राजा राजपुत्र महायशः ।

संगत्या नापराभ्नोति राज्यमतदनायकम् ।

३

आभिपेचनिकं सर्वमिद्मादाय राघव ।

प्रतीक्षते त्वां स्वजनः श्रेण्यश्च नृपात्मज

४

राज्यं गृहाण भरत पितृपैतामहं ध्रुवम् ।

आभिपेचय चात्मानं पाहि चास्माक्षर्णभ

५

आभिपेचनिकं भाण्डं कृत्वा सर्वं प्रदक्षिणम् ।

भरतस्तं जनं सर्वं प्रत्युचाच धृतवतः ।

६

ज्येष्ठस्य राजता नित्यमुचिता हि कुलस्य नः ।

नैवं भवन्तो मां यक्षुमर्द्धन्ति कुशला जनाः ।

७

रामः पूर्वो हि नो भ्राता भविष्यति महीपतिः ।

अहं त्वरण्ये वत्स्यामि वर्षाणि नवे एञ्च च

८

युज्यतां महती सेना चतुरङ्गमहावला ।

आनयिष्याम्यहं ज्येष्ठं भातरं राघवं वनात् ।

९

ततः चौदहवे दिन प्रातः राजकारभारी लोग इकड़े हो भरत से बोले कि, राम लक्ष्मण को वन भेज राजा दशरथ स्वर्ग को चले गये । अब यह राज्य राजारहित है, मो हम लोगों के राजा आप होवें । हे राजपुत्र ! अभियेक की सामग्री लिये थे मन्त्री पुरोहितादि खड़े हैं । अतः हे भरत ! अपना अभियेक कराइये व हम लोगों की रक्षा कीजिये । (१-५)

यह सुन परम व्रतधारी भरत बोले— हमारे कुँड में आज तक ज्येष्ठ ही राजा होता चला आया है, इससे आप लोग ऐसा न कहें । हम में ज्येष्ठ श्रीराम हैं, वही राजा होंगे । अतः सेना तैयार करो, मैं ज्येष्ठ भाई को वन

आभिषेचनिकं चैव सर्वमेतदुपस्थृतम् ।

पुरस्थृत्य गमिष्यामि रामहेतोर्चनं प्रति १०

तत्रैव तं नरव्याघ्रमभिपित्य पुरस्थृतम् ।

आनयिष्यामि वै रामं हृव्यवाहभिवाध्यरात् ११

न सकामां करिष्यामि स्वामिमां पुत्रगृद्धिनीम् ।

वने वत्स्याम्यहं दुर्गं रामो राजा भविष्यति १२

कियतां शिल्पमिः पन्थाः समानि विष्यमाणि च ।

रक्षिणश्चानुसंयान्तु पथि दुर्गविचारकाः १३

एवं संभाषमाणं तं रामहेतोर्नुपात्मजम् ।

प्रत्युवाच जनः सर्वः श्रीमद्वाक्यमनुस्तम् १४

एवं ते भाषमाणस्य पद्मा श्रीरूपतिष्ठुताम् ।

यस्य ज्येष्ठे नृपसुते पृथिवीं दातुमिच्छासि १५

अनुत्तमं तद्वचनं नृपात्मजः प्रभावितं संश्वरणे निशम्य च ।

प्रहर्पञ्जास्तं प्रतिवाण्पविन्दयो निपेतुरार्यानननेत्रसंभवाः १६

ऊचुस्ते वचनभिदं निशम्यहप्ताः सामात्याः सपरिपदो वियातशोका

पन्थानं नरव्यर भक्तिमात्रानश्च व्यादिष्टस्त्व वचनाच्च शिलिष्यर्गः

इत्यापें श्रीम०वा० आदिमाध्येऽयोध्याकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः॥७९॥ [३०६६]

से हुला लाज़ंगा । अभिषेक-सामग्री भी राम के लिये साथ ही चले । वहीं श्रीराम का अभिषेक करके उन्हें यहां लावेंगे । कैक्यी की इच्छा के विरुद्ध राम ही राजा होंगे और मैं वनमें निवास करूँगा । बैलदार आदि लोग मार्ग समान करें, बहुत चतुर लोग मार्गका रक्षके लिये भी जायें । (६-१३)

जब भरतने यह कहा, तो सब लोग यूँ बोले- जिस से आप राम को यह राज्य देने का विचार करते हैं, इस से आप को लक्ष्मी व शोभा मिले । भरत का वचन सुन सब प्रसन्न हुए । मत्र आनन्द के आंसू वहाने लगे । भरत का भाषण सुनकर सभा और समात्योंके साथ सब लोग शान्तित हो कहने लगे- हे पुरुषोत्तम ! तुम्हारी आज्ञानुमार मार्ग करनेवाले और रक्षकों को आज्ञा दी है । (१४-१७)

यहां उनामीवौं सर्ग समाप्त टुक्का ।

अशीतितम् सर्गः ।

अथ भूमिप्रदेशवाः सूत्रकर्मविशारदाः ।

स्वकर्मभिर्ताः शूराः खनका यन्त्रकास्तथा १

कर्मान्तिकाः स्थपतयः पुरुषा यन्त्रकोविदाः ।

तथावर्धकयश्चैव मार्गिणो वृक्षतक्षकाः २

सूपकाराः सुधाकारा वंशचर्मकृतस्तथा ।

समर्थो ये च द्रग्यारः पुरतश्च प्रतस्थिरे ३

स तु हर्षन्तमुद्देशं जनौ यो चिपुलः प्रयान् ।

अशोभत महावेगः सागरस्येव पर्वणि ४

ते स्ववारं समास्याय चर्मकर्मणि कोविदाः ।

करणीर्धिविधोपेतैः पुरस्तात्संप्रतस्थिरे ५

लता वृहीश्च गुल्मांश्च स्थाणूनश्मन एव च ।

जनास्ते चक्रिरे मार्गे छिन्दन्तां विविधान्दुमान् ६

अवृक्षेषु च देशेषु केचिद्विक्षानरोपयन् ।

केचित्कुठारैपृक्षैश्च दावैश्चिन्दन्दकचित् कचित् ७

अपरे वीरणस्तम्यान्वलिनो फलवत्तराः ।

विधमन्ति स्म दुर्गाणि स्थलानि च ततस्ततः ८

तदनन्तर भूमिप्रदेशज्ञ सूत्रकर्मविशारद तथा नदी आदि के तरने के लिये दीप नाव आदि यन्त्र प्रस्तुत करनेवाले लोग चले । श्रमर्जीवी, यन्त्रकोविद, मार्गरक्षक व वृक्षतक्षक लोग चले । सूपकार, सुधाकार, वांस का वकला छीलनेवाले तथा उन मार्गों में कभी न कभी जानेवाले लोग रवाना हुए । उन लोगों के द्वुण्ड का वेग ऐसी जोभा देता था जैसे पूर्णमासींक दिन मसुद्र । वे लोग अपनी अपनी जाति के द्वुण्डों को व सामग्री साथ ले आगे को चले । और मार्ग के अवरोधक जिलने लता, वृही, झाऊ वृक्ष आदि थे उन सब को काट काट मार्ग ढाक करने लगे । (१-६)

किन्हीं ने वृक्षक देशों में नये वृक्ष लगा दिये, वहीं वृक्षों की वही शासाखों को छाँट डाला, रोईं कोइं बलगान् दैदांसो उखाड़ फेंज देते और

अपरेऽपूर्यन्कृपान्पांसुभिः इव भ्रमायतम् ।	
निज्ञभागांस्तथैवाशु समांधकुः समन्ततः १	
यवन्धुर्वन्धनीयांश्च क्षोद्यान्संचुक्षुदुस्तथा ।	
विभिदुर्भेदनीयांश्च तांस्तान्देशान्नरास्तदा १०	
अचिरेण तु कालेन परिवाहान्वहृदकान् ।	
चक्षुर्द्धुविधाकारान्सागरप्रतिमान्वहृन् ११	
निर्जलेषु च देशेषु स्थानयामासु रुत्तमान् ।	
उदपानान्वहुविधान्वेदिकापरिमाणितान् १२	
स सुधाकुट्टिमतलः प्रपुणितमर्हीरुद्धः ।	
भन्तोद्धुष्टाद्विजगणः पताकाभिरस्त्वं शुतः १३	
चन्दनोदकसंसिक्तो नानाकुसुमभूषितः ।	
बदशोभत सेनायाः पञ्चाः सुरपथोपमः १४	
आक्षाप्याथ यथाक्षसि युकास्तेऽधिवृता नराः ।	
रमणीयेषु देशेषु बहुखादुफलेषु च १५	
यो निवेशस्त्वाभिप्रेतो भरतस्य महात्मनः ।	
भूयस्तं शोभयामासु भूषाभिर्भूषणोपमम् १६	

विषम स्थलों को घराबर करते थे । नार्गे के अवरोधक तुलों और गड्ढों को भिट्ठी आदि से पाट समान कर देते थे । नदियों आदि में पुल बांध देते, इंट कड्डों को खलग फेंक देते, जल जाने की रक्षाट को दूर कर देते थे । अल्प काल में अनेक धारा वाली नदी की धारा को एक ही स्थानपर लाकर पुल बांधकर समुद्रों के आकार में कर दिया । (७-११)

निर्जल स्थानों में वापी कृपादि खोद सुन्दर घाट आदि बना दिये, तथा फूलदार पेड भी युक्ति से लगा दिये । स्थान स्थानपर पताकायें बांध दी गईं । उस सड़क पर जड़ से छिड़काव कराया गया । सेना जाने का नार्गे ऐसा शोभित हुआ जैसे भगरावती का भार्गे । उन लोगों ने सुन्दर रमणीक देशों में जाना स्वाद युक्त फलबाले पेड लगा दिये । जैसा स्थान भभीष्ठ था, वैसा ही उन लोगोंने बना दिया । (११-१६)

नक्षत्रेषु प्रशस्तं पु मुहूर्तेषु च तद्विदः ।
निवेशान्स्थापयामासु भूर्भूतस्य महात्मनः १७
चहुपांसु च याश्चापि परिखाः परिवारिता ।
तत्र अन्द्रनीलप्रतिमाः प्रतांलीवरशोभिताः १८
प्रासादमालासंयुक्ताः सौधप्राकारसंवृताः ।
पताकाशोभिताः सर्वे सुनिर्मितमहापथाः १९
वितर्दिभिरिवाकाशे विद्वाऽप्रविमानकैः ।
समुच्छूलैनिवेशास्ते यमुः शक्फुरोपमाः २०
जाह्वीं तु समासाद्य विविघद्वुभकाननाम् ।
शीतलामलपानीयां महामीनसमाकुलाम् २१

सचन्द्रदत्तारागणमण्डितं यथा नभः क्षपायाममलं विराजते ।
नरेन्द्रमार्गः स तदा व्यराजत क्रमेण रम्यः शुभशिल्पिनिर्मितः २२
इत्याप्य श्रीम ॥ वा० आदिभव्येऽयोऽयाकाण्डेऽग्नीतिनः सर्गः ॥८०॥ [३०८८]

पश्चात् अच्छे नक्षत्र एवं सुहृत्वं देनकर उन्होंने महामा भरतजीके डेरोंको हर जगह खड़ा किया । उम शिविरके इर्दिगिर्दे खाइयोंके साथ बैधे हुए हुर्ग इन्द्रनील पहाड़की नाई जैचे ऊचे थे और सुहावने सड़कोंकी ओर सुन्दर दीख पड़ते थे । भिट्ठीके थानगिनती गोले एकके ऊपर एक रथकर इनका निर्माण हुआ था । वे नर्मा शिविर महलोंके झुरमुट्से युक्त थे, राजमहल जैसे लाकारसे भरे थे, झंडियोंसे सुहाने थे और उनमें जानेके लिए बड़े बड़े भार्ग बड़ी अच्छी तरह तैयार कर रखे थे । कबूतरोंके गृहोंसे युक्त एवं आस्मानकी चेदियोंकी तरह दिप्यार्द्द देनेवाले सात सात मैजिलवाले वे शिविर इन्द्रकी नगरियोंके तुत्य ढील पड़ते थे । ठंडे एवं निर्मल जलसे पूर्ण, पानीमें धूमनेवाले बड़े बड़े जन्मुओंने जरीपड़ी एवं भौति भौतिके वृक्ष बनोसे समृद्ध जन्मुकन्या गंगाके ऊपरसे भी चला गया और आगे आगे तो ज्यादा सुदावना मालूम पड़नेवाला वह राजरथ जिसे कुशल कारीगरोंने बनाया था, ढीक उमी भौति जगमगाने लगा जैसे रात्रीके समय चन्द्र एवं वितारोंसे विभूषित निर्मल आकाश सुन्दर दिप्यार्द्द देने हिं० ८ (अयोध्या, उ.)

एकाशीतितमः सर्गः ।

ततो नान्दीमुखो रात्रि भरतं सूतमागधाः ।

सुषुद्धुवुः सविशेषज्ञाः स्तवैर्महालसंस्तवैः १

सुवर्णकोणाभिहतः प्राणदद्यामदुन्दुभिः ।

दध्मुः शङ्खांश्च शतशो वायांश्चोशावचस्वरात् २

स तूर्यघोपः सुमहान्दिवमापूरयन्निव ।

भरतं शोकसन्तप्तं भूयः शोकैररन्धयत् ३

ततः प्रबुद्धो भरतस्तं घोपं संनिवर्त्य च ।

नाहं राजेति चोकत्वा तं शशुद्धमिदमग्रवीत् ४

पद्य शशुद्धन कैकेय्या लोकस्यापकृतं महत् ।

विसूज्य मयि दुःखानि राजा दशरथो गतः ५

तस्यैषा धर्मराजस्य धर्ममूला महात्मनः ।

परिभ्रमति राजथीनौरित्वाकर्णिका जले ६

यो हि नः सुमहाघाथः सोऽपि प्रवाजितो वने ।

अनया धर्ममुत्सूज्य मात्रा मे राघवः स्वयम् ७

इत्येवं भरतं वीक्ष्य विलपन्तमचेतनम् ।

लगता है । (१७-२२)

यहाँ अस्मीदाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

जब वह रात्रि बीती तो प्रातः बन्दीजन जाना भोव्रोंसे, भरत की सुन्ति करने लगे । सुवर्ण के दण्ड से दुन्दुभि और अनेक शंखादि बजाये गये । वह बाज़ोंका शब्द आकाश में च्यास हो गया । उनने शोकसन्तप्त भरत को और द्यथित कर डाला । उन शब्दोंको सुन भरत जागे और वे बाजै उन्होंने बन्द करवा कहा कि 'मैं राजा नहीं हूँ ।' इतना कह शशुद्धसे बोले, 'हे शशुद्ध ! देखो, कैरेयीने संसार भरका अपकार किया, जिस मेरा राजा मुझको दुःखों में डाल स्वर्गको चले गये । उस महामा धर्मराजकी राज्यथी समुद्रमें विना केवटकी नाव तुल्य इधर उधर अमण करती है । हा ! राजार्की तो यह दशा हुई और रामको कैरेयी ने बनको भेज दिया ।' (१-७)

कुपैरा रुहुदुः सर्वाः सुस्वरं योगितस्तदा	८
तथा तस्मिन्विलपति वसिष्ठो राजघर्मवित् ।	
सभामिक्षवाकुनाथस्य प्रविवेश महायशाः	९
शातकुम्भमर्यां रम्यां मणिहेमसमाकुलाम् ।	
सुधर्मामिद्य धर्मात्मा सगणः प्रत्यपद्यत	१०
स काञ्चनमयं पीढं स्वस्त्यास्तरणसंवृतम्	
अध्यास्त सर्ववेदद्वाऽ दृताननुशशास्त च	११
ब्राह्मणान्क्षत्रियान्योधानमात्यान् गणवल्लभान् ।	
क्षिप्रमानयताव्यग्राः कृत्यमात्यायिकं हि नः	१२
सराजपुत्रं दावुञ्जं भग्तं च यशस्विनम् ।	
युधाजितं सुमन्त्रं च ये च तत्र हिता जनाः	१३
ततो हलहलादाच्छ्वासो महान्समुदपद्यत ।	
रथैरश्वैर्गजैश्चापि जनानामुपगच्छताम्	१४
ततो भरतमायान्तं शतक्रुमिवामराः ।	
प्रत्यनन्दन्प्रकृतयो यथा दशरथं तथा	१५
हृद इव तिमिनागसंवृतः स्तिमितजलो मणिशङ्खशर्करः ।	

भरत को पूर्व रोदन करते देख सब खियां दुःखित हो रोने लगीं। इस प्रकार भरत विलाप कर रहे थे कि वसिष्ठ सभा में आये। उस रमणीय सभा में वसिष्ठ अपने साधियों के साथ आये। सभामें गोलाकार एक सुवर्णमय स्थान पर बैठ गये और दूतों को आज्ञा देने लगे कि, ‘बहुत ही जलदी ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैद्य व अन्य अमान्यों को बुलाओ। भरत, दावुञ्ज तथा उनके मामा युधाजित और सुमन्त्रादि सब सभासदोंको बुलाओ।’ (८-१३)

तनः रथ धोडे हार्था आदि पर चढ आते हुये लोगों का शब्द सुनाई दिया। उसी समय भरत भी आये, सभायद्वागण राजा दशरथकी न्याई भरत को देख आनन्दित हुए। दशरथपुत्र भरत से सुशोभित वह सभा तिमिमास्य और जलगत पूर्ण समुद्र के समान दीखने लगी और भरत भी

दशरथसुतशोभिता सभा सदशरथेव यभूव सा पुरा १६
इलार्ये श्रीमद्रामायणे वाभीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥८१॥

द्वयर्शातितमः सर्गः ।

[३१०४]

तामार्यगणसंपूर्णां भरतः प्रग्रहां सभाम् ।

ददर्श दुद्धिसंपद्मः पूर्णचन्द्रां निशामिव १

आसनानि यथान्यायमार्यणां विशतां तदा ।

वखाङ्गरागप्रभया घोतिता सा सभोत्तमा २

सा विद्वज्जनसंपूर्णा सभासु रुचिरा तथा ।

अदृश्यत घनापाये पूर्णचन्द्रेव शर्वरी ३

राज्ञस्तु प्रकृतीः सर्वाः स संप्रेक्ष्य च धर्मविल् ।

इदं पुरोहितो वाक्यं भरतं मृदु चावृवीत् ४

तात राजा दशरथः खर्गतो धर्ममाचरन् ।

धनधान्यवर्तीं स्फीतां प्रदाय पृथिवीं तव ५

रामस्तथा सत्यवृत्तिः सतां धर्ममनुस्थरन् ।

नाजहातिपितुरादेशं शशी ज्योत्स्नामिवोदितः ६

पित्रा भात्रा च ते दत्तं राज्यं निहतकण्टकम् ।

तद्भुद्धक्षव मुदितामात्यः क्षिप्रमेवाभिषेचय ७

उदीच्याश्च प्रतीच्याश्च दाक्षिणात्याश्च केवलाः ।

पित्रों के समानही होनेसे वह सभा दशरथ की सभा के समानही भास्मान हुई । (१४-१६) यहाँ इच्यामीर्वा सर्ग समाप्त हुआ ।

भरत ने आर्यगण से भरी उस सभाको पूर्णमासी के चन्द्रनाके तुल्य शोभित देखा । जिनने श्रेष्ठ जन आये उन मर्यों के वस्त्राभरण चन्द्रनायानुलेपनों से वह सभा प्रकाशित हो रही थी । सभा सब विद्वज्जनों से पूर्ण थी, सो ऐसी शोभायमान होती थी, जैसे धरदक्षतमें पूर्णमासी की रात्रि । सब मंत्री आदिकोंको देख परम धर्मज्ञ वसिष्ठ भरतसे बोले, ‘तात ! महाराज दशरथ इस पृथिवी को तुम्हें दे स्वर्गको चले गये । चलने से पूर्व समको जो आज्ञा दी थी, धर्मान्मा राम ने भी पिता की उस आज्ञाका उंहेधन नहीं किया । सो यह राज्यतुमको तुम्हारे पिता व दडे नाहीं रामने भी दिया

कोट्यापरान्ताः सत्मुद्रा रलान्युपहरन्तु ते	८
तच्छुत्वा भरतो वाऽयं शोकेनाभिपरिष्ठुतः ।	
जगाम मनसा रामं धर्मज्ञो धर्मकाहृत्या	९
सदाप्पकलया वाचा कलहंसस्तरो युवा ।	
विललाप सभामध्ये जगहें च पुरोहितम्	१०
चरितग्रहाचर्यस्य विद्यास्त्रातस्य धीमतः ।	
धर्मे प्रयतमानस्य को राज्यं भद्रिधो हरेन्	११
कथं दशरथाज्ञातो भवेत्राज्यापहारक ।	
राज्यं चाहं च रामस्य धर्मं वकुमिहार्हसि	१२
ज्येष्ठ श्रेष्ठश्च धर्मात्मा दिलीपनहुपोपमः ।	
लघुमहीति काकुतस्यो राज्यं दशरथो यथा	१३
अनार्यजुषमस्वग्यं कुर्या पापमहे यदि ।	
इक्ष्वाकुणामहं लोके भवेयं कुलपांसनः	१४
यदि मात्रा कृतं पापं नाहं तदपि रोचये ।	
इहस्यो घनदुर्गस्यं नमस्यामि कृताखलिः	१५
राममेवानुगच्छामि स राजा द्विपदां घरः ।	
, चयणामपि लोकानां राघवो राज्यमहीति	१६

है। अब शीघ्र अभियेक करके इसको भोगो। उत्तर, पश्चिम व दक्षिणके समुद्र तक वगन स्वर्गं पातालादि व मध्य निवार्ता करोड़ो देशों के मनुष्य, देवता और समुद्रादि सब तुम को उत्तम रूप देंगे।' (१-६)

यह गुरु का वधन मुन भरत शोक में डूब जनमे राम के समीप पहुँचे और सभा के बीच में विलाप करते तथा गुरु की कुछ निन्दा करते थोड़े कि, 'महा बुद्धिमान् धर्मात्मा रामका राज्य कौन है जो हर ले? मैं दशरथसे उत्पन्न हो गजयापहारी कैसे होऊँ? यह शत्रु राम का है। वे सब भाइयों में ज्येष्ठ श्रेष्ठ दिलीप व नहुप के तुल्य हैं, वे ही राज्य पानेके योग्य हैं। यदि यह नरकदायी कर्म करें तो इक्ष्वाकुवंशके दूपक होंगे। जो पाप करेंगा ने किया है, वह सुकर्मा नहीं रखता। मैं राम के पीछे जाऊँगा। पुरुषोत्तम राम

तद्वाक्यं धर्मसंयुक्तं श्रुत्वा सर्वे सभासदः ।	
हर्षन्मुमुक्षुरध्वृणि रामे निहितचेतसः	१७
यदि त्वार्यं न शक्षयामि विनिवर्तयितुं चनात् ।	
वने तत्रैव वत्स्यामि यथार्यो लक्ष्मणस्तथा	१८
सर्वोपायं तु वर्तिष्ये विनिवर्तयितुं चलात् ।	
समक्षमार्यमिथाणां साधूनां गुणवर्तिनाम्	१९
विषिकर्मनितकाः सर्वे मार्गशोधकदक्षकाः ।	
प्रस्थापिता मया पूर्वं यात्रा च मम रोचते	२०
एवमुक्त्वा तु धर्मोत्मा भरतो भाद्रवत्सलः ।	
समीपस्थमुवाचेदं सुमन्त्रं मन्त्रकोषिदम्	२१
तूर्णमुत्थाय गच्छ त्वं सुमन्त्र मम शासनात् ।	
यात्रामाशापय क्षिप्रं दलं चैव समानय	२२
एवमुक्तः सुमन्त्रस्तु भरतेन महात्मना ।	
प्रहृष्टः सोऽविशत्सर्वं यथासंदिष्टमिष्टवत्	२३
ता-प्रहृष्टा-प्रकृतयो वलाध्यक्षा वलस्य च ।	
श्रुत्वा यात्रां समाशसां राघवस्य निवर्तने	२४
ततो योधाङ्गनाः सर्वां भर्तृन्सर्वान् गृहे गृहे ।	

‘ही राज्य भोगने के योग्य है ।’ (१-१६)

भरत के वचन सुन सब सभासद गण राम में चित्त लगा आनन्द के आंगू वहाने लगे । भरत ने कहा, ‘यदि वन से रामको लौटा न सकूँगा, तो उनके संग मैं भी वनमें वसूँगा । साखुओं तथा आप लोगोंको संग ले जाकर राम के लौटानेके लिये सब उपाय करूँगा । अतः मुझे वहांके लिये यात्रा करना ही रुचता है । मार्गादि शोधक लोग प्रथम ही भेजे जा चुके हैं।’ (१७-२०)

भरत इतना कह ममीपस्थित सुमन्त्रसे बोले, ‘हे सुमन्त्र ! दीप्त यहांसे जाओ, सब से राम के पास चलने की बात कहो ।’ इस तरह भरत ने जो सुमन्त्रसे कहा तो सुमन्त्र ने जाकर सबको आज्ञा सुनाई । रामके लौटानेके

यात्रागमनमाज्ञाय त्वरयन्ति स्म हर्षिताः	२५
ते हयैर्गोत्रैः शीश्रं स्यन्दनैश्च मनोजरैः ।	
सहयोपिद्वलाव्यक्षा वलं सर्वमचोदयन्	२६
सजं तु तद्वलं हष्टा भरतो गुरुसंनिधौ ।	
रथं मे त्वरयस्वेति सुमन्त्रं पार्थितोऽव्रबोत्	२७
भरतस्य तु तस्याङ्गां परिगृह्य प्रहर्षितः ।	
रथं गृहीत्वौपययौ युक्तं परमवाजिभिः	२८

स राघवः सत्यधृतिः प्रतापवान्द्वन्सुयुक्तं दृढसत्यविक्रमः ।
 गुरुं महारण्यगतं यशस्विनं प्रसादयिष्यन्भरतोऽवर्बीत्तदा २९
 तृणं त्वगुत्थाय सुमन्त्रं गच्छ वलस्य योगाय वलप्रधानान् ।
 आनेतुमिच्छामि हितं धनस्यं प्रसाद्य रामं जगतो हिताय ३०
 स सृतपुत्रो भरतेन सम्यगाज्ञापितः संपरिपूर्णकामः ।
 शशास सर्वान्प्रकृतिप्रधानान्वलस्य मुख्यांश्च सुहृज्जनं च ३१

लिये आज्ञा को सुन मब अत्यानन्दित हुए । सब योद्धाओंकी खियां घर
 घरमें सब मनुज्यों को आज्ञा के लिये जल्दी कराने लगे । मब योद्धा लोग
 बैलों, घोड़ों, रथों पर मवार हो, मब सेनाको आज्ञा देने लगे । भरतने मब
 लोगोंको तैयार हुआ देस सुमन्त्रको रथ तैयार कराने की आज्ञा दी । भरत
 की आज्ञा पाकर परमहर्षित हो सुमन्त्र घोड़े जोत रथ लाया । (२१-२८)

तब सत्यनिष्ठ, प्रतापवान्, द्विलकुल ढीक भाषण करनेवाला, एवं पूर्व
 कभी निष्कल न होनेवाले पराक्रमको कर द्विखलानेवाला भरतजी, जिसके
 मनमें एकही रथाल उठ खड़ा होता था कि बड़े भारी जंगलमें गये हुए
 पितातुल्य यशस्वी रामको फिर नगर लौट आनेके लिए प्रवृत्त किया जाय,
 सुमन्त्रसे कहने लगा- ‘हे सुमन्त ! तू शीश्रं उठकर चला जा और सेना-
 पतियोंको आज्ञा दे कि वे मनाओंका मंगड़न करना शुरू करे, क्योंकि मैं
 चाहता कि बनमें घास करनेहारे रामको प्रसन्न घनाकर संमारके हितङ्के लिए
 बापिम बुला लूँ ।’ इस भाँति भरतकी स्पष्ट आज्ञा सुनकर, अपनी लालसा
 पूर्ण होनेके कारण सुमन्त्रने सभी प्रमुख अमात्य, सेनापति एवं सुहृ-

ततः समुत्थाय कुले कुले ते राजन्यवैद्या घृपलाश्च विप्राः ।
 अयूजन्नपूरथान् खरांश्च नामान्वयांश्चैव कुलप्रसूतान् ३२
 इत्येवं अंग्रेमायणे वान्मीकीय आदिकाण्डोच्चाकाण्डे व्यशीतितमः सर्गः ॥१३॥
 व्यशीतितमः सर्गः । [३११६]

ततः समुत्थितः कल्यामास्थाय स्यन्दनोत्तमम् ।

प्रययौ भरतः शीघ्रं रामदर्शनकाम्यया १

धन्वनः प्रयुक्तस्य सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः ।

अधिद्वा हयैर्युक्तान्तथान्सुर्यरथोपमान् २

नवनगरसद्व्यापि क्लिपतानि यथाविधि ।

अन्वयुर्भरतं यान्तमिष्वाकुकुलनन्दनम् ३

पष्टीरथसद्व्यापि धन्वितो विविधायुधाः ।

अन्वयुर्भरतं यान्तं राजपुत्रं यशस्विनम् ४

शतं सहस्राण्यश्यानां सप्राह्लादानि राघवम् ।

अन्वयुर्भरतं यान्तं राजपुत्रं यशस्विनम् ५

कैक्यी च सुमित्रा च कौसल्या च यशस्विनी ।

रामानयनसंतुष्टा यद्युर्यनेत भास्यता ६

प्रयताश्चार्थसंघाता रामं द्रष्टुं सलक्षणम् ।

जनोंको वह भाजा बतला दी । उस समय क्षत्रिय, चैत्र्य, शूद्र पुर्व आद्यण उठने लोग और उन्होंने श्रवण जाकर ऊटोकी गोडियो, गदहे, हाथी एवं कुलीन घोड़ोंको यात्राके लिए प्रस्थान करना पड़या, अतः तैयार कर रखा । (२९-३२) यहाँ वयामोर्द्वा सर्वे समाप्त हुआ ।

प्रातः होते ही भरत रथपर चढ़ राम के दर्शन की इच्छासे शीघ्र ही चले । भरत के आगे मन्त्री पुरोहित गण उत्तम उत्तम स्थो पर चढ़ चले । जब भरतके ५००० हाथी, ५०००० रथ, आदुद्य धारे धनुर्धर लोग अमर्त्य चले तथा एक लाख भट्टा पीछे पीछे चले । रामके आगमन ने सन्तुष्ट हो कैक्यी, सुमित्रा व कौसल्या पालकियों में चढ़ चलीं । जब यह थ्रेट लोगोंका समुदाय राम के कुलाने को चला, तो प्रसङ्ग हो उन्होंने राम की

तस्यैव च कथाश्चित्राः कुर्वाणा हृष्टमानसाः	७
मेघद्यामं महावाहुं स्थिरसत्त्वं दृढब्रतम् ।	
कदा द्रक्ष्यामहे रामं जगतः शोकनाशनम्	८
हृष्ट एव हि नः शोकमपनेष्यति राघवः ।	
तमः सर्वस्य लोकस्य समुद्यन्निव भास्करः	९
इत्येवं कथयन्तस्ते संप्रहृष्टाः कथाः शुभाः ।	
परिप्वज्ञानाशान्योन्यं ययुनार्गरिकास्तदा	१०
ये च तत्रापरे सर्वे संमता ये च नैगमाः ।	
रामं प्रतियुर्हृष्टाः सर्वाः प्रकृतयः शुभाः	११
मणिकाराश्च ये केचित्कुम्भकाराश्च शोभनाः ।	
सूत्रकर्मविशेषज्ञाः ये च शाखोपज्ञाविनः	१२
मायूरकाः क्राकचिकावेदकारोचकास्तथा ।	
दन्तकाराः सुधाकाराः ये च गन्धोपज्ञाविनः	१३
सुशृणकाराः प्रत्यातास्तथा कम्बलकारकाः ।	
त्वापकोणोदका वैद्या धूपकाः शौण्डिकास्तथा	१४
रजकास्तु नवायाश्च ग्रामघोषमहत्तराः ।	
शैलूपाश्च सह खीभिर्यान्ति कैवर्तकास्तथा	१५

ही विविध बाले करते जाते थे । (१-७)

मद यही कहते कि 'महावाहु, स्थिरपराक्रम, दृढब्रत रामको कथ देखेंगे ? हम लोगों को देखते ही राम हमारा शोक दूर करेंगे ।' ऐसा प्रसल दो गमको कथा कहते मुनने सब अयोध्यानिवार्मा जाते थे । बणिकजन भी जिनको आज्ञा दी थी और जिनको नहीं भी ही थी, वे सब तथा प्रतागग हृष्टमन हो रामको देखने चले । मणियाँ ने छेद करने-वाले, सरीदनेवाले, कुन्हार, गवर्ह मब चले । पश्ची पकडनेवाले, क्राकचिक, विशोचक, सुधाकार तथा गन्धी, स्वर्णकार, कम्बलकार, स्नापक, उण्णो-दक, धूपक तथा मधकार सब चले । धोंदी, दर्जी, ग्रामके बृंदे, नट तथा कैवर्तक वादि अपनी जपनी शिथोंसे माघ लेकर चले । (८-१५)

समाहिता वेदविदो ब्राह्मणा वृत्संस्ताः ।	
गोरथैर्भरतं यान्तमनुजग्मुः सहस्रशः	१६
सुवेषाः शुद्धवसनात्तात्रमृष्टानुलेपिनः ।	
सर्वे ते विमलैर्याजैः शनैर्भरतमन्वयुः	१७
प्रहृष्टमुदिता सेना सान्वयात्कैकर्यासुतम् ।	
भ्रातुरानयने यान्तं भरतं भ्रातृयत्सलम्	१८
ते गत्वा दूरमध्वानं रथयानाश्वकुञ्जैः ।	
समासेदुस्ततो गङ्गां शृङ्गवेरपुरं प्रति	१९
यत्र रामसखा वीरो गृहो शातिगणैर्वृतः ।	
निवसत्यप्रमादेन देशं तं परिपालयन्	२०
उपेत्य तीरं गङ्गायाश्वकवाकैरलंकृतम् ।	
व्यवतिष्ठत सा सेना भरतस्यानुयायिनी	२१
निरीक्ष्यानुत्थितां सेनां तां च गङ्गां शिवोदकाम् ।	
भरतः सविवान्सर्वान्द्रव्यद्वाक्यकोविदः	२२
निवेशयत मे सैन्यमभिश्रायेण सर्वतः ।	
विथान्ताः प्रतरिष्यामः श्य इमां सागरंगमाम्	२३
दातुं च तावदिर्छामि स्वर्गतस्य महीपतेः ।	
और्ध्वदेहनिमित्तार्थमवतीर्योदकं नदीम्	२४
तस्यैवं द्युवतोऽमात्यास्तथेत्युक्त्वा समाहिताः ।	

एवं सहस्रों वेदवक्ता ब्राह्मण रथों पर चढ़ भरत के पीछे चले । सहस्रों अयोध्यावासी पालकी रथादि सवारियों पर चढ़ भरतके पीछे चले । आतृवस्तल भरत के पीछे पीछे अति प्रहृष्ट व आनन्दित सेना जा रही थी । सब घोड़े रथ हाथी आदि भवारियों पर चढ़े शृङ्गवेरपुरके पास गङ्गा पर पहुंचे । वहाँ रामका मिश्र नियाद गुह राज्य करता था । गङ्गातटपर पहुंच भरत की सेना स्थित हुई (१६-२१)

सेना को गंगा तटपर उत्तरी देख भरत मंत्रियोंसे बोले कि, ‘आज सब सेना यहाँ ठहरे, प्रातः इस मही को पार करेंगे । क्योंकि स्वर्गवासी महा-

न्यवेशायस्तां छन्देन स्वेन स्वेन पृथकपृथक् ३५
 निवेदय गङ्गामनु तां महानदीं च मूर्ति निधानं परिवर्हशोभिनीम् ।
 उचास रामस्य तदा महात्मनो विचिन्तमानो भरतो निवर्तनम् ३६
 इत्यापै श्रीमद्बा० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे अ्यशीतितमः सर्पः ॥८३॥ [३१६२]
 चतुरशीतितम् सर्गः ।

ततो निविष्टां ध्वजिनां गङ्गामन्याथितां नदीम् ।

निपादराजो द्वुष्ट्वं जातीन्स परितोऽग्रवीत् १

महतीयमितः सेना सागराभाप्रहृदयते ।

नास्यान्तमधगच्छामि मनसापि विचिन्तयन् २

यदा नु खलु दुर्बुद्धिर्भरतः स्थयमागतः ।

स एष हि महाकायः कोविदारच्छज्ञा रथे ३

वन्धयिष्यति वा पाशैरथमा स्मान्वधिष्यति ।

अनु दाशरथी रामं पित्रा राज्याद्विवासितम् ४

संपन्नां ध्रियमन्विच्छुस्तस्य राज्ञः मुदुर्लभाम् ।

भरतः केक्योपुत्रो हन्तुं समधिगच्छति ५

भर्ता चैव सखा चैव रामो दाशरथर्मम् ।

तस्यार्थकामाः सन्नद्धा गङ्गानूपेऽत्र निष्ठत ६

राज को यहाँ जलदान करना चाहते हैं, प्रातः तर्पण करेंगे।' भरतका ऐसा चरन सुन सब लोग उत्तरने लगे। तब उम मेनाकी वहाँ गंगा तटपर रहनेकी कोशिश करके भरत महामा रामके लौटानेके विषयमें चिंता करने लगा। (२७-२६)

यहाँ तिरयामीवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

गंगार्तीर पर भरतकी सेनाको देख गुह ने स्वजातियोंमें कहा कि 'यह बड़ी सेना जो दूर तरफैली हुई है, साथ ले यदि यदि भरत दुर्बुद्धि धारण कर यहाँ आये हैं और राम से वैरभाव रखते हुए निर्वामित राम को मार निकालक राज्य अवश्य करना चाहते होंगे। मैं समझता हूं, भरत अपने पिता का राज्य राम को मार कर भोगना चाहते हैं। पर राम मेरे

तिष्ठन्तु सर्वदाशाश्च गङ्गामन्वाध्रिता नदीम् ।	
बलयुक्ता नदीरक्षा मांसमूलफलाशनाः	७
नायां शतानां पञ्चानां कैवर्तानां शतं शतम् ।	
संनडानां तथा यूनां तिष्ठन्त्यत्यभ्यचोदयत्	८
यदि तु प्रस्तु भरतो रामस्येह भविष्यति ।	
इयं स्वस्तिमती सेना गङ्गामद्य तरिष्यति	९
इत्युक्त्योपायनं गृह्य मत्स्यमांसमधूनि च ।	
अभिचक्राम भरतं निपादाधिपतिर्गुहः	१०
तमायान्तं तु संप्रेक्षय सृतपुत्रः प्रतापवान् ।	
भरतायाचचक्षेऽथ समयशो विनीतवत्	११
एष शातिसहस्रेण स्थरतिः परिवारितः ।	
कुशलो दण्डकारण्ये वृद्धो आनुश्च ते सखा	१२
तस्मात्पद्यतु काकुलस्थ त्वां निपादाधिपो गुहः ।	
असंशयं विजानीते यत्र तौ रामलक्ष्मणां	१३
एतत् वचनं श्रुत्वा सुमन्त्राद्वरतः गुभम् ।	
उवाच वचनं शीघ्रं गुहः पद्यतु मामिति	१४
लक्ष्यानुशां संप्रहृष्टो शातिभिः परिवारितः ।	

स्वामी और सखा हैं, उन के प्रयोजन के लिये अपने अपने आयुध ले गङ्गा की तराई में बैठे। तुम सब गगा के घाट स्थित रहो। पांच सौ नावे यहाँ लगाइं जायें, हरेक में सौ सौ जवान लडाई करने में कुशल तथ्यर बैठे रहें। यदि भरत राम रो सन्तुष्ट होंगे, तो यह उनकी मेना सकुशल गंगा के पार उतर जायगा।’ इतना कह भरत की भेंट के लिये बनकी चीजें ले गुह चला। (१-१०)

उम को आते देख सुमन्त्र नश्वरनामे भरत से बोले कि, ‘यह जो शातियों सहित आता है, दण्डकारण्यनिवार्मी यहाँ का राजा है और राम का सखा है। यह विद्युत्य ही जहाँ राम लक्ष्मण होंगे, जानता होगा।’ सुमन्त्र की बात मुन भरतने आज्ञा दी कि ‘गुह को सामने आने दो।’ (११-१४)

आगम्य भरतं प्रहो गुहो वचनमवर्वीत्	१५
निष्कुटश्चैव देशोऽयं वाञ्छिताश्चापि ते वयम् ।	
निवेदयाम ते सर्वं स्थके दाशगृहे वस	१६
अस्ति मूलफलं चेतत्विपादैः स्वयमर्जिनम् ।	
आद्रं शुष्कं यथा मांसं चन्यं चोद्यावचं तथा	१७
आशंसे स्वाशिता सेना वत्स्यत्येनां विभावरीम् ।	
अर्चितो विविधैः कामैः श्वः ससैन्यो गमिष्यसि	१८
इत्यर्थे श्री० वा० आदिरुच्येऽयोऽवाहण्डे चतुरदशीतितमः सर्गः ॥८४॥ [३१८०]	
पदाशीतितमः सर्गः ।	

एवमुक्तस्तु भरतो निपादाविपर्ति गुहम् ।	
प्रत्युवाच महाप्राहो याक्यं हेत्वर्थसंहितम्	२
ऊर्जितः खलु ते कामः कृतो मम गुरोः सखे ।	
यो मे त्वमीदशौ सेनामभ्यर्चयितुमिच्छुसि	३
इत्युक्त्वा स महातेजा गुहं वचनमुत्तमम् ।	
अवधीद्वरतः श्रीमान्पन्थानं दर्शयन्पुनः	४
कतरेण गमिष्यामि भरद्वाजाध्यमं पथा ।	
गहनोऽयं भृशं देशो गङ्गानुपो दुरत्ययः	५

यह सुन स्वजातियों के साथ हाथ ऊड़ सामने ला गुह भरत से बोला, ‘आपने निज आगमन से सावधान न कर मुझे छला है, तथापि इस अपने दाय के घरमें रहिये। ये निपाद लोग मूल फलादि और शुक्र आद्रं मांस तथा यन के अन्य पदार्थ लाये हैं, प्रहण कीजिये। इस प्रकार अच्छा भोजन करके हम रात्र तुम यहाँ रहो और कल मेरी पूजा लेकर आगे चलो।’ (१५-१९)

यहाँ चान्यामीदौं सर्गं समाप्त हुआ ।

जब गुह ने भरत से ऐसा कहा तो भरत से बोले कि, ‘तुम मेरे परन गुरु राम की सेवा कर हो तुके हो और अब मेरी सेना को निमन्त्रण देते हो, उम से मानो मैं कुठ कर तुके।’ यह कह भरत गुह से किर बोले कि ‘यहाँ से किस मार्ग हो भरद्वाज के आश्रम पर पहुँचेंगे? क्योंकि यह

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।
अव्रवीत्प्राज्ञलिर्भूत्वा गुहो गहनगोचरः ५
दाशास्त्वनुगमिष्यन्ति देशाशाः सुसमाहिताः ।
अहं चानुगमिष्यामि राजपुत्र महावल
कश्चिद्ग दुष्टो व्रजसि रामस्याहिष्टर्कर्मणः ।
इयं ते महती सेना शङ्खां उत्थयतीव मे ७
तमेवमभिभाषन्तमाकाशा इष निर्मलः ।
भरतः शुक्लेण्या धाचा गुहं वचनमव्रवीत्
मा भूत्स कालो यत्कर्षं न मां शक्तिलुमर्हसि ।
राघवः स हि मे भ्राता ज्येष्ठः पितृसमो मतः ९
तं निवर्तयितुं यामि काकुत्स्यं वनवासिनम् ।
वुद्धिरन्या न मे कार्यं गुहं सत्यं व्रीमि ते १०
स तु संहष्टवदनः श्रुत्वा भरतमापितम् ।
पुनरेवाव्रवीद्वाक्यं भरतं प्रति हर्षितः ११
धन्यस्त्वं न त्यया तुल्यं पद्यामि जगतीतले ।
अयत्नादागतं राज्यं यस्त्वं त्यक्तुमिहेच्छसि १२
शाश्वती खलु ते कीर्तिलोकाननु चरिष्यति ।
यस्त्वं कुरुद्धूगतं रामं प्रत्यानयितुमिच्छसि १३

रंगा का तटदेश बड़ा दुरन्यय ज्ञात होता है।' भरत के 'ऐसे वचन मुन् युह हाथ जोड़ बोला- 'इस देश के वृत्तान्तज्ञ मनुष्य व हम आपके पाँडे पाँडे चलेंगे। पर आप की इस बड़ी सेना को देख चित्त में शंका होती है कि राम के अनिष्ट के लिये तो नहीं जारे हो ?' (१-७)

ऐसा कहते हुये गुर्ह मे मधुर वाणी से भरत बोले कि 'ऐसा दुष्ट समय न आवे कि तुम ऐसी आशंका करो। श्रीराम मेरे थडे भाई हैं। श्रीराम को मैं बनसे लौटाने के किये जाना हूं, अन्य दुष्ट से नहीं।' भरत के ऐसे वचन मुन् गुह बड़ा आनंदित हुआ और बोला- 'हे भरत ! तुम धन्य हो, क्यों कि चिनी यन्न राज्यको पाकर फिर छोड़ना चाहते हो। आपकी यह कीर्ति

एवं संभाषणस्य गुहस्य भरतं तदा ।	
यमौ नष्टप्रभः सूर्यो रजनीं चाभ्यर्थत्	१४
संनिवेश्य स तां सेनां गुहेन परितोपितः ।	
शत्रुघ्नेन समं श्रीमाङ्छयनं पुनरागमत्	१५
रामचिन्तामयः शोको भरतस्य महात्मनः ।	
उपस्थितो द्वन्द्वस्य धर्मप्रेक्षस्य तादृशः	१६
अन्तर्दाहेन दहनः संतापयति राघवम् ।	
चनदाहाम्निसंतंसं गूढोऽस्त्रिरिव पादपम्	१७
प्रसृतः सर्वगात्रेभ्यः स्वेदं शोकाम्निसंभवम् ।	
यथा सूर्याम्निसंतसो हिमवान्प्रसृतो हिमम्	१८
ध्याननिर्दरशैलेन विनिःश्वसितधातुना ।	
दैन्यपादपसहेन शोकायासाधिशृङ्खिणा	१९
प्रमोहानन्तसत्त्वेन संतापौपधिवेणुना ।	
आकान्तो दुःखशैलेन महता कैकयीसुतः	२०
विनिःश्वसन्वै भृशदुर्मनास्ततः प्रमूढसंज्ञः परमापदं गतः ।	
शमं न लेभे हृदयज्वरादित्ये नरर्पभो यूथदतो यथर्पमः २१	
गुहेन सार्धं भरतः समागतो महानुभावः सजनः समाहितः ।	

निरन्तर बनी रहेगी कि तुम बन में राम को लौटाने के लिये जाते हो ।
एवं भरत से गुह बातीं कर रहा था कि रात हो गई । (८-१४)

गुह द्वारा संकारित सेना सन्तुष्ट हो और ढौंडौं मौने लगी और भरत शत्रुघ्न एक आसन पर स्थित हुए । उस समय श्रीराम के विषयका चिन्ता-रूपी शोक भरत को हुआ । भरत के अन्तकरणको शोकाम्नि जलाने लगा । गोकुसन्तस्प होने से भरत के सब अंगों से पसीना निकलने लगा । भरत ऐसे शोक रूपी पर्वत से दबाये गये जिस में ध्यानहीं रिखा है, मोहही अनन्त जीव, शोक ही सन्ताप, औपधि बांस है । चिन्तासे व्याकुल, अत्यन्त खिल और अनिशय मूर्दिंग होकर दुःखसे नि शास करनेवाले उस पुरुषश्रेष्ठ भरतको यूथअष्ट वृप्तम के समान चैत न पड़ा । सारांश सपरिवार, एकाग्र-

सुदुर्गनास्तं भरतं तदा पुनः शर्नः समाश्वासयद्ग्रजं प्रति २१
इत्याख्ये श्री० वा० आदिकाष्टेऽयोध्याकाण्डे पशाशीतितमः सर्गः ॥८५॥ [३२०२]

पशाशीतितमः सर्गः ।

आचक्षेऽथ सद्गावं लक्ष्मणस्य महात्मनः ।	
भरतायाप्रमेयाय गुहो गहनगोचरः ।	१
तं जाग्रतं शुणैर्युक्तं वरचापेषुधारिणम् ।	
भ्रातुगुप्त्यर्थमत्यन्तमहं लक्ष्मणमबुधम् ।	२
इयं तात सुखा शश्या त्वदर्थमुपकल्पिता ।	
प्रत्याश्वसिहि शेष्वास्यां सुखं राघवनन्दनं ।	३
उचितोऽयं जनः सर्वो दुःखानां त्वं सुखोचितः ।	
धर्मात्मस्तस्य गुप्त्यर्थं जागरिष्यामहे वयम् ।	४
न हि रामात्रियतरो ममास्ति भुवि कथनं ।	
मोत्सुको भूर्वीभ्येतदथ सत्यं तवाग्रतः ।	५
अस्य प्रसादादादांसे लोकेऽस्मिन्मुहूर्यशः ।	
धर्मावास्ति च विषुलामर्थकामौ च केवलौ ।	६
सोऽहं प्रियसखं रामं शश्यानं सह सीतया ।	
रक्षिष्यामि धनुष्पाणिः सर्वैः स्वैर्ज्ञातिभिः सह ।	७

चित्त और महापराक्रमी भरत की गुह से मुलाकात होनेपर वह राम के विषयमें अतिशय खिल हुआ और उसकी गुहने सांख्यना की । (१५-२२)

यहाँ पचासीदों सर्वं समाप्त हुआ ।

भरत को व्याकुल देख गुंह महान्मा लक्ष्मण का रामकी ओर सद्गाव वसान करने लगा । 'हे भरत ! जद राम सो रहे और लक्ष्मण भाईकी रक्षा करनेके लिये बैठे, तब मैंने उनसे कहा कि 'तात ! यह सुख शश्या तुम्हारे लिये बना कर बिछाइ गई है, बतः इस पर सोइये । आप सदा सुख योग्य हैं, राम की रक्षा हम लोग बराबर जागकर करेंगे । रामसे अधिक प्यारा हमें इस संसारमें निःमन्देह कोई नहीं है । आपके आगे मैं सत्यर्हा कहता हूं । रामर्हीके प्रसाद से इस लोकमें यदा धर्म, तथा धर्म काम चाहता हूं । सोते

न हि मेऽविदितं किंचिद्गनेऽसिद्धार्थतः सदा ।	
चतुरङ्गं द्यपि वलं प्रसहेम वयं युधि	८
एवमस्माभिस्तेन लक्ष्मणेन महात्मना ।	
अननीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपदयता	९
कथं दाशरथौ भूमौ शयने सह सीतया ।	
शक्या निद्रा मया लब्धुं जीवितानि सुखानि वा	१०
यो न देवामूर्तिः सर्वेः शक्यः प्रसहितुं युधि ।	
नं पदय गुह संविष्टं तुणेषु सह सीतया	११
महता तपसा लब्ध्यो विविधैश्च परिश्रमाः ।	
एको दशरथस्यैष पुत्रः सद्वशलक्षणः	१२
अस्मिन्प्रवाजिते राजा न चिरं वर्तयिष्यति ।	
विधवा भेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति	१३
विनद्य सुमहानादं श्रमेणोपरताः ख्यियः ।	
निवौषो विरतो नूनमद्य राजनिवेशने	१४
कांसल्या चैव राजा च तर्थव जननी मम ।	
नाशंसे यदि ते सर्वे जीवेषुः शर्वरीमिमाम्	१५

हुए राम की रक्षा में धनुर्वण ग्रहण कर अपने सज्जातियों समेत करता रहूंगा । हम इस बनके प्रत्येक ओर व अन्यान्य जीव से परिचित हैं, अनः चतुरद्विती सेना भी आवे, तो उसको भी मैं नह सफल हूं ।' (१-८)

'जब मैंने ऐसा कहा, तो लक्ष्मणने धर्म ही की बात कहके मुझ को शिक्षा दी कि- 'मीता महित राम भूमिमें शयन करते हैं, तो मुझको नोंद दैगे आवेगी ? हे गुह ! जिन राम के आगे मग्नाम में देवता देव्यादि कोई खड़े नहीं हो मत्ते, वे आज तृणकी शश्यापर मोते हैं । इन रामको दशरथ वर्णी तपस्यासे सद्वशलक्षणयुक्त पुत्र पाया है । इनके यहां चले आने के पीछे महाराज बहुत दिनों तक न जीवेंगे । यथ ख्यियों जोरसे वहां रो रो कर उप हो गई थीं, तिसी को अधिक रोनेको नामव्यं नहीं थी, मो राजमन्त्रि में आज सचादा होगा । कैसल्या, राजा च भेरी माता ये तीनों इस रात्रिमें हि० ९ (अयोध्या, ३.)

उपवासदृशा दीना भरतुं व्यसनकर्पिताः	६
ताश्च तं पतितं भूमौ रुदत्यः पर्यवारयन् ।	
कौसल्या त्वनुसृत्यैनं दुर्मनाः परिप्रस्वजे	७
वत्सला स्वं यथा वत्समुपगुह्या तपस्विनी ।	
परिप्रच्छ भरतं रुदती शोकलालसा	८
पुत्र व्याधिने ते कच्छिद्धरीरं प्रति वाधते ।	
अस्य राजकुलस्याद्य त्वदधीनं हि जीवितम्	९
त्वां दृष्ट्वा पुत्र जीवामि रामे सभ्रातुं गते ।	
बृत्ते दशरथे राजि नाथ एकमन्त्वमद्य नः	१०
कच्छिन्न लक्षणे पुत्र श्रुतं ते किञ्चिदप्रियम् ।	
पुत्रे वा द्येकपुत्रायाः सहभार्ये घनं गते	११
स मुहूर्तं समाश्वस्य रुदन्नेव महायशाः ।	
कौसल्यां परिसान्त्वयेदं गुहं वचनमग्रवीत्	१२
आता मे कावसद्रार्चिं क सीता क च लक्षणः ।	
अस्वपच्छयने कस्मिन् किं भुक्त्वा गुह दांस मे	१३

और शोकसे मृच्छित हो गिर पडे । तब भरतकी सब माताएँ जो उपवास करनेसे दीन हो गई थीं, उनके निकट आईं । कौसल्याने पास पहुंच भरतको उठा हृदयसे लगा लिया । तपस्विनी कौसल्या शोकसे व्याकुल हो भरतमे पूछने लगी । (१-८)

‘हे पुत्र ! इस समय तुम्हारे शरीरमें कोई रोग तो उत्पन्न नहीं हुआ है ? ऐसा न हो, क्योंकि इस कुलके जीवन तुम्हा हो । हे पुत्र ! भाई सहित राम तो बनको चले गये, तथा राजा स्वर्गको गये । अब तुम्हीं हमारे नाथ हो । हे पुत्र ! लक्षणके विषयमें कोई अप्रिय तो नहीं सुना अथवा रामके विषयमें तो कोई अप्रिय वचन नहीं सुना ?’ भरत मुहूर्त भर तक निःमन्त्र रहे, पुनः सावधान हो कौसल्याको समझा कर गुहमें बोले कि, ‘उम रातको राम, लक्षण तथा सीता कहां ठहरी थीं, ये सब किम स्पानपर सोये थे तथा उन्होंने क्या क्या भोजन किया था ?’ (९-१३)

सोऽग्रथीद्वरतं हष्टो निपादाधिपतिगुणः ।	
यद्विधं प्रतिपेदे च रामे प्रियहिते तिथी ।	१४
अन्नमुच्छावचं भक्ष्याः फलानि विविधानि च ।	
रामायाभ्यवहारार्थं वहुशोऽपहतं मया ।	१५
तत्सर्वं प्रत्यनुज्ञा सीद्रामः सत्यपराक्रमः ।	
न हि तत्प्रत्यगृह्णात्स क्षत्रधर्ममनुस्मरन् ।	१६
न ह्यस्माभिः प्रतिग्राह्यं सखे देयं तु सर्वदा ।	
इति तेन वयं सर्वं अनुनीता महात्मना ।	१७
लक्ष्मणेन यदानीतं ऐतं वारि महात्मना ।	
धौपवासं तदाकार्पीद्राघ्यः सह सीतया ।	१८
ततस्तु जलशेषेण लक्ष्मणोऽप्यकरोत्तदा ।	
धार्यतास्ते त्रयः संध्यां समुपासन्त संहिताः ।	१९
सौमिन्निस्तु तत् पश्चाद्करोत्स्यास्तरं शुभम् ।	
स्वयमानीय वहीनि क्षिंग राघवकारणात् ।	२०
स्वस्मन्समाविशद्रामः स्वास्तरे सहसीतया ।	
प्रक्षालय च तयोः पादौ व्यपाकामत्स लक्ष्मणः ।	२१
एतत्तदिङ्गुदीमूलमिदमेव च तत्तृणम् ।	

यह सुन हर्षित हो गुहने रामके साथ जैमा कुछ च्यवहार किया था, कहने लगा कि 'रामके भोजनके लिये माना पदार्थ भी लाया था, पर रामने क्षत्रियोंका धर्म विचार कर कुछ न लिया । और कहा कि 'हे मित्र ! हम लोग मटा यद्यको कुछ देते हैं, पर किसीका दान नहीं लेते ।' केवल लक्ष्मण अपने हाथोंमें गङ्गाजल भर लाये, वही रामने पान किया । आप व सीता दोनों उपवास ही करके रह गये । शोप जल पान कर लक्ष्मण भी रह गये । इसी स्थानपर तीनोंने मन्त्र्योगामन किया । (१४-१९)

'तद्दनु लक्ष्मण अपने हाथमें कुश लाये और सुन्दर आमन बना दिया । उसके ऊपर राम मीता महिन बैठे । लक्ष्मण दोनोंके पैर धो वहांसे चले आये । इस इंगुदी वृक्षके नीचे यह जो तृण पड़ा है, इसी पर राम जानकी

अस्मिन्नरामश्च सीता च रात्रि तां शयितावुभौ २१,
 नियम्य पृष्ठे तु तलां गुलिङ्गवाद्वारैः सुपूर्णां विपुधीं परंतपः ।
 महद्दनुः सज्जमुपोह्य लक्ष्मणो निशामतिष्ठतिरितोऽस्य केवलम् २२
 ततस्त्वद्वां चोक्तमदाण्डापभृत्स्थितोऽभवं तत्र स यत्र लक्ष्मणः ।
 अतन्द्रितैर्ज्ञातिभिरात्तकार्मुकैर्महेन्द्रकल्पं परिपालयं तदा २३
 इत्याये श्रीमद्रामायगे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयाकाञ्जे सप्ताशीतितमः संग.: १८५॥

अष्टाशीतितमः संगः ।

[१२५१]

तच्छ्रुत्वा निपुणं सर्वं भरतः सद्व मन्त्रिभिः ।

इंगुदीमूलमागम्य रामशश्यामवैक्षत १

अब्रवीज्ञननीः सर्वा इह तस्य महात्मनः ।

शर्वरी शयिता भूमाविद्मस्य विमर्दितम् २

महाराजकुलीनेन महाभागेन धीमता ।

जातो दशरथेनोद्यो न रामः खप्तुमर्हति ३

अजिनोत्तरसंस्तीर्णे वरास्तरणसंचये ।

शयित्वा पुरुषव्याघ्रः कथं शोते महीतले ४

प्रासादाग्रविमानेषु घलभीषु च सर्वदा ।

हैमराजदभौमेषु वरास्तरणशालिषु ५

सहित सोये थे । जब वे शयन करने लगे, तो धनुषपर प्रत्यंचा चढ़ाये, लक्ष्मण रात्रिभर चारों ओर धूमते रहे । तब जहाँ लक्ष्मण था, वहाँ जाकर उत्तम बाण और धनुष लेकर मैंभी खड़ा रहा और मेरे रक्षण कार्यमें दक्ष ज्ञातियों सहित उस हन्द्रितुल्य रामका रक्षण करता रहा ।' (२०-२४)

यहाँ सप्ताशीर्णं संगं समाप्त हुआ ।

भरत अपने मन्त्रियोंके साथ उस इंगुदी वृक्षके नीचे जा रामकी शरणको देखने लगे और माताओंसे बोले कि ' यहाँ पूर श्रीरामने उस रात्रिको शयन किया था । ये कुछ उन्हींके लासनके हैं । अहाराजाधिराज दशरथके पुत्र हो ऐसे आसनपर सोनेके थोग्य नहीं । अति कोमल विढ़ौने पर शयन कर अब इस भूमिपर पुरुषांसिंह राम कैसे सोते हैं ? जो राम धवरहरोंके ऊपर,

पुण्यसच्चयचित्रेषु वन्दनागुरुगन्धिषु ।	
पाण्डुराखप्रकाशेषु शुकसङ्घरुतेषु च	६
प्रासादवरवर्येषु शीतवत्सु सुगन्धिषु ।	
उपित्या मेरुकल्पेषु शृतकाञ्चनभित्तिषु	७
गीतवादित्रनिधोर्पर्वराभरणनिःस्वनैः ।	
सृदङ्गवरशब्दैश्च सततं प्रतिथोधितः	८
बन्दिभिर्वन्दितः काले वहुभिः सूतमागथैः ।	
गाथाभिरतुरुपाभिः स्तुतिभिश्च परंतपः	९
अथदेवयमिदं लोके न सत्यं प्रतिभाति मा ।	
मुहूर्ते खलु मे भावः स्वप्नोऽयमिति मे मतिः	१०
न नूनं दैवतं किंचित्कालेन बलयत्तरम् ।	
यत्र दाशरथी रामो भूमावेषमशेत सः	११
यस्मिन्विदेहराजस्य सुता च प्रियदर्शना ।	
द्युषिता शयिता भूमो स्तुपा दशरथस्य च	१२
इदं इत्यर एभ आतुरिदसाकर्तिं सुभर्म ।	
स्थण्डिले कठिने सर्वं गात्रैर्विमृदितं तृणम् ।	१३

विमानोपर तथा कुलागारोपर जहाँ कि पलंगादिपर नाना उत्तम विछैने विछाये जाने थे, उन पर सोते थे, जिनके ऊपर पुण्य तुन दिये जाने व चन्दनादि सुगन्धित वस्तु धरी जातीं और शुक, सारिका आदि शुभ पक्षी बोलते थे। श्रेष्ठ धरहरों पर जहाँ रीतिल सुगन्धित वस्तु धरी जाती थीं, उनमें शयन करते थे, नाना प्रकारका गाला उत्तम उत्तम भूरणोंका शब्द मुनके जागते थे, प्रात् सूत माधव बन्दी गण वन्दना तथा स्तुति करते थे, उन रामवा इस तृणस्य भाग्यन पर शयन करना मुझे सत्य प्रतीत नहीं होता। मेरा यह मोह तो नहीं है अथवा यह स्वप्नकी यात्र तो नहीं है ? (१-१०)

‘निश्चय ही कालसे बहुवत्तर कोई नहीं है, जिसके बह दो राम भी भूमि में सोये। जिस कालकी गतिमें पड़ जनकुम्ही दशरथकी पतोटु सीता भी

मन्ये साभरणा सुप्ता सीतासिद्धयने शुभा ।	
तत्र तत्र हि दृश्यन्ते सक्ताः कलकविन्दवः	१४
उत्तरीयमिहासकं सुव्यक्तं सीताया तदा ।	
तथा ह्येते प्रकाशन्ते सक्ताः कौशेयतन्तवः	१५
मन्ये भर्तुः सुखा शश्या येन वाला तपस्विनी ।	
सुकुमारी सती दुःखं न विजानाति मैथिली	१६
हा हतोऽस्मि नृशंसोऽस्मि यत्सभार्यः कृते मम ।	
ईदर्शी राघवः शश्यामधिशेते ह्यनाथघवत्	१७
सार्वभौमकुले जातः सर्वलोकसुखायहः ।	
सर्वप्रियकरस्त्यक्षवा राज्यं प्रियमनुत्तमम्	१८
कथमिन्द्रीवरदृश्यामो रकाक्षः प्रियदर्शनः ।	
सुखभागी न दुःखार्हः शायितो भुवि राघवः	१९
धन्यः खलु महाभागो लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।	
आतरं विष्मे काले यो राममनुवर्तते	२०
सिद्धार्थं खलु चैदेही पर्ति यानुगता वनम् ।	
वयं संशयिताः सर्वे हीनास्तेन महात्मना	२१

भूमिमें सोईँ । यह शश्या मेरे भाईकी है। देखो, जैसे जैसे करवटे उन्होंने छी हैं। विदित होता है कि इस शश्यापर सीता तद भूषण पहने ही सो गई है, उनके गहनासे मुवर्णविन्दु ठौर ठौर गिर पडे। इस स्थानपर सीताने अपनी साड़ी रख दी थी, क्योंकि उसीके रेशमी ढोरे कुशोंमें लगे हुए दीख पड़ते हैं। पतिको स्थान शश्या सुखकर लगी हो, क्योंकि जो ऐसा न होता तो मुकुमारी, तपस्विनी सीता नुखोंको विचार इस पर शयन न करती। हा ! मैं बड़ा निर्लम्ज हूँ जिसके लिये मैं नहिं राम अनाथके समान ऐसी शश्यापर सोये। हा ! सार्वभौम कुलमें उत्पन्न हो सबके प्रिय उत्तम व प्रिय राज्य छोड़, भरणनयन प्रियदर्शन दुःखके अवोगद राम भूमिमें सोते हैं। महाभाग लक्ष्मण धन्य है, जो ऐसे कुम्भमयमें श्रीरामके पीछे पीछे जाने हैं। (१९-२०)

अकर्णधारा पृथिवी शून्येव प्रतिभाति मे ।	
गते दशरथे स्वर्गं रामे चारण्यमाश्रिते	२२
न च प्रार्थयते कश्चिन्मनसापि यसुंधराम् ।	२३
वने निवसतस्तस्य वाहुवीर्याभिरक्षिताम्	
शून्यसंवरणारक्षामयन्त्रितद्युपिपाम् ।	
अनावृतपुरद्वारां राजधानीमरक्षिताम्	२४
अप्रहृष्टयलां शून्यां धिपमस्थामनावृताम् ।	
शत्रुघो नाभिमन्यन्ते मध्यान्विष्टहृतानिय	२५
अद्यप्रभृति भूर्मा तु शयिष्येऽहं तृणेषु वा ।	
फलमूलाशनां निर्यं जटाचीराणि धारयन्	२६
तस्याहमुच्चरं कालं निवस्यामि सुखं वने ।	
तन्यतिथ्रुतमार्यस्य नैव मिथ्या भविष्यति	२७
वसन्तं भ्रातुरर्थाय शशुभो मानुवन्स्यति ।	
लक्ष्मणेन सहयोध्यामार्यां मे पालयिष्यति	२८
अभिषेद्यन्ति काकुन्स्थमयोध्यायां छिजातयः ।	
अपि मे देघताः कुर्युरिमें सन्यं मनोरथम् ।	२९

‘दति के पीछे जानेके कारण मीना के भी सब कार्य मिड हो गये । राजा के स्वर्ग जाने में तथा गम के बन आने से यह पृथिवी बिना टेकट की नाव के समान हो गई । इस में कोई भी इम पृथिवी की मनमें भी इच्छा नहीं करना, क्योंकि यह राम ही के पगड़म से रक्षित था । यह अयोध्या अब शून्य पड़ी है, रक्षक कोई नहीं है, फाटकोंका भी कोई रक्षक नहीं है। सब लोग अनवस्थितचिन हैं, दर्यामें वाहरसे कोई रक्षा नहीं करता । अब आज से मैं भी फल मूल ही गाऊंगा, जटा चीरादि धारण करूंगा, तथा भूमि में लृण ही विछा कर सौऊंगा । चौड़ह वर्ष बन में रहने की प्रतिज्ञा जो बड़े भाई ने की है, उसको पूर्ण करने के लिये मैं १४ वर्ष तक बन में रहूंगा । जब तक मैं बन में रहूंगा, तब तक शशुभ मेरे साथ रहेंगे और सद्गम महित राम अयोध्या का शामन करेंगे । आहारगण अयोध्या में

आवासमादीपयतां तीर्थं चाप्यवगाहताम् ।
 भाण्डानि चाददानानां योपस्तु दिवमसृशात् १५
 पताक्नियस्तु ता नावः स्वर्यं दावैरधिष्ठिताः ।
 वहन्त्यो जनमारुदं तदा संपेतुयशुगाः १६
 नारीणामभिपूर्णास्तु काश्चित्काश्चित्तु वाजिनाम् ।
 काश्चित्तत्र यहन्ति स्म याजनयुपर्यं महाधनम् १७
 तास्तु गत्या परं तीरमधरोप्य च तं जनम् ।
 निवृत्ताः काण्डचित्राणि क्रियन्ते दाशवन्धुमिः १८
 संवैजयन्तास्तु गजा गजायैः प्रबोदिताः ।
 तरन्तः स्म प्रकाशन्ते सपक्षा इव पर्वताः १९
 नाचधारुहुस्तवन्ये प्लवैस्तेवस्तथापे ।
 अन्ये कुम्भघटैस्तेवन्ये तेऽद्वयं याहुमिः २०
 सा पुण्या ध्वजिनी गजा दाशैः संतारिता स्थयम् ।
 मैत्रे सुहृत्ते प्रययौ प्रयागवन्मुक्तम् २१
 आश्वासयित्वा च चम्भू महात्मा निवेशयित्वा च यथोपजोपम् ।
 द्रष्टुं भरद्वा जस्तु प्रयवर्यैः क्षत्रियक्षद्वस्यर्भरतः प्रतस्थे २२
 कामलवाकं चढ़नेके पीछे और जो खियां थीं, सबकं चढ़नेके बाद गाड़ी भारि
 और मामग्री चढ़ाई गई । (८-१४)

चलनेके समय कोलाहल ऐसा हुआ कि भन्तरिक्ष तक जा पहुँचा ।
 नावोंमें थेर्या पताकाएँ लगाई गई थीं कि विससे भरी हुई नावें उड़े
 चली जाती थीं । कोई कोई नावें खियोंसे, कोई घोड़ोंसे, किसी पर पालकी
 आदि तथा किसी पर धन लदा था । वे सब नावें उस पार पहुँचीं और
 यात्रियोंके उतारा । इन सबोंके पीछे महावतोंने अपने अपने हाथी छवजा
 सहित जलमें उतारे । कोई कोई बड़ी बड़ी नावों पर चढ़ कर, कोई कोई
 पताकासे और धक्काहियों पर चढ़ कर तथा कोई क्षेत्र हाँकर पार उत्तर गये ।
 भरतकी वह दाम्पत्तेसे उतारी हुई पुण्यस्थिणी सेना मैत्रे भुइतमें प्रपागके
 उत्तम बनकी गई । तब उस सेनाको सुखसे विधांति देकर उसे प्रयागवनमें

स व्राह्मणस्याथ्रममभ्युपेत्य महात्मनो देवपुरोहितस्य ।

ददर्श रम्योदजवृक्षदेशं भद्रद्वनं विप्रवरस्य रम्यम् २३

इल पैं श्रीम०वा० वादिकाव्येऽयोध्याशाण्डे एकोनवतितमः सर्गः॥८९॥ [३३०४]

नवतितमः सर्ग ।

भरद्वाजाथ्रमं गत्या क्रोशादेव नर्पतमः ।

जनं सर्वमवस्थाप्य जगाम सह मन्त्रिभिः १

पद्मयामेव तु धर्मद्वौ न्यस्तशत्रुपरिच्छदः ।

यसानो वाससी क्षीमे पुरोधाय पुरोहितम् २

ततः संदर्शने तस्य भरद्वाजस्य राघवः ।

मन्त्रिणस्तानवस्थाप्य जगामानुपुरोहितम् ३

वसिष्ठमथ द्वौघ भरद्वाजो महातपाः ।

संचचालासनात्तूर्णं शिष्यानव्यमिति व्रुवन् ४

सप्तागम्य वसिष्ठेन भरतेनाभिवादितः ।

अवुद्यत महातेजाः सुतं दशरथस्य तम् ५

ताम्यामध्यं च याद्यं च दत्त्वा पश्चात्कलानि च ।

आनुपूर्वाच्च धर्मज्ञः पप्रच्छ कुशलं कुले ६

रखा तथा ऋतिवज्ज और सदस्योंको साथ लेकर मुनिश्चेष्ट भरद्वाजका दर्शन लेनेके लिये महामा भरत आगे चला और उस देवपुरोहितके आश्रममें जाकर उसका रम्य महावन उसने देख लिया । (१५-२३)

यहाँ सर्ग उनानवौद्वौ समाप्त हुआ ।

आश्रममें एक कोम दूर सेनाको दहरा भरद्वाजक आश्रम पर भरत गये वसिष्ठको आगे कर रेगर्मी चम्ब धारे भरत पैदल गये । कत्यंत मर्मीप पहुंच मन्त्रियोंको वहाँ ढोड केवल वसिष्ठको आगे कर उनके पीछे पीछे भरत गये । भरद्वाज वसिष्ठको आगे देख अध्यंके लिये जल लानेका आदेश कर स्वयं आगे मिलनेको बढ़े । आगे बढ़ वसिष्ठमें परस्पर अभिवादन किया, भरतने प्रणाम किया, भरद्वाजने जान लिया यह दशरथपुत्र हैं । यद्यकौ अध्यादिके लिये जल दिया, तदनु प्रथम वसिष्ठमें फिर भरतसे कुशल पूर्ण ।

ततस्तथेत्येवमुदारदर्शनः प्रतीतिरूपो भरतोऽवर्बाद्वचः ।
चकार बुद्धिं च तदाथ्यमे तदा निशानिवासाय नराधिपात्मजः २४
इलायं श्री० वा० आदिवाण्युद्याक्षाण्डे नवतितम्, सर्गः ॥१०॥ [३३२८]
एकत्रितिनमः सर्गः ।

कृतबुद्धिं निवासाय तत्रैव स मुनिस्तदा ।

भरतं कैकयीपुत्रमातिथ्येन न्यमन्वयत् १

अव्रद्धिद्वारतस्त्वेन नन्विदं भवता कृतम् । २

पाद्यमध्यंमथातिथ्यं घने यदुपपद्यते

अथोवाच भरषाजो भरतं प्रहसन्निव ।

जाने त्वा० प्रीतिसंयुक्तं तु प्यस्त्वं येनकेभाचित् ३

सेनायास्तु सवैवास्याः कर्तुमिच्छामि भोजनम् ।

मम प्रीतिर्यथरूपा त्वमहो मनुजर्पभ ४

किमर्थं चापि निक्षिप्य दूरे वलमिहागतः ।

कस्मान्बहोपयातोऽसि सवलः पुरुषर्पभ ५

रहते हैं। वहाँ प्रातः जाना, आज इस कुटीपर रहिये।' भरतने यह सुन कर कहा, बहुत अच्छा, और सब सेना महित मुनिके आश्रममे रहनेका निश्चय किया (१०-२५) यहाँ नवाँवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

उस रात्रिको वहाँ आश्रममेही ठहरनेका निश्चय किये हुए भरतको भरद्वाज मुनिवरने आदरसल्कार करनेके लिए भोजनका न्योता दिया और जब भरतने कहा कि 'वनमें जी यह अर्धे ग्रन्थ पैर धोनेका जल बगैरह मिल सकता है, उसके आधारमें आपने मेरी आवभगत कर डाला है। तो मुस्कराकर मुनिने कहा 'मैं जानता हूँ कि तुम्हारा मुझपर प्रेम है, इस लिए तू किसीभी ढंगकी सेवा की जाए, अवश्य प्रसन्न रहेगा, इस संबंधमें मुझको सम्बेद नहीं, लेकिन मैं चाहता कि तुम्हारी इस सेनाके भोजनका प्रबंध मैं कर दूँ। अत मेरी इच्छाका अनुमोदन तुम्हे करनाही होगा। तुम मानवोंमें श्रेष्ठ हो। भला तू किसलिए सेनाको दूर रखकर इधर आ पहुँचा है? साधमें सेना चली आनी तो क्या विगड़ता?' (१-५)

भरतः प्रत्युवाचेदं प्राञ्जलिस्तं तपोघनम् ।	
न सैन्येनोपयातोऽसि भगवन्भगवद्व्यात्	६
राक्षा हि भगवद्वित्यं राजपुत्रेण वा तथा ।	
यत्नतः परिहर्तव्या विषयेषु तपस्त्विनः	७
याजिमुरयः मनुष्याश्च मत्ताश्च वरवारणाः ।	
प्रच्छाद्य भगवन्भूमि महतीमनुयान्ति माम्	८
ते वृक्षानुदकं भूमिमाश्रमेष्टजांस्तथा ।	
न हिस्युरिति तेनाहमेकं एवागतस्ततः	९
आनीयतामितः सेनेत्याग्रसः परमपिणा ।	
तथानुचक्रे भरतः सेनायाः समुपागमम्	१०
अग्निशालां प्रविश्याथ पर्विष्यापः परिमृज्य च ।	
आतिथ्यस्य कियाहेतोर्विश्वकर्माणमाहयत्	११
आहृये विश्वकर्माणगह त्वष्टारमेव च ।	
आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि तत्र मे संविधीयताम्	१२

ऐसा पूछनेपर हाथ जोड़कर तपस्ती धन रखनेवाले मुनिमे भरत बोला, ‘हे भगवन् ! आपके आश्रमको कष्ट न पहुँचे, हम आश्रमको मारे भैं अपने माय सेना लेकर यहाँ भर्हा आया, क्योंकि नरेश तथा राजुमारके चाहिए कि वह अपने देशमें नियाम करनेवाले तपस्ती यन्होंनी पीड़ा न हो इमलिए सचेष्ट रहे । मुनिशर ! बड़िया धोड़, मानव तथा मतवाले हार्थी बड़े भारी भूभागको व्याप करके मेरे पीछेवाले चले था रहे हैं । इस कारण, ये कहीं पेड़, जल, भूयिभाग तथा आश्रममें भौजूद पर्णमुषियोंका विश्वस्त न करने लगे, उन्हें उधरटी रोककर अकेलाही भैं इधर आ पहुँचा ।’ जब महर्षिने आज्ञा दे डाली कि ‘सेनाको इधर ले आ,’ तुमन्त भरतने मारी भेनाको उधर बुला लिया । (६-१०)

पश्चात् अग्निशालामें धूमरुह होउ धौतेके साथही आचमन करके भगदाजनी ने अतिथि-संकारका प्रथंध करनेके लिए विश्वकर्माजीको उकारा- “मैं चाहता कि इम सैन्यका ढीक सरकार मुझमें हो जाए । इमलिए भैं विश्वकर्मी तथा हि० १० (अयोध्या ३.)

आहृये लोकपालां छिन्देवाऽशक्तुरुगमान् ।	
आतिथ्यं कर्तुमिच्छुमि तत्र मे संविधीयताम् ।	१३
प्राक्स्नोतसश्च या नद्यस्तर्यक्स्नोतस एव च ।	.
पृथिव्यामन्तरिक्षे च समायान्त्यथ सर्वशः ।	१४
अन्याः अवन्तु मैरेयं सुरामन्याः सुनिष्ठिताम् ।	.
अपराश्चोदकं शीतमिक्षुकाण्डरसोपमम् ।	१५
आहृये देवगन्धर्वान्विश्वावसुहृष्टाहुहृन् ।	.
तथैवाप्सरसो देवगन्धर्वश्चापि सर्वशः ।	१६
द्वृताचीमथ विश्वाचीं मिथकेशीमलम्बुपाम् ।	.
नागदत्तां च हेमां च सोमामद्रिकृतस्थलीम् ।	१७
शकं याश्चोपतिष्ठन्ति ब्रह्माणं याश्च भामिनीः ।	.
सर्वास्तुभूरुषणा सार्धमाहृये सपरिच्छदाः ।	१८
घनं कुरुपु यदिव्यं वासोभूपणपव्रत् ।	.
दिव्यनारीफलं शश्वत्तकौवरमिहैव तु ।	१९

खण्डे इधर पधारने के लिए कहता हूँ, इस आतिथ्यका पूरी तैयारी मैं कर सकूँ; वैसेही यम, वरुग, कुबेर, तीर्णों दिक्पाल और इन्द्र जैसे देवोंको मैं बुलाता हूँ; मेनाका अतिथिस्तकार करनेकी इच्छा होती है, इसलिए मैं उसकी अच्छी तैयारी कर लूँ, पेसी व्यवस्था हो । इस भूमंडलपर तथा शुलोक में भी उत्तरको और बहनेवाली और पूरवकी तरफ जानेवाली जौ कोईभी नदियों हों, वे सभी इधर पधारें । उनमेंसे कोई नदियाँ मैरेय नामक मद्यका प्रवाह बहाना शुरू कर दें, तो कुछ भली प्रकार तैयार की हुई सुराका ओष प्रारंभ कर और नदियों गत्तेके रसकी भोति मिठासगरा एवं ढंडा पानी बहाना शुरू कर लें । (१२-१५)

‘देवगन्धर्वां तथा उनके साथ रहनेवाली सभी अप्सराओंको मैं पुकारता हूँ । ऊपर लिखे नामधारीं अप्सराओं और पहाड़पर रहनेवाली सोमासे तथा इन्द्र एवं ब्रह्मदेवकी सेवा करनेवाली अलंकृत देवांगनाओंसे मैं कहता हूँ कि वे तुंबुरके साथ इधर चली आयें । उत्तर कुरुदेशमें बसा हुआ कुबेर-

इह मे भगवान्सोमो विद्यत्तामन्नमुक्तमम् ।	
भक्ष्यं भोज्यं च चोप्यं च लेशं च विविधं वहु	२०
विचित्राणि च माल्यानि पादप्रच्युतानि च ।	
सुरादीनि च पेयानि मांसानि विविधानि च	२१
एवं समाधिना युक्तस्तेजसाप्रतिमेन च ।	
शिक्षास्वरसमायुक्तं सुवृत्तश्चाद्यवीन्मुनिः	२२
मनसा ध्यायतस्तस्य प्राइमुखस्य कृताङ्गलः ।	
आजग्मुस्तानि सर्वाणि दैवतानि पृथक्पृथक्	२३
मलयं दर्दुरं चैव ततः स्वेदनुदोषनिलः ।	
उपत्पृद्य वर्वौ युक्त्या सुप्रियात्मा सुखं शिवः	२४
ततोऽभ्यवर्णन्त घना दिव्याः कुसुमवृष्टयः ।	
देवदुन्दुभिवोपश्च दिक्षु सर्वासु शुश्रुते	२५
प्रददुध्योत्तमा वाता ननुतुश्चाप्सरोगणाः ।	
प्रजगुदेवगन्धर्वा धीणाः प्रमुमुक्षुः स्वरान्	२६

का वह दिव्य और शाश्वत चंद्ररथ वन जहाँपर वस्त्र तथा भूपण पेड़के पत्ते वन जाने हैं, दिव्य महिलाएँ फल वन जाती हैं, इधर उपस्थित हो। भाँतिभाँतिका वदिया प्रसुर अन्न जैसे भक्ष्य, भोज्य, चोप्य, लेश, सुरा मद्दश पेय और तरहके मांसान्न भगवान्, सोम तैयार कर के तथा पेटोंपर स्वयमेव लगाके फूल खिलने लग जार्य ।” (१६-२१)

इस भाँति अद्वितीय तेजसे पूर्ण और समाधि लगाये थेंडे ब्रतानुचरण ठीक तरह करनेवाले भरटाजजीने शिक्षामें कहे टंगपरसे वर्णोच्चारसंपन्न निमंत्रण किया । जब कि वे मुनि हाथ जोड़े हुए पूरवकी ओर मुँह करके मनमें ध्यानाविष्ट हो चुके तो वे सभी देवता एकके पीछे एक उनके निकट आने लगे । मलय तथा दर्दुर नामक चन्दनयुक्त पहाड़ोंको छूकर पर्मीना हटानेवाला हिनकारक तथा मनको सूख प्रमद्ध करनेवाला पवन उचित प्रकारसे सुन्दरायक हो वहने लगा । मेघोंसे दिव्य पुण्योंकी छूटि होने लगी और सभी शिक्षाभाँतिमें देवदुन्दुभिनाइ मुनाइ देने लगा । दूसरे

स शब्दो द्यां च भूमि च प्राणिनां श्रवणानि च ।	
विवेशोच्चायचः शुद्धणः समो लयगुणान्वितः	२७
तस्मिन्नेवं गते शब्दे दिव्ये श्रोत्रसुखे बृणाम् ।	
ददर्श भारतं सैन्यं विधानं विश्वकर्मणः	२८
वभूव हि समा भूमिः समन्तात्पञ्चयोजनम् ।	
शाद्वर्लैर्वहुभिद्धन्ना नीलवैदूर्यसंनिभैः	२९
तस्मिन्विल्वाः कपितथाश्च पनसा वीजपूरकाः ।	
आमलक्यो वभूवश्च चूताश्च फलभूषिताः	३०
उत्तरेभ्यः कुरुभ्यश्च वनं दिव्योपभोगवत् ।	
आजगाम नदीं सौम्या तीरजैर्वहुभिर्वृता	३१
चतुःशालानि शुभ्राणि शालाश्च गजवाजिनाम् ।	
हर्म्यप्रासादसंयुक्तोरणानि शुभानि च	३२
सितमेघनिभं चापि राजवेदम् सुतोरणम् ।	

भी बढ़िया पवनके झाकोरे बहने लगे, अप्सराओंके झुंड नाचने लगा, देव एवं गन्धर्व गाने लगे और वीनकी सुमधुर ध्वनि उठने लगी । (२२-२६)

मधुर, सम और लय युक्त वावध्वनि स्वर्ग, भूमि एवं प्राणिमात्रके कानोंमें मैंजने लगी । एक ओर तो मानवके कानोंको मुखद प्रतीत होने-वाला दिव्य शब्द जारी था, तो दूसरी ओर भरतकी सेना विश्वकर्माकी वह तैयारी देखने लगी । लगभग पौच योजनोंतक भूमि साफ सुधरी दीख पड़ी तथा वह नीलम एवं वैदूर्य रत्नोंके तुल्य मुलायम वाससे ढक गयी । उस भूभागमें विल्व, कपित्थ, पनस, वीजपूरक, औवला और आम्र वृक्ष फलोंसे लदे सुहाने लगे । ऐसा दीख पड़ा कि उत्तर कुरु प्रांतसे मानों दिव्य और भोग्य चीजोंसे परिपूर्ण वन उधर आया हो तथा तटपर विविध पेड़ोंसे युक्त सौम्य नदीकाभी दर्शन हुआ । (२७-३१)

सफेद रंगवाले, चार कमरोंसे युक्त मङ्गान, हाथी और घोड़ोंके अस्त-बल, महल तथा बड़ी अद्वालिका एवं दुभ तोरण अस्तित्वमें आ गये । उस जगह एक राजमहल पैदा हुआ जो शुभ्र, मेघर्णी नादं जगमगाने

शुक्रमाल्यकृताकारं दिव्यगन्धसमुक्षितम्	३३
चतुरस्त्रमसंवाधं शयनासनयानवत् ।	
दिव्यः सर्वरसैर्युक्तं दिव्यभोजनव्यवहवत्	३४
उपकलिपतसर्वान्नं धौतनिर्मलभाजनम् ।	
फलस्तसर्वासनं श्रीमत्स्वास्तीर्णशयनोत्तमम्	३५
प्रविशेश महावाहुरनुज्ञातो महर्षिणा ।	
वेदम तद्रत्नसंपूर्णं भरतः कैकयीसुतः	३६
अनुजग्मुद्द्वच ते सर्वे मन्त्रिणः सपुरोहिताः ।	
यमूवुच्च मुदा युक्तास्तं द्वप्तु वेदमसंविधिम्	३७
तत्र राजासनं दिव्यं व्यजनं छत्रमेव च ।	
भरतो मन्त्रिभिः सार्वमध्यवर्तत राजवत्	३८
आसनं पूजयामास रामायाभिप्रणम्य च ।	
वालव्यजनमादाय न्यपीदत्सचिवासने	३९

लगा, जिसपर बढ़िया तोरण लगाये थे, सफेद उज्जोंसे जो सजाया गया था और जिसमें दिव्य चम्दन-जलका छिड़काव किया था । वह चतुष्कोण शान्त विस्तर, आसन पुर्वं वाहनोंसे युक्त था; सब तरहके दिव्य रस मौजूद थे और दिव्य भोग्य बस्तु एवं कपड़ोंकामी अभाव न था । हरनरह का अन्न उधर तैयार था, भीतर धोये हुए माफसुधरे वर्तन थे, हर किस्मके आसन तैयार थे और वह महल सुहाने लगा जब कि उल्कट विस्तर फैलाये गये । (३२-३५)

इस भाँतिके रत्नप्रपूर्ण उस महलमें परामर्थी भरत अपि भरद्वाजकी जाता लेकर प्रविष्ट हुआ, तब पुरोहितोंके साथ सभी सचिवभी उनके पाछे जाने लगे और मकान बैंधवानेका यह ढंग देखकर घड़े खुश हुए । वहाँपर राजाके लिए उचित दिव्य सिंहासन, छत्र चामर विद्यमान था जिसकी प्रदक्षिणा मंत्रिमंडलके माध्य भरतने की । यह तो प्रभु रामचंद्रजी का ही है, ऐसी धारणा करके रामके प्रणामके उपरान्त सिंहासनकी पूजा करके नीचे सचिवोंनि लिपु तैयार किए आसनपर बैठकर भरत बैठे । योग्यताके

आनुपूर्व्यान्निषेदुश्च सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः ।	
ततः सेनापतिः पश्चात्प्रशास्त्रा च न्यपीदत्	४०
ततस्तत्र मुहूर्तेन नद्यः पायसकर्दमाः ।	४१
उपातिष्ठन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात्	४२
आसामुभयतः कूलं पाण्डुमुत्तिकलेपनाः ।	४३
रम्याश्चायसथा दिव्या ग्राहणस्य प्रसादजाः	४४
तेनैव च मुहूर्तेन दिव्याभरणभूषिताः ।	४५
आगुर्विंशतिसाहस्रा ग्रहणा प्रहिताः खियः	४६
सुवर्णमणिमुक्तेन प्रवालेन च शोभिताः ।	४७
आगुर्विंशतिसाहस्राः कुवेरप्रहिताः खियः	४८
याभिर्गृहीतः पुरुषः सोन्माद इव लक्ष्यते ।	४९
अस्युचिंशतिसाहस्राऽनन्दनादप्सरोऽणाः	५०
नारदस्तुम्युरुगोपः प्रभया सूर्यवर्चसः ।	
एते गन्धर्वराजानो भरतस्याग्रतो जगुः	५१
अलम्बुपा मिथ्रकेशी पुण्डरीकाथ वामना ।	

अनुसार सभी मंत्री और पुरोहित वहाँ बैठ गये; पश्चात् सेनापति और शिविरके संरक्षकभी वहाँ आ बैठे (४६-४०)

एक मुहूर्तके बीत जानेपर भरद्वाजकी आज्ञासे पायसरूप कीचड़से भरी नदियाँ भरतके समीप आ खड़ी हुईं। इन नदियोंके दोनों तटोंपर ग्राहण भरद्वाजके प्रसादसे पैदा हुए दिव्य तथा रम्य निवासस्थिल मौजूद थे जिनपर सफेद चूना लीपा था। उसी बक्त व्रह्मदेवकी भेजी और दिव्य गहने पहनीं बीस हजार नारियाँ उधर उपस्थित हुईं। कुवेरकी भेजी बीस महस्त महिलाएँ भी सुवर्ण, रन, मोर्ती, मूँगा धारण कर सुहाती हुईं आ खड़ी हुईं। नन्दन बनमेंसे बीस हजार पूसी असराओंका मंथ आ पहुँचा कि जिनके चेंगुलमें फेस आनेपर पुरुषको उन्माद हुआसा प्रतीत होता है। (४१-४५)

भरतके सम्मुख सूर्यतुल्य कानितसे चमकनेवाले गन्धर्वराज नारद

उपरकृत्यन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात्	४७
यानि माल्यानि देवेषु यानि चैवरथे वने ।	
प्रयागे ताम्यहृश्यन्त भरद्वाजस्य तेजसा	४८
विव्वा मार्द्विका आसद्वशम्याम्राहा विभीतकाः ।	
अश्वथा नदीकाश्यासनभरद्वाजस्य तेजसा	४९
ततः सरलतालाश्च तिलकाः सतमालकाः ।	
प्रहृष्टास्तत्र संपेतुः कुञ्जा भूत्वाथ वामनाः	५०
शिशापामलकी जम्बूर्याश्चान्याः कानसे लताः ।	
प्रमदाविश्रहं कृत्वा भरद्वाजाश्चेऽवसन्	५१
सुरां सुरापाः पित्रत पायसं च दुमुक्षिताः ।	
मांसानि च सुमेध्यानि भक्ष्यन्तां यो यदिच्छति	५२
उच्छेद्य स्नापयन्ति स नदीर्तारेषु वल्पुपु ।	
अप्येकमेकं पुरुषं प्रमदाः सप्त चाष्ट च	५३
संयाहन्त्यः समापेतुर्नार्यो विपुललोचनाः ।	
परिमृज्य तदान्योऽन्यं पाययन्ति वराङ्गनाः	५४

तुंयुहु पूर्वं गोप गाने लगे । भरद्वाजकी आजासे चार अप्यराणुं भरतके सामने नाचने लगीं । देवोंके समीप तथा चैत्ररथ वनमें जो फूल खिलते हैं, वे भरद्वाजके तप-सामर्थ्यसे प्रयागमें दीख पड़े । इतनाही क्यों अपितु भरद्वाजके तप-प्रभावसे विवृत्वृक्ष मृदंग यजाने लगे, विभीतक पेड लाल घरने लगे और अश्वथवृक्ष नाचने लगे । उस समय देवदार, नमालक वौंगरह पेडभी सुर्सीसे बौने और कुबड़ेके रूपमें यहाँ आ गिरे । (४६-५०)

शिशापा, औंवली, जंकू तथा अन्य भी कुछ जंगलकी लताएँ नारीरूप धारण करके भरद्वाजाश्रममें रहने लगीं । वे कहने लगों कि 'सुरा पीनेवाले सुरापान करने लगे, भूर्ये खीर खाना शुरू करें और मांसाहारके आदी हो तो अच्छे विश्र मांस खा लें ।' मतलब यही है कि जिनकी जैसी इच्छा हो वे वैसीही सानेपीनेकी चीजें ले लें । सुन्दर नदीनदपर सात भात और कभी भाठझाठ युवतियाँ एक एक पुरुषको देहपर तेल लगाकर नहलाने लगीं ।

हयान्गजान्खरानुपूर्णस्तथैव सुरभेः सुतान् ।	
अभोजयन्वाहनपास्तेपां भोजयं यथाविधि	५५
इक्षुश्च मधुलाजांश्च भोजयन्ति स्म वाहनान् ।	
इक्षवाकुवरयोथानां चोदयन्तो महावलाः	५६
नाश्ववन्धोऽश्वमाजानन्न गजं कुञ्जरग्रहः ।	
मत्तप्रमत्तमुदिता सा चमूस्तत्र संबभौ	५७
तर्पिताः सर्वकामैश्च रक्तचन्दनरूपिताः ।	
अप्सरोगणसंयुक्ताः सैन्या वाचसुदीरयन्	५८
नैवायोध्यां गमिष्यामो न गमिष्याम दण्डकान् ।	
कुशलं भरतस्थास्तु रामस्थास्तु तथा सुखम्	५९
इति पादातयोधाश्च द्रस्त्यश्वारोहवन्धकाः ।	
अनाथास्तु विधि लद्व्वा वाचमेतामुदीरयन् ।	६०

बच्य नेत्रवाली महिलाएँ पुरुषोंके पैर दबानेके लिए आने लगीं और उन्हें संब्रान्त महिलाएँ नहलानेसे गीले हुए शरीरोंको बख आदिसे विभूषित करके दूसरेको मद आदि पिलाने लगीं। वाहनोंकी रक्षाके लिए नियुक्त पुरुषोंडों, हाथियों, गदहों, ऊटों तथा बैलोंको उनकी सानेकी चीजें ठीक तरह देने लगे। (५१-५५)

इक्षवाकुओंके जो उच्च कोटिके योद्धा थे, उनके वाहनोंको खिलानेके लिए हाँकते हुए यालिष्ट संरक्षक उन्हें गजे, शहद तथा भूते द्वाने खिलाने लगे घोड़ोंकी ओर साइंसका ध्यान न रखा और पीलबानने हाथीकी सुध लेने छोड़ दिया। यात ऐसी हुई कि सेनाके सभी लोक भतवाले, नशाले और सुर हो गये। जब सारी इच्छाएँ पूर्ण हुईं, लाल चम्पानका लेप किया और अस्तर-ओंके द्वुष्ट साथमें खड़े हुए तो सैनिक कहने लगे ‘हम न तो अयोध्यामेंही लायेंगे और नाही दण्डकावनमें बुझेंगे; भरत सकुशल रहे तथा रामचंद्र-जीभी सुखी रहें।’ इस भाँति, पैदल चलनेवाले, धूड़सवार, पीलबान तथा घोड़ोंकी देखभाल करनेवाले लोग उस आवभगतका तरीका देखकर भाँते द्वयंत्रसे होकर बैसे कहने लगे। (५६-६०)

दद्वशुर्विसितस्तत्र नरा लौहीः सहस्रशः ।	६८
वभूवुर्बनपार्श्वं पु कृपाः पायसकर्दमाः ।	
ताश्च कामदुधा गावो द्रुमाश्चासनमधुइच्युतः ।	६९
वाप्यो मैरेयपूर्णाश्च मृष्टमांसन्तर्यैर्वृताः ।	
प्रतपैठैरेत्चापि मार्गमायूरकौकुर्टः ।	७०
पात्राणां च सहस्राणि स्थालीनां नियुतानि च ।	
न्यर्वुदानि च पात्राणि शातकुम्भमयानि च ।	७१
स्थालयः कुम्भः करम्भयैच दधिपूर्णः सुसंस्कृताः ।	
यौवनस्थस्य औरस्य कपित्थस्य सुगन्धिनः ।	७२
हृदाः पूर्णाः रसालस्य दधः श्वेतस्य चापरे ।	
वभूवुः पयसश्चान्ये शर्कराणां च संचयाः ।	७३
कल्कांश्चूर्णकपायांश्च स्नानानि विविधानि च ।	
दद्वशुर्भाजनस्थानि तीर्थेषु सरितां नराः ।	७४
शुक्रानंशुमतश्चापि दन्तधावनसंचयान् ।	

हुए, तथा भिडास, रसालापनसे लब्धाल्य भरे हुए दाल तथा सफेद भातके चारों ओर और ऊपर कूल रखे हुए सुवर्ण बगैरहके वर्तन सैनिक लोग अचम्भेमें आकर देखने लगे। उस जंगलमेंभी भंगल कैसे हुआ सो देखो, खारसे भरे हुए कुण्ड, चाहे उतना दूध हुहकर देनेवाली गाँड़े तथा भीढ़ रस चूनेवाले पैड पैदा हुए। मैरेय नामक मध्यसे भरी वावडियाँ दिखाई देने लगीं और गर्म तवेपर भूनकर तेयार किये मृग, मयूर पूर्वं मुगाँके लच्छेदार मांसोंके शोहसुं वे बेरी थीं। (६६-७०)

भातसे पूर्ण सुनहली हजारों पत्तें, भाजी एवं राघतेसे पूर्ण सोनेकी बनायो लुटियाँ और सुनहली करोड़ों थालियाँ दीख पड़ीं। पीले रंगवाले तथा महकभरे ताजे छाठ पूर्वं मट्टेसे भरे और खूब अच्छी तरह सजाए हुए वर्तन लोटे थे; दहीके वर्तनभी थे। जल पीनेके व्याले भौजदू थे। जीरा ढाले हुए मट्टेके झील पाये जाते थे, सफेद दहीके तालाब थे, दूधके झरने दरते थे और चीनोंके भाण्डारभी थे। सिपाही देख रहे थे कि किस भाँति

शुक्रांश्चन्दनकल्कांश्च समुद्रेष्वविष्टः:	७५
दर्पणान्परिमृष्टांश्च वाससां चापि संचयान् ।	
पादुकोपानहं चैव युग्मान्यत्र सहच्छशः:	७६
आक्षरीः कद्गतान्कृचर्दछत्राणि च धनूषिं च ।	
मर्मत्राणानि चित्राणि शयनान्यासनानि च	७७
प्रतिपानहृदान्पूर्णन्वरोप्गजवाजिनाम् ।	
अवगाह्य सुतीथांश्च हृदान्सोत्पलपुष्करान्	७८
आकाशवर्णप्रतिमान्स्वच्छतोयानसुखाप्लवान्	७९
नीलवैदूर्यवणांश्च मृदून्यवसंचयान् ।	
निर्विपाथं पश्ननां ते दद्वगुस्तवे सर्वशः:	८०
व्यस्मयन्त मनुष्यास्ते स्थप्नकल्पं तदद्ध्रुतम् ।	
हप्ताऽऽतिथयं कृतं तावद्वारद्वाजमहर्षिणा	८१
इत्यवं रममाणानां देवानामिव नन्दने ।	
भरद्वाजाथमे रम्ये सा रात्रिवर्यत्यवर्तत	८२
प्रतिज्ञमुश्च ताः सद्या गन्धर्वांश्च यथागतम् ।	

कल्क, चूर्णं पुरुं कगाय और नहानेंके पानीसे भरे बनने जटीरीयोंपर रखे थे; शुश्र तथा तुर्कीले दतीनके झुड़ थे, निर्मल गन्धके पूड़े थे। (७३-७५)

साफ आईने, कपड़ोंका थान, हजारों जूते, काजलके ढब्बे, कैवियों, चुरुदा, छाते, घनुव्य, अनूठे बद्धतर, विस्तर, आमन सब कुछ थे। पानीसे भरे जील देखे जाते थे, जहों कि गडहे, ऊट, हाथी, घोड़े चुसकर सुगमतासे जा सकते थे; वे आसमानकी नाइं नीले, निर्मल जलसे पूर्ण और सुखपूर्ण ढंगसे स्नान करने वोग्य सरोवर थे। वे देखते थे कि जानवरोंके खानेके, नीलवैदूर्य रत्नतुल्य धासके हजारों मुलायम गढ़े पड़े थे। (७६-८०)

इस दंगकी आवभगत जो भतिजनांगी, स्वप्रका भौति तथा भरद्वाजकी बनायी थी, उसे देखकर लोग दोनोंतले ऊंगली दबाने लगे। भरद्वाजके रमणीय आध्रममें मानों नन्दन बनमें विहार करते हुए देवोंके तुल्य वे रात काठने लगे। वाहमे सुनिकी आवा लेहर सभी गंधर्व, दिव्य ललनाएँ

हित्वा यानानि यानार्द्धा व्राह्मणं पर्यवारयन् ।	
वेपमाना कृशा दीना सह देव्या सुमित्रया	१५
कौसल्या तत्र जग्राह कराभ्यां चरणौ मुनेः ।	
असमृद्धेन कामेन सर्वलोकस्य गर्विता	१६
कैकेयी तत्र जग्राह चरणौ सव्यपत्रपा ।	
तं प्रदक्षिणमागम्य भगवन्तं महासुनिम्	१७
अदूराद्वरतस्यैव तस्थौ दीनमनास्तदा ।	
तत्र पश्चच्छ भरतं भरद्वाजो महासुनिः	१८
विशेषं शातुमिच्छामि मातृणां तत्र राघव ।	
एवमुक्तस्तु भरतो भरद्वाजेन धार्मिकः	१९
उवाच प्राञ्जलिर्भूत्या वाक्यं चचनकोविदः ।	
यामिमां भगवन्दीनां शोकानशनकर्तिताम्	२०
पितुर्हि महिर्पां देवां देवतामिव पश्यसि ।	
एषा तं पुरुषव्याघ्रं सिंहधिक्रान्तगामिनम्	२१
कौसल्या सुपुत्रे रामं धातारमदितिर्यथा ।	
अस्या वामभुजं क्लिष्ट्या या सा तिष्ठति दुर्मनाः	२२
इयं सुमित्रा दुःखाती देवी राजश्च मध्यमा ।	
कर्णिकारस्य शाखेव शीर्णपुष्पा वनान्तरे	२३

भरत व भरद्वाजकी वातचीत सुन राजस्थियोंने जाना कि यात्रा होगी । यद्यपि दशरथरानियां पैदल नहीं चलती थीं, तो भी पैदल ही भरद्वाजकी प्रदक्षिण करने लगीं । कौसल्याने सुमित्राके साथ प्रदक्षिणा कर भरद्वाजके चरण छुए, कैकेयीने भी उज्जासे कृपिकी प्रदक्षिणा कर उनके चरण छुए । उस समय भरद्वाज भरतसे बोले, ‘हे राघव ! मैं तुम्हारी माताभ्रांता विशेष वृत्तान्त जानना चाहता हूँ ।’ (१४-१९)

इसपर वाक्यकोविद भरत हाथ जोड थोले, ‘हे भगवन् । जो यह बहुत दीन, शोक व उपवासोंसे दुर्बल हो गई हैं, पिताकी सवसे बड़ी पटरानी हैं । पुरुषसिंह श्रीरामस्त्रो इन्हीं कौसल्याने जन्म दियो हैं और उनकी बाईं

एतस्यास्तौ मुत्तौ देव्याः कुमारौ देववर्णिनौ ।	
उभौ लक्ष्मणशशुभ्रौ योरौ सत्यपराक्रमी	२४
यस्याः कृते नरव्याग्रौ जीवनाशमितो गतौ ।	
राजा पुत्रविदीनश्च स्वगं दशरथो गतः	२५
क्रोधनामकृतप्रदां इतां सुभगमर्मनीम् ।	
ऐश्वर्यकामां केकेयीमनार्यमार्यरूपिणीम्	२६
ममैनां मातरं विद्धि नृशंसां पापनिश्चयाम् ।	
यतो मूलं हि पश्यामि व्यसनं महदात्मनः	२७
इत्युक्त्वा नरशादूलो वाष्पगद्वदया गिरा ।	
विनिःश्वस्य स ताम्राक्षः कुद्धो नाग इव श्वसन्	२८
भरद्वाजो महापिंस्तं व्रवन्तं भरतं तदा ।	
प्रत्युवाच महाद्विरिदं वचनमर्थवित्	२९
न दोषेणावगन्तव्या केकेयी भरत त्वया ।	
रामप्रब्राजनं ह्यनत्सुखोदकं भविष्यति	३०
देवानां दानवानां च कृपीणां भावितात्मनाम् ।	
हितमेव भविष्यद्धि रामप्रब्राजनादिह	३१
अभिवाद्य तु संसिद्धः कृत्वा चेन प्रदक्षिणम् ।	
आमन्त्र्य भरतः संभ्यं युज्यतामिति चाव्यरीत्	३२

भुजामें लियटी उदामचित्त घड़ो हैं, ये सुमित्रा राजाकी विचली रानी हैं। इन्हींके सत्यपराक्रमी रूपवान् लक्ष्मण तथा शशुभ्र दो उत्र हैं। विसके कारण राम लक्ष्मण वनमें गये व पुत्रसे हीन हो राजा भवगंको सिधारे, जो सदा क्रोधवती निरुद्धि अहङ्कारभरी अपनेको सदा सुभगा माननेवाली तथा ऐश्वर्यकी हस्तुक है, इसका केस्यो नाम है। इस पापनिश्चया निर्द्दिजाको भेरी माता जानिये।' यह कहे भरतकी याणी गड़गढ़ हो क्रोधमें जांच लाल हो गई। (१९-२८)

ऐसा कहते हुए भरतमें तपोवन भरद्वाज थोले, 'हे भरत! कैमं दो। रामवनवास वडे सुखका कारण होगा। रामवनवासमें देव'

गिरेः सानूनि रम्याणि चित्रकूटस्य संप्रति ।	
वारणैरवमृद्यन्ते मामकैः पर्वतोपमैः	९
मुञ्चन्ति कुमुमान्येते नगाः पर्वतसानुपुः ।	
नीला इवातपापाये तोयं तोयधरा घनाः	१०
किनराचरितं देशं पद्य शत्रुघ्नं पर्वते ।	
हृयैः समन्तादकीणं मकरारिव सागरम्	११
एते मृगगणा भान्ति शीघ्रवेगाः प्रचोदिताः ।	
वायुप्रविद्धाः शारदि मेघजाला इवाम्बरे	१२
कुर्वन्ति कुमुमाणीडाङ्गिशारः सु सुरभीनमौ ।	
मध्यप्रकाशैः फलकैर्दक्षिणात्या नरा यथा	१३
निष्कृजमिव भून्वेदं वनं घोरप्रदर्शनम् ।	
अयोध्येव जनकीणां संप्रति प्रतिभागित मे	१४
खुरैरुदीरितो रेणुर्दिवं प्रच्छाद्य तिष्ठति ।	
तं चहत्यनिलः शीघ्रं कुर्वन्निव मम प्रियम्	१५
स्पन्दनांस्तुरगोपेतान्सूतमुख्यैरधिष्ठितान् ।	
एतान्संपततः शीघ्रं पद्य शत्रुघ्नं कानने	१६
एतान्वित्रासितान्पद्य वर्हिणः प्रियदर्शनान् ।	

निवचय यही चित्रकूट गिरि नथा यही मन्दाकिनी नदी है, नील संभव वन भी यही है जो दोख पड़ता है। इस चित्रकूट गिरिके रमणीक शृंगोंके हमारे हाथी तोड़ रहे हैं। नृक्ष पर्वतके कंगूरोंपर फूल बरसाते हैं। (१-१०)

‘हे शत्रुघ्न ! इस पर्वत पर देखो, उसके चारों ओरसे धोड़े चले जाते हैं। भागते हुए सूनागण ऐसी जोभा देते हैं जैसे शरदक्रतुमें आकाशमें बादल। हमारे सैनिकगण शिरोंपर मुगंधिन काले फूलोंके गुच्छे ऐसे रखे हैं जैसे दाक्षिणात्य मेघोंके नमान नीली डाले शिरपर रखते हैं। यह वन पक्षी व नृगोंके शब्दोंसे ऐसा रहित भयावह लगता है मानों आज कलकी अयोध्या ही है। धोड़े जादि पशुओंके सुरोंसे उठी हुई धूलि आकाशको आच्छादित कर रही है। हे शत्रुघ्न ! धोड़े जूते इन रथोंको देखो, वनमें

एवमापततः शैलमधिघासं पतत्विणाम्	१७
अतिमात्रमयं देहो मनोऽहः प्रतिभाति मे ।	
तापसानां निषासोऽयं व्यक्तं स्वर्गपथोऽनघ	१८
मृगा मृगीभिः सहिता वहवः पृष्ठता वने ।	
मनोवरुपा लक्ष्यन्ते कुसुमैरिव चित्रिताः	१९
साधु सैन्याः प्रतिष्ठन्तां विचिन्वन्तु च काननम् ।	
यथा तौ पुरुषव्याघ्रौ दृश्येते रामलक्ष्मणौ	२०
भरतस्य वचः थ्रुत्वा पुरुषाः शखपाणयः ।	
विविशुस्तद्वनं शूरा धूमायं दृश्यशुस्ततः	२१
तं समालोक्य धूमाग्रभूम्युर्भरतमागताः ।	
नामनुप्ये भवत्यग्निर्वर्कमवैध राघवौ	२२
अथ नात्र न रव्याघ्रौ राजपुत्रौ परंतपौ ।	
अन्ये रामोपमाः सन्ति व्यक्तमत्र तपस्विनः	२३
तच्छ्रुत्वा भरतस्तेषां वचनं साधुसंमतम् ।	
सैन्यानुवाच सर्वांस्तानभिव्रवलमद्दनः	२४
यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु नेतो गन्तव्यमग्रतः ।	
अद्भुत गमिष्यामि सुमन्त्रो धृतिरेत्र च	२५

कैसे चले जाते हैं । इन सताये प्रियदर्शन मोरांको देखो, उसके कैसे उड़े चले जाते हैं । यह देश तपोवन होनेसे मुझे स्वर्गके समान प्रिय व सुन्दर लगता है । इस वनमें बहुत मृग मृगियोंके साथ चले जाते हैं, उनके ऊपर विन्दु बने होनेके कारण पूँस जान पड़ते हैं मानां फलोंसे ही चिकित है । अब सैनिक घरमें धूमधूम कर हूँडे जिससे राम लक्ष्मण मिल जाये ।'(११-२०)

भरतके के पूँस वचन सुन शखधारी पुरुष वनमें प्रवेश कर गये । उन्हें आगे धुआ उठना दिखाई दिया, वे लोग धुआं देख लौट आये और भरतसे योले कि 'यिना मनुव्यके धुआ नहीं हो सकता । अतएव मिश्र्य ही राम लक्ष्मण वही है । यदि राजपुत्र दोनों भाई यहां न होंगे तो उनके समान कोई भीर ही तपस्वी रहते होंगे ।' उन लोगोंके पूँस वचन सुन भरत

एवमुक्तास्ततः सैन्यस्तन्न तस्थुः समन्ततः ।

भरतो यत्र धूमाग्रं तत्र हर्षिणि समादधत् २६

व्यवस्थिता या भरतेन सा चमूर्निरीक्षमाणापि च भूमिमग्रतः ।

वभूव हृष्टा न चिरेण जानती प्रियस्य रामस्य समागमं तदा २७
इत्यापेण श्रामद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिवर्तितमः सर्गमा १३॥

चतुर्नवतितमः सर्गः । [३४७९]

दीर्घकालोपितस्तस्मिन्गरौ गिरिवरप्रियः ।

वैदेह्याः प्रियमाकाङ्गन्स्वं च चित्तं विलोभयन् १

अथ दाशरथिश्चित्रं चित्रकूटमदर्शयत् ।

भार्याममरसकाशः शशीमिव पुरुंदरः २

न राज्यभ्रंशनं भद्रे न सुहृद्विर्विनाभवः ।

मनो मे वाधते हृष्टा रमणीयमिमं गिरिम् ३

पश्येममचलं भद्रे नानाद्रिजगणाचुतम् ।

शिखरैः खमिवोद्विद्विर्धातुमद्विर्विभूपितम् ४

केचिद्रजतसंकाशाः केचित्स्वतजसंनिभाः ।

पीतमाङ्गिष्ठवर्णाश्च केचिन्मणिवरप्रभाः ५

पुष्पार्ककेतकाभाश्च केचिद्भयोतीरसप्रभाः ।

बोले कि 'तुम लोग यहाँ रहरो, मैं सुमन्त्रके साथ अकेला ही जाऊना'।
भरत यहाँ धुआं दिखाई पड़ता था उसी ओर को चले। अस्तु भरतके हारा
खड़ी की गयी वह सेना निवासके लिए स्थान देखने लगी और प्रिय रामके
साथ भरतकी भेट शीघ्र होगी, ऐसा जानकर आनंदप्रसन्न हुई। (२१-२७)
यहाँ विरयाच्चर्दौ सर्ग समाप्त हुआ।

चित्रकूट पर राम सीताका प्रिय करने तथा अपने चित्तको प्रसन्न कर-
नेके लिये रहते रहे और सीताको चित्रकूट दिसाने लगे। राम जानकीसे
बोले 'हे प्रिये ! इस सुन्दर गिरि को देस। राज्य व्याग करना तथा मित्रोंते
रहित यहाँ रहना जुहको दुःख नहीं देता । हे भद्रे ! नाना पश्यिगणसेवित
धातु सहिव, शुंगोंसे शोभित यह गिरि देखो । इस गिरिके कोई कोई

विराजन्ते उचलेन्द्रस्य देशा धातुविभूषिताः	६
नानामृगगणैर्द्वापितरक्षवृक्षगणेवृतः ।	
अदुष्टैर्मात्ययं शौलो वहुपश्चिसमाकुलः	७
आप्रजम्बवसनैर्लोक्यैः प्रियालैः पनसधंवैः ।	
अहोलभव्यतिनिश्चर्यित्वतिन्दुकवेणुभिः	८
काशमयांरिष्टवरणैर्मधूकैस्तिलकैरपि ।	
यदयोमलकैर्नापैवेवधन्वनवीजकैः	९
पुण्पवद्धिः फलोपेतैश्छायावद्धिर्मनोरमैः ।	
एवमादिभिराकीर्णः थियं पुण्पत्ययं भिरिः	१०
शौलप्रस्थेषु रम्येषु पश्येमान्कामहर्षणान् ।	
किनरान्द्रन्दशो भद्रे रममाणान्मनस्विनः	११
शाखावसकान्यद्वगांश्च प्रवराण्यम्बवराणि च ।	
पश्य विद्याधरख्त्राणां कीर्णादेशान्मनोरमान्	१२
जलप्रपातैरुद्गदैर्निष्पन्दैश्च कचित्कचित् ।	
लवद्धिर्मात्ययं शौलः स्ववन्मद इव द्विपः	१३
गुहासमीरणो गन्धानानापुण्पभवान्यहन् ।	
व्राणतर्पणमभ्येत्य कं भरं न प्रहर्षयेत्	१४
यदीह शरदोऽनेकास्त्वया सार्धमनिन्दिते ।	

स्थान तो चाँडीक समान मफेद, कोई कोई रक्तके समान लाल हैं, कोई पुण्पराग व सफटिस्मणिके रङ्गके, कोई केतकीके रंगके, कोई नक्षत्रों व पाराके रंगके हैं। इन सब नाना प्रकारकी धातुओंके कारण नाना रंगके स्थान भासित होते हैं। आम, जामुन, असना, लोध, चिरौंजी, अदुहर, शब्देल, तेंदुआ, बांस, काइमर, नीब, तिलक जमला, घेतवजौरा आदि और नाना फलित सुन्दर छायायुक्त वृक्षोंसे शोभित यह पर्वत आभाको बढ़ाता है। (१-१०)

‘हे भद्रे! इसके केंगूरोंपर आपनी अपनी जांडीके संग विहरते हुए किलरोंको देखो, वृक्षोंकी डालोंपर विद्याधरोंकी खियोंके बस्त्र व उनके खड़ग टैग हैं। ठौर ठौर झरने व जल मार्ग बने हैं, कहों भर झरने रहे हैं। इसको गुहासे

लक्ष्मणेन च घत्स्यामि न मां शोकः प्रधर्षति	१५
वहुपुष्पफले रम्ये नानाद्विजगणायुते ।	
विचित्रशिखे रासित्रतवानसि भामिनि	१६
अनेन वनवासेन मम प्राप्तं फलद्वयम् ।	
पितुश्चानुण्यता धर्मे भरतस्य प्रियं तथा	१७
वैदेहि रमसे कच्चित्त्रकूटे मया सह ।	
पश्यन्ती विविधानभावान्मनोवाक्यायसंमतान्	१८
इदमेवानुरूपं प्राहू राज्ञि राजर्पयः परे ।	
वनवासं भवार्थीय प्रेत्य मे प्रपितामहाः	१९
शिलाः शैलस्य शोभन्ते विशालाः शतशोऽभितः ।	
वहुला वहुलैर्यणीर्नालपीतसितारुणैः	२०
निशि भान्त्यचलेन्द्रस्य हुताशनशिखा इय ।	
ओपद्यः स्वप्रभालक्ष्म्या भाजमानाः सहस्रशः	२१
केचित्क्षयनिभा देशाः केचिदुद्यानसंनिभाः ।	
केचिदेकशिला भान्ति पर्वतस्यास्य भामिनि	२२
भित्त्वेव वसुधां भाति चित्रकूटः समुत्थितः ।	

निकला पवन नाना पुण्ड्रोंका रस ले प्राणोंको तृप्ति करता है। यदि यहाँ जनेक वपोतक रहूँ तो भी मुक्तको शोक न होगा। फलित वृक्ष लगे हुए, नाना पक्षियोंसं सेवित इस पर्वतपर रहनेको मेरी हङ्गामा होती है। इस वनमें रह कर मैंने एक पितासे उर्क्कणता तथा भरतप्रियता स्पृष्टि कर ली। हे सीधे ! मन, वचन, कर्मोंके विविध भावोंके देखरी दिखारी मेरे सेंग यहाँ विहार करो। मनुप्रभृतिने लोकके कल्याणार्थ प्रवृत्ति नियम-पूर्वक वनवास करनेको अमृत कहा है। इस पर्वतकी सैंकड़ों चित्र विचित्र नोल, पीत श्वेत, अरुण रंगोंका शिलाएँ चारों ओरसे शोभित होती हैं। (११-२०)

‘राजिको इस पर्वतकी औपध अपनी प्रभाकी लक्ष्मीसे आगिकी शिखाके समान सुहाती हैं। इस पर्वतके कोई कोई स्थान गृहोंके समान,

चित्रकूटस्य कृटोऽथ दृश्यते सर्वतः शुभः २३

कुष्ठस्थगरुंनागभूजंपत्रोत्तरलङ्घदान् ।

कामिनां स्वास्तरानपद्य कुरुशयदलायुतान् २४

मूर्दिताशापविद्वाश्च दृश्यन्ते कमलमूर्ज्जः ।

कामिनिर्विनितं पश्य फलानि विविधानि च २५
यस्यांकसारां नलिनीमतीत्येवोत्तरान्कुरुन् ।

पर्यंतचित्रकृटोऽसौ बहुमूलफलोदकः २६

इमं तु कालं वनिते विजहियांस्यया च सीते सह लक्ष्मणेन ।

रति प्रपत्येय कुलधर्मवर्धिनीं सतां पथि स्वैर्निर्यम्पः परैः स्थितः २७

इत्याप्य श्रीमद्भाष्यम् वा० आदिग्रन्थेऽयोध्याण्डं चतुर्नवतितमः सर्गः॥९॥ [३५०६]

पश्यनर्वनितमः सर्गः ।

अथ श्रीलाङ्गनिष्कर्म्म मैथिलीं कोसलेश्वरः ।

अदर्शयच्छुभजलां रम्यां मन्दाकिनीं तर्दीम् १

कोई कोई कुलवाडियोंकि समान है । यह चित्रकूट पेसा जात होता है कि मानों शृंखिको रिद्धिं कर निकल आया है । ये नव मिरि जो नजर आ रहे हैं, चित्रकूट ही के हैं । तू हन विलासी लोगोंकी ये ऊँची शत्र्याएँ देख ले, तिनपर कमलकूलके पत्ते पड़े हुए और भूजं, उद्धाग, स्थगर तथा युष्ट मेडोंको पत्तियाँ बिठाए हुए हैं । हे नारी ! दूधर कमलमूर्लोंकी ये मालाएँ कुचली जाकर जगह जगह वितरी पड़ी हैं और उसी तरह भोगनिरत लोगोंके राये ये भौंगिभौंतिरं कल अनुरूप छोड़े हुए दीप पड़ते हैं । कुबेरकी राजधानी तथा दण्डका नगरी और उत्तर कुस्त्रदेशसे भी दूब बढ़ाचढ़ा पूर्ण प्रगुर मूल फल भीर जलसे कुक्क यह चित्रकूट पहाड़ सुहाता है । हे कामिनी सीते ! ध्रेष निती नियमोंके आधारसे मन्त्रोंके मार्गमा अनुसरण करता हुआ मैं तेरे पूर्व भाई लक्ष्मणके साथ चौदह वर्षोंतक इस वनमें भानन्दपूर्वक रिहार कर सकू तो मुझको वह सुग मिलेगा जो कुलधर्मकी गृहि करनेमें सहायक होगा । (२१-२७)

चौराश्वर्वां सर्गं समाप्त हुभा ।

अग्रवीच्च वरारोहां चन्द्रचारुनिभाननाम् ।	
विदेहराजस्य सुतां रामो राजीवलोचनः	२
विचित्रपुलिनां रभ्यां हंससारससेविताम् ।	
कुसुमैरुपसंपद्मां पश्य मन्दाकिनीं नदीम्	३
नानाविधैस्तीरुहैर्वृतां पुष्पफलद्रुमैः ।	
राजन्तीं राजराजस्य नलिनीमिव सर्वतः	४
मृगयूथनिपीतानि कलुपाम्भांसि सांप्रतम् ।	
तीर्थानि रमणीयानि रति संजनयन्ति मे	५
जटाजिनधराः काले वल्कलोत्तरवाससः ।	
ऋपयस्त्वयगाहन्ते नदीं मन्दाकिनीं प्रिये	६
आदित्यमुपतिष्ठन्ते नियमादूर्ध्वयाहवः ।	
एते परे विशालाक्षि मुनयः संशितव्रताः	७
मारुतांसूतशिखरैः प्रनृत्त इव पर्वतः ।	
पादैः पुष्पपद्माणि सूजद्विरभितो नदीम्	८
कच्चिन्माणिनिकाशोदां कच्चित्पुलिनशालिनीम् ।	
कच्चित्सद्वजनाकीणां पश्य मन्दाकिनीं नदीम्	९
निर्धृतान्वयायुना पश्य विततान्व्युष्पसंचयान् ।	

राम जानकी को गिरिकी शोभा दिखा अतिरमणीक मन्दाकिनी नदी दिलाने लगे । राजीवलोचन राम चारुचन्द्रमुखी सीतासे कहने लगे, 'हे प्रिये ! अति रमणीय हंस सारसोंसे सेवित पुष्पोंमें युक्त मन्दाकिनी नदीको देखो । नाना फूल फल वृक्षयुक्त नदी कुवेरकी पुरीके तुल्य शोभा देती है । मृगोंकि छुण्डोंके पीनेसे इसका जल कलुपित हो गया है, पर घाट अति रमणीय हैं । हे प्रिये ! प्रातः ही इस मन्दाकिनी नदीमें वृक्षोंके वल्कल पहिने क्रपिगण स्नान करते हैं । हे विशालाक्षि ! वे लोग जाग्रोह्न नियमोंके पालनके लिये उपरको भुजा उठाये स्वर्योपस्थान करते हैं । इस नदीके दोनों तटोंपर लगे वृक्षोंके पवनसे कांपनेसे ऐसा ज्ञान होता है मानों यह गिरि नाच करनेका जास्मन्ही कर रहा है । कहीं निर्मल जल वह रहा है, कहीं सुन्दर तराई

पोन्त्यमानानपरान्पद्य त्वं तनुमध्यमे	१०
पर्यैतद्वलुवचसो रथाङ्गाहृयना द्विजाः ।	
अधिरोहन्ति कल्याणि निष्कृजन्तः शुभा गिरः	११
दर्शने चित्रकूटस्य मन्दाकिन्याश्च शोभने ।	
अधिकं पुरव्यासाच्च मन्ये तव च दर्शनात्	१२
विघृतकल्पयैः सिद्धैस्तपोदमशमान्वितैः ।	
नित्यविक्षोभितजलां विगाहस्त्वं मया सह	१३
सखीवच्च विगाहस्य सीते मन्दाकिनीं नदीम् ।	
कमलान्यथमञ्जन्ती पुष्कराणि च भासिनि	१४
त्वं पौरजनवद्वयालानयोध्याभिव पर्वतम् ।	
मन्यस्व वनिते नित्यं सरयूवदिमां नदीम्	१५
लक्षणश्चैव धर्मात्मा माच्चिदेशो व्यवस्थितः ।	
त्वं चानुकूला वैदेहि प्रीतिं जनयती मम	१६
उपस्पृशंस्त्रिपवरं मधुमूलफलाशनः ।	
नायोध्यायै न राज्याय स्पृहये च त्वया सह	१७
इमां हि स्मां गजयूथलोडितां निर्पीततायां गजसिंहवानरैः ।	
सुपुष्पितां पुष्पभैररलंकृतां न सोऽस्ति य स्यान्न गतहूमः सुखी१८	
आनन्दित कर रही है, कहाँ मिछ गण तप कर रहे हैं, ऐसी मन्दाकिनी को देखो । पवनसे वृक्षों से गिरे फूलों के ढेर पढ़े हैं । (१-१०)	

‘हे कल्याणी ! अतिमिय मधुरभावी पदिगण कैसी सुन्दर योलते हैं । मैं चित्रकूट, इस नदी तथा तुमको देय अयोध्यानिवाससे धधिक सुख मानता हूँ । पापरहित, नित्य चलायमान मन्दाकिनीमें मेरे सङ्ग स्नान करो । हे सीते ! कमलोंको झलमें हुबाती हुई भर्तीके तुल्य हम नदीमें स्नान करो । अयोध्यानिवासियोंको तो यहाँके व्याठोंके तुल्य और अयोध्याके नुल्य इस गिरिको तथा सरयूनन् इस नदीको जानो, मदा अनुरक्त धर्मात्मा लक्षण और प्रिया तुम्हारे साथ स्नान करते मधु, कूलमूल ग्राते मुझे अयोध्या तथा राज्यका चाह नहाँ है । गज, सिंह और बानरोंने इसका जल सेवन

इतीव रामो वहुसंगतं वचः प्रियासहायः सरितं प्रति वृचन् ।
चचार रम्यं नयनाञ्जनप्रभं स चित्रकूटं रघुवंशधर्घनः १९
इत्याख्यं श्रीमद्भा० वा० अदिकावेऽयोऽयाकाण्डे पश्चनवितिमः सर्गः॥१५॥[१५२५]

यष्णवितिमः सर्गः ।

रामस्तु नलिनीं रम्यां चित्रकूटं च पर्वतम् ।

उच्चरे तु गिरे: पादे चित्रकूटस्य राघवः । १

ददर्श कन्दरं रम्यं शिलाधातुसमन्वितम् ।

सुखप्रसेकैस्तरुभिः पुष्पमारावलम्बिभिः २

संवृतं च रहस्यं च मत्तद्विजगणायुतम् ।

तद् दृष्टा सर्वभूतानां मनोदृष्टिहरं वनम् ३

उवाच सीतां काकुत्स्थो वनदर्शनविसितः ।

वैदेहि रमते चक्षुस्तवासिनिगरिकंदरे ४

परिश्रमविद्यातार्थं साधु तावदिहास्यताम् ।

किया है, हाथियोंसे इसका जल छुब्ध किया गया है, पुष्पयुक्त इन नदीमें स्नान कर सुखी नहीं,ऐसा पुरुषही नहीं है । ' इस प्रकार प्रियारूप मित्रसे युक्त रघुवंशधर्घक रामचन्द्र, मन्दकिनी नदीके संकेंद्रमें भाव करता हुआ, कजलतुल्य, नीलवर्ण और रम्य चित्रकूट पर्वतपर संचार कर लगा । (११-१९)

यहाँ पंचाश्वरां सर्ग समाप्त हुआ ।

चित्रकूट पर्वत और रमणीय नदीका दर्शन सीताजीको करा चुकनेपर रघुवंशमें पैदा होनेवाले रामचंद्रजीने चित्रकूटकी तलहटीमें विद्यमा नुफाको देख लिया जो कि रमणीय होती हुई चहानों तथा धातुओं अंसुखद मकरन्द चूनेवाले पूर्व पुष्पभारते लड़े पेड़ोंसे भरी थी । वह गुबिलकुल पृकान्त स्थानमें थी और वहाँपर मतवाले पंछी यवेष मौजूद थे सभी प्राणियोंके दिल और दृष्टिको आकर्षित करनेहारे उस वनविभागव देखकर रामचंद्रजी अचम्भेमें आ गये और सीतासे कहने लगे- ' हे विदे राजकन्ये । क्या इस पर्वतकन्दगपर तेरी निगाह ठहरी है ? यदि हो,

त्वदर्थमिदं विन्यस्ता त्वियं ऋक्षणसमा दिला	५
यस्याः पार्वे तहुः पुष्पैः प्रविष्टे इव केसरैः ।	
राघवेणैव मुक्ता सा सीता प्रकृतिदक्षिणा	६
उवाच प्रणयस्त्रिग्नधमिदं ऋक्षणतरं वचः ।	
अवश्यकार्यं वचनं तव मे रघुनन्दन	७
वहुशो भ्रमितश्चाद्य तव चैव मनोरथः ।	
एव मुक्त्वा वरारोहा शिळां तामुपसर्प ह	८
सह भ्रान्तवद्याहो रन्तुकामा मनस्त्विनी ।	
तामेवं वृवतीं सीतां रामो वचनमव्यवीत्	९
रम्यं पद्यसि भूतार्थं वनं पुष्पितपादपम् ।	
पद्य देवि गिरीं रम्ये रम्यपुष्पाद्वितानिमान्	१०
गजदन्तदर्तान्वक्षान्पद्य निर्यात्सवर्णिणः ।	
शिल्पिकाविरुद्धैर्दीर्घं रुदतीव समन्ततः	११

तनिक इस स्थानपर थकावट दूर करनेके लिए बैठ तो जा । देख, यह मुलायम तथा अखंड चट्ठान तेरे लिए यहाँ रखी है और इसकी एक ओर यह पेड है जिसपर परागमरे फूल फिल रहे हैं ।’ (१-६)

रामचन्द्रजीके ऐसे कहनेपर निर्सर्गसेही सीधीसादी सीताने प्रेमके कारण अधिक रसीली और खूब मिठाय भरी धाणीसे गूँ कहा ‘हे राम ! जो तू रघुपतिवारको प्रसन्न करनेवाला है, तेरा कथन मुझे जहर मानना चाहिये; आज यह रथाल अपने अन्तस्तलमें बारवार उठकर खलबली मचाता है।’ निर्देष अंगोऽवाली सीताने, ऐसा कहकर उस चट्ठानके निकट जाना प्रारंभ किया, क्योंकि यह सोचविचार करनेवाली थी और मम वहलाव करना उसका उद्देश्य था । उस तरह सीताका उत्तर मुनतेही रामचन्द्रजीने उससे कहा । (६-९)

‘प्रत्युर वन्यसामर्धीसे तथा फूलोंसे लदे पेडँोंके कारण भी परिपूर्ण प्रतीत होनेवाले इस रमणीय बनको तू देख रही हैं; किन्तु देवीजी ! इस लुभावने पहाडपर चेतोहर फूलोंसे ब्यास, हाथोंके दाँतोंके भाषात दशाने-

पुत्रप्रियोऽसौ शकुनिः पुच्पुत्रेति भाषते ।	
मधुरां कहणां वाचं पुरेव जननी मम	१२
विहगो भृङ्गराजोऽयं शालस्कन्धसमास्थितः ।	१३
संगीतमिच रुचाणः कोकिलेनावकूजति	१४
अयं वा घालकः शङ्के कोकिलानां विहंगमः ।	१५
सुखनद्वमसंबद्धं तथा ह्येव प्रभाषते	१६
एवा छुसुमिता नूनं पुष्पभारतता लता ।	
दृश्यते भामिद्यात्यर्थं अमादेवि त्वमाथिता	१७
पर्यमुक्ता प्रियस्याङ्के मैथिली प्रियभाषिणी ।	
भूयस्तरां त्वन्निद्याही समारोहत भामिनी	१८
अङ्के तु परिवर्तन्ती सीता सुरसुतोपमा ।	
हर्षयामास रामस्य मनो मनसिजापितम्	१९

पाले थौर लासा टपकाते हुए इन वृक्षोंकी आबलीको तू अवश्य देख । चारों ओर जो यह छोटेसे कीड़ोंका हुंड लंबी बाबाज निकाल रहा है उससे जान पड़ता है कि मानो यह पहाड़ बिलखने लगा हो । जैसे कुछ समय पहले मेरी माला मुझको भीढ़ी एवं कहणाभरी बाबाजमें ‘बेटा बेटा’ कहके पुकारती थी, ठीक वैसेही यह पंछी जो अपने शिशुसे प्यार करता है, उसे भेरे बेटे, भेरे बेटे कहकर बुलाता है । सालबूझके ऊपरी भाग या धड़पर चढ़कर यह भाँसोंका राजा, शायद गानेके लिएही हो, कोयलके साथ कूजन करता है । मैं समझता हूँ कि यह पंछी कोयलोंमें भी बचाही है; देखो न, यह उनकी तरह कुछ अंडवंड तो कमी ठीक तौसे आबाज निकाल रहा है । और देवीर्जि । जैसे थक जानेपर तू मुझसे अधिक चिपक जाती है वैसेही यह पुष्पभारसे छुकी हुई लता खूब फलकूलकर सचमुच इस पेड़से मानों पूरी तरह चिपकी हुईसी दीख पड़ती है ।” (१०-१५)

ऐसा रामचंद्रजीका कहना मुनक्कर प्यारी बात करनेवाली और बदिकल बंगवाली सीताने भिर अधिकही बाबेगसे प्रियतमकी गोदपर चिपककर बैठना शुरू किया । वह देवकन्यानुल्य सीता जब इस भाँति रामचंद्रजीकी

स निघृप्याङ्गुलि रामो धौते मनःशिलोदये ।	
चकार तिलकं तस्या ललाटे शविरं तदा	२८
यालार्कसमवर्णेन तेजसा गिरिधातुना ।	
चकासं विनिविष्टेन ससंध्येव निशा सिता	२९
केसरस्य च पुष्पाणि करेणामृत्यु राघवः ।	
अलर्कं पूरयामास सैयित्याः प्रतिमानसः	२०
आभिरम्य तदा तस्यां शिलायां रघुनन्दनः ।	
अन्योयमानो वैदेह्या देशमन्यं जगाम ह	२१
विचरन्ती तदा सीता ददर्श दरियूथपम् ।	
चने वहुमृगाकीणे विश्रस्ता राममार्णितपम्	२२
रामस्तां परिरब्धाङ्गी परिरम्य महाभुजः ।	
सान्यथामास धामारुमवभन्स्याथ वानरम्	२३
मनःशिलायास्तिलङ्गः सीतायाः सोऽथ वक्षसि ।	
समदृश्यत संकान्तो रामस्य विपुलंजसः	२४

ओदपर छड़तारुदंक बैठने लगी, तो अधिक कामानन्द हुए राम भानसको जयादा प्रसङ्गता होने लगी । तब डैंचो और निर्मल मनःशिला चट्ठानपर अपनी उंगली घिमकर रामचंद्रजीने सीताके माथे या ललाटपर टीका या मुन्दर रोली लगा दी । तिलकके लगा लेनेपर सीता ढाँफ बैसेहा सुहाने लगी जैसी रात्री जिसमें मायंकालीन भेय त्रीय पड़ते हैं जगमगाने लगती है, क्योंकि वह तिलक उर्द्धायमान सूर्यकी आभाकी तरह तेजस्वी था । पश्चात् चंपक फलोंको अपने हाथमें तोड़कर रामचंद्रजी सुश्र होकर सीताके जूँडपर रखने लगे । इस भाँति उम स्थानमें विहार कर चुकनेपर रामचंद्रजी दूसरी जागह चले गये और उनके पीछे सीताभी जा रही थी । (१६-२१)

भौगोलिक भूगोले भरे हुए उम बनमें धूमते समव भीतारीने पक्क यडा बन्दर देख लिया, जो कई सुंदरोंका मुगिया बन देता था तुरन्त उरने भारे वह रामचंद्रजीसे लिपट गरी । ऐसा भालिगन पानेपर रामचंद्रजीने भी उमें गंडे ठारा और उम बन्दरको जिंडकी देकर सीताको उमली दे दी ।

प्रजहास तदा सीता गते वानरपुंगवे ।	
दृष्टा भर्तरि संक्रान्तमपाङ्गं समनःशिलम्	२५
नातिदूरे त्वशोकानां प्रदीपमिव काननम् ।	
ददर्श पुष्पस्तवकैस्तर्जन्निरिव वानरैः	२६
वैदेही त्वब्रवीद्राममशोककुसुमार्थिनी ।	
वयं तदभिगच्छामो वनमिक्ष्याकुनन्दन	२७
तस्याः प्रिये स्थितो रामो देव्या दिव्यार्थरूपया ।	
सहितस्तदशोकानां विशोकः प्रययौ वनम्	२८
तदशोकवनं रामः सभार्यौ व्यचरत्तदा ।	
गिरिपुञ्च्या पिनाकीय सह हैमवतं वनम्	२९
तावन्योन्यमशोकस्य पुष्पैः पल्लुवधारिभिः ।	
समलंचकतुरुभौ कामिनौ नीललोहितौ	३०

इस गड्ढडीमें सीताके ललाटपर जो रक्षित तिलक लगाया था, वह बीर रामचन्द्रजीके धक्षपर चिपका हुआ दीख पड़ा । जब बन्दर दूर चला गया तब, मनःशिलाके साथ टेढ़ा बना हुआ वह तिलक पतिके धवयवपर लगा है ऐसा देखकर सीता खिलखिलाकर हँस पड़ी । (२२-२५)

वहाँसे समीपही सीताने एक अशोक वन देख लिया जिसमें डर दशीत हुए या घुडकरे बन्दरोंके समान दिखाई देनेवाले गुलदस्तोंके कारण मातौं प्रदीप बने अशोक पेड यत्रतथ दिखाई देते थे । अशोकके उन फूलोंको लेनेकी इच्छासे सीता रामचन्द्रजीसे बोली ‘चलो, उधर चलें’ तो उसका प्रिय करनेमें हमेशा तर्हीन होनेवाले राजचन्द्रजी प्रसन्नचेता बनकर देवता-रूपिणी और दिव्य संपदावाली सीताके साथ अशोकके वनके झुरमुटमें घुम गये । (२६-२८)

जिस प्रकार शिवजी पार्वतीके साथ हिमालय पर्वतपर घूमते थे, वैसेही सीताके साथ रामचन्द्रजी उस वनमें संचार करने लगे । लालिमा एवं नीलिमासे युक्त सीता और रामचन्द्रजीने अशोकके फूलोंसे जिनमें पत्तियोंमी थीं, एक दूसरेको सेंवारा । वनमालाओं तथा कण्ठभूपण और मल्लकभूपणोंसे

आवद्वनमालौ तौ कृतापीडावतं सकौ ।	
भार्यापतीं तावचलं दोभयांचकतुर्भृशम्	३१
एवं स विविधान्देशान्दर्शयित्वा प्रियां प्रियः ।	
आजगामाश्रमपदं सुसंक्षिप्तमलंकृतम्	३२
प्रत्युज्जगाम तं भ्राता लक्ष्मणो गुरुवत्सलः ।	
दर्शयन्विविधं धर्मं सौमित्रिः सुकृतं तदा	३३
गुद्याणहतांस्तत्र मेध्यान्तरणमृगान्दश ।	
राशीकृताङ्गुप्यमाणानन्यान्कांश्चन कांश्चन	३४
तद् दृष्टा कर्म सौमित्रे भ्राता प्रीतोऽभवत्तदा ।	
कियन्तां वल्यथेति रामः सीतामथावशात्	३५
अग्रं प्रदाय भूतेभ्यः सीताऽथ वरयणिनी ।	
तयोरुपददक्षावोर्मधु मांसं च तद्गृशम्	३६
तयोस्तुष्टिमथोत्पाद्य वीरयोः कृतशौचयोः ।	
विधिवज्ञानकी पश्चाच्चके सा प्राणधारणम्	३७

स्वयं भलंकृत होकर उन पतिपत्नियोंने उस पर्वतको खूब चमका दिया। इस प्रकार यह प्रिय सीताको भोतिभोतिके भूमाग दर्शाकर विलङ्घण नजदीक विद्यमान और अच्छी तरह सजाये अपने आश्रममें चला आया। (२९-३२) तथा भाई लक्ष्मण जो गुरुजनोंका प्यारा था और कई धर्म ठीक तौरसे कार्यान्वित करता था, अच्छी तरह निभाये बहुतसे कार्योंको दर्शाता हुआ, सामने जा रहा हुआ। रामचन्द्रजीने देखा कि उधर निर्भल वाणीसे मारे हुए दस हिरन और राशिके रूपमें रखे इधर उधरके मुखाये जानेवाले मृग भी पड़े हुए हैं। भाई लक्ष्मणका वह कार्य देखकर रामचन्द्रजी वडे संतुष्ट हुए और मीतासे कहने लगे, 'अच्छा, धर्य वहिं तो कीवियेगा!' (३३-३५)

उस सुन्दर सीताने पहले भूतोंसे उमसा कुछ हिस्सा देकर दोनों नाहयोंसे यह मधु पूर्ण मांस यपेष परोता। शुचिर्भूत बने दोनों भाइयोंसी तृप्ति होनेपर मीतानेमी कुछ धोडामा हिस्ना यथावन् रा लिया ताकि दरीसमें प्राग रहें। मुखाकर रखनेके लिए जो बटिया दबंका मांस था, उसे

अमोदं क्रियतामस्त्रमेकमङ्गं परित्यज ।	
किमङ्गं शातयतु ते शरैर्पीका व्रवीहि मे	५२
एतावाद्वि मया शक्यं तव कर्तुं प्रियं खग ।	
एकाङ्गहीनं ह्यस्त्रेण जीवितं मरणाद्वरम्	५३
एवमुक्तस्तु रामेण संप्रधार्य स वायसः ।	
अभ्यगच्छद्वयोरक्षणस्त्यागमेकस्य पण्डितः	५४
सोऽव्रवीद्राघवं काको नेत्रमेकं त्यजाम्यहम् ।	
एकनेत्रोऽपि जीविऽहं त्वत्प्रसादान्नराधिप	५५
रामानुजातमस्त्रं तत्काकस्य नयनेऽपतत् ।	
थैदेही विस्मता तत्र काकस्य नयने हते	५६
निपत्य शिरसा काको जगामाशु यथेष्पिसतम् ।	
लक्ष्मणानुचरो रामचकारानन्तरक्रियाः	५७

इत्यापें श्री० वा० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पण्णवित्तमः सर्गः ॥१६॥ [३५८२]

अपने पृक अंगका न्याय कर ले, ताकि यह अच्च निष्कल न हो जावे । अच्छा, कह दे कि इम तिनमेंसं तेरा कौनसा अंग दृट जाए । अरे पंछी, मैं तेरा इतनाही हित कर सकता हूँ, देख, एक किसी अवयवके भग्न हो जानेपर जीवित रहना मरनेकी अपेक्षा तो भला है ही ।' (५०-५३)

रामचन्द्रजीके इतना कहनेपर नोच विचारके पश्चात् उस कौण्डने एक औंखका छोड़ना ढान लिया । उमने रामचन्द्रजीसे कहा 'मैं पृक औंख छोड़नेको तेयार हूँ, हे नरपाल ! तेरी कृपासे मैं पुकाश होनेपरभी जीता रहूँगा ।' रामचन्द्रजीका आज्ञा होतेही वह अच्च उस कौण्डकी औंखपर जा गिरा । इस तरह कौञ्जा एक औंखसे रहित हुआ, सो देव शीता अचम्भेमें आ गयी । पथान् भिर नवाकर कौण्डने रामचन्द्रजीका अभियादन किया और वह शीघ्रही तिघर उसकी इच्छा थी उधर चला गया । इधर भाई लक्ष्मणके साथ रामचन्द्रजीने अपनी आगेकी कार्यवाही जारी रखना शुरू किया । (५४-५०)

जहाँ छिराज्जदौ सर्वं समाप्त हुआ ।

सप्तनवतितमः सर्गः ।

तां तदा दर्शयित्वा तु मैथिलीं गिरिनिघ्नगाम् ।

निपसाद् गिरिप्रस्थे सीतां मांसेन छन्दयन् ।

इदं मेध्यमिदं स्यादु निष्टमिदमग्निना ।

एवमास्ते स धर्मात्मा सीतया सह राघवः ।

तथा तत्रासतस्तस्य भरतस्योपयायिनः ।

सैन्यरेणुश्च शब्दश्च प्रादुरास्तां नभस्पृशौ

एतस्मिन्नन्तरे व्रस्ताः शब्देन महता ततः ।

अदिता यूथपा मत्ताः स्वयूथादुद्रुतुर्दिंशः

स तं सैन्यसमुद्भूतं शब्दं शुश्राव राघवः ।

तांश्च विप्रद्रुतान्सवान्यूथपानन्वैक्षत

तांश्च विप्रद्रुतान्वद्युता तं च श्रुत्वा महास्वनम् ।

उघाच रामः सौमित्रि लक्ष्मणं दीपतेजसम्

हन्त लक्ष्मणं पदयेह सुमित्रासुप्रजास्तथया ।

भीमस्तानितगम्भीर तुमुलः थृयते स्वनः

गजयूथानिवारण्ये महिपा वा महावने ।

विचारिता नृगाः सिहैः सहसा प्रदुता दिशः

राजा वा राजपुत्रो वा मृगयामटते बने ।

.. सीताको पर्वत तथा नदी दिखा राम पुक चट्टानपर बैठ गये और सीताको मांस दिखा कहने स्त्रों कि यह बड़ा शुद्ध है, यह नग्निसे पकाया गया है । वह कहवे राम वहाँ बैठे ही थे कि उसी समय आते हुए भरतकी सेनाको पूर्ण द्विराहे थी और वहाँ शब्द हुआ । उम शब्दमें डरे वम्य जीव दूधर उधर भानते थीं व पड़े, रामने उस सेना क्षारा उत्थित शब्दको मुना लपा वन्य जीवोंको चारों ओर भानते देखा । जीवोंको भागते देख तथा उस शब्दको मुन राम लक्ष्मणसे योने, 'हे उक्षमण ! यह बाड़लोंको गर्जनके तुल्य भवित भयझर नव्वद कहाँने आ रहा हे ? क्या निहोंके भयसे बन्द जीव तो दौड़ते हुए नहीं आते हे ? या कोइ राजा वा राजदुश बनमें निकार खेलता

मोक्ष्यामि शत्रुसैन्येषु कक्षेष्विव हुताशनम्	२७
अद्यैव चित्रकूटस्य काननं निशितैः शौरैः ।	
छिन्दच्छत्रुशरीराणि करिष्ये शोणितोक्षितम्	२८
शरीरं र्भिन्नहृदयान्कुञ्जरांस्तुरगांस्तथा ।	
श्वापदाः परिकर्पन्तु नरांश्च निहतान्मया	२९
शराणां धनुषपश्चाहननृणोऽस्मिन्महावने ।	
ससैन्यं भरतं हत्वा भविष्यामि न संशयः	३०
इलायं श्री० वा० आदिग्रन्थेऽयोध्याकाण्डे पण्वतितम्. सर्गः ॥१७॥ [३१२]	

अट्टनवतितमः सर्गः ।

सुसंरब्धं तु भरतं लक्ष्मणं क्रोधमूर्च्छितम्	
रामस्तु परिसान्तव्याथ वचनं चेदभवतीत्	१
किमत्र धनुषा कार्यमसिना वा सचमंणा ।	
भहावले महोत्साहे भरते स्वयमागते	२
पितुः सत्यं प्रतिश्रुत्य हत्वा भरतमाहवे ।	
किं करिष्यामि राज्येन सापवादेन लक्ष्मण	३
यद् द्रव्यं वान्धवानां वा मित्राणां वा क्षये भवेत् ।	
नाहं तत्पतिगृहीयां भक्ष्यान्विषपकुतानिव	४

हुए वृक्षके समान देखें । आज महापापसे यह संसार छूटे । आज यह बहुत दिनोंका अपमान शत्रुकी सेनापर छोड़ता हुं, आजही चित्रकूटके वनको पैन वाणोसे शत्रुओंके शरीर काट काट स्थिरसे सीधेंगे । हमारे जारे हुए मनुष्योंको भी कुते घमीठेंगे, इस महावनमें शरों व धनुपसे मैं सैन्य समेत भरतको मारकर उक्तण हो जाऊंगा ।' (२१-३०)

यहाँ सचाक्षबाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

भरतसे युद्धार्थी क्रोधमूर्च्छित लक्ष्मणको समझाते हुए राम यह वचन बोले कि 'महावली स्वयं भरतके आनेपर धनुष तलवार ढालका क्या कान है ? हे लक्ष्मण ! पितासे वनमें रहनेकी प्रतिज्ञा कर दब भरतको युद्धमें भार सापवाद राज्य ले क्या करेंगे ? जो द्रव्य वन्धुओं तथा मित्रोंके क्षय होनेसे

धर्ममर्थं च कामं च पृथिवीं चापि लक्ष्मण ।

इच्छामि भवतामर्थं पतत्रतिशूलोमि ते

भ्रातृणां संग्रहार्थं च सुखार्थं चापि लक्ष्मण ।

राज्यमध्यहृमिच्छामि सत्येनायुधमालमे

नेयं मम मही सौम्य दुर्लभा सागरास्वरा

नहींच्छेयमधर्मेण शक्त्वमपि लक्ष्मण

यद्विना भरतं त्वां च शशुद्धं चापि मानद ।

भवेन्मम सुखं किञ्चिद्दस्म तत्कुरुतां शिखी

मन्येऽहमागतोऽयोध्यां भरतो आत्मतसलः

मम प्राणैः प्रियतरः कुलधर्ममनुस्मरन्

थ्रुत्या प्रवाजितं मां हि जटाघलकलधारिणम् ।

जानक्या सहितं वीर भवया च पुरुषोत्तम

खेहनाकान्तहृदयः शोकेनाकुलितनिद्रियः ।

द्रष्टुमध्यागतो हाप भरतो नान्यथाऽऽगतः

अस्मिं च केकर्या रुप्य भरतश्चाप्रियं वदन् ।

प्रासाद्य पितरं श्रीमात्राजयं मे दातुमागतः

प्राप्तकालं यथैपोऽस्मान्भरतो द्रष्टुमर्हति ।

मिले, मैं उसे ग्रहण नहीं कर सकता । हे लक्ष्मण ! धर्म, अर्थ, काम और पृथिवी इन सबकी तुम्हीं लोगोंके अर्थ में कामना करता है । मैं सत्यही कहता हूं कि सब भाइयोंके संग्रह तथा उनके सुखके हो लिये राज्यकी इच्छा किया करता हूं । हे सौम्य ! सागरास्वरा यह मही मुझको दुर्लभ नहीं है, पर धर्मसे मे इन्द्रपदभी नहीं चाहता । जो मुझ मुझको भरत, तुम्हारे तथा शशुद्धके बिना प्राप्त हो, उसे अग्नि नष्टकर ढाल, मे जानता हूं कि आत्मक भरत जब अयोध्यामें आये होंगे और यह मुझ कि जटावीर-भारी मैं, जानकी और तुम समेत बनको चला गया, तो शोकसे द्वयाकुलनिद्रिय हो ये मुझे देखनेको आये हैं और किनी अभिग्रायते नहीं । (१-११)

‘अपनी मातामे क्रोधकर तथा उसे अप्रिय बचन कह मुझको रास्त

अस्मासु मनसाप्येष नाहितं किञ्चिदाचरेत्	१३
विप्रियं कृतपूर्वं ते भरतेन कदा तु किम् ।	
ईदृशं वा भयं तेऽद्य भरतं यद्विशङ्कसे	१४
नहि ते निष्ठुरं वाच्यो भरतो नाप्रियं वचः ।	
अहं ह्यप्रियमुक्तः स्यां भरतस्याप्रिये कृते	१५
कथं तु पुत्राः पितरं हन्युः कस्यांचिदापदि ।	
आता वा भारतरं हन्यात्सामित्रे प्राणमात्मनः	१६
यदि राज्यस्य हेतोम्त्यमिर्मां वाचं प्रभापसे ।	
वक्ष्यामि भरतं दद्या राज्यमस्मै प्रदीयताम्	१७
उच्यमानो हि भरतो मया लक्ष्मणं तद्वचः ।	
राज्यमस्मै प्रयच्छेति वाढमित्येव मंस्यते	१८
नथोक्तो धर्मशीलेन भावा तस्य हिते रतः ।	
लक्ष्मणः प्रविवेशेव स्थानि गात्राणि लज्जया	१९
तद्वाक्यं लक्ष्मणः थृत्वा वीडितः प्रत्युवाच ह ।	
त्वां मन्ये द्रष्टुमायातः पिता दशरथः स्वयम्	२०
बीडितं लक्ष्मणं दद्या राघवः प्रत्युवाच ह ।	

देखेके लिये आये हैं । हम लोगोके देखनेको भरत आये हैं, सो वे हमारे साथ मनसे भी अप्रिय न करेंगे । क्या कभी भरतने तुम्हारे साथ कोई विप्रिय किया है जिससे तुमको ऐसा भय है? अब भरतको कुछ कठोर वात वा अप्रिय वचन न कहना । किसी आपदाके समय भी पुत्र प्रिय पिताको तथा भाई भाईको न मारेगा । यदि राघवके कारण तुम, भरत को ऐसा कहते हो तो भरतसे भिले तो कह दूंगा कि राज्य लक्ष्मणको देदो । हे लक्ष्मण ! मेरे कहतेही कि राज्य इनको देदो तो वे तुरन्तही मेरा वचन मान लेंगे । जब धर्मज श्रीरामने ऐसे वचन कहे तो लक्ष्मण लबासे सिकुड अपनेही अंगोंमें लोनसे हो गये । रामके ऐसे वचन सुन लक्ष्मण लज्जित हो बोले कि ‘आपको देखनेके लिये विराजी स्वर्य आये हैं ।’ (१२-२०)

एष मन्ये महावाहुरिहास्मान्दण्डेषुमागतः	२६
अथवा नौ ध्रुवं मन्ये मन्यमानः सुखोचितौ ।	
वनयासमनुध्याय गृहाय प्रतिमेष्यति	२७
इमां चाप्येष वैदेहीमत्यन्तसुखसेविनीम् ।	
पिता मे राघवः श्रीमान्वनादादाय यास्यति	२८
पत्तौ तौ संप्रकाशेते गोव्रवन्तौ मनोरमौ ।	
वायुवेगसमौ वीरौ जवनौ तुरगोत्तमौ	२९
स एष सुमहाकायः कम्पते वाहिनीमुखे ।	
नागः शशुद्धयो नाम वृद्धस्तातस्य धामतः	३०
न तु पश्यामि तच्छत्रं पाण्डुरं लोकविश्वलम् ।	
पितुर्दिव्यं महामाग संशयो भयतीद्व न	३१
वृक्षाग्रादवरोह त्वं कुरु लक्ष्मण नदूचः ।	
द्वितीय रामो धर्मात्मा सौमित्रिं तमुवाच ह	३२
अयतीर्य तु सालाग्रात्तस्मात्स समितिजयः ।	
लक्ष्मणः प्राञ्जलिर्भूत्वा तस्थौ रामस्य पार्व	३३
भरतेनाथ संदिष्टा संमदीं न भवेदिति ।	
समन्तात्स्य शैलस्य सेना यासमक्ष्ययत्	३४
अध्यर्धमिष्ठ्याकुचमूर्योजनं पर्वतस्य ह ।	

लक्ष्मणको लज्जित देख राम बोले कि 'यह मैं भी मानता हूँ कि ये हमको देखनेही को आये हैं । अथवा हम दोनोंको सुखोचित समझ घरको लौटा ले जायेगे । या अत्यन्त सुखमेविनी सीताको पिता वनसे घरको लौटा ले जायेगे । दोनों भाई भरत शशुभ अविच्छिन्न अधोंपर सवार चले आते हैं । यह पिताजा शशुभय हाथी भी सेनाके आगे आते चला आता है । पिताजीका छत्र नहीं दीख पड़ता, इससे बड़ा शङ्ख होता है ।' यह मुन राम सौमित्रिसे बोले 'हे लक्ष्मण ! अब पेडपसे नीचे उतर आओ ।' लक्ष्मण उस पेड परसे उतर हाथ जोड़ धीरामके पास आ खड़े हुए । भरतने यह विचार कि इस पर्वतका समर्दन न होये सेनाओं द्वारने

पाश्वेन न्यविशदावृत्य गजवाजिनराकुला ३०

सा चित्रकूटे भरतेन सेना धर्मं पुरस्फृत्य विधूय दर्पम् ।

प्रसादनार्थं रघुनन्दनस्य विरोचते नीतिमता प्रणीता ३१

इत्यर्थं श्रीमद् वा० आदिकाव्येऽद्योध्याकाण्डे अप्रबन्धितमः सर्गः ॥१८॥ [३६६]

नवनवनितमः सर्वः ।

निवेद्य सेनां तु विभुः पद्मयां पादवतां वरः ।

अभिगन्तुं स काकुत्स्थमियेष गुरुवर्तकम् १

निविश्वमात्रे सैन्ये तु यथोदैशं विनीतवत् ।

भरतो भ्रातरं वाक्यं शशुभ्रमिदमग्रधीत् २

क्षिप्रं वनमिदं सौम्य नरसंवैः समन्ततः ।

लुभ्यैश्च सहितैरेभिस्त्वमन्वेषितुमर्हसि ३

गुहो इति सहस्रेण शरत्तापासिपाणिना ।

समन्वेषतु काकुत्स्थावस्मिन्परिवृतः स्वयम् । ४

अमात्यैः सह पौरैश्च गुरुभिश्च द्विजातिभिः ।

सह सर्वे चरिष्यामि पद्मयां परिवृतः स्वयम् ५

यावत्त रामं द्रक्ष्यामि लक्ष्मणं च भद्रावलम् ।

की आशा दी । हस्ती, अश्व, मनुष्यांसे युक्त वह सेना छः कोशतक पहाड़के किनारे किनारे ठहर गई । और अपने धर्मपरही ध्यान देकर नीतिमान् भरतने रामचंद्रजीकी प्रसन्नताके लिये माथ ली हुई वह सेना चित्रकूट पर्वतपर सुहाने लगी । (२१-३१)

यहाँ अट्टावर्षाँ सर्वं समाप्त दुआ ।

संचारशील प्राणियोंमें अत्यन्त श्रेष्ठ प्रभु भरतजीने सेनाको उधरही रखकर गुरुशुधूपामें तत्पर तथा ककुलस्थकुलभूपण श्रीरामचंद्रजीके निष्ठ जानेको चाहा । इच्छाके अनुकूल सेनाका प्रबंध होतेही वे भाई शशुभ्रसे निनयपूर्वक कहने लगे ‘प्यारे, लोगोंके द्वंड और गुहके इन निपादोंको साथमें लेकर तुम बहुत जलदही इस वनको छोड़ना शुरू करो । इधर हाथमें धनुष्य, धाण एवं तलवार लिये हजारों अपनेही लोगोंसे विरो रहकर गुह

वैदेहीं वा महाभागां न मे शान्तिर्भविष्यति	६
यावज्ञ चन्द्रसंकाशं तद् द्रक्ष्यामि शुभाननम् ।	
भातुः पद्मविशालाक्षं न मे शान्तिर्भविष्यति	७
सिद्धार्थः खलु सौमित्रियश्चन्द्रविमलोपमम् ।	
सुखं पश्यति रामस्य राजीवाक्षं महाद्युति	८
यावज्ञ चरणौ भातुः पार्थिववृत्त्वान्वितौ ।	
शिरसा प्रग्रहीप्यामि न मे शान्तिर्भविष्यति	९
यावज्ञ राज्ये राज्याहैः पितृपैतामहे स्थितः ।	
अभिपिक्तो जलकुञ्जो न मे शान्तिर्भविष्यति	१०
कृतकृत्या महाभागा वैदेही जनकात्मजा ।	
भर्तारं सागरान्तायाः पृथिव्या यानुगच्छति	११
सुशुभश्चित्कूटोऽसो गिरिराजसमो गिरिः ।	

सुदूर इस बनमे कहुत्थपरिवारमे उत्पन्न राम तथा लक्ष्मणको खोजने लगे । नै स्वय अमात्य, नागरिक एवं द्विजगण जिनके पीछे चलते हैं ऐसे गुरु जनोंको साथ लेकर इस मारेही पंगलमें पैदल घूमना रहूंगा । जबतक रामचंद्रजी तथा महावलाद्य भाई लक्ष्मण एवं धति भाग्यदालिनी विदेह-राजकन्या सीताजीको मैं न देख लूँ, तबतक मुझको शान्ति तथा सुख-समाधान नहीं मिलेगा । चन्द्रकी नाहै आहाददायक और कमलपुष्पकी पंसुडियोंकी तरह विशाल औंखोंवाले भाई रामचंद्रजीके शुभ मुखको जब्र-तक न देखूँ, मुझे शान्ति नहीं होगी । (१-७)

‘सचमुच सुमित्राके पुत्र भाई लक्ष्मणकी कामना यक्षल हुई क्योंकि चन्द्रमांके तुल्य निर्मल और कमल जैसे विशाल नेत्रवाले राजचंद्रजीके वेजस्वी सुखमंडलको ये निहार रहे हैं । भर्तुजीके राजचिह्नोंसे अलंकृत चरणोंपर अपना शीश रखनेतक मेरे दिलझो समाधान न होगा, इतनाही नहीं किन्तु राजवका उपभोग लेनेमें सर्वेव योग्य रामचंद्रजी, पितृपूर्परागत राजगद्दीपर अभिपेक्के कारण पानीसे तर हो जबतक न बैठेंगे मुझे मानसिक शान्तता मिलनेवाली नहीं । महासागरतक फैली हुई पृथ्वीके नाथके पीछे

यस्मिन्वसति काकुत्स्थः कुवेर इव नन्दने	१२
कुतकार्यमिदं दुर्गचनं व्यालनिपेषितम् ।	
यद्ब्यास्ते महाराजो रामः शखभूतां वरः	१३
एवमुक्त्वा महायाहुभरतः पुरुषप्रभः ।	
पद्मचामेव महातेजाः प्रविवेश मद्दृष्टम्	१४
स तानि द्रुमजालानि जातानि गिरिसानुपु ।	
पुणिताग्राणि मध्येन जगाम वदतां वरः	१५
स गिरेश्चित्रकूटरथ सालमाल्या सत्वरम् ।	
रामाथमगतस्याश्चेददर्शं ध्वजमुच्छ्रुतम्	१६
तं दृष्टा भरतः श्रीमान्मुमोद सहयांघवः ।	
अत्र राम इति ज्ञात्वा गतः पारमिवाम्भसः	१७
स चित्रकूटे तु गिरौ निशम्य रामाथमं पुण्यजनोपपन्नम् ।	

पीछे जानेवाली महाभाग्यवती जनककन्या बैदेही सीता सचमुच कृतार्थ है । नन्दनवनमें विहार करनेहोरे कुवेरकं समान जिसपर क्लकुत्स्थचंद्रज रामचंद्रजी निवास कर रहे हैं, वह चित्रकूट पर्वतराज हिमालयके समकक्ष और बड़ाही पवित्र है । शब्दार्थियोंमें श्रेष्ठ रामचंद्रजी नहाराज जिधर निवास करते हों, वह सर्वजातिसे भरा हुआ यह घना झंगलभी धन्य धन्य है ।' (८-१३)

ऐसा शनुघ्रसे कहकर वे बड़े पराक्रमी तथा अतितेजस्वी पुरुषोंमें थेष भरतजी पैदलही उस घने झंगलमें बुस गये । बदतानोंमें थेष भरतजी पहाड़की चोटीपर पैदा हुए और खिले हुए झगले हिस्ते जिनपर हिल रहे थे, ऐसे पेड़ोंके झुरसुटमेंसे आगे बढ़ने लगे । पश्चात् चित्रकूट पहाड़परके साल पेड़पर शीत्र चढ़तेही रामचंद्रजीकं आथममें मौजूद अग्निका ऊँचा धुक्का भरतको दिखाई दिया । उस धुक्को देखतेही उधर रामचंद्रजीका निवास है ऐसा समझकर, नदीजलको तैरकर परले किनारे पर्तुचे मानवके समान, वांधवोंके साथ रहते हुए वैभवशाली भरतजीको बड़ा हुए हुआ । चित्रकूट पहाड़पर पुण्यवान् लोगोंसे परिपूर्ण रामचंद्रजीका आश्रम है, ऐसा सुनकर

गुहेन सार्थं त्वरितो जगाम पुनर्निवेदयैव च मूँ महात्मा १८
इत्यार्थं श्रीमद्भा० वा० आदिकाव्य॑योध्याकाण्डे नवनवातितमः सर्गः ॥४३॥ [३६६१]
शततमः सर्वः ।

निविष्टायां तु सेनायामुत्सुको भरतस्ततः ।

जगाम आतरं द्रष्टुं शत्रुघ्नमनुदर्शयन् २

ऋषिं चसिष्टुं संदिश्य मातृमें शीघ्रमानय ।

इति त्वरितमग्रे स जगाम गुरुवत्सलः २

सुमन्त्रस्त्वपि शत्रुघ्नमदूरादन्वपद्यत ।

रामदर्शनजस्तपां भरतस्येव तस्य च ३

गच्छत्वेवाथ भरतस्तापसालयसंस्थिताम् ।

आतुः पर्णकुटीं श्रीमानुष्टुञ्जं च ददर्श द ४

शालायास्त्वप्रतस्तस्या ददर्श भरतस्तदा ।

काष्ठानि चावभग्नानि पुण्पाण्पचितानि च ५

स लक्ष्मणस्य रामस्य ददर्शश्चमेयुयः ।

कृतं वृक्षेष्वभिहानं कुशचीरैः कचित्कचित् ६

ददर्श भवनं तस्मिन्महतः संचयान्तुतान् ।

मृगाणां माद्रिपाणां च करीपैः शीतकारणात् ७

वे महात्मा भरतजी सोजनेके लिए भेजी हुई सेनाको उधरही रखकर गुहके साथ जब्दही उधर चले गये । (१४-१८)

यहाँ निष्ठापत्राँ संगं समाप्त हुआ ।

जब सब सेना उहर गई तो भरत भाईं शत्रुघ्नसो दिखाते हुए चले । ऋषि वसिष्ठको माताभौंके लानेकी आशा दे गुरुवत्सल भरत बड़ी जल्दीसे आगे बढे । सुमन्त्रभी शत्रुघ्नके पीछे ही चले जाते थे, क्योंकि उनको भी रामदर्शनोंकी बड़ी अभिलापा थी । पुरे जाते हुए भरतने तपस्त्वियोंके स्थानोंके बीचमें रामकी पर्णशाला देखी । पर्णकुटीके आगे तोड़ी हुई समिधा तथा फूल इकट्ठे देखे । फिर रामको लक्षण खनेत कहीं पामहीसे जाया हुआ शालमें घुमरे हुए देखा । पर्णकुटीके आगे हरिणों भैसोंके मूर्गे गोपरत्न

गच्छन्नेव महावाहुर्युतिमान्भरतस्तदा ।	
शत्रुघ्नं चावर्वीद्वृप्तस्तानमात्यांश्च सर्वशः	८
मन्ये प्राप्ताः स तं देशं भरद्वाजो यमवर्वीत् ।	
नातिद्वूरे हि मन्येऽहं नदीं मन्दाकिनीमितः ।	९
उच्चैर्वद्वानि वीराणि लक्ष्मणेन भवेदयम् ।	
अभिज्ञानकृतः पन्था विकाले गन्तुमिच्छता	१०
इतश्चोदाच्चदन्तानां कुञ्जराणां तरस्तिनाम् ।	
शैलपाश्वेण परिक्रान्तमन्योन्यमभिगर्जताम्	११
यमेवाधातुमिच्छन्ति तापसाः सततं यने ।	
तस्यासौ दृश्यते धूमः संकुलः कुण्ठवर्तमनः	१२
अत्राहं पुरुषव्याघ्रं गुरुसत्कारकारिणम् ।	
आर्यं द्रक्ष्यामि संहृष्टं महर्पिंमिव ग्राघवम्	१३
अथ गत्वा सुहृत्तं तु चित्रकूटं स राघवः ।	
मन्दाकिनीमितुं प्राप्तस्तं जनं चेदमवर्वीत्	१४
जगत्यां पुरुषव्याघ्रं आस्ते वीरासने रत्तः ।	
जनेन्द्रौ निर्जनं प्राप्य धिङ्गे जन्म सज्जीवितम्	१५
मत्कृते व्यसनं प्राप्तो लोकनाथो महायुतिः ।	
सर्वान्कामान्परित्यज्य यने च सति राघवः ।	१६

देर लग रहा था । चलते ही चलते धीमान् भरतजी हाँपिंत हो शत्रुघ्न व मन्त्रियोंसे योले, ‘मैं समझता हूं कि हम लोग भरद्वाजके बताये स्थानपर आगये, क्योंकि मन्दाकिनी नदी अब दासहो है । ये जो पेड़को शाखाओंमें कपड़े धैं हैं लक्ष्मणने विकालमें जानेआनेके कारण यांधे हैं ।’ (१-१०)।

‘यह कड़े बड़े इन्तवाले दीप्रगार्मा हाधिर्योङ्कि चढ़नेका मार्ग है । यह उसी अनिका धुमां है जिसे तपस्तिवण लर्यदा बनाएं रखना चाहते हैं । आज यहां पुरुषसिंह, पितामो आज्ञाका जनुवनेन करनेवाले धीरामको देखेंगे ।’ चित्रकूट पहुंचनेके एक सुहृत्तेके बाद मन्दाकिनीके पास पहुंच सब लोगोंसे भरत बाले झ़ि । ‘पुरुषमिह श्रीराम निर्जन बनाएं पैठे हैं

इति लोकसमाहुषः पादेष्वय प्रसादयन् ।	
रामं तस्य पतिष्पामि सीताया लक्ष्मणस्य च	१७
एवं स विलयं स्तस्मिन्बने दशरथात्मजः ।	
ददर्श महर्तीं पुण्यां पर्णशालां मनोरमाम्	१८
सालतालाभ्यकर्णानां पर्णवैदुभिरावृताम् ।	
विशालां मृदुचिस्तीर्णां कुशैर्वैदिमिवाध्वरे	१९
शकायुधनिकाशौश्र कार्मुकैर्मारसाधनैः ।	
लक्ष्मणपृष्ठेर्महाक्षारैः शोभितां शत्रुघ्नाधकैः ।	२०
अकर्तरदिमप्रतीकादौधौरैस्तूणगतैः शरैः ।	
शोभितां दीन्तवदनैः सर्पभौंगवतीमिव	२१
महारजतव्यामोभ्यामसिभ्यां च विराजिताम् ।	
दक्षमविन्दुविचित्राभ्यां चर्मभ्यां चापि शोभिताम् २२	
गोधाङ्गलित्रैरासकैश्चित्रकाञ्चनभूपितैः ।	
अरिसंघैरनाधृप्यां मृगैः सिंहगुहामिव	२३
मागुदकप्रवर्णां वेदिं विशालां दीन्तपावकाम् ।	
ददर्श भरतस्तत्र पुण्यां रामनिवेशने	२४

इससे हमारे अनेको धिकार है । लोकनाथ राम भेरे कारण वडे दुःखको प्राप्त हुए बनमें रहते हैं । यह विचार करते करने राम सीता तथा लक्ष्मणके चरणोपर गिर पड़ंगा । उम तरहसं बनमें रोदन करने हुए भरतने महापुण्यदात्रक पर्णशाला डेन्ही । यह सालताल तथा भद्रकर्ण आदि वृक्षोंके पत्तोंमें बनी हुई थी और अति विशाल, कोमल तथा विस्तीर्ण थी । वज्रकी दीसिके दमान सुरजके रंज लगे वाणोंसे वह कुटी द्वेषी शोभित थी । दीन्तिमान, तरङ्ग में प्राप्त, प्रचापित मुख्याले वाणोंसे वह कुटी द्वेषी शोभितमान थी जैसे जोगवतो । सुनहरा कब्जा तथा मिथानेवाली तल्लारों तथा ढालोंमें वह कुर्दा शोभित थी । विविचित्र मुद्रण-भूरित गोदागुच्छित्रागम्युक्त होनेमें उम कुटीमें गयु प्रवेश नहीं कर सकते थे । (११-१३)

निरीक्ष्य स मुहूर्ते तु ददर्श भरतो गुरुम् ।	
उटजे राममासीनं जटामण्डलधारिणम्	२५
कृष्णजिनधरं तं तु चीरबल्कलवाससम् ।	
ददर्श राममासीनमभितः पावकोपमम्	२६
सिंहस्कन्धं महावाहुं पुण्डरीकनिभेक्षणम् ।	
पृथिव्याः सागरान्ताया भर्तारं धर्मचारिणम्	२७
उपविष्टं महावाहुं ब्रह्माणमिव शाश्वतम् ।	
स्थण्डिले दर्भसंस्तीर्णे सीतया लक्ष्मणेन च	२८
तं हृष्टा भरतः श्रीमान्दुःखमोहपरिप्लुतः ।	
अभ्यधावत धर्मात्मा भरतः केकयीसुतः	२९
द्वृपैव विललापातो वाप्पसंदिग्धया गिरा ।	
अशक्नुदन्वारयितुं धैर्याद्विचनमद्वयन्	३०
यः संसदि प्रकृतिभिर्भवेयुक्त उपासितुम् ।	
वन्यैर्मृगैरुपासीनः सोऽयमास्ते ममाग्रजः	३१
वासोभिर्वद्युसाद्वैर्यो महात्मा पुरोचितः ।	
मृगाजिने सोऽयमिह प्रवस्ते धर्ममाचरन्	३२

भरतने रामकी उस कुटीमें ईशान कोणकी ओर हुकी हुई विशाल व प्रखलिताग्नियुक्त बेदी देखी । पर्णशालाको मुहूर्तभरतक देखनेके पीछे जटा धारण किये रामको पर्णकुटीमें बैठे देखा । मृगचर्म धारण किये चीर, बल्कल पहिने अग्निके समान राम तेजवान् हो रहे थे । सिंहस्कंध, आजानुद्याहु कमलनयन, सागरपर्यन्त पृथिवीके जो स्वामी थे, निरन्तर रहनेवाले ब्रह्माजीके तुल्य एक चौतरापर सीता व लक्ष्मणके साथ राम बैठे थे । उन रामको देख मोहसे ब्याकुल धर्मात्मा भरत सामने दौडे । (२४-२९)

और अति दुखित हो विलाप करने लगे, कुछ देरमें धैर्य धार गद्द-वाणीसे बोले, ‘जो राम सदा प्रजा, मन्त्रियो आदिसे सेवा करने योग्य हैं वही भाज मृगादिकोंसे सेवित हैं । जो महात्मा धनेक प्रकारके वस्तोंक

अधारत्यदो विविधाश्चित्राः सुमनसः सदा ।	
सोऽयं जटाभारमिमं सहते राघवः कथम्	३३
यस्य यज्ञैर्यथादिष्टैर्युक्तो धर्मस्य संचयः ।	
शरीरक्लेशसंभूतं स धर्मं परिमार्गते	३४
चन्दनेन महादेण यस्याङ्गमुपसेवितम् ।	
मलेन तस्याङ्गमिदं कथमायस्य सेव्यते	३५
मन्त्रिमित्तमिदं दुःखं प्राप्तो रामः सुखोचितः ।	
धिग्जीवितं नृशंसस्य मम लोकविगहितम्	३६
इत्येवं विलपन्दीनः प्रख्यामुखपद्मजः ।	
पादावप्राप्य रामस्य पपात भरतो रुदन्	३७
दुःखाभिततो भरतो राजपुत्रो महावलः ।	
उक्तवायोति सहृदीनं पुनर्नोवाच किंचन	३८
याप्यैः पिहितकण्ठश्च प्रक्षय रामं यशस्विनम् ।	
आयेत्येवाभिसंकुश्य व्याहृतुं नाशकत्ततः	३९
शत्रुघ्नश्चापि रामस्य ववन्दे चरणौ रुदन् ।	
तादुभौ च समालिङ्गय रामोऽप्यथृण्यवर्तयत्	४०

धारण करने योग्य है, वही राम आज भूगचर्म धारे तुए है। जो राम नाना पुष्पोंकी नालाजांकों धारण करते थे, वही आज जटाका भार सह रहे हैं। जिन रामके यज्ञोंके करनेसे धर्मराशि इकट्ठी हो गई थी, वेर्हा राम शरीरक्लेशसे उत्पन्न धर्मोंको ढूँढते हैं। जिस रामके भरीरपर चन्दन लगाये जाते थे, उसमें जब धूल लगी है। जिस भेरे कारणसे सदा सुखोचित रामको दुःख मिला, उस निलंबज मुझको धिक्कार है।' (३०-३६)

एवं विलाप करते भरतने चिन्नमुख हो गएके चरण दृनेको हाथ बढाया, पर नृचित हो गिर पड़े। नदान्ती राजकुमार भरतने दुःखसे दीन हो "हे आर्य ! " यह तो कहा किर कुठ न थोल सके। शत्रुघ्नने भी रोते तुर रामके चरणोंमें प्रणाम किया। दोनोंको लालिगन कर श्रीरामने भी अश्रु-यान किया। तथा उसो नरह श्रीराम व उठनण नुमन्त्र और गुहते ऐसे हि० १३ (अयो या उ.)

ततः सुमन्वेण गुहेन चैव समीयत् राजसुतावरण्ये ।
 दिवाकरश्चैव निशाकरश्च यथाम्बरे शुक्रवृहस्पतिभ्याम् ४१
 तान्पार्थिवान्वारणयूथपाहार्वन्समागतांस्तत्र महत्यरण्ये ।
 वनौकसस्तेऽभिसमीक्ष्य सर्वे त्वशूण्यमुञ्चन्प्रधिहाय हर्षम् ४२
 इलापेण श्रीमदा० वा० आदिकाव्येऽध्याकाण्डे शततम् सर्गः॥१००॥ [१५०३]
 एकोत्तरशतनम् सर्गः ।

जटिलं चीरवसनं प्राञ्जलि पतितं भुवि ।

ददर्श रामो दुर्दशं युगान्ते भास्करं यथा १

कथंचिद्विभियज्ञाय विवर्णवदनं कृशम् ।

भ्रातरं भरतं रामः परिजग्राह पाणिना २

आद्राय रामस्तं मूर्ख्मि परिष्पन्य च राघवम् ।

अक्षे भरतमारोप्य पर्यषुच्छत सादरम् ३

क नु तेऽभूतिप्राप्ता तात यदरण्यं त्वमागतः ।

न हि त्वं जीवतस्तस्य वनमागन्तुमर्हसि ४

चिरस्य वत पश्यामि दूराद्वरतमागतम् ।

दुष्प्रतीकमरण्येऽस्मिन्निक तात वनमागतः ५

कञ्जिनुद्धरते तात राजा यत्प्रमिद्वागतः ।

कच्चिद्ग्रीनः सहसा राजा लोकान्तरं गतः ६

मिले जैसे कि मूर्ख व चन्द्रमा गगनमें शुक्र व शृहस्पतिमें मिले । उम समय उन राजकुमारोंको वहाँ उम महावनमें पुक्रित हुए देखकर उम वनमें बमनेवाले लोग भी हर्षको न्यागकर अध्युपात करने लगे । (३७-४२)

यहाँ १०० मर्म समाप्त हुआ ।

जटाधारी चीरवसन पहरे प्राञ्जलि हो भूमिमें पडे भरतको युगान्त मूर्खके तुल्य रामने देखा । गोकर्णे विवर्णवदन भरतको रामने कठिनतासे पहिचाना और भरतको हाथोंसे ग्रहण किया । मस्तक मूर्ख ढातीसे लगा गोदमें विटा आदरते राम पूछते लगे— ‘हे नान ! तुम्हारे पिता कहा गये जो तुम वनको आये ? हे तात ! ननमाल चले जानेके कारण बहुत डिनोंके पीछे तुम्हें देखा, इससे बड़ा हर्ष हुआ । इस वनमें तुम कैसे आये हो ? हे तात ! क्या राजा

कचित्सौम्य न ते राज्यं भ्रष्टं वालस्य शाश्वतम् ।

कचिच्छुश्रूपसे तात पितुः सत्यपराक्रम ६

कचिद्दशरथो राजा कुशली सत्यसंगरः ।

राजस्याश्वेधानामाहर्ता धर्मनिष्ठितः ८

स कचिच्छ्राहणो विद्वान्धर्मनित्यो महाद्युतिः ।

इक्ष्याकूणामुपाध्यायो यथावत्तात पूज्यते ९

तात कचिच्चकौसल्या सुभित्र च प्रजावती ।

सुखिनी कचिदार्थी च देवी मन्दति कैक्यी १०

कचिच्छ्रिनयसंपन्नः कुलपुत्रो यदुथ्रुतः ।

अनसूयुरनुद्रष्टा सत्कृतस्ते पुरोहतः ११

कचिच्चदितिषु ते युक्तो विधिष्ठो मतिमान्द्रजुः ।

हुत च होप्यमाणं च काले वेदयते सदा १२

कचिच्चेद्वानिपतृन्नन्यान्गुरुनिपत्रुतमानपि ।

वृद्धांश्च तात वैद्यांश्च ब्राह्मणांश्चाभिमन्यसे १३

इप्यख्यवरसंपन्नमर्थशास्त्रविशारदम् ।

सुधन्वानमुपाध्यायं कचिच्चर्वं तात मन्यसे १४

बीचित है, जो उनको छोड़ यहाँ चले थाये? या राजा स्वर्गको सिधार गये? नुस यालकोंके रह जानेसे वह अक्षय राज्य नष्ट तो नहीं हो गया? यदि पिता जीवित है तो उनकी सेवा भर्णी श्रद्धा करने हो! राजा दशरथ कुशलपूर्वक नो हैं? राजा अथेष्ठादि यज्ञ करनेका विचार तो करते हैं? इक्ष्याकुवंशके उरोहित विद्वान् वेदवृत्त महातेजस्वी विष्टकी पूजा तो तुम करते हो? हे तात! माता कौसल्या व सुभित्र नथा परमध्रेष्ठ कैक्यी आनन्दित तो हैं? (१-१०)

‘नियमतम्पद्म, सुकुलमें उन्पन्न वेदवृत्त मन्त्रमनिपुण वसिन्द्रके पुत्र पुरोहित का आदर तो करते? अप्निहोत्र आदि कर्मोंमें तुमने मतिमान् ऋत्विजोंको नियत किया है, वे समयपर अप्निहोत्र तो करते हैं? हे तात! देवता, पितर, नन्दी, नेत्रक, महान् गुर, दृढ़दन, वैद्य गण व ब्राह्मणोंका दुन भूमनना तो

कच्चिदात्मसमाः शूराः श्रुतवन्तो जिंतन्द्रियाः ।

कुलीनाथेन्नितद्वाश्य कृतास्ते तात मन्त्रिणः १५

मन्त्रो विजयमूलं हि राष्ट्रां भवति राघव ।

सुसंवृतो मन्त्रिधुरैरमात्यैः शास्त्रकोविदैः १६

कच्चिच्छिद्रावशं नैपि कच्चित्कालेऽवतुध्यसे ।

कच्चिच्छच्चापररात्रेषु चिन्तयस्यर्थैपुणम् १७

कच्चिन्मन्त्रयसे नैकः कच्चिन्न वहुभिः सह ।

कच्चित्ते मन्त्रितो मन्त्रो राष्ट्रं न परिधावति १८

कच्चिदर्थं विनिश्चित्य लघुमूलं महोदयम् ।

क्षिप्रमारभसे र्फर्म न दीर्घयसि राघव १९

कच्चिन्न तु कृतान्येव कृतरूपाणि वा पुनः ।

विदुस्ते सर्वकार्याणि न कर्तव्यानि पार्थिवाः २०

कच्चिन्न तकंयुक्त्या वा ये चाप्यपरिकीर्तिंताः ।

त्वया वा तथ वामात्यर्थुध्यते तात मन्त्रितम् २१

कच्चित्सहस्रैर्मूर्खाणामेकमिच्छासि पण्डितम् ।

पण्डितो व्यर्थकुच्छेषु कुर्याच्चिःश्रेयसं नहत् २२

करते रहते हो ? हे तात ! वाणविद्या तथा अन्य शस्त्राणोंमें अति निपुण, सुधन्वानाम उपाध्यायका सल्कार तो करते हो ? तुमने अपने तुलय वेदव जितेन्द्रिय मन्त्री तो नियत किये हैं ? हे राघव राजाओंको मन्त्रही विजयका मूल होता है, इससे राजाको चाहिये कि थ्रेठ मन्त्रीसे सदा सलाह लिया करें। कभी संध्यादि कालमें सोजे तो नहीं हो, समयपर जागते तो हो पहरभर रात्रि रहे उठ कर प्रयोजन मिद्दिका विचार तो करते हो ? मन्त्र एकही साथ थ्रेठ-कर करते हो कि नहीं ? हे भरत ! अत्य व्यवसे बड़ा कार्य पूरे होनेका निश्चय कर जल्दी जारम्भ तो कर देते हो ? तुम्हारे कृत वा भावी कार्यको तुम्हारे अधीन राजा लोग जान तो नहीं लेते ? (११-२०)

‘हे तात ! तुम्हारे विना कहे अन्य लोग तुम्हारे जनिप्राप्तको तो नहीं जान लेते, तुम दूसरे को मन्त्रणाको चुक्तिसे जान तो लेने हो ? क्या तुम

सहस्राण्यपि मूर्खाणां यद्युपास्ते महीपतिः ।

अथधाव्ययुतान्यव नास्ति तेषु सहायता २३

एकोऽप्यमात्यो मेधावी शूरो दक्षो विचक्षणः ।

राजानं राजपुत्रं वा प्रापयेन्महतीं श्रियम् २४

कच्चिन्मुख्या महत्स्वयं मध्यमेषु च मध्यमाः ।

जघन्याश्च जघन्येषु भूत्यास्ते तात योजिताः २५

अमात्यानुपधातीतान्पितृपैतामहाब्रह्मुचीन् ।

थेषुप्राप्त्वेषु कच्चित्स्वं नियोजयसि कर्मसु २६

कच्चिच्छोग्रण दण्डेन भृशसुद्वेजिताः प्रजाः ।

राष्ट्रे तवावजानन्ति मन्त्रिणः कैकर्यीसुत २७

कच्चित्स्वां नाधजानन्ति चाजकाः पर्तिं यथा ।

उग्रप्रतिश्रहीतारं कामयानमिव लियः २८

उपायकुशलं वैद्यं भूत्यं संदूपणं रतम् ।

दूरमैश्वर्यकामं च यो न हन्ति स हन्यते २९

कच्चिद्दुष्टश्च शरथं धृतिमान्मतिमाब्रह्मुचिः ।

फुलीनश्चानुरक्तश्च दक्षः सेनापतिः कृतः ३०

महसों मूर्खोंसे एक पण्डितको तो विशेष इच्छा करते रहते हो ? कठिन नमस्याको पण्डितही मुलझा मकता है। राजा यदि सहस्रों मूर्खोंकोभी अपने वास रखते तो भी उनसे कोई सहायता नहीं मिल मकती। शूर विचक्षण और दक्ष एकही मन्दी राजाको महान् श्री प्राप्त करता है। हे तात ! क्या तुम यडे कार्यके लिये महत् कर्मण्य संयक नियत करते हो ? मुपरीक्षित पुराने व कपटहीन श्रेष्ठतर अमान्त्रोंको धेष्ठ कामेमें नियुक्त करते हो ? क्या अल्प अपराधमें अति कठोर दण्ड देकर प्रजाओंको दुखी तो नहीं करते ? तुमको यह करानेवाले क्षमिगण पतिन तो नहीं समझने ? मन्दूपणमें रत वैद्य वा मन्दीको जो राजा नहीं नार डालता, वह अत नार डाला जावा है। क्या तुमने शूर धैर्यवान् फुलीन व मायामीमन सेनापति नियत किया है वा नहीं ? (२१-३०)

बलवन्तश्च कच्चित्ते मुख्या युद्धविशारदाः ।	
दृष्टपदाना विक्रान्तास्त्वया सत्कृत्य मानिताः	३२
कच्चिद्दृलस्य भक्तं च वेतनं च यथोचितम् ।	
संप्राप्तकालं दातव्यं ददासि न विलम्बसे	३२
कालातिक्रमणे ह्यव भक्तवेतनयोर्भूताः ।	
भर्तुरप्यतिकृप्यन्ति सोऽनर्थः सुमहान्छृतः	३३
कच्चित्सर्वेऽनुरक्तास्त्वां कुलपुत्राः प्रधानतः ।	
कच्चित्प्राणांस्त्वायेषु संत्यजन्ति समाहिताः	३४
कच्चित्खानपदो विद्वान्दक्षिणः प्रतिभानवान् ।	
यथोक्तवादी दूतस्ते कृतो भरत पण्डितः	३५
कच्चिद्दृष्टादशान्येषु स्वपक्षे दश पञ्च च ।	
विभिन्निभिरयिङ्गात्मेतिस तीर्थानि चारणः	३६
कच्चिद्दृचपास्तानहितान्प्रतियातांश्च सर्वदा ।	
दुर्वलाननवद्वाय वर्तसे रिपुसूदन	३७

‘क्या बलवान् लोगोंको जो सब तरहके युद्धमें चतुर हैं, प्रिय वचनोंसे तथा वस्त्र भूपणादि दे नुमने प्रसन्न रखता है ? क्या सेना आदिके आदमियों को प्रतिदिन भोजन व समयपर भासिक वेतन तुका देते हो ? नौकरोंमें समयपर भोजन व वेतन न मिलनेसे वे अपने स्वामीपर असन्तोष प्रकट करते हैं। क्या नुम्हारे वंशवाले लोग नुमको प्रधान समझ नुममें प्रीति सखते हैं ? क्या राजनीति जाननेवाला, चतुर, यथार्थ सन्देश कहनेवाला, स्वदेशी दूत नियत किया है ? क्या अपने लिये अष्टादश नन्दी, पुरोहित, युवराज, सेनापति, द्वात्पालक, अन्तःपुरका अधिकारी, जेलस्तानेका डारोगा, खजांची, राजाज्ञानुसार थौरोंको आज्ञा देनेवाला, लेन देन जाननेवाला, धर्माध्यक्ष, व्यवहारोंको निर्णय करनेवाला, फौजको तनखाह बांटनेवाला, टेंकेदार, नगराध्यक्ष, नगरकी रीतिपर रहनेवाला दुट्ठोंको दण्ड देनेका अधिकारी दल, पर्वत, बन कोट इनका रक्षक, इन लोगोंको तुम रखते हो ? क्या नवुओंको देशसे निकाल युनः विना परीक्षा किये बमने तो नहीं दिया ?

कच्चिद्ग लोकायतिकान्वाह्निणांस्तात् सेवसे ।	
अनर्थकुशला हेते थालाः पण्डितमानिनः:	४८
धर्मशास्त्रेषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः:	
बुद्धिमान्वीक्षिकाँ प्राप्य निरर्थं प्रवदन्ति ते	४९
वीररघुवितां पूर्वमस्माकं तात् पूर्वकेः ।	
सत्यनामां दृढ़द्वारां दृस्त्यश्वरथसंकुलाम्	५०
ग्राहणैः क्षत्रियैवंश्यैः स्वकर्मनिरतैः सदा ।	
जितेन्द्रियेर्महेत्साहैर्वृत्तामार्यैः सदस्यशः	५१
प्राप्तादीर्घिविधाकारैर्बृतां वैद्यजनाकुलाम् ।	
कच्चित्समुदितां स्फीतामयोध्यां परिरक्षसे	५२
कच्चिच्छैत्यशतैर्जुष्टः सुनिधिष्टजनाकुलः ।	
देवस्थानैः प्रपाभिश्च तटाकेष्वोपशोभितः	५३
प्रहृष्टनरतरीकः समाजोत्सवरोभितः ।	
सुरुप्तसीमापशुमार्णिहसाभिरभिवर्जितः	५४
वदेवमातृको रम्यः श्वापदैः परिवर्जितः ।	
परित्यक्तो भयैः सर्वैः सुनिभिष्वोपशोभितः	५५
विवर्जितो नरैः पापैर्मम पूर्वैः सुरक्षितः ।	
कच्चिद्ग नपदः स्फीतः सुखं वसति राघव	५६

क्या नास्तिकादि व्राह्मणोंकी सेवा तो नहीं करते ? ये लोग वेदादि धर्मशास्त्र नहीं मानते और अपनी मन मार्त्ति तर्कणाय किया करते हैं । (३३-३५)

‘क्या हमारे पूर्वजोंकी भोगी हुई दृढ़द्वारवाली जिसमें व्राह्मण, क्षत्रिय, चैत्र्य, शूद्र अपने अपने कर्मोंके करनेमें लगे रहते हैं व जिसमें अनेक प्रकारके मन्दिर हैं, वैद्योंके गृह हैं, ऐसी अयोध्यापुरीकी रक्षा करते हो ? हे भरत ! क्या यहांगालगभीं देवालय, गौशाला तालाबोंसे शोभित, मनुष्योंसे भरापूरा, उत्सवोंसे शोभित, अच्छे पशुओंसे सेवित, अनेक तर्दी तडागोंसे संयुक्त, अति रमणीय, सब भयोंसे हीन, खानोंसे पूर्ण, पार्श्व मनुष्योंसे हीन, हमारे पूर्वजोंसे रक्षित, धनधान्यमय कौमल देश सुखसे बसता

कच्चित्ते इतितः सर्वे छपिगोरह्यजीविनः ।	
बातीयां सापतं तात लोकोऽयं सुखमेघते	२७
तेषां गुतिपरीहारैः कच्चित्ते मरणं कृतम् ।	
रक्षा हि राजा धर्मेण सर्वे विपर्यवात्तिनः	२८
कच्चित्तत्त्विदः सान्त्वयसे कच्चित्तास्ते सुरक्षिताः ।	
कच्चित्तभ्रद्वधात्यासां कच्चित्तदृष्ट्यन मापत्ते	२९
कच्चित्तमागवनं गुप्तं कच्चित्तं संनित धेनुकाः ।	
कच्चित्तन नाणिकाश्वानां कुञ्चराणां च तृप्यासि	३०
कच्चिद्दर्शयसे निन्यं नानुशाणां विभूषितम् ।	
उत्थायोत्थाय पूर्वांहि राजपुत्र महापथे	३१
कच्चित्तसर्वं कनान्ताः प्रत्यक्षात्तेऽविशङ्क्या ।	
सर्वे वा पुनरुत्थान नध्यने वाच कारणम्	३२
कच्चिद्दुग्नाणि सर्वाणि धनधान्यायधोदैः ।	
यन्त्रेष्व प्रतिपूर्णानि तथा शिखिवनुधरैः	३३
आयस्ते विपुलः कच्चित्तचिच्चिदल्पतरो व्ययः ।	
अपाव्रेपु न ते कच्चित्तक्षेत्रो बच्छुति राघव	३४

है? क्या कृपक गोपालक वणिक लोग सब आनन्दसे दर्शते हैं और जपना जपना काम करके लान उदारते हैं? क्या व्यापारी लोगोंमें रक्षा तस्कर चोरादिकोंसे करते हो? उनका भरज पोपन होता जाता है? क्या जपनी खियोंको समझते रहते हो, उनको शार्तेश्वर विद्वान् तो नहीं जानते और उनकी गुस दात तो उनसे नहीं कह डालते? क्या जिस बनते हाथी रहते हैं, उनको रक्षा रखते हो? नाह वैल इत्यादि वे गणित हैं। (४०-५०)

‘क्या अच्छे अच्छे भूपण चक्ष पहिन लडकोंपर दोपहरके दौहिले घूमते हों? क्या सब कारनारी विश्वास हो तुन्हारे पास तो नहीं चले जाते, या नदसे अति दूर तो नहीं रहते? क्या तुन्हारे दुर्ग बद्ध, जल शब्द बन्ध व धनुषारी जादिकोंसे भरे हुए हैं? क्या तुन्हारे पास आनन्दोंके

देवतार्थे च पित्रर्थे ब्राह्मणाभ्यागतेषु च ।	
योधेषु मित्रवगेषु कच्चिद्दद्वच्छति ते व्ययः	५५
कच्चिददायौऽपि गुद्धात्मा क्षारितश्चापकर्मणा ।	
अदप्तः शाखकुशलैर्न लोभाद्वध्यते शुचिः	५६
गृहीतश्चैव पृष्ठश्च काले हाणः सकारणः ।	
कच्चित्त्र मुच्यते चोरो धनलोमात्तरपर्पम	५७
व्यसने कच्चिदाल्पस्य दुर्बलस्य च राघव ।	
अर्थं विरागाः पश्यन्ति तथामात्या वहुश्रुताः	५८
यानि मिथ्याभिशस्तानां पतन्त्यथूणि राघव ।	
तानि पुत्राग्नुभान्ति प्रत्यर्थमनुशासतः	५९
कच्चिद्दृढांश्च वालांश्च वैद्यान्मुख्यांश्च राघव ।	
द्रानेन भनसा वाचा त्रिभिरेतैर्बृभूपसे	६०
कच्चिद्दुरुंश्च वृद्धांश्च तापसान्देवतातिर्थीन् ।	
चैत्यांश्च सर्वानिसद्वार्थन्वाहाणांश्च नमस्यसि	६१
कच्चिदथेन वा धर्ममर्थं धर्मेण वा पुनः ।	
उभौ वा प्रीतिलोभेन कामेन न विवाधसे	६२

खचं कम है वा नहीं? क्या देवता, पितर, ब्राह्मण, अतिथि, वेना, व मन्त्री के लिये खचं होता है वा नहीं? क्या गुद्धात्मा पवित्र ऐष गुण उक्त लोगोंको लोभमें आ वंधनमें तो नहीं ढालते? क्या चोर को चोरी प्रमाणित हो जानेपर भी धनके लोभसे दिना दण्ड दिये तो नहीं छोड़ देते? क्या धनाद्य या रक्षपर कष्ट पड़नेपर तुम्हारे न्यायार्थीशादि निलोभ हो उनका प्रयोजन देखते हैं? निरपराधी लोगोंको जब दण्ड दिया जाता है, तो दण्ड देनेवाले राजा उ राजसेवकके पुत्रादि नष्ट हो जाते हैं। क्या वृद्ध, यात्रक, वैद्य व नुखिया लोगोंको द्रान मानसे आदत करते हो? (५१-६०)

'क्या गुरु, वृड़, तपस्वी, देवता भादिको अभियाइन कहते हो? क्या कभी अर्थसे पर्म व धर्मसे जर्म व जर्मवर्म द्रोनोंको लोन व कानसे तो

कचिदर्थं च कामं च धर्मं च जयतां वर ।	
विभज्य काले कालह सर्वान्धरद सेवसे	६३
कचित्ते व्राह्मणः द्वार्म सर्वशास्त्रार्थकोविदः ।	
आशंसते महाप्राज्ञ पौरजानपदैः सह	६४
नास्तिक्यमनुतं कोधं प्रसादं दीर्घसूचताम् ।	
अदर्शनं ज्ञानवतामालस्यं पञ्चवृत्तिताम्	६५
एकाचिन्तनमर्थीनामनर्थक्षेत्रम् ।	
निश्चितानामनारम्भं मन्त्रस्यापरिरक्षणम्	६६
मङ्गलाच्चप्रयोगं च प्रत्युत्थानं च सर्वतः ।	
काचित्तचं चर्जयस्येताग्राज्ञदोषांश्चतुर्दश	६७
दशपञ्चतुर्धर्गांन्सप्तवर्गं च तत्त्वतः ।	
अष्टवर्गं विवर्णं च विद्यास्तिस्त्रश्च राघव	६८
इन्द्रियाणां जर्यं बुद्ध्या पाहृगुण्यं देवमानुपम् ।	
कृत्यं विश्वातिवर्गं च तथा प्रकृतिमण्डलम्	६९
यात्रादण्डविधानं च द्वियोनीं संधिविग्रहौ ।	
कचिदेतान्महाप्राज्ञ यथावदनुमन्यसे	७०

नहीं रोक देने ? क्या अर्थ काम व धर्म अपने अपने समयपर सेवन करते हो ? क्या पुर व देशमें वसनेवाले व्राह्मणगण तुम्हारा कल्याण चाहते हैं ? क्या नास्तिकता, मिथ्या कोध, अहङ्कार, आलस्य, इन्द्रियोंके बद्धीभूत होना, अकेलेही विचार करना, वा अजान लोगोंसे सलाह लेना, गुप्त मन्त्रको प्रकट कर देना, नवीन आरम्भसे मङ्गलाचरण न करना, सब तरहके नीच व ढोंड लोगोंको भी देख उठ खड़े होना, क्या राजाओंके इन दोपोंको तुम निवारण करते हो ? ह भरत ! क्या १० वर्ग, ५ वर्ग, ४ वर्ग, ७ वर्ग, ८ वर्ग, ३ वर्ग व तीनों विद्या, इन्द्रियोंका जीतना ६ वर्ग देवता व मनुष्योंसे दुख, राजकृत्य २० वर्ग ५ प्रकृति १२ मण्डल यात्रा-विधान दण्डविधान मिलाप करना व विरोध करना इनके कर्तव्याकर्तव्यका विचार करते हो ? (६१-७०)

मन्त्रभिस्त्वं यथोद्दिष्टं चतुर्भिंश्चिभिरेय वा ।

कच्छित्समस्तैर्यस्तैश्च मन्त्रं मन्त्रयसे वुध ॥७१॥

कच्छित्सफला वेदाः कच्छित्सफलाः क्रियाः ।

कच्छित्सफला दाराः कच्छित्सफलं श्रुतम् ॥७२॥

कच्छित्सदैषैव ते युद्धिर्यथोक्ता मम राघव ।

आयुष्या च यशस्या च धर्मकामार्थसंहिता ॥७३॥

यां वृत्तिं वर्तते तातो यां च नः प्रपितामहः ।

तां वृत्तिं वर्तसे कच्छिद्या च सत्पथगा शुभा ॥७४॥

कच्छित्स्यादुकृतं भोज्यमेको नाश्वासि राघव ।

कच्छिद्यदाशंसमानेभ्यो मित्रेभ्यः खंप्रयच्छसि ॥७५॥

राजा तु धर्मेण हि पालयित्वा महीपतिर्दण्डधरः प्रजानाम् ।

अवाप्य कृत्मां वसुधां यथावदितद्युनः स्वर्गसुपैति विद्वान् ॥७६॥

इलायै थी० वा० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोत्तरशततम्. सर्ग. ॥१-१॥

द्वयुत्तरशततम्. सर्ग. [३७७९]

तं तु रामः समाक्षाय भ्रातरं गुरुवत्सलम् ।

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥१॥

‘हे भरत ! क्या शास्त्रानुसार मन्त्रियोंके माथ घैठके मन्त्रणा करते हो ? हे भरत ! क्या तुम्हारा ऐदपाठ और क्रिया सफल है ? न्या तुम्हारी खीं और विद्या सफल हुई है ? हे भरत ! क्या आयुर्वर्धक, यशस्वकर और धर्मकामानुसारी तुम्हारी बुड़ि है ? पिता तथा अपने पूर्वजोंका वर्तन जैमाथा, क्या उसी सत्पथसे तुम जाते हो ? पकाया तुझा बन्ध अकेला न रखकर, उसकी इच्छा करनेशाले मित्रोंको देकरही जाते हो ? जो राजा धर्मसे प्रजापालन करता है, वह पृथिवी भरका राज्य भोगता है वीर अन्तर्में स्वर्गको प्राप्त होता है’ । (७५-७६)

यहाँ १०१ सर्ग समाप्त हुआ ।

वह अपना भाई भरत पिता के संवादमें प्रेमपूर्ण भाव मनमें स्थिता है ऐसा समझकर रामचंद्रजी भाई लक्ष्मणके साथ उससे पूछते लगा—“भला,

किमेतदिच्छेयमहे धोतुं प्रव्याहृतं त्वया ।

यस्त्वमागतो देशमिमं चीरजटातिनी २

यन्निनिचमिमं देशं कृष्णाजिनवटाधरः ।

हित्वा राज्यं प्रविष्टस्त्वं तत्सर्वं वकुमहंसि ३

इत्युक्तः केकवीपुनः कारुन्त्येन महात्मना ।

प्रगृह्य वलवद्धूः प्राञ्छिलियां स्वनव्रवांत् ४

आर्यं तातः परित्यज्य कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।

नतः स्वर्गं महादाहुः पुञ्चशोकानिपीडितः ५

लिया नियुक्तः कैदेत्या मम मात्रा परंतप ।

चकार सा महन्यापामिदनात्मवदोहरम् ६

सा राज्यफलमपाप्य विद्यवा शोककर्त्तिरा ।

पतिष्ठति महायंते नरके उन्नती भग्न

तस्य मे दासभूतस्य प्रसादं कर्तुमहंसि ।

अभिदिश्यत्वं चायैव राज्येन नघवानिष

८

“हह क्या है, दत्तात्रो; तू इधर बलकल, जटा, तथा अदिन या नृगच्छल
पहनकर आया है, इमका कारण क्या है? मैं तेरे ऊहमें बलदहो इन दंगों
जानेढा कारण नुकाना चाहता हूँ। इमलिदे, किस कारणमें राज्यवद्वक्ष आप
करके जीर्त चायाघोरे पुर्व ढाला नुगचमें पहनकर पैन्नी भगह चला जाता
है, नो सुनझो पूरा तरह दबला दे।” (३-३)

इमर्भाति नहाना कुन्त्यकुलभूतग राजदण्डवत्तेयह प्रस उनके भानपे
पेस किया, तब दडी रुठिनाइसे घिर उनडवे हुए हुःखमारको नवनहीं
रोककर तथा हाथनी जोडकर भरत उनमें कहने लगे— “ क्या कहूँ नहै!
मेरी नाता कैक्यो उनकी पानी दगडायी थो और उसकी प्रेरणाते बड़ा
विकड़ कर्ते करके पुत्रके गोकने हुःगो दवकर मिवार्ची बडे नारो पराक्रम!-
होनेपर भी स्वर्गं निशात गये; इन तरह उस भैरी नातने खपनी कीर्ति
को कलंक लग जाये, पैसा यह बड़ा भारी रापकर्म किया है। जब तो वह
शोकावेगके भारे दुदलो पदली तथा विद्यवानी बनी मेरी नाता राज्यकल

इमाः प्रकृतयः सर्वा विधवा मातरश्च याः ।	
त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः प्रसादं कर्तुमर्हसि	१
तथानुपूर्व्यो युक्तश्च युक्तं चात्मनि मानद ।	
राज्यं प्राप्नुहि धर्मेण सकामानसुहृदः कुरु	१०
भवत्यविधवा भूमिः समग्रा पतिना त्वया ।	
शशिना विमलेनव शारदी रजनी यथा	११
पर्मिश्च सचिवैः साध्ये शिरसा याचितो मया ।	
आतुः शिष्यस्य दासस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि	१२
तदिदं शाश्वतं पित्र्यं सर्वं सचिवमण्डलम् ।	
पूजितं पुरुषव्याघ्र नातिकमितुमर्हसि	१३
एवमुक्त्वा महावाहुः सवाप्यः कैकर्यासुतः ।	
रामस्य शिरसा पादौ जग्राह भरतः पुनः	१४

यानेक वज्राय अन्यन्त उराबने नरकमें जा गिरेगी । इसलिये, मैं अब दास बनकर आपके पास चला आया हूँ, तो कृष्ण कीजिये, आजहीके दिन इन्द्रके समान आप अपना जिजी राज्याभिप्रक संपत्ति कर लीजियेगा । टेलिए तो, ये सारे सचिव और पतिरहित माताओं आपके पास चली आयी हैं, इसलिये उनपर कृष्ण कीजिये । और परंपरागत प्रथाके अनुसार आपही नरेश बननेकी क्षमता रखते हैं, तथा आपकाही राजगद्दीपर बैठकर अभिप्रिक्त होना सर्वधैर्य उचित है । इसलियेभी धर्मपूर्वक आप राज्यका लंगिलार करके अपने भिजोंकी कामना पूर्ण कीजिये । जिस तरह शशद्रुक्तुकी रात्रि निष्कलुक चन्द्रमाके कारण सनाथमी प्रतीत होती है, ठीक वैसेही यह भारी गृध्री आप ऐसे पतिदेवको पाकर सनाथ बनें । इन सचिवोंके मात्र में आपके चरणोपर नाथा टेकहर प्रार्थना करना हूँ कि इस भाईपर, गिर्व्यपर तथा दासपरमी दयापूर्ण दृष्टिसे देखिये । हे पुरुषध्रेष्ठ ! परंपरासं चल जाये एवं पूर्वजोने नन्मानित इस भंगीमउण्डका अस्तिकमण करना आपमें उचित नहीं ॥ (१-१३)

इस तरह अंगदोंमें औत् नरकर महापराकर्मी भरतने प्रार्दना का औत् किर रामचंद्रजीं चरणोपर शोभ रना । तब नवालं हारीशो उरद्

तं भक्तमिव मातङ्गं निःऽवसन्तं पुनः पुनः ।	
भ्रातरं भरतं रामः परिष्वज्येदमवधीत्	१५
कुलीनः सत्त्वसंपदस्तेजस्यी चरितव्रतः ।	
राज्यहेतोः कथं पापमाचरेन्मद्विधो जनः	१६
न दोषं त्वयि पद्यामि चूक्ष्ममप्यरिसूदन ।	
न चापि जननां वाल्यात्यं विगर्हितुमर्हसि	१७
कामकारो महाप्राङ्ग गुरुणां सर्वदानय ।	
उपपद्मेषु दारेषु पुत्रेषु च विधीयते	१८
वयमस्य यथा लोकं संख्याताः सौन्य साधुमिः ।	
भार्याः पुत्राश्च शिष्याश्च त्वमपि ज्ञातुमर्हसि	१९
वने चा चोर्बसनं सौम्य कृष्णाजिनान्वरम् ।	
राज्ये वाऽपि महाराजो नां वासयितुमीश्वरः	२०
यायत्पितरि धर्मज्ञ गौरवं लोकसत्कृते ।	
तावद्वर्मकृतां श्रेष्ठ जनन्यामापि गौरवम्	२१

बारबार माँग लेते हुए भाई भरतने उमे गले लगाकर वे बोले- “कुलीन, सारिक गुणदाली, तेजस्वी एवं व्रतधारी मुझ जैसा पुरुष नहा राज्यके लिये पाप कैसे करे ? ज्ञानुओंके विष्वसं करनेवाले हैं भरत ! वीरी घटना के दारेमें मुझे तुम्हें डोप लगानेका तनिक भी कारण नहों दीख पड़ा है और मैं कहना चाहता कि यच्चनकी बजहमें तू अपनी नाजाकी निशा कर रहा है तो दैमा न कर । निरागम और ज्ञानमंपद्म भाई भरत ! अपने नमज्ञे गये पुत्रों तथा पनियोंपर चाहे जैर्मा आज्ञा लादना बुझने लोगोंके नाथत अधिकारके भीतर आता है । मज्जनोंकी राय है कि भेन्मारमें रनी, पुत्र एवं विष्यकी गिरनी उन लोगोंमें कहनी चाहिये जिन्हें गुरु या पिता ननचाही आज्ञा कर सकते हैं । स्वर्गवासी उग्रस्थ नरेन्द्रमें हमारा भी वही मंवंघ है, यह यात कभी तुम्हें न नूहनी चाहिये । उग्रस्थमहाराजको पूर्ण अधिकार है कि वे मुझको बदल लंगर काला मूर्गचर्म पहनाऊ बंगलों निजवा दे या राजगद्दीपर बिड़ला दे । धर्मनिष्ठोंमें श्रेष्ठ एवं धर्मज्ञ नाई

एताभ्यां धर्मशीलाभ्यां वनं गच्छेति राघव ।

मतापितृभ्यामुक्तोऽहं कथमन्यत्समाचरे २२

त्वया राज्यमयोध्यार्या प्राप्तव्यं लोकसत्कृतम् ।

वस्तव्यं दण्डकारण्ये मया वल्कलवाससा २३

एवमुक्त्वा महाराजो विभागं लोकसंनिधौ ।

व्यादिदय च महाराजो द्वयं दशरथो गतः २४

स च प्रभाणं धर्मात्मा राजा लोकगुरुस्तव ।

पित्रा दत्तं यथा भागमुपभोक्तुं त्वर्महसि २५

यदद्वयीन्मां नरलोकसत्कृतः पिता महात्मा विशुद्धाधिपोपमः ।

तदेव मन्ये परमात्मनो हितं न सर्वलोकेभ्वरभावमव्ययम् २६

दत्यापेष्ठी वा ॥ आदिसत्येऽयोध्याकाण्डे द्वयुत्तरगतनन्. मर्यः ॥ १०३ ॥ [३८०५]

न्तु तरवाततम्. मर्यः ।

रामस्य वचनं श्रुत्वा भरतः प्रत्युवाच ह ।

कि मे धर्माद्विहीनस्य राजधर्मः करिष्यति ?

भरत ! जनताके लिये माननीय पिताके तुल्य माताकीभी गौरव प्रदान करना ठीक है । जब कि डोनोंही धर्मशील मानापिताओंने मुझको “ वनमें जाओ ” यह आज्ञा देढ़ी है तब, ‘रघुवंशनृपण भरत ’ में भला किस तरह विपरीत आचरण रान् ? (१४-२२)

‘अयोध्यामें जनतानुमोदित राज्यशामनभार तुम्हें उठाना पडेगा और मुझे वल्कल पहनकर दण्डक वनमें रहना चाहिये पेसा मारी जनताके मामने कहकर तथा वैसेही वर्तीव रथनेढ़ी जाज्ञा देकर राजा दशरथ स्वर्गं पिघारे । वही जनताकी गुरु धर्मनिष्ठ नरेश तुम्हारे लिये प्रमाण है, इसलिये पिताजीके किये विभागानुसार प्राप्त राज्यका उपभोग मुन्हे लेना चाहिये । सभी मानवोंके मान्य बने हुए देवेन्द्रतुल्य पिताने जो सुझसे कहा उममेंही मेरा मर्यादिरि कल्पण थरा है, नकि अट्ट न्यर्गलोक गत्वमें, ऐसी मेरी राय है । (२३-२६)

यहाँ १०३ मर्य ममाप्त हुआ ।

शाश्वतोऽयं सदा धर्मः स्थितोऽस्मासु नरपत्नम् ।

ज्येष्ठे पुत्रे स्थिते राजा न कनीयान्भवेन्नुपः २

स समुद्दां मया साध्मयोध्यां गच्छ राघव ।

अभिपेक्ष्य चारमानं कुलस्यास्य भवाय नः ३

राजानं मानुपं प्राकुदेवत्वे संमतो मम ।

यस्य धर्मार्थसहितं वृत्तमाहुरमानुपम् ४

केकयस्थे च मयि तु त्वयि चारण्यमाश्रिते ।

धीमान्स्वर्गं गतो राजा यायजूकः सतां मतः ५

निष्कान्तमात्रे भवति सहस्रीते सलक्ष्मणे ।

दुःखशोकाभिभूतस्तु राजा त्रिदिवमभ्यगात् ६

उच्चिष्ठ पुरुषव्याघ्रं क्रियतामुदकं पितुः ।

अहं चायं च शशुद्धः पूर्वमेव छतोदकां ७

प्रियेण किल दत्तं हि पितॄलोकेषु राघव ।

अक्षयं भवतीत्याहुर्भवांश्चैव पितुः प्रियः ८

त्वामेव शोच्यस्तव दर्शनेष्टुस्वययेव सकामनिवर्त्य वुद्दिम् ।

त्वया धिहीनस्तव शोकरुणस्त्वा संस्मरत्वेव गतः पिता ते ९

दत्यार्थे धीम०वा० आदिकाव्येऽयाकाण्डं श्युतरशततमः सर्गः॥१०३॥ [२१८]

रामके वचन नुन भरत बोले कि ‘धर्महीन मेरे राजवंसे क्या मिल होगा ! यह सदाका धर्म चला आता है कि ज्येष्ठ पुत्रके स्थितत्वमें द्योदा पुत्र राजा नहीं होता । सो अब ख्योध्याको मेरे साथ चलो, मेरे तथा दृग कुलके कल्याणके लिये अभियेक करा राजा बनो । क्योंकि जिन राजाके सब कर्म धर्म अर्थ महित देवोंके समान थे, वे मेरे पिता स्वर्गवासी हो गये । मैं केकयदेशमें था और आप यहा । इसी बीचमें राजा दग्धरथ स्वर्गको चले गये । जानही लक्ष्मण नहित आपके बनको चले आनेके पीछे शोकसे दुखित हो राजा स्वर्गको सिधार गये । सो है पुरुषसिद्ध ! चलिये, पिताको जलदान कीजिये । मैं तथा शशुद्ध पूर्वही जलदान कर चुके हैं । धर्मशास्त्रमें कहा गया है कि जो जलादि कोई प्रिय होता है, वह पितॄलोकमें गवंडा रहता है ।

चतुर्वरशततमः सर्गः ।

तां श्रुत्वा करुणां वाचं पितॄमरणसंहिताम् ।

राघवो भरतेनोक्तां वभूव न तच्चेतनः ।

तं तु वज्रमिवोत्सुप्टमाहवे दानवारिणा ।

वामवद्रं भरतेनोक्तममनोक्षं परंतपः ।

प्रगृह्य रामो याहू वै पुण्पिताङ्ग इव द्रुमः ।

बने परशुना कुत्स्तथा भुवि पपात ह ।

तथा हि पितं रामं जगन्थां जगतीपतिम् ।

कृलयातपरिधान्तं प्रसुप्तमिव कुञ्जरम् ।

भ्रातरस्ते महेष्वासं सर्वतः शोककर्शितम् ।

स्वदन्तः सह वैदेह्या सिपिचुः सलिलेन वै

स तु संक्षां पुनर्लव्या नेत्राभ्यामथुमुत्सृजन् ।

उपाक्रामत काकुत्स्थः कृपणं वहु भाष्यतुम् ।

स रामः स्वर्गीतं श्रुत्वा पितरं पृथिवीपतिम् ।

उवाच भरतं वाक्यं धर्मात्मा धर्मसंहितम् ।

किं करिष्याम्ययोध्यायां तते दिष्टां गति गते ।

कस्तां राजवरद्वीनामयोध्यां पालयिष्यति

१

२

३

४

५

६

७

८

बापके वियोगसे हुए शोकसे जर्जर होकर और दुख तथा आपका स्मरण करते करते पिता स्वर्गको चले गए । (१-९)

यहाँ १०३ सर्ग समाप्त हुआ ।

पिताके मरणको बात भरतके मुखसे रामने जब सुनी तो मूर्छित हो गये । मुद्दमे इन्द्रके छोड़े हुए वत्रके सुख्य कठोर भरतका वाक्य सुनकर दोनों हाथ शिरपर रप कुलहाड़ीसे कड़े वृक्षके समान राम भूमिमें गिर पड़े । परिथ्रांत हाथीके समान रामको भूमिपर नूचित हो गिरा देख तीनों भाई व सीता शोकमूच्छित रामके ऊपर जड़ छिड़करे लगाँ । जब रामकी मूच्छों जमी तो वे करनासे भरे बचन कहने लगे । गजाको स्वर्गंगत नुन राम धर्म-संयुक्त बचन भरतसे बोले कि ‘पिता तो मरणधर्मको शान्त हुए, हम

हि० १४(अयोध्या, ३.)

किं तु वस्य मया कार्यं दुर्जितेन भद्रात्मनः ।
 यो मृतो मम शोकेन स मया न च संस्कृतः १
 अहो भरत सिद्धार्थो येन राजा त्वयानघ ।
 शशुभ्रेन च सर्वेषु प्रेतकृत्येषु सत्कृतः २०
 निष्पधानामनेकाग्रां नरेन्द्रेण विना कृताम् ।
 निवृत्तवनवासोऽपि नायोध्यां गन्तुमुत्सहे २१
 समाप्तवनवासं मामयोध्यायां परंतप ।
 कोऽनुशासिष्यति पुनस्ताते लोकान्तरे गते २२
 पुरा प्रेष्य सुवृत्तं मां पिता यान्याह सान्त्वयन् ।
 वाक्यानि तानि श्रोप्यामि कुतः कर्णसुखान्यहम् २३
 एवमुक्त्वाथ भरतं भायांमन्येत्य राघवः ।
 उद्याच शोकसंततः पूर्णचन्द्रनिभाननाम् २४
 सीते मृतस्ते श्वशुरः पितृहीनोऽसि लङ्घण ।
 भरतो दुःखमाचष्टे स्वर्गंति पृथिवीपतेः २५
 ततो वहुगुणं तेषां वाप्यं नवेष्वद्वायत ।
 तथा ब्रुद्धति काकुल्ये कुमाराणां यशस्विनाम् २६
 ततस्ते भ्रातरः सर्वे भूशमाभ्यास्य दुःखितम् ।

जयोध्यामे जाकर क्या करेगे ? श्री दशरथके विना जयोध्याका पालन कौन करेगा ? उन महात्मा राजका कौन काम मुझे ऐसे कुपूरसे होगा कि उनकी प्रेत-किंवा भी मैंने न की । हे भरत ! तुम सिद्धार्थ हो गये जो पिताके सब प्रेतकार्य तुमने किये ! (१-१०)

‘मैं तो बनवान् सनात्त होनेपर भी जनाय जयोध्याको नहों जाना चाहवा । बनवान् सनात्त कर जयोध्याको जेरे जानेपर विना पिताके नुस्खे कौन सिखलावेगा ? मुझको जो बातें पिता कहते थे जिनको मुनरंही कानोंको नुख होता था, जब मैं किससे तुनूंगा ?’ भरतसे ऐसा कह राम शोकसन्तप्त हो जानकीसे ढहने लगे कि ‘हे सीता, तुम्हारे श्वशुर सूतक हो गए, हे लङ्घण ! तुम पिताहीन हो गये ।’ रामके ऐसा कहनेपर सीतां भाइ रोड़न

मुमोच तुमुलं शब्दं धौरिवाभसमागमे	४०
तेन वित्रासिता नागाः केरणुपरिवारिताः ।	
आवासयन्तो गन्धेन जगमुरन्यद्वन्तं ततः	४१ ।
वराहमृगसिंहाश्च महिपाः सुमरास्तथा ।	
व्याघ्रगोकर्णगवया विवेसुः पृथतैः सह	४२
रथाहंसा नत्यूहाः मुवाः कारण्डवाः परे ।	
तथा पुंस्कोकिलाः कौञ्चा विसंज्ञा भेजिरे दिशः	४३
तेन शब्देन वित्रस्तैराकाशं पक्षिभिर्वृतम् ।	
मनुष्यैरावृता भूमिरुभयं प्रवभौ तदा	४४
ततस्तं पुरुषव्याघ्रं यशस्विनमकलमपम् ।	
आसीनं स्थणिडले रामं ददर्श सहसा जनः	४५
विगर्हमाणः कैकेयीं मन्थरासहितामपि ।	
आमिगम्य जनो रामं वाप्पपूर्णमुखोऽभवत्	४६

गडाहट शुरु होती है वैसेही कई यानों, वाहनों पुंच रथोंके पहियोंमें प्रताडित भूमिसे गंभीर गर्जन सुनाई पड़ा । हथिनीसे विरे हाथी उससे घबरा गये और अपने भस्तपनसे उत्पन्न जलधाराके सौरभसे दिशाओंको सुगन्धित करते हुए वे उधरसे दूसरी बनभूमिमें शुस्त गये । सूवर, मृग, मिह, भैंसे, सुमर, वाघ, गोकर्ण, गवय, युस्त भी दूसरे जंगलमें चले गये । चक्रवा, हंस, पानीके मुर्ग, हुच नामक बगुले, कारण्डव, कोयल, कौञ्च जैसे पंछीभी सुधबुध भूलकर हर दिशामें भागने लगे । उस आवाजसे सहस्रे हुए पक्षियोंसे भरा आस्मान तथा मानवोंसे व्याप्त भूमि दोनों मुहाने लगे । (३८-४४)

वादमें पापरहित युंच यशस्वी रामचंद्रजी, जो कि शुष्ठियोंमें श्रेष्ठ थे, एक चट्टानपर बैठे हुए यकायक उन लोगोंको दीख पड़े । मंथराके साथ रहने-वाली कैकेयीकी निन्दा करती हुई जनताके आँखोंमें रामके समीप पहुंच जानेपर आँसू उमड़ पड़े । आँसूभरी नयनोंवाले लोगोंको, जो कि बड़े भारी दुःखमें पड़े थे, देखकर धर्मज्ञ रामचंद्रजी मातापिताके तुल्य उन्हें गले

ताम्भरान्वाष्पपूर्णाक्षान्समीक्ष्याय सुदुःखितान् ।

पर्यप्वज्जत धर्महः पितृवन्मातृवच्च सः ३७

स तत्र कांश्चित्परिप्रस्यजे नराग्रामश्च केचित्तु तमभ्यवादयन् ।

चकार सर्वान्सवयस्यवान्धवान्यथार्हमासाद्य तदा नुपान्मजः ४८

ततः स तेषां स्फुटां महान्मनां भुवं च खं चानुविनादयन्स्वनः ।

गुहा गिरीणां च दिशाश्च संतरं मृद्दल्घोपप्रतिमो विगुथुर्वे ४९

इत्यादें श्रीमद्भागवत आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्हतरकावतमः सर्गः ॥१०४॥

प्रतोहरकावतमः सर्गः । [३०६३]

यसिष्ठः पुरतः कृत्वा दारान्दशरथस्य च ।

अभिचक्राम तं देशं रामदर्शनतर्पितः १

राजपत्न्यश्च गच्छुन्त्यो मन्दं मन्दाकिनीं प्रति ।

ददृशुस्तत्र तत्तीर्थं रामलक्ष्मणसेवितम् २

कौसल्या वाप्पपूर्णेन मुखेन परिशुप्यता ।

सुमित्रामद्रवीर्दीनां याश्चान्या राजयोपितः ३

इदं तेषामनाथानां शिष्टमहिष्टकर्मणाम् ।

वने प्राक्कलनं तीर्थं ये ते निर्विष्यारुहताः ४

इतः सुमित्रे पुत्रस्ते सदा जलमतन्त्रितः ।

लगाने लगे । उम स्थानपर वहींको उन्होंने आलिगन दिया तो कुछ उन्हें प्रणाम करने लगे । राजपुत्र रामचंद्रजी योग्यताके अनुमार मवसे मिले और वे उनके मिथ एवं वांधव बन गये । पश्चात्, विद्युते हुए उन महान् दुर्दोषों के हम घनिसे भूमि, बाढ़ाश एवं पर्वतगुहाओं सभीं गैर उठी और ऐसा प्रतीत हुआ कि मानों कहीं मुदंग बाजा बज रहा हो । (४८-४९)

यहाँ १०४ सर्ग ममाप्त हुआ ।

वसिष्ठ भी महाराज दशरथकी कांशत्यादि मिथियोंको आगे कर रामके पास चले । राजस्त्रियोंने जाते जाते मन्दाकिनी नदीको देखा तभा राम व लक्ष्मणके स्नान योग्य घाटभी देखा । उमे देख उदामसुख कांशत्याय अन्य मिथियोंसे बोली कि ‘मेरे अनाथ बनवार्ही राम सीना लक्ष्मणके स्नान कर-

स्वयं हरति सौमित्रिम् पुत्रस्य कारणात्	५
जगन्यमपि ते पुत्रः कृतवान् तु गर्हितः ।	
भ्रातुर्यर्दर्थरहिते सर्वं तद्विहितं गुणैः	६
अद्यायमपि ते पुत्रः क्लेशानामतयोचितः ।	
नीचानर्थसमाचारं सज्जं कर्म प्रमुक्षतु	७
दक्षिणाग्रेषु दभेषु सा ददर्श महीतले ।	
पितुरिङ्गदिपिण्याकं न्यस्तमायतलोचना	८
ते भूमौ पितुरातेन न्यस्तं रामेण वीक्ष्य सा ।	
उचाच देवी कौसल्या सर्वा दशरथिणिः	९
इदमिङ्गवाकुनाथस्य राववस्य महात्मनः ।	
राघवेण पितुर्दर्त्तं पश्यतैतद्यथाविधि	१०
नस्य देवसमानस्य पार्थिवस्य महात्मनः ।	
नैतदौपयिकं मन्ये भुक्तमोगस्य भोजनम्	११
चतुरन्तां महां भुक्तवा महेन्द्रसदृशो भुवि ।	
कथमिङ्गदिपिण्याकं स भुक्त वसुधाधिपः	१२
अतो दुःखतरं लोके न किञ्चित्प्रतिभाति मे ।	
यद्य रामः पितुर्दद्यादिङ्गुदीक्षोदसृदिमान्	१३
रामेणेङ्गुदिपिण्याकं पितुर्दर्त्तं समीक्ष्य मे ।	

नेवा यह पाठ है। हे सुमित्रे ! इसी पाठमे रामके लिये लक्ष्मण स्वयं जल भर के जाते हैं। यद्यपि लक्ष्मण यह कर्म करते कष्ट पाते हैं, पर आज उनका यह कर्म छूट जायगा।' (१-७)

उहाँ पर बिछे हुए कुत्तोंपर पिताके लिये दिये विष्टोंको देख कौशल्या अन्य खियोंसे कहने लगी, 'देखो, महाराज दशरथके लिये रामने यथाविधि ये पिण्ड दिये हैं। मैं उन महारामा महाराज दशरथके लिये ये पिण्ड उपशेगी भोजन नहीं समझती। समस्त एधीको इन्द्रवत् भोगकर अब वही राजा इंगुदीके पिण्ड कैसे भोग करेंगे ? रामने इंगुदीके फलका पिण्ड उपने पिताको दिया है, हमसे यह कर मुझको अन्य कष्ट नहीं जान पड़ता।

कथं दुःखेन हृदयं न स्फोटति सहस्रधा	१३
श्रुनिस्तु खलियं सत्या लौकिकी प्रतिभाति मे ।	
यदद्वः पुरुषो भवति तद्ब्राह्मस्य देवताः	१४
एवमातां सपत्न्यस्ता जग्मुराश्यास्यतां तदा ।	
इदृशुश्राश्रमे रामं स्वर्गच्युतमिद्यामरम्	१५
नं भोगैः संपरित्यक्ते रामं संप्रेष्य मातरः ।	
आतां मुमुक्षुरथृणि सस्वरं शोककर्पिताः	१६
नासां रामः समुत्थाय जग्राह चरणाम्बुजान् ।	
मातृणां मनुजव्याघः सर्वासां सत्यसंगरः	१८
नाः पाणिभिः सुखस्पर्शसृष्टिलितलैः शुभैः ।	
प्रभमार्जु रजः पृष्ठाद्रामस्यायतलोचनाः	१९
सौभित्रिरपि ता सर्वा मातृः संप्रेष्य दुःखिनः ।	
अभ्यवाद्यदासकं शनै रामादनन्तरम्	२०
यथा रामे तथा तत्त्विन्सर्वा वबृतिरेत्विदः ।	
यूक्ति दशरथाज्ञाते लक्षणे शुभलक्षणे	२१
सीतापि चरणांस्तासामुपसंगृह्य दुःखिता ।	
श्वर्णामथृपूर्णाक्षी संवभूवाग्रतः स्थिता	२२

इस इंगुडीके चूर्णका विष्टदान देख दुःखने नेरा हृदय सहस्र हृक क्ष्यों नहीं हो जाता ? यह जो कहारत है कि जो जिम्ब वस्तुग भोग लगाता है, उसके देवताभी वही खाते हैं मत्य ही है । (८-१५)

एवं विलाप करती कौशल्याको समझाती हुई सब ग्रियोंने रामको बैठे देखा । रामको बैठे देखर शोकसे पीटित सब मातायें थोंमू छोटती हुई उंदे स्वरसे पुकारने लगीं । रामने उठ सब माताभोदिे चरण हुए । जब राम लक्षणों पर गिरे तो वे मन इनकी पीठकी शूलि इसाठने लगीं । लक्षणने भी दुःखित हो रामके पीछे सबको प्रणाम किया । माताओंने रामकी भाँति लक्षणके मायभी यही दर्तीब किया । भीताभी अपनी मासुओंके चरण पकड़ बहुत हुःखित हुई और एदन करने लगी (११-२२)

तां परिष्वज्य दुःखार्ता माता दुहितरं यथा ।	
बनवासकृतां दीनां कौसल्या चाक्यमव्रवीत्	२३
वैदेहराजन्यसुता स्तुपा दशरथस्य च ।	
रामपत्नी कथं दुःखं संप्राप्ता विजने वने	२४
पद्ममातपसंततं परिहृष्टमिवोत्पलम् ।	
काञ्जनं रजसा ध्वस्तं हिंस्य चन्द्रमिवाम्बुदैः	२५
मुखं ते प्रेष्य मां शोको ददत्याग्निरिवाश्रयम् ।	
भृत्यं मनसि वैदेहि व्यसनारणिसंभवः	२६
श्रुवन्त्यामेवमार्तार्यां जनन्यां भरताग्रजः ।	
पादावासाद्य जग्राह वसिष्ठस्य च राघवः	२७
पुरोहितस्याग्निसमस्य तस्य वै वृहस्पतेरिन्द्र इवामराधिपः ।	
प्रगृह्य पादौ सुसमद्वतेजसः सर्वध देनोपविवेश राघवः	२८
ततो जगन्यं सहितैः स्वमन्त्रिभिः पुरप्रधानैश्च तथैव सैनिकैः ।	
जनेन धर्महतमेन धर्मवानुपोपविष्टो भरतस्तदाग्रजम्	२९
उपोपविष्टु तदातिर्थीर्थ्यांस्तपस्त्विवेषेण समीक्ष्य राघवम् ।	

उसको कन्याके तुल्य छारीसे लगा कौसल्या बोली, ‘हा ! जनकराज-
दुलारी नहाराज दशरथकी पुत्रवधू तथा रामकी पत्नी ! बनमें तुमने कैने
कैसे दुःख पाये । हे साते ! धामसे मन्तप्त कमल, धूल लगे हुए तुम्हें
तथा मेघोंसे विरे चन्द्रमाके तुल्य उदाम तुम्हारा तुल देख ग्रोशमि
मेरे मनको भस्म किये देती हूँ ।’ कौशल्या ग्रेमा कहतीही थी कि रामने
वसिष्ठके चरण छुए । (२१-२७)

देवोंका नरेश इन्द्र जिस तरह वृहस्पतिर्जीके चरण पकड़ लेता है वैसेही
अत्यन्त प्रचुर तेजसे युक्त अग्नितुल्य उस वमिष्ट पुरोहितर्जीके चरण पकड़-
कर रघुवंशमें उत्पन्न रामचन्द्रर्जी साथही बैठ गये । बादमें अरने सचिव,
प्रमुख नागरिक, सैनिक तथा अत्यन्त धर्मनिष्ठ लोगोंके माथ भरतभी बैठ
भाईंके पीछे पायही बैठ गये । आनन्दगूर्ज होनेके कारण जगमगारे हुए राम-
चन्द्रर्जीको देखकर शुचिर्भूत होकर इन्द्र जैसे इहाजीके निकट बैठता है

थिया ज्वलन्तं भरतः कृताञ्जलिर्यथा महेन्द्रः प्रयतः प्रजापतिम् २०
किमेष धाकर्यं भरतोऽय राघवं प्रणम्य सत्कृत्य च साधु वद्यति।
इतीव तस्यार्थजनस्य तत्वतो वभूव कौतूहलसुत्तमं तदा २१
स राघवः सत्यघृतिश्च लक्ष्मणो महानुभावो भरतश्च धार्मिकः ।
चृता: सुहाद्रिश्च विरेजिरेऽध्येरेयथा सदस्यैः सहिताखयोऽश्रयः २२
इलायै थी० वा० आदिकाव्येऽयोध्यामाण्डे पश्चतरगततमः सर्गा० १०५॥ [३८९५]

पडुत्तरगततमः सर्गः ।

ततः पुरुषसिंहनां वृतानां तैः सुहृदणेः ।

दोचतामेव रजनी दुखेन व्यत्यर्तते १

रजन्यां सुप्रभातायां आतरस्ते सुहृद्वताः ।

मन्दाकिन्यां हृते जप्यं कृत्वा रामसुर्यगमन् २

नृणां ते स्मुपासीना न कश्चिन्किञ्चिद्व्रवीत् ।

भरतस्तु सुहृन्मध्ये रामं वचनमवर्वीत् ३

सान्त्विता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम ।

तदामि तवैवाहं भुद्दिव राज्यमकण्टकम् ४

वैसेही प्रबल प्रराक्रमी भरत हाथ जोडकर उनके पास बैठ गये । सो उन
वहाँपर इकड़े हुए सजनोंके दिलमें राघुभूव बड़ी उम्कंडा लगी रही कि
भला, अब भरत स्वाकाररूपक तथा प्रणामभी करके रामचंद्रजीसे कौनसा
अच्छा भाग्य करेगा ? अच्छा, सदस्योंके मध्य तोन आग्नि तिम प्रकार यह
भूमिमें सुहाने लगते हैं, उसी तरह मित्रजनोंसे विरे हुए वे तीनों ही याने
मत्यनिष्ठ रामचंद्रजी, महापराक्रमी लक्ष्मण और धर्मनिष्ठ भरत अन्यमन
शोभायमान होने लगे (३८-६२)

यहाँ १०५ सर्ग समाप्त हुआ ।

साधियों सहित भरतादि भाद्र्योंकी वह रात्रि शोक करते हुए थीती ।
जब प्रातःकाल हुआ तो सब भार्द मन्दाकिनीमें नहा होम जपादि कर रामके
निकट आये । गद्वके मध्य मौन थे, कोई कुछ न कहना था, तब भरत राममें
बोले, 'हे आतः ! आपने मेरी मातारा मन्तोष किया तथा मुझको राज्य

महतेवाभ्युवेरेन भिद्यः सेतुर्जलागमे ।	
दुरावरं त्वदन्येन राज्यखण्डमिदं महत् ।	५
गति खर इवाश्वस्य तार्क्ष्यस्येव पतत्रिणः ।	
अनुगन्तुं न शक्तिर्गति तत्व महीपते ।	६
मुजीवं नित्यशस्तस्य यः परेरुपजीव्यते ।	
राम तेन तु दुर्जीवं यः परानुपजीवति ।	७
यथा तु रोपितो वृक्षः पुरुषेण विवार्धितः ।	
हस्थकेन दुरारोहो रुदस्कन्धो महाद्रुमः ।	८
स यदा पुणितो भूत्या फलानि न विदर्शयेत् ।	
सतां नानुभवेत्प्रीतिं यस्य हेतोः प्रयोपितः ।	९
प्रपोपमा महायाहो तदर्थं वेत्तुर्महसि ।	
यत्र त्वमस्मान्वृपभो भर्ता भृत्यान्नः शाधि हि ।	१०
अेषयस्त्वां महाराज पद्यन्त्वद्याश्च सर्वशः ।	
प्रतपन्तमियादित्यं राज्यस्थितमर्दिमम् ।	११
तथा तु याने काकुत्स्थ मत्ता नर्दन्तु कुञ्जराः ।	
अन्तःपुरगता नार्यो नन्दन्तु सुसमाहिताः ।	१२

दिया, पर अब मैं वह आपहीको लौटाये देता हूँ। आपके छोड़े हुए इस राज्यका भार आपके बिना मैं नहीं संभाल सकता। हे राम ! जैसे अच्छे छोड़ेकी चाल गढ़हा नहीं पा सकता, एवं मैं आपकी गतिको नहीं पहुंच सकता। हे राम ! जिस राजाकी सेवा अन्य लोग करने हैं उनका जीवा कच्छा होता है। जो राजा औरोंहीकी सेवा करके जीता है, उसका जीवा हुःखके माप है, कुखके नहीं। जैसे किमीने पेह लगाया वह बढ़ा तो छोटे ढीलबाला शादमी उम्पर नहीं चढ़ सकता। जब वह पुणित हो फलता नहीं है तो किर वह प्रीतिको नहीं पा सकता, जिसके लिये वह लगाया गया था, इस उपमाको आप अपने राज्यके लिये समझिये और हम छोटे नेंगोके स्वामी बन मिलनाहैये। सिहासनपर बैठे हुए आपको सूर्येष्वर नपते हुए ये प्रजाजन देखें। आपके अयोध्यामें चलनेमें अन्तःपुरमें सब

तस्य साध्वनुमन्यन्ते नागरा विविधा जनाः ।	१३
भरनस्य वचः श्रुत्वा रामं प्रत्यनुयाच्वतः	१४
तमेवं दुःखितं प्रेक्ष्य विलप्नं यशस्विनम् ।	१५
रामः कृतात्मा भरतं समाध्यासयदान्मवान्	१६
नात्मनः कामकारो हि पुरुषोऽयमनीश्वरः ।	
इत्थेतरतश्चैनं कृतान्तः परिकर्पति	१७
सबैं श्रयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।	
संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्ते च जीवितम्	१८
यथा फलानां पक्षानां नान्यत्र पतनाद्वयम् ।	
एवं नरस्य जातस्य नान्यत्र मरणाद्वयम्	१९
यथागारं दृढस्थूरं जीर्णं भूत्वोपनीदति ।	
तथावसीदन्ति नरा जरामृत्युवशंगताः	२०
अत्येति रजनी या तु सा न प्रतिनिधित्वते ।	
यान्येव यमुना पूर्णं समुद्रमुदकार्णवम्	२१
अहोरात्राणि गच्छन्ति सबैपां प्राणिनामिह ।	
आयूष्ये प्रक्षपयन्त्याशु ग्रीष्मे जलमिवांशवः	२२
आत्मानमनुशोच त्वं किमन्यमनुशोचासि ।	

विद्या इकट्ठी होकर आनन्दित होंगी ।' (१-१२)

राममें ऐसी प्रार्थना करते भगतके ये वचन मुन, यद्य अयोध्याकारी प्रमद्भ हुए । भरतको पूर्वे विलाप करते देख राम समझाने लगे । हे भरत ! यद्य जीव स्वेच्छाकारी नहीं है, इसको इस लोकरे उम लोकमें तथा उम लोकमें इस लोकमें काल र्हींचा करता है । यप्रह की हुई चोर्जे क्षयान्तक, संयोग वियोगान्तक तथा जीवन मरणान्तक होता है । जीने मनुष्यको मरणके विचाय और भय नहीं । वटे बलवान् सुन्दर उरुव भी बुडाया आनेपर भर जाने हैं । जो रात्रि व्यतीत हो जाती है किर वह नहीं आती, जल जो अमुदमें चला जाना है किर लौटके नदियोंमें नहीं आता । ये जो रात्रि उन दुशा जाने हैं इन्होंसे यद्य प्राणियोंकी आयु नाश होती जाती है । (२३-२०)

आयुस्तु हीयते यस्य स्थितस्याथ गतस्य च	२१
सहैव मृत्युर्विजति सह मृत्युनिर्पीदति ।	
गत्वा सुदीर्घमध्वानं सह मृत्युनिर्वर्तते	२२
गात्रेषु वलयः प्रासाः श्वेतांश्चैव शिरोरुद्धाः ।	
जरया पुरुषो जीर्णः किं हि कृत्वा प्रभावयेत्	२३
नन्दनत्युदित आदित्ये नन्दनत्यस्तमितेऽहनि ।	
आत्मनो नावयुध्यन्ते मनुष्या जीवितक्षयम्	२४
हृष्यन्त्यृतुमुखं दृष्टा तवं नवमिवागतम् ।	
ऋतूनां परिवर्तेन प्राणिनां प्राणसंक्षयः	२५
यथा काष्ठं च काष्ठं च समेयातां महार्णवे ।	
समेत्य तु व्यपेयातां कालमासाद्य कंचन	२६
एवं भार्याश्च पुत्राश्च ज्ञातयश्च वसूनि च ।	
समेत्य व्यवधावन्ति भ्रुवो होपां विनाभवः	२७
नात्र कथिद्यथाभावं प्राणी समतिवर्तते ।	
तेन तस्मिन्न सामर्थ्ये प्रेतस्यास्त्यनुशोचतः	२८
यथा हि सार्थं गच्छन्तं द्र्यात्कथित्पाथि स्थितः ।	
अहमप्यागमिष्यामि पृष्ठतो भवतामिति	२९

‘तुम आत्माका विचार करो, दूसरोंका क्या करते हो ? यह मृत्यु जीवने संगही आती है, उसके संगही सदा वनी रहती हैं, जब सब बाल एक गये उदापाके कारण देह जर्जर हो गई तब ऐसा पुरुष क्या कर सकता ? मनुष्य सूर्यके उदयभलसे प्रसर्त होते हैं, पर यह नहीं जानते कि यहो उदयास्त हमारी आयुको नष्ट कर रहा है । फिर वसन्तादि ऋतुओंको देख आदमी सुण होते हैं पर यह नहीं जानते कि यह ऋतुओंका परिवर्तेन आयुको क्षीण कर रहा है । जैसे समुद्रमें दो नावं साथही ढाली जात्यैं, तो कुछ समय तब एक संग गह फिर कोई कहीं और कोई कहीं पहुंच जाती हैं । एवं इस संसारमें श्री पुत्र भई बन्धु, आदि एकत्र होके जहाँके तहाँ चले जाते हैं इमेरा साथ नहीं रह सकते । इस संसारमें सुख दुःखादिकोंको कोई प्राप-

एवं पूर्वेगतो मार्गः पितृपैतामहैर्भुवः ।

तमापन्नः कथं शोचेद्यस्य नास्ति व्यतिक्रमः ३०

यथसः पतमानस्य स्नोतसो वानिवर्तिनः ।

आत्मा सुखे नियोक्तव्यः सुखभाजः प्रजाः स्मृताः ३१

धर्मात्मा सुशुभैः कृत्वैः क्रतुभिश्चापदाधिष्ठिणः ।

न स शोच्यः पिता तात स्वर्गतः सत्कृतः सताम् ३२

स जीर्णमानुपं देहं परित्यज्य पिता हि नः ।

देवीमृद्धिमनुप्राप्ता ब्रह्मलोकविद्वारिणीम् ३३

तं तु नैवंविधः कथित्यादः शोचितुमहेनि ।

त्वद्विघ्नो माद्विधध्यापि शुत्यान्नुद्धिमत्तरः ३४

एते वहुविधाः शोका विलापवदिते तदा ।

वर्जनीया हि धीरेण सर्वावस्थासु धीमता ३५

स स्वस्थो भव मा शोको यात्या चावस तां पुरीम् ।

तथा पित्रा नियुक्तोऽसि विदिना वदतां घर ३६

यत्राहमपि तेवैव लियुक्तः पुण्यकर्मणः ।

तत्रैवाहं करिष्यामि पितुरायस्य शासनम् ३७

नहीं मिला सकता । जैसे कोई मनुष्य जा रहा हो और कोई मार्गस्थित मनुष्य कहे कि चलो, ऐसे हम भी आयेंगे । एवं पूर्वज चले गये, उस मार्गमें चले जानेका कौन शोक उसमें तो एक दिन जानाही पड़ेगा । (२१-३०)

‘जैसे नदो आदिका जल बह कर लौट नहीं आता, उसी प्रकार मनुष्यकी जल आयु भी नहीं लौटती और पिताजा तो कभी शोक न करना चाहिये ।’ वयोंके वज्रोंके करनेके कारण उनका स्वर्गमें भी सम्मान होता होगा । पिता शरीरको छोड़ ब्रह्मलोकमें विहार करते होंगे, इससे तुम्हारे हमारे समान पंडितोंको पिताका शोक न करना चाहिये । शोक विलाप बुद्धिमान् तथा धर्म पुरुषों न करना चाहिये । इससे शोक छोड़ स्वस्यवित्त हो अयोध्यामें जा वाय करो, पिताकी आज्ञाका उद्देश्यन उचित नहीं । मुझको भी पिताने जहां रहनेकी आज्ञा दी है, वहां रह आज्ञाका पालन करूँगा ।

न मया शासनं तस्य त्यक्तुं न्यायमर्दिदम् ।

स त्वयापि सदा मान्यः स वै वन्धुः स नः पिता ३८

तद्वचः पितुरेवाहं संमतं धर्मचारिणाम् ।

कर्मणा पालयिष्यामि वनवासेन रावव ३९

धार्मिकेणानृदांसेन नरेण गुरुवर्तिना ।

भवितव्यं नरव्याघ परलोकं जिर्माप्ता ४०

आत्मानमनुतिष्ठ त्वं स्वभावेन नरपंभ ।

निशाम्य तु शुभं वृत्तं पितुर्दशरथस्य नः ४१

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा पितुर्निर्देशप्रतिपालनार्थम् ।

यद्यायिसं भ्रातरमर्थवच प्रभुमुहूर्ताद्विरराम रामः ४२

इत्यापें थ्री० वा० आदिकाव्येऽयोव्याकाण्डे पठुतरशततमः मर्गः ॥१०६॥ [३१३७]

सतोत्तरशततमः मर्गः ।

एवमुक्त्वा तु विरते रामे वचनमर्थवत् ।

ततो मन्दाकिनीतीरे रामं प्रकृतिवत्सलम् १.

उवाच भरतश्चिरं धार्मिको धार्मिकं वचः ।

को हि स्यादीदशो लोके याद्वशस्त्वमर्दिदम् २.

न त्वां प्रव्यथयेहुःखं प्रीतिर्वा न प्रहर्पयेत् ।

संमतश्चापि वृद्धानां तांश्च पृच्छसि संशयान् ३.

हम तुम दोनोंको पिताकी आशाका उल्लंघन करना उचित नहीं। हे भरत !
इससे मैं बलमें रह पितारे वचन पूरे करूँगा। हे भरत ! परलोककी इच्छा
करनेवाला पुरुष धार्मिक, मज्जन और सद्गुरुंभी होना चाहिये। पिताजी उत्तम
गतिको प्राप्त हुए है, यह जानकर तुम अपने हितका विचार करो। इस
प्रकार पिताकी आशाका पालन करनेके लिए कनिष्ठ भाईके साथ भावण
करके वह महात्मा रामचन्द्र चुप बैठा। (३१-४२)

यहाँ १०६ सर्व ममात् दुःखा ।

जब राम ऐसे वचन कह चुप हो रहे, तो मन्दाकिनीके तट पर स्थित
रामने भरत कहने लगे, 'हे राम ! जैसे आप है ऐसा इस लोकमें कौन

यथा मृतस्तथा जीवन्यथासति नथा सति ।	
यस्यैष बद्धिलाभः स्यान्परितप्येत केन सः	४
परायरक्षा यश्च स्याद्यथा त्वं मनुजाधिप ।	
स एव व्यसनं प्राप्य न विपीडितुमहंति	५
अमरोपमसत्यस्त्वं महात्मा सत्यसंगरः ।	
सर्वज्ञः सर्वदृशो च बुद्धिमार्यासि राघव	६
न त्वामेवं गुणेर्युक्ते प्रभवाभवकोविदम् ।	
अविष्ट्यात्मं दुःखमासादयितुमहंति	७
प्रोपते भयि यत्यापे मात्रा मत्कारणात्कृतम् ।	
क्षुद्रया तदनिष्टं मे प्रसीदतु भवान्मम	८
धर्मयन्धेन बद्धोऽस्मि तेभ्यां नेह मात्रम् ।	
हन्म तीव्रेण दण्डेन दण्डाद्वा पापलारिणीम्	९
कथं दशरथाज्ञातः शुभाभिजनकर्मणः ।	
जानन्यर्ममधर्मं च कुर्यां कर्म जुगुप्सितम्	१०
गुरुः क्रियावान्कुदश्च राजा प्रेतः पितोति च ।	
नातं न परिगहेऽहं दैवतं चेति संसदि	११
को हि धर्मार्थयोर्हीनमाददां कर्म क्रिल्पितम् ।	

होगा ? आपको न तो दुःख व्यक्ति करता न श्रावि होन्ते करता है । आपकी बुद्धि, मृत, जीवित वर्तमान शब्दर्तमानमें राग देष्ट नहीं करता । हे राजन् ! आपके समान लत्वज्ञ दुःखको पाकर शिपाड नहीं करते । हे राम ! आप पराकर्मी, महात्मा, मत्यसङ्कल्प, सर्वदृशो व बुद्धिमान् हैं । सब मंसारकी प्रवृत्ति निवृत्तिका ज्ञान आपमें है इससे दुःख आपको नहीं हो सकता । मेरी क्षुद्र स्वभावको माताने मेरेही लिये पाप किया उमको झुलाकर आप मेरे ऊपर ग्रसक्ष हूँजिये । धर्ममें थें होनेसे पापकारिणी इन अपनी माताको भै उण्ड नहीं दे सकता । राजा दशरथसे उत्पन्न, धर्मको जानवडाकर मैं ऐसा अधर्म कैसे करूँ । (१-१०)

‘क्रियावान् कुडानस्थारो प्राप्त, स्वर्गवायी पितानी उभारे शीघ्रमें निन्द्रा हि० १५ (अदोऽया ३.)

स्त्रियः प्रियचिकीपुरुः सन्कुर्यद्विर्मष धर्मवित्	१२
अन्तकाले हि भूतानि मुद्यन्तीति पुरा श्रुतिः ।	
राहैवं कुर्यता लोके प्रत्यक्षा सा श्रुतिः कृता	१३
साध्वर्थमभिसंधाय क्रेधान्मादाच साहसान् ।	
तातस्य यदतिक्रान्तं प्रत्याहरन् तद्वान्	१४
पितुहिं समनिक्रान्तं पुत्रो यः साधु मन्यते ।	
तदपत्यं मतं लोके विपरीतमतोऽन्यथा	१५
तदपत्यं भवानस्तु मा भवान्दुष्टतं पितुः ।	
अति यत्तत्त्वतं कर्म लोके धीरविगर्हितम्	१६
कैकर्यां मां च तातं च सुहृदो वान्धवांश्च नः ।	
पौरजानपदान्सर्वास्त्रानुं सर्वमिदं भवान्	१७
क चारण्ये क च क्षात्रं क जटाः क च पालनम् ।	
ईदृशं व्याहतं कर्म न भवान्कर्तुमर्हति	१८
पप हि प्रथमो धर्मः अवियस्याभिप्रचनम् ।	
येन शक्यं महाप्राप्तं प्रजानां परिपालनम्	१९
कश्च प्रत्यक्षमुत्स्यज्य संशयस्थमलक्षणम् ।	
आयतिस्यं चरद्धर्मं क्षत्रवन्धुरनिश्चितम्	२०

न कहंगा । हे धर्मज ! खीका प्रिय करनेकी इच्छासे ऐसा कीन धर्मवान् है जो इस प्रकारका पाप करे ? मरण-ममय मनुष्यकी बुड़ि मोहित हो जाती है, वह राजने प्रत्यक्ष कर दियार्दृं । पिताने जो कैकर्यांकि कोप-मोहसे आपका अभिपेक नहीं होने दिया वह क्षमा कीजिये । पिताके अविचारको भी लो श्रेष्ठ समझता है अंगारमें पुत्र वही है । इसमें आप पिताके अपराधकी ओर दृष्टि न दें । कैकर्यी, मेरी, पिता, वन्नुओंकी व पुरवायी देशवामियोंकी आप रक्षा करें । कहा तो वनवाय कहाँ क्षात्रधर्म, कहा जटा और कहाँ प्रजापालन इन विपरीत दायोंको आप न कीजिये । अत्रियसा पहिला कार्य है कि वह प्रजा पालन करे । ऐसा कौन होगा कि जो प्रत्यक्ष मर्य मुखद कार्यको छोट अनिश्चित कार्यको वरेगा ? (१०-२०)

अथ हेशवन्मेव त्वं धर्मं चरितुमिच्छसि ।	
धर्मेष्ट चतुरो वर्णान्पालयन्केशवन्मानुषि	२१
चतुर्जन्मायनापां हि गार्दस्यं अप्यनुतमम् ।	
जाहुधर्मेष्ट धर्मशास्त्रे कथं त्वस्तुमिच्छसि	२२
क्षुतेन वालः स्थानेन जन्मना भवनो द्युम् ।	
स कथं पालयिष्यामि भूमि भवति तिष्ठति	२३
हीनगुणिगुणे वालो हीनस्त्यानेन चाप्यहम् ।	
भवता च विना भूतो न वर्तयितुमुत्त्वहे	२४
इदं निखिलनन्यमन्यं राज्यं पित्र्यमन्तर्पटकम् ।	
जनुराधि स्वधर्मेष्ट धर्मेष्टः सह वान्धवैः	२५
इदैव त्वाभिनिश्चन्तु सर्वाः प्रकृतम् सह ।	
कर्त्तिविजः सवसिष्टाक्ष मन्त्रविन्मवकोविदाः	२६
मधिपिक्तस्त्वनस्त्वाभिर्योग्यां पालने व्रज ।	
विजित्य नरसा लोकान्वसद्विरिव वासवः	२७
ज्ञानानि श्रावयन्तु वृद्धिर्दृढः लाङु लिदंहन् ।	
सुदृढस्तपेयन्कानैस्त्वनेवावानुराधि माम्	२८
अथार्यं मुदिताः सन्तु सुदृढस्तेष्विषेषते ।	
अद्य भीताः पलायन्तु उपदास्ते दिशो दश	२९

‘आप तो खेड़से उपर कुटुम्ब घर्मेष्ट करनेकी इच्छा कर रहे हैं, इसमें चारों वर्णों का पालन कर करोगा तड़न कीविदे, तब आपकोने दृढ़त्व जाप्रम क्षेत्र है, आप इसमें छोड़नेकी चेंडों इच्छा करते हैं? मैं आपके दिशा और काम्यान्में छोड़ होनेके आपके होते भूमिका पालन कैसे कर सकूंगा? मैं करके दिन वैदेवती भी इच्छा नहीं करता किर मुझसे दउका पालन कैसे होगा? आप बन्दु बन्दवों नहित निराकर सदनका धर्मदृढ़क पालन कीविदे, वहों वनिष्ट नहित दुषोदित व कर्त्तिविजय आपका जापेष्ट कर दें। वनिष्टिक होनेके दीड़े हृष कोगों नहित कर्योग्या पालन करनेको दीड़े। शान्तुर्मोक्ष नहर व मुदृढेका पालन करने मुझको मेष्टक दनाकर राज

आकोशं मम मातुश्च प्रनृज्य पुरुषर्पभ ।

अद्य तत्रभवन्तं च पितरं रक्ष किल्विपात् ॥३०॥

शिरसा त्वाभियाच्चऽहं कुरुप्य करुणां मयि ।

वान्धवेषु च सर्वेषु भूतंष्विय महेश्वरः ॥३१॥

अथवा पृष्ठतः कृत्वा बनमेव भवानितः ।

गमिष्यति गमिष्यामि भवता सार्धमप्यहम् ॥३२॥

तथाभिरामो भरतेन तास्यता प्रसाद्यनानः शिरसा महोपतिः ।

न चैव चक्रे गमनाय सत्यवान्मर्ति पितुस्तद्वचने प्रतिपितः ॥३३॥

तदद्धुतं स्थैर्यमवेक्ष्य राघवे समं जनो हर्षमवाप दुःखितः ।

न यात्ययोध्यामिति दुःखितोऽभवतिस्थरप्रतिज्ञत्वमवेक्ष्य हर्षितः ॥३४॥

तमृत्यिजो नैगमयूथवल्लभास्तथा विसंज्ञाश्रुकलाश्च मातरः ।

तथा ब्रुवाणं भरतं प्रतुष्टुः प्रणद्य रामं च ययाचिरे सह ॥३५॥

इत्यापै श्रीमद्राम वा आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥१०७॥

बाटोत्तरशततमः सर्गः ।

[३१५२]

पुनरेवं ब्रुवाणं तं भरतं लक्ष्मणाग्रजः ।

कीजिये, आपके अभिपेक्षे निन्द्रगण बाज जानन्दित हों तथा शशुज्ज्वल भय-
भीत हों । हे पुरुषेष ! मेरी माताकी निन्दाको दूर कीजिये तथा पिताकी
भी पापसे रक्षा कीजिये । मैं आपके चरणोंपर शिर धर कर यह मांगता हूं
कि मेरे ऊपर दया कीजिये । यदि मेरी प्रार्थनाको न मान बाप बनको चले
जायेंगे तो मैं भी आपके पीछे पीछे चलूँगा ।' (२१-३२)

इस प्रकारकी भरतकी प्रार्थना सुनकरभी पिताकी जाज्ञा जानकर अयोध्या
लौट जाना रामने मनमेंभी नहीं सोचा । नव रामचंद्रका वह अलौकिक धैर्य
देखकर वहाँ स्थित दुःखी लोगोंकोभी हर्ष हुआ । राम अयोध्या नहीं आता,
इससे उन्हें शोक हुआ और उसकी दृढ़ प्रतिज्ञा देखके उन्हें हर्षभी हुआ ।
तब ऋन्विज, नागरिक लोगोंके मुखिया और दुःखी माताओंने भरतकी
प्रशंसा की और अयोध्या चापस आनेके लिए प्रणामपूर्वक रामकी प्रार्थना
की । (३३-३५) यहाँ १०३ सर्ग समाप्त हुया ।

प्रत्युवाच ततः धीमाव्जानिमर्थे सुसत्कृतः १
 उपपञ्चमिदं वाक्यं यस्त्वमेवमभाषयाः ।
 जातः पुत्रो दशरथान्कैकेदां राजसत्तमात् २
 पुरा भ्रातः पिता नः स मातरं ते समुद्घन् ।
 मातामहे समाधीपीद्राज्यशुल्कमनुचम्भ् ३
 देवासुरे च संग्रामे जनन्यै तद पार्थिवः ।
 त्तंप्रट्टयो द्वौ राजा वरमाराधितः प्रभुः ४
 तनः सा संप्रतिश्वाद्य तद माना यशस्विनी ।
 अयाच्छत नरश्रेष्ठं द्वौ वर्यै वरद्यर्थिनी ५
 तव राज्यं नरव्यव्र नम श्रवाज्ञनं तथा ।
 तद्द राजा तथा तत्त्वे नियुक्तः प्रदद्वौ वरम् ६
 नेन पित्राहमप्यन्न नियुक्तः पुरुषपर्यम् ।
 चतुर्दश वने वासं वर्षापि वरदानिकम् ७
 सोऽहं वनमिदं प्रातो निर्जनं लक्ष्मणान्वितः ।
 मीतया चाप्रतिदृग्द्वः सत्यवादे स्थितः पितुः ८
 भवानपि तथेत्येव पितरं सत्यवादिनम् ।
 कर्तुमर्हसि राजेन्द्र क्षिप्रमेवाभिदिव्यनान् ९

एवं कहते हुए भरतसे श्रीराम किर कहने लगे- ‘हे भरत ! जो तुम कहते हो मब दीक है । तुमनी इशरथ य कैदेयीसे उच्चल हुये हो । पिता जब तुन्हारी मानाको व्याहने गये थे तो तुम्हारे नानासे यह प्रतिज्ञा कर जाए थे कि तुन्हारी कन्दासे जो पुत्र होगा उसीको भै राज्य दूगा । राजाने प्रमद्द हो देवासुर-न्यग्राममें तुन्हारी मानाको दो वर दान देनेको कहे थे इसीसे तुम्हारी मानाने महाराजसे दो वर मांगे । एक वरसे तुम्हारो राज्य मिलना और दूसरेसे हनमे वनमें रहना मांगा । इसीसे पिताने मुझको चैद्व वर्षदा वनमास दिया । इसीसे भै पितारे वचन मन्य करनेको इस निर्जन वनमें आया हूँ । लब तुम्हारो राज्यानियेषु कराके पिताको मन्यवादी करो । राजा होकर इस क्रृष्णसे पिताका उडार करो व मानाकोमी आन-

क्रष्णान्मोचय राजानं मत्कृते भरत प्रभुम् ।	
पितरं त्राहि धर्मज्ञ मातरं चाभिनन्दय	१०
श्रूयते धीभिता तात श्रुतिर्गांता यशस्विना	
गयेन यजमानेन गयेष्वव पितृन्प्रति	११
पुञ्जाम्बो नरकाद्यस्मात्पितरं त्रायते सुतः ।	
तस्मात्पुत्र इति प्रोक्तः पितृन्यः पाति सर्वतः	१२
एष्टव्या वहवः पुत्रा गुणवन्तो वहुथुताः ।	
तेषां वै समवेतानामपि कश्चिद्द्वयां व्रजेत्	१३
त्वं राजर्पयः सर्वे प्रतीता रघुनन्दन ।	
तस्मात्त्राहि नरश्रेष्ठ पितरं नरकात्प्रभो	१४
अयोध्यां गच्छ भरत प्रकृतीहपरखय ।	
शब्दप्रसादितो वीर सह सर्वद्विजातिभिः	१५
प्रवेष्ये दण्डकारण्यमहमप्यविलम्बयन् ।	
आभ्यां तु सहितो वीर वैदेह्या लक्ष्मणेन च	१६
त्वं राजा भरत भव स्वयं नराणां वन्यानामहमपि राजराणमुगाणाम्	
गच्छ त्वं पुरवरमद्य संप्रहृष्टः संदृष्टवहमपि दण्डकान्प्रवेष्ये १७	
छायांते दिनकरभाः प्रवाघमानं वर्षत्रं भरत करोतु मूर्धि शीताम् ।	
एतेषामहमपि काननद्वामाणां छायां तामतिशयनां शैनः श्रियत्वे १८	

निदत करो । (१-९)

‘हे भरत ! राजा गयने गयामें जाकर पितरोंसे जो यशस्विनी श्रुति कही है वह इस प्रकार है कि जिससे पुञ्जाम नरकसे बेटा पिताकी रक्षा करता इसीसे वह पुत्र कहलाता है । इसीसे वहुतसे गुणवान् दुष्क्रिमान् पुत्र उत्पन्न करना चाहिये जिससे उनमेंसे कोई तो गयामें जा आद्व करेगा । इस बात पर सब राजाओंने विश्वास किया है, इससे तुम नरकसे पिताकी रक्षा करो । चावुचन सहित अयोध्यामें जा प्रजाका पालन करो । और मैं भी लक्ष्मण सीता समेत जावू ही दण्डकारण्यको जाऊंगा । हे भरत, सूर्यकिरणोंकी निवारण करनेवाला छत्र तेरे सिरपर शीतल छाया धरे और मैं भी बन-

शत्रुघ्नस्त्वतुलमतिस्तु ते सहायः सैमित्रिमर्मम विदितः प्रधानमित्रम्
चत्वारस्तनयवरा वय नरेन्द्रं सत्यस्थे भरत चराम मा विषीद् १९
इत्यार्थं श्रीमद्भागवतम् वाचम् ॥ १०८॥

नवोत्तरशततमः सर्गः ।

[३९९]

आश्वासयन्तं भरतं जायालिव्रीहृणोत्तमः ।

उवाच रामं धर्मज्ञधर्मपितमिदं वचः १

साधु राघव गा भृत्ये वदिरेवं निरथिका ।

प्राकृतस्य नरस्येय द्यार्यवुद्देस्तपस्त्विनः २

कः कस्य पुरुषो वन्धुः किमाण्णं कस्य केनचित् ।

एको हि जायते जन्तरेक एव विनदयति ३

तस्मान्माता पिता चेति राम सज्जेत यो नरः ।

उन्मत्त इव स देयो नास्ति कथिद्दि कस्यचित् ४

यथा ग्रामान्तरं गच्छज्ञरः कथिद्विवर्सेत् ।

उत्सृज्य च तमावासं प्रतिष्ठेतापरेऽहनि ५

एवमव मनुष्याणां पिता माता गृह धसु ।

आश्वासमाचं कामुकस्य सज्जन्ते नात्र सज्जनाः ६

बुशोंस्ती धन द्यायामा धार्थय करता हूँ । महामति शत्रुघ्न तेरा मित्र है और
मुभिन्नात्र लक्षण मेरा मित्र है । हे भरत, हम चारों पुत्र मिलकर मदा-
राज दशरथको प्रतिज्ञा भगाल करो । तुम ऐद न करो ।'(११-१९)

यहाँ १०८ सर्ग समाप्त हुआ ।

भरतको एवं समराने हुए रामसे द्विजथेष्ट जागति थाएँ- 'हे राम !
आप कैसे ऐट युद्धिवाले व तपस्योर्दी युद्धि निरथंक न होवे । देखिये !
प्रामी एक ही तो उत्पन्न होता फिर अरेल ही चलार्ही जाता है, तज
किसने फिसको कौन वसु दी ? मो यह स्य यग्नहार निरथंक है । हे
राम ! यह मेरी माता, यह मेरा पिता है ऐसा मान जो संग्राममें फेलता
है, उसको पागलमा ममशना आहिये । जैसे कोई यात्रा कहीको खड़ा
है, तो वीचमें फिसी स्थानपर टिका रहता है और ग्राम-बाल उम स्थानहो

पित्र्यं राज्यं समुत्सृज्य स नार्हसि नरोत्तम ।	
यास्यातुं कापथ दुःखे विषम वहुकण्टकम्	७
समुद्धायामयोव्यायामात्मानमभिषेचय ।	
एकवणीधरा हि त्वां नगरी संप्रतीक्षते	८
राजभोगाननुभवन्महार्हन्पार्थिवात्मज ।	
विहर त्वमयाद्यायां यथा शक्तिविष्टपे	९
न ते कश्चिदशरथस्वं च तस्य न कश्चन ।	
अन्यो राजा त्वमन्यस्तु तस्मात्कुरु यदुच्यते	१०
वीजमात्रं पिता जन्तोः शुक्रं शोणितमेव च ।	
संयुक्तमृतमन्मात्रा पुरुषस्येह जन्म तद्	११
गतः स नृपतिसत्र गन्मद्यं यत्र तेन दै ।	
प्रदृच्छिरेपर भूतात्मं न्यं तु सिंश्यर विहन्यस्ते	१२
अर्थं धर्मपरा ये ते नांस्ताद्वशोच्चामि नेतरान् ।	
ते हि दुःखमिह प्राप्य विनाशां प्रेत्य लेभिरे	१३
अष्टुकांपितृदेवन्यमित्ययं प्रस्तुतो जनः ।	
अवस्योपद्रवं पद्य मृतो हि किमदिष्यति	१४

छोड आगेको चला जाता है । पूर्वं मनुष्योंविं पिता, माता, घर, धन आदि पुक्संग रहनेके लिये स्थानमात्र है । दे नरोत्तम ! पिताका राज्य छोड वहुत दुःखदायी बननेके दोष आप नहीं हैं । अयोध्यामें जाकर धपना अभिषेक कराइये, वयोऽपि समन्वा अयोध्या आपकी प्रसीदा कर रही है । यहुमूल्य भोगोंको भोगते हुए आप अयोध्यामें विहार करें । न तो तुम्हारे कोई दशरथ हैं न तुम कोई दशरथहीके हो, राजा तो कोई और हैं और तुमन्हीं हो, जो मैं कहता हूं सो करो । (१-१०)

‘प्राणीके उपका होनेके विषयमें पिता वीजमात्र है । वहाँको जाना था राजा वहाँ चले गये, तब आप व्यर्थं दुःखित होते हैं । जी लोग अर्थं धर्मके मंप्रह करनेमें परिश्रम कर रहे हैं, सुन्ने उनका बडा दुःख है । जो लोग आडाडि करना आवश्यकीय समझते हैं, वह मानो अज्ञरी खराब करते हैं,

यदि भुक्तमिहान्येन देहमन्यस्य गच्छति ।

दद्यान्प्रथमतां थार्द्वं न तत्पर्यश्चानं भवेत् ।

१५

दानसंबन्धा हेते ग्रन्था मेधाविमिः कुताः ।

यजम्य देहि दीक्षम् तपस्तप्यस्य संत्यज् ।

१६

म नान्ति परमिन्यनकुरु युक्ति महामते ।

प्रत्यञ्च यत्तदातिष्ठ परोक्ष पृष्ठतः हुम् ।

१७

सतां युक्ति पुरस्तुत्य सर्वलोकान्देशिनीम् ।

न उप्य एव निगृहीत्य भरतेन प्रसादितः ।

१८

इत्यार्थं श्रीमद् वा० आदिग्राह्येऽयो याकाण्डे नयोत्तरशततमः मर्गः ॥१०९॥

दशोत्तरशततमः मर्गः ।

[४००९]

रादालेस्तु वचः श्रुत्या रामः सत्यपराक्रमः ।

उवाच परया सूक्ष्या युडया विप्रनिपदाया

१

भवान्मे प्रियकामार्थं वचनं यदिहोन्तवान् ।

अकार्यं जार्यसंकाशमपर्यं पद्यसनिभम् ।

२

निर्वर्यादस्तु पुरुषः पापात्मारस्मदन्वितः ।

मानं न लभते नन्मु मित्रचारिवदर्शनः ।

३

वर्णोंकि मर जानेपर कौन भोग्न करता है ? यदि अन्यका हिया हुआ भोग्न अभ्यर्थी प्राप्त होता हो तो यिदेश जानेगांको धार्ड्वारा जय पहुंचाया चाहिदे, उन्हें धक्ष पवानेकी कोटि आपशक्ता नहीं । जो ऐसे पद्य लिये हैं यि यत्त करो, दान दो, घरमें अग्निभरते रंकल्प करो, देवदूजन तथा नद करो, उडिभान लोगोंने धन मिलनेके लिये बना लिये हैं । हे रामचन्द्र ! इससे हम युद्धिको छोड़ प्रयत्नमें सुपरदायक राजदण्डो भद्रण करो । मय लोकोंको दिग्दल्मानेवाली पण्डित लोगोंकी युद्धिको आगे भर भरतमां दिनति मान राज्य भ्योरार करो ।' (११-१०)

यद्य॑ १०९ मर्ग ममात्प हुमा ।

जायलिङ्गे ऐसे वचन मुन राम वेदानुकूल वास्य योगे कि 'आपने जो मेरे प्रियके लिये ऐसे वचन कहे हैं, ये मय अनन्त्य होनेपरभी कर्त्त्य तथा

कुलीनमकुलीनं वा वीरं पुरुषमानिनम् ।

चारित्रमेव व्याख्याति शुचिं वा यदि वाशुचिम् ४

अनार्यस्त्वार्यसंस्थानः शौचाद्वीनस्तया शुचिः ।

लक्षण्यवद्लक्षण्यो दुःशीलः शीलवानिव ५

अधर्मं धर्मवेदेण यथाहं लोकसंकरम् ।

अभिपत्स्ये शुभं हित्वा क्रिया विधिविवर्जिताम् ६

कथेतयानः पुरुषः कार्याकार्यविचक्षणः ।

यहु मन्येत मां लोके दुर्वृत्तं लोकदूषणम् ७

कस्य यास्याम्यहं वृत्तं केन वा स्वर्गमाण्याम् ।

अनया चर्तमानोऽहं वृत्त्या होनप्रतिष्ठया ८

कामवृत्तोऽन्ययं लोकः कृत्वः समुपवर्तते ।

यद्वृत्ताः सन्ति राजानस्तद्वृत्ताः सन्ति हि प्रजाः ९

सत्यमेवानुशंसं च राजवृत्तं सनातनम् ।

तस्मात्सत्यात्मकं राज्यं सत्यं लोकः प्रतीष्टितः १०

ऋपयश्चैव देवाश्च सत्यमेव हि भेनिरे ।

सत्यवादी हि लोकेऽस्मिन्परं गच्छति चात्मयम् ११

अपर्य होनेपरभी पर्य जान पड़ते हैं । जो पुरुष नयांदारहित होते हैं वे सबनोंके समाजमें आदर नहीं पाते हैं । कुलीन, अकुलीन, वीर, डरणेक, पवित्र तथा अपवित्र पुरुष अपने लाचरणहीसे जान पड़ता है । वेदानुदूर्लभ चलनेपर अनार्य अच्छे मनुष्य, अर्द्धाच, पवित्रलक्षणग्रीन लक्षणवाले तथा दुर्दर्शील शीलवान् कहलावेंगे । यदि शुभ क्रियाओं द्वाड वेदवर्जित क्रिया मैं कहूँ तो अधर्म कहूँ । जब मैं दूषित दुराचार करूँगा, तो कौन पुरुष मुझको द्वेष मानेगा ? यदि मैं इस प्रतिज्ञार्हान वृत्तिमें बर्तमान हुवा तो फिर किससे अपना समाचार कहूँगा, तथा स्वर्गद्वा किसे जाऊँगा ? जो मैं स्वेच्छापूर्वक कार्य करूँ तो मेरी देखादेखी यह संसार अपना भनमाना करने लगे । सन्य कूर नहीं कहलाता, तथा सन्यही मनातन राज्य है व सत्यही पर लोक स्थित है । (१-१०)

उद्धिजन्ते यथा सपांशरादनृतवादिनः ।	
धर्मः सत्यपरो लोके मूलं सर्वस्य चोच्यते	१२
सत्यमेवेश्वरो लोके सत्यं धर्मः सदाधितः ।	
सत्यमूलानि सर्वाणि सत्यान्नास्ति परं पदम्	१३
दत्तमिष्ट हुतं चैव तप्तानि च तपांसि च ।	
घेदः सत्यप्रतिष्ठानास्तस्मात्सत्यपरो भवेत्	१४
एकः पालयते लोकमेकः पालयते कुलम् ।	
मज्जत्येको हि निरय एकः स्वर्गं महोयते	१५
सोऽदं पितुनिदेशं तु किमर्थं नानुपालये ।	
सत्यप्रतिथवः सत्यं सत्येन समर्याकृतम्	१६
नैव लोभान्न मोहाद्वा न चान्नात्तमोऽन्वितः ।	
सेतुं सत्यस्य भेत्स्यामि गुरोः सत्यप्रतिथवः	१७
असत्यसंघर्ष्य सदश्चलस्यास्थिरचेतसः ।	
नैव देवा न पितरः प्रत्याच्छन्तीति नः श्रुतम्	१८
प्रत्यगात्मनिमं धर्मं सत्यं पद्याम्यहं ध्रुवम् ।	
भारः सत्पुरुषैऽधीर्णस्तदैर्यमभिनन्दयते	१९
क्षात्रं धर्ममहं त्यक्ष्ये ह्यधर्मं धर्मसंद्वितम् ।	

‘ऋग्वेदवालोग भी सत्यहीको जानते चले आये हैं। सत्यवादी पुरुषही अश्रूप स्वर्गलोकको पाता है। इन्हें मनुष्यसे लोग सर्वके समान डरते हैं। सब संसारका मूल सत्यपरही स्थित है। लोकमें सत्यही इंधर है तथा सत्यमें ही सदा धर्म रहता है, सत्यही सदकी जड़ है, सत्यसे बड़कर खीर कुछ नहो है। दान, इष्ट, होम, वपस्या तथा वेद सब सत्यर्हामें स्थित हैं। पूर्वी लोककी और पूर्वी कुलकी रक्षा करता है, पूर्वी नरकमें हृवता है और अकेलाही स्वर्गमें पूजित होता है। किर मैं सत्यप्रतिष्ठ पिता-की आज्ञाका वयों न पालन करूँ? मैं लोभ, मोह सत्या क्रोधसे मायका सेनु न तोड़ूगा। शठ योलनेवालेका दिया हृष्य कल्यादि देवता व पितरगण नहों लेते। सत्यरूप हृष्य धर्मको मैं सब प्रकारसे निश्चित रूपेग जानता हूँ।

क्षुद्रेन्द्रिशसैलुब्येष्य सेविते पापकर्मभिः	२०
कायेन कुरुते पापं मनसा संप्रधार्य तत् ।	
भनुते जिह्वया चाह त्रिविष्यं कर्म पातकम्	२१
भूमिः कीर्तिर्यशो लक्ष्मीः पुरुषं प्रार्थयन्ति हि ।	
सत्यं समनुवर्तते सन्यमेव भजेत्ततः	२२
अष्टु द्यनार्थमय स्याद्यद्वानवधार्य माम् ।	
आह युक्तिकर्त्त्वान्त्यरिदं भद्रं कुरुप्य ह	२३
कथं द्यद्वं प्रतिज्ञाय वनवासमिमं गुरोः ।	
भरतस्य करिष्यामि वचो हित्वा गुरोर्बचः	२४
नियरा भया प्रतिज्ञाता प्रतिज्ञा गुरुसंनिधौ ।	
प्रहृष्टमानसा देवी कैकेयी चाभवत्तदा	२५
वत्तवत्तं वत्तवेय दुन्दित्यन्तस्तेजतः ।	
मूलपुष्पफलैः पुष्प्यः पितृन्देवांश्च तर्पयन्	२६
संतुष्टपञ्चवगोऽहं लोकयादां प्रदाहये ।	
अकुहः धद्वधानः सन्कार्याकार्यविचक्षणः	२७
कर्मभूमिमिमां प्राप्य कर्तव्यं कर्म यच्छुभम् ।	
यग्निवार्युद्ध सोमश्च कर्मणां फलभागिनः	२८

में उस क्षात्रधर्मको जो वान्तदमें अपर्मस्तु है न्यगता हूं । (११-२०)

‘लोकमें दीन प्रकारका पाप होता है कायिद, मानसिक तथा वाचिक। जो कोण नव्य दोलने हैं उनकी प्राप्तिना नृनि, दीति, यज्ञ, लक्ष्मी, जादि करते हैं। यह जो तुम्हें कहा कि राष्ट्र करो, दूसका करनाही श्रेष्ठ है, यह जनादों काला वाच्य है। मैं पिताके कांग जो प्रतिज्ञा कर चुका हूं, उसका तिरत्कर कर भरतकी बात कैने मानूँ? जब भैने पिताके कांग वह प्रतिज्ञा की थी नव कैकेयी भी वहुत प्रसन्न हुई थी। अतपूर्व वनमें चास कर पवित्रित रह पुष्प लडाकि खाकर देवता पितरोंका तर्पण करता हुआ, कपदशूल्य हो गुरुवचनमें धड़ा रखना हुआ दिवाकी आज्ञाका पालन करता रहूंगा। इस कर्मभूमिको प्राप्त होकर इसमें द्युमही कर्म करना चाहिये। देखो १०० अन्य-

शतं क्रतुनामाहृत्य देवराद् चिदिवं गतः ।

तपांस्युग्राणि चास्थाय दिवं प्राप्ता महर्षयः ३५

अमृष्यमाणः पुनरुग्रतेजा निशम्य तन्नास्तिकथाक्यहेतुम् ।

अथाववीत्तं नृपतेस्तवनृजां विगर्हमाणो वचनानि तस्य ३०

सत्यं च धर्मं च पराक्रमं च भूतानुकरणं प्रियवादितां च ।

द्विजातिदेवातिथिपूजनं च पञ्चानमाहुर्खादिवस्य सन्तः ३१

तेनैवमाहाय यथावदर्थमेकोदयं संप्रतिपद्य विप्रः ।

धर्मं चरन्तः सकलं यथावत्काङ्क्षित लोकानामप्रमत्ताः ३२

निन्दाम्यहं कर्म कुतं पितुस्तद्यस्त्वामगृद्धादिपमस्थवुद्दिम् ।

युद्धानयैवेविविधा चरन्तं सुनास्तिर्कं धर्मपथादपेतम् ३३

यथा हि चोरः स तथा हि युद्धस्तथागतं नास्तिकमत्र विद्धि ।

तस्माद्दिः यः शक्यतमः प्रजानां स नास्तिकेनाभिमुखो वुधः स्यात् ३४

भेदयत्वं करनेसे इन्द्रं व्यर्गेऽरुपं राजा बन सक्त यथा वडोर तप कर ऋषिगत्वा
स्वर्गको प्राप्ता हुए । (२१-२९)

नास्तिकभाष्यसे परिएर्णं भाषण करनेहोरे जाग्रालीकी वह वक्तुता
मनुकर उस उप्र तेजयाले राजपुत्र रामचन्द्रजीको वह यद्राइत करना
असंभव हुआ और उस कथनका संडन करते हुए वे कहने लगे— ‘देखो
भाई’ साधुप्रज्ञन एवं सन्तोंका कथन है कि सत्य, धर्म, पराक्रम, भूतदया,
प्रियवादिता, एवं ब्राह्मण, देव तथा आतिथिदी पूजासेही स्वर्णपथका सूजन
होता है; इस सन्तजन-प्रतिपादनके थनुपार मुराय फलप्रद धर्मके स्वरूपके
यथावत् जनकर निष्ठयर्थरूप एवं ध्यानपूर्वक उम धर्मका भली प्रकार
आचरण करनेहोरे विप्र उत्तृष्ट लोक पहुँचनेसी लालमा रमते हैं। अब चैकि
मेरे पिताजीने आप जैसे पहुँचनास्तिक, धर्ममानोंके विलाप तपा वेदविरद्ध
भावसे पूर्ण इम तरहका मंतव्य धारण कर भूमंडलपर लोकनाशके लिये
अमग करनेहोरेको याजक्षनी हैसियतसे स्वीकृत किया था, सो मेरी रायमें
यजा निन्दनीय नहीं था । (३०-३३)

‘विषय तरह चोर होते हैं वैसेही दीदमनमाले होते हैं, ऐसा समझना हीक

त्वत्तो जनाः पूर्वतरे छिजाश्च शुभानि कर्माणि वहूनि चकुः ।
 छित्त्वा सदेमं च परं च लोकं तस्माद्विजाः स्वस्मि कृतं हुतं च ३५
 धर्मं रत्ताः सत्पुरुषैः समेतास्तेऽस्तिवनो दानगुणप्रधानाः ।
 अहंसका वर्तिमलोक्ष्य लोके भवत्ति पूज्या मुनयः प्रधानाः ३६
 इति व्रुचन्त वचनं सदोपं रामं महात्मानमदानसत्त्वम् ।
 उचाच्य पथ्यं पुनरास्तिकं च सत्यं वचः सानुनयं च विप्रः ३७
 न नास्तिकानां वचनं व्रवीम्यहं न नास्तिकोऽहं न च नास्ति किंचन
 समीक्ष्य कालं पुनरास्तिकोऽभयं भवेय काले पुनरेव नास्तिकः ३८
 स चापि कालोऽयमुपागतः शनैर्यथा मया नाम्निकवाणुदीरिता ।
 निवर्तनार्थं तव राम कारणात्प्रसादनार्थं च मयैतदीरितम् ३९
 इत्यार्थं श्रीमद्भावा. आदिभाव्येऽयोध्याकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ११०॥ [४०४८]

है और तथागतको नास्तिक मानना उचित है । इसी कारणसे जिम विद्वान्को ही संक वह कहेसे कहा दण्ड नास्तिकको दिलवाये और वैसे नहीं हुआ तो वैमे नास्तिकके सामने खड़ातक न रहे । आप प्यानमें रखियेगा कि आपसे भी अपेक्षाहुत ज्यादाही थ्रेष्ठ लोगोंने और द्विजोंने ऐहिक तथा पारलौकिक फलकी चाह न रखते हुए वहुतसे झुम कर्म किये हैं । इसी कारण, वेद-प्रामाण्य मानकर जो द्विज अहिंसा सत्य वगैरह तप, दान, परोपकार जैसे यज्ञमें लगे रहते हैं, वे धर्मनिष्ठ, दानशूर, अहंसक, निष्कलंक तथा सज्जनोंके सहवासमें रममाण होनेवाले उच्च कोटिके मुनि लोगही जनतामें सम्माननीय पदपर चढ़ते हैं । आप जैसे नास्तिक नहीं ।' (३४-३६)

जब इस भाँति उदार महात्मा रामचंद्रजी जावालीसे कुत्सामय भाषण कर रहे थे, तब वह ब्राह्मण जावाली किर पृक्वार अच्छे अर्थसे युक्त, वास्तिकमय सत्य भाषण करने लगा— 'मैं नास्तिकोंकी भाषा बोलनेवाला नहीं हूँ और मैं कोई नास्तिक थोड़ेही हूँ ? मेरी ऐसी राय नहीं है कि पर-स्तोक जैसे कोई चीज है ही भर्दा । मौका देवकर मैं किसें आनिक बन गया हूँ और वैसा कोई दूसरा अवसर या जाये तो पुन नास्तिक बनूँगा । धीरे धीरे वैसा समय आ चुका था, इसलिये मैंने तुझे चनवास्मसे लौटकर नगरीमें

एकादशीतरशततमः सर्गः ।

कुद्रमाशाय रामं तु वसिष्ठः प्रत्युवाच ह ।

जावालिरपि जार्नाते लोकस्यास्य गतागातिम् १

निवर्तयितुकामस्तु न्वामेतद्वाक्यमब्रवीत् ।

इमां लोकसमुत्पाद्नि लोकनाथ निवाध मे २

सर्वं सलिलमेवासीतपृथिवी तत्र निर्मिता ।

नतः समभवद्विहा स्वयंभूदैवतैः सह ३

स घराहस्ततो भूत्वा प्रोज्जहार वसुंधराम् ।

असृजच्च जगत्सर्वं सह पुष्टैः एतात्मभिः ४

आकाशप्रभयो व्रह्मा शाश्वतो नित्य अन्ययः ।

तस्मान्पर्वाचिः संज्ञेष्य मरीचेः कद्यपः सुतः ५

विवस्यान्कद्यपान्जन्मे मनुर्वैवस्यतः स्वयम् ।

स तु प्रजापनिः पूर्वमिद्वाकुस्तु मनोः सुतः ६

यस्येयं प्रथमे दत्ता समुद्धा मनुना मही ।

तमिद्वाकुमयोध्यायां राजानं वादि पूर्वकम् ७

इद्वाकोम्तु सुनः श्रीमान्कुक्षिरित्येव विधुतः ।

जानेको प्रवृत्त करनेके हेतुसे नार्मकतामय भाषण दिया और अब तुम्हें प्रयत्न
करनेके लिए मैं इस भाँति कह रहा हूँ ।' (३७-३९)

यहाँ ११० ग्रं भगवान्त दुआ ।

रामसो कुद्रुमा जान कुतगुह वसिन्द बोले—‘ हे राम ! जावालि भी
लोककी गणि जानते हैं । आपनो लौटानेके लिये इन्होने ऐसी यात्रे कही हैं।
अब लोककी उत्पत्ति सुनिये । मध्यसे प्रथम जलही जल था, उम्पर पृथिवी
निर्मित को गई । तथ देवताओंके मध्य व्रह्मा उत्पन्न हुए । तदनु विष्णु वराहका
रूप धरके जलही बीचसे पृथ्वी निकाल लाये, तत्र महाने सब संमार बनाया ।
महाकी उपति शास्त्रासामै है । महादे पुत्र मरीचि, मरीचिके कद्यप, कद्यपके
विश्वान् विश्वानामै वैप्रहवत मनु, उनके मध्यसे बड़े पुत्र इद्वाकु थे । इनके
मनुने समन्व गृष्णी दे दी, इसीसे यदां अयोध्याकी प्रथम राजा हुए । इद्वाकुके

कुक्षेरथात्मजो वीर विकुक्षिरुदपद्यते	८
विकुक्षेस्तु महातेजा वाणः पुत्रः प्रतापवान् ।	९
वाणस्य च महावाहुरनरण्यो महातपाः	
नानावृष्टिर्भूवासिन्न दुर्भिक्षः सतां वरे ।	
अनरण्ये महाराजे तरकरे वापि कश्चन	१०
अनरण्यान्महाराज पृथृ राजा पभूय ह ।	
तसात्पृथोर्भवतेजाखिशङ्कुरुदपद्यते	११
स सत्यवचनाद्वीरः सशरीरो दिवं गतः ।	
खिशङ्कोरभवत्सूनुर्धुमारो भवायशाः	१२
धुन्धुमारान्महातेजा युवनाश्वो व्यजायत ।	
युवनाश्वसुतः श्रीमान्मांधाता समपद्यत	१३
मांधातुस्तु महातेजाः सुसंधिरुदपद्यत ।	
सुसंधेरपि पुत्रौ द्वौ ध्रुवसंधिः प्रसेनजित्	१४
यशस्वी ध्रुवसंधेस्तु भरतो रिपुसदनः ।	
भरतानु महावाहोरसितो नाम जायत	१५
यस्यैते प्रतिराजान उदपद्यन्त शत्रवः ।	
हैहयास्तालजह्वाश्च दूराश्च शशविन्दवः	१६
तांस्तु सर्वान्प्रतिव्यूह युद्धे राजा प्रवासितः ।	

कुक्षि, उनके विकुक्षि, विकुक्षिके वाण, वाणके अनरण्य उत्पन्न हुए। इनके राजमें दुर्भिक्ष कभी नहीं पड़ा और चोरका कहीं नामही नहीं सुनाई देता था। (१-१०)

‘अनरण्यके पृथु तथा पृथुके श्रिशङ्क हुए। ये राजा अपने वचनका पालन करनेके लिये सशरीर स्वर्गको छले गये। इनके धुन्धुमार, धुन्धुमारके युवनाश, युवनाशसे मान्धाता उत्पन्न हुए। मान्धाताके सुसन्धि तथा सुसन्धिके ध्रुवसन्धि और प्रसेनजित् दो पुत्र उत्पन्न हुए। ध्रुवसन्धिके भरत और भरतके धसित नामक पुत्र उत्पन्न हुए। उनके हैहय, सालजंघ, द्वार तथा शशविन्दु इन जानियोंके राजा वैरी हुए। उन सब राजाओंके साथ

स च शैलवरे रम्ये वभूवाभिरतो मुनिः	१७
द्वे चास्य मार्ये गर्भिण्यौ वभूयतुरिति श्रुतिः ।	
तत्र चैका महाभागा भागीर्व देववर्चसम्	१८
ववन्दे पश्चपत्रादी काङ्क्षिणी पुत्रमुत्तमम् ।	
एका गर्भविनाशाय सपत्न्यै गरलं ददौ	१९
भागीर्वदृच्यवनो नाम हिमवन्तमुपाध्रितः ।	
तमूर्धि साभ्युपागम्य कालिदी त्वभ्यवादयत्	२०
स तामभ्यवदत्प्रीतो वरेष्टुं पुत्रजन्मनि ।	
पुत्रस्ते भविता देवि महात्मा लोकविथ्रुतः	२१
धार्मिकश्च सुभीमश्च वंशकर्ता ऽरिसूदनः ।	
श्रुत्या प्रदक्षिणं कृत्या मुनिं तमनुमान्य च	२२
पश्चपञ्चसमानाक्षं पद्मगर्भसमप्रभम् ।	
ततः सा गृहमागम्य पत्नीं पुत्रमजायत	२३
सपत्न्या तु गरस्तस्यै दत्तो गर्भजिथांसया ।	
गरेण सह तेनैव तस्मात्स सगरोऽभवत्	२४
स राजा सगरो नाम यः समुद्रमस्यानयत् ।	
दण्डा पर्वणि वेगेन त्रासमान इमाः प्रजाः	२५

राजाने युड़ भी किया, पर हार कर हिमालयमें जा तप करने लगे। इनके दो भित्रां थों, दोनों गर्भिणी हुईं, एकने च्यवनऋषिको अभिशादन कर उनसे उत्तम पुत्र मांगा। दूसरी सौतने उसके पुत्रके मारनेके लिये उसको बिप पिला दिया। एक दिन जब च्यवनमुनि वहाँ आये, तो कालिन्दीने मुनिको प्रणाम किया। (११-२०)

उत्तम पुत्रको इच्छा रखनेवालो रानीसे मुनिने कहा कि 'हे देवि ! तेरे लोकविष्यान पुत्र होगा। धार्मिक तथा वंशकर्ताभी होगा।' यह मुन मुर्ति का रानीने बड़ा आदर किया। किर उस रानीने गृहमें आकर पश्चांत्रु तुन्द पुत्रको जन्म दिया। मौतके गह अपांत्र बहर देनेह कारण वह चारुक गह-महित उपरक हुआ, इसमें उपरक सगर नाम रडा। सगरने अपने यज्ञस्त्र हिं ६३ (अष्टोऽष्टा. ३.)

असमज्जस्तु पुत्रोऽभूत्सगरस्येति नः श्रुतम् ।	
जीवन्नेव स पित्रा तु निरस्तः पापकर्मण्टत् ।	२६
अंशुमानपि पुत्रोऽभूदसमज्जस्य वीर्यवान् ।	
दिलीपोऽशुमतः पुत्रो दिलीपस्य भगीरथः ।	२७
भगीरथात्कुत्स्थश्च काकुत्स्था येन तु स्मृताः ।	
काकुत्स्थस्य तु पुत्रोऽभूदध्युयेन तु राघवाः ।	२८
रघोस्तु पुत्रस्तेजस्वी प्रवृद्धः पुरुषादकः ।	
कल्मापपादः सौदास इत्येवं प्रथितो भुवि ।	२९
कल्मापपादपुत्रोऽभूच्छृणुस्त्विति विश्रुतः ।	
यस्तु तद्वीर्यमासाद्य सहसैन्यो व्यनीनशत् ।	३०
शङ्खणस्य तु पुत्रोऽभूच्छूरः श्रीमान्सुदर्शनः ।	
सुदर्शनास्याग्निवर्णं अग्निवर्णस्य शीघ्रगः ।	३१
शीघ्रगस्य मरुः पुत्रो मरुः पुत्रः प्रशुश्रुतः ।	
प्रशुश्रुतस्य पुत्रोऽभूदम्बरीपो महामतिः ।	३२
अम्बरीपस्य पुत्रोऽभूद्वृहुपः सत्यविक्रमः ।	
नहुपस्य च नाभागः पुत्रः परमधार्मिकः ।	३३
अजश्च सुव्रतश्चैव नाभागस्य सुतावुभौ ।	
अजस्य चैव धर्मात्मा राजा दशरथः सुतः ।	३४
तस्य ज्येष्ठोऽसि दायादो राम इत्यभिविश्रुतः ।	

जश्व हङ्करने के लिये जपने पुत्रोंसे सागर छुदा गया । मगरके असमज्जस नामक पुत्र हुआ, यह अयोध्यानिवासियोंके सन्तान मरयूमें हुवा देता था । इससे पिताने उसे घरमें निकाल दिया । असमज्जसके अंशुमान्, उनके दिलीप, उनके भगीरथ, भगीरथके ककुत्स्थ, ककुत्स्थके रघु हुए । रघुके नामपरं इस वंशके लोग राघव कहलाने लगे । रघुके पुत्र प्रवृद्ध, पुरुषादक, कल्मापपाद, सौदास, कल्मापपादके शांखण हुए । ये पिताद्वारा सैन्यसहित नष्ट हो गये । (२१-३०)

‘शङ्खणके सुदर्शन, सुदर्शनके अग्निवर्ण, उनके शीघ्रग, उनके मरु, मरुके प्रशुश्रुत, उनके अम्बरीप हुए । उनके नहुप, नहुपके नाभाग, उनके अज

तद्रुहाण स्वकं राज्यमवेदस्व जगन्तृप ३५

इश्वाकूणां हि सर्वेषां राजा भवति पूर्वजः ।

पूर्वजे नावरः पुत्रो ज्येष्ठो राजाभिपिच्यते ३६

स राघवाणां कुलधर्मसामात्मनः सनातनं नाथं विहन्तुमर्हसि ।

प्रभूतरत्नामनुशाधि मेदिनीं प्रभूतराण्टां पितृघन्महायशाः ३७

इत्यापै थी० या० आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥१११॥

द्वादशोत्तरशततम्. सर्गः । [४०८५]

यसिष्ठः स तदा राममुक्त्वा राजपुरोहितः ।

अब्रवाद्विमसंयुक्तं पुनरेवापरं वचः १

पुरुषस्यहं जातस्य भवन्ति गुरुवः सदा ।

आचार्यस्थैव काकुत्स्थ पिता माता च राघव २

पिता हीनं जनयति पुरुषं पुरुषर्पभ ।

प्रकां ददाति चाचार्यस्तस्मात्स गुरुरुच्यते ३

स तेऽहं पितुराचार्यस्तव चैव परंतप ।

मम त्वं वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ४

इमा हि ते परिपदो शातयश्च नृपास्तथा ।

य सुवर्त दो पुत्र हुए, अजके महाराज दशरथ हुए । हे राम ! उनके मवसे यडे पुत्र आप हैं, इससे अदना अभियक कराके राज्य स्वीकार कीजिये । इश्वाकुवंशियोंमें सबसे बड़ा ही पुत्र राजा होता चला आया है । आपके होते हुए द्योदा पुत्र राजगद्वीपर क्ये दैठ जाय ? इसलिए हे महाराजि राम ! रघुवंशका सनातन धर्म न न करते हुए रहन और राष्ट्रोंसे संपत्ति पृथ्वीका तुम पालन करो ।' (३१-३७)

यद्यां १११ सर्गं नमाप्त हुशा ।

यसिष्ठ रामसे एवं कह पुनः और वचन कहने होगे- 'हे राम ! पुरुषके माता, पिता तथा आचार्य ये तीन गुरु होते हैं । माता पिता हो उन्म देवे हैं और आचार्य ज्ञान देवा है, इसीसे ये गुरु कहाते हैं । मैं तुम्हारे दिनाका आचार्य हूं, इससे तुम्हारा भी हूं । मेरे वचन मान तुम मन्मार्गका भनि-

एषु तात चरन्धर्मे नातिवर्तेः सतां गतिम् ५
वृद्धाया धर्मशीलाया मातुर्नीर्हस्यवर्तिनुभ् ।
अस्या हि वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ६
भरतस्य वचः कुर्वन्नाच्चमानस्य राघव ।
आत्मानं नातिवर्तेस्त्वं सत्यधर्मपराक्रम ७
एवं मधुरमुक्तः स गुरुणा राघवः स्वयम् ।
प्रत्युभावाच समासीनं वासिष्ठं पुरुषर्घमः ८
यन्मातापितरौ वृत्तं तनये कुरुतः सदा ।
न सुप्रतिकरं तसु मात्रा पित्रा च यत्कृतम् ९
यथाशक्तिप्रदानेन स्वापनोऽछादनेन च ।
नित्यं च प्रियवादेन तथा संवर्धनेन च १०
स हि राजा दशरथः पिता जनयिता मम ।
अङ्गापयन्मां यत्तस्य न तन्मिथ्या भविष्यति ११
एवमुक्तेन रामेण भरतः प्रत्यनन्तरम् ।
उवाच विपुलोरस्कः सूतं परमदुर्मताः १२
इह तु स्थणिडले शीघ्रं कुशानास्तर सारथे ।

क्रमण न करोगे । इन प्रजाओं, भाई-बन्धुओं तथा सब छोटे छोटे राजा-ओं का पालन करो । अपनी वृद्ध माताका तिरस्कार न करो, इनकी आज्ञा मानो । हे राम ! ये भरत प्रार्थना कर रहे हैं, इनकी प्रार्थना भी माननी चाहिये ।' (१-७)

जब महाराज वसिष्ठने ऐसे मीठे वचन कहे, तो उनसे राम कहने लगे- 'माता पिता पुत्रकी जो भलाई करते हैं, उसके बदले में जो पुत्र कुर्ज किया चाहे तो नहीं कर सकता । क्योंकि वे यथाशक्ति पुत्रको उत्तम उत्तम भोजन देते, सदा प्यारे वचन कह स्नेह करते, उसके बढ़ने और जीनेके नाना उपाय करते हैं । महाराज दशरथ मेरे पिता हैं, जो कुछ मुझे आज्ञा दे गये हैं, वह किसी प्रकार अन्यथा नहीं हो सकती ।' (८-११)

रामने ऐसा कहा तो बहुत उदास हो भरत मुमन्त्रसे बोले- 'हे सारथे !

आर्यं प्रत्युपवेष्यामि यावन्मे संप्रसीदति	१३
निराहारो निरालोको घनहीनो यथा द्विजः ।	
शये पुरस्ताच्छालायां यावन्यां प्रतियास्यति	१४
स तु राममवेष्टन्ते सुमन्त्रं प्रेष्य दुमेनाः ।	
कुशोच्चरमुपस्थाप्य भूमावेचास्थितः स्थयम्	१५
नमुषाच महातेजा रामो राजपिंसत्तमः ।	
किं मां भरत कुर्वाणं तात प्रत्युपवेष्यते	१६
ग्राहणो ह्येकपाश्वेन नरात्रोद्दिमिहर्ति ।	
। नि	१७
।	
ओसीमस्वेव भरतः पौरजानपदं जनम् ।	१८
उचाच सर्वतः प्रेष्य किमार्यं नानुशासथ	
ते तदोचुर्महात्मानं पौरजानपदा जनाः ।	१९
काकुत्स्थमभिजानीमः सम्यग्यदति राघवः	२०
एषोऽपि हि महाभागः पितुर्वचसि तिष्ठति ।	
अन एव न दाक्षाः स्म व्यावर्तयितुमञ्जसा	२१

इस स्थानपर भूमिमें हुश विछाने । जदतक राम प्रसन्न न होंगे, तबतक मैं पृष्ठ दिनके समान निराहार, अन्धेरमें दैट अयोध्याको न जाऊंगा । भरत नुमन्त्रको कुश विछानेके लिये रामकी आज्ञा की प्रतीक्षा करते देख स्वयं कुश विछाकर बढ़े । तब राम भरतसे कहने लगे, 'हे तात ! मैंने कौन अन्याय किया जो यह कार्य कर रहे हो ?' एक करवट पड़कर केवल ग्राहणही उत्तर अपकारीको रोक सकता है, यह विधि धन्त्रियोंके लिये उचित नहीं है । हे भरत ! इस कटोर यतको छोड उठो ।' यह सुन भरत पुरावासी व देशावासी लोगोंकी ओर देख यहाँ बढ़े बोले कि 'आप लोग धीरामको बयों नहीं समझते ?' यह सुन वे मग भरतसे कहने लगे कि 'हम जानते हैं कि आप जो कुछ कह रहे हैं उचित है । पर राम अपने पिता राजा

ते पामाश्चाय वचनं रामो वचनमव्यवीत् ।	
एवं नियोध वचनं सुहृदां धर्मचभुग्मा ॥	२२
एतचैवोभयं थ्रुत्वा सम्यक्संपदय राघव ।	
उच्चिष्ठ त्वं महायाहो मां च स्पृश तथोदकम्	२३
अथोत्थाय जलं स्पृष्टा भरतो वाक्यमव्यवीत् ।	
श्रुण्वन्तु मे परिपदो भन्त्रिणः गृणयुस्तथा	२४
न याचे पितरं राज्यं नानुशासामि मातरम् ।	
एवं परमधर्मशं नानुजानामि राघवम्	२५
यदि त्यवदयं वस्तव्यं कर्तव्यं च पितुर्वचः ।	
अहमेव निवृत्स्यामि चतुर्दश वने समाः	२६
धर्मात्मा तस्य सत्येन आतुर्वाक्येन विस्मितः ।	
उवाच रामः संप्रेक्ष्य पौरजानपदं जनम्	२७
विक्रीतमाहितं क्रीतं यत्पित्रा जीवता मम ।	
न तद्वोपयितुं शक्यं मया वा भरतेन वा	२८
उपाधिने मया कायो वनवासे जुगुप्तिः ।	
युक्तमुक्तं च कैकेय्या पित्रा मे सुकृतं कुतम्	२९

दशरथके वचनोंपर ढढ है, इसीसे नहीं लौट सकते।' (१२-२१)

उनके ऐसे वचन सुन राम भरतसे बोले कि, 'भाई! इनके वचन सुनो, कैसे विचारके साथ बोलते हैं। इन लोगों तथा मेरा कहा दोनोंका सुनकर विचारपूर्वक देखो।' यह सुन उठकर जल ढूकर भरत बोले कि 'प्रजा मन्त्री व अन्य सब लोग, सुनो। न तो मैं पिताका राज्य चाहता हूं, न माता हीको कुछ सिखाऊंगा, न श्रीरामको बनसे छैटाता हूं। यदि इनको पिताका वचन अवश्यही करना है, तो चौदह वर्षतक मैंमी वनमें रहूंगा।' श्रीराम भाईके ऐसे वचन सुन आश्चर्यमें भर गये और बोले, 'अपने जीतेजी पिताने जो वस्तु बैच ढाली, किसीके यहाँ धरोहर रखी या कोई वस्तु मोल ली है तो मैं वा भरत उसका लोप नहीं कर सकते। कैकेयीने मुझको बनके योग्यही समझके बनवास दिलाया, तथा

जानामि भरतं धान्तं गुरुसत्कारकारिणम् ।

सर्वमेवात्र कल्याणं सत्यसंघे महात्मनि ३७

अनेन धर्मशीलेन वनात्प्रत्यागतः पुनः ।

भ्रात्रा सद्य भविष्यामि पृथिव्याः पतिरूपमः ३८

वृतो राजा हि कैकेय्या मया तद्वचनं कृतम् ।

अमृतान्मोचयानेन पितरं तं महोपतिम् ३९

इत्यापि श्री० वा० आदिकाव्ये॒ योध्याकाण्डे द्वादशोत्तरशततमः सर्पः ॥११२॥

त्रयोदशोत्तरशततमः सर्ग । [४११०]

तमग्रतिमतेजोभ्यां भ्रातृभ्यां रोमहर्षणम् ।

विस्मिताः संगमं प्रेक्ष्य समुपेता महर्षयः १

अन्तर्हिता मुनिगणाः स्थितात्थ परमर्थयः ।

तौ भ्रातरौ महाभागौ कारुतस्थौ प्रशार्णसिरे २

सदायां राजपुत्रौ छाँ धर्मज्ञौ धर्मविक्रमौ ।

थृत्या ययं हि संभाषामुभयोः स्पृदयामहे ३

ततस्त्वपिगणाः क्षिप्रं दशाग्रीववधैषिणः ।

भरतं राजशाहूलमित्युच्चुः संगता वचः ४

फुले जात महाप्राज्ञं महावृत्तं महायशः ।

आहं रामस्य वाक्यं ने पितरं यद्यवेक्षेषं ५

पिताने दिया है, मो मैं स्वयं वनको जाऊंगा, अपना प्रनिनिधि भरतको न भेजूंगा। मैं भरतको जानता हूँ ये बड़े धर्मात्मील हैं। वनमें लौटकर इन्हों धर्मशील अपने भाईके साथ राज्यको ग्रहण करंगा। कैकेयीका वचन मान मैंने पिताको अमर्यसे घुड़ाया, लव भरतभी अयोध्याका राज्य कर पिताको असर्वसे घुड़ाएं।' (२२-३२)

यहाँ ११२ सर्ग समाप्त हुआ ।

राम व भरत दोनों भाइयोंका लोमहर्षण संगम देनकर यहेयहेऽव्य-
गण आदचर्यमें भर गये। मुनिगण और महर्षिगण उन दोनों भाइयोंकी
प्रशंसा करने लगे कि 'ये दोनों राजपुत्र अति श्रेष्ठ व धर्मज्ञ हैं।' वद्दु

स्वपादुके संप्रणस्य रामं चचनमवैत् ।
चतुर्दश हि वर्षाणि जटावीरधरो हाहम् २३
फलमूलाशनो वीर भवेयं रघुनन्दन ।
तवागमनमाकाङ्क्षसन्वै नगराद्विहः २४
तव पादुकयोर्भ्यस्य राज्यतन्त्रं परंतप ।
चतुर्दशे हि संपूर्णे वर्षेऽद्वनि रघूत्तम
न द्रक्ष्यामि यदि त्वां तु प्रवेश्यामि हुताशनम् ।
तथेति च प्रतिज्ञाय तं परिष्वज्य सादरम् २५
शत्रुम्भं च परिष्वज्य चवनं चेदमवैत् ।
मातरं रक्ष कैकेयीं ना रोपं कुरु तां प्रति २६
मया च सीतया चैव शतोऽसि रघुनन्दन ।
इत्युक्त्वाथुपरीताक्षो आतरं विससर्ज ह २७

स पादुके ते भरतः खलंकते महोज्वले संपरिगृह्य धर्मवित् ।
प्रदक्षिणं चैव चकार राघवं चकार चैवोत्तमनागमूर्धनि २८
अथानुपूर्व्या प्रतिपूज्य तं अनं गुरुंश्च मन्त्रीन्प्रकृतीस्तथानुजौ ।
व्यसर्जयद्राघवचंद्रावर्धनः स्थितः स्वधम्मे हिमवानिवाचलः २९

यह सुन रामने खडाकंओपर चरण रखे और किर हवा लिये, तदू उनको भरतको देदिया। उन खडाकंओके प्रणाम कर भरत रामसे बोले कि ‘चौदह वर्षतक जटा चाँचर धारण कर, फल मूल खाते, तुग्हारे आगमनकी राह देखते, नगरके बाहर कहाँ स्थित रहेंगा। तथा तुम्हारी पादुकाओंपर राज्यका भार रख जिस दिन चौदहवां वर्ष पूर्ण होगा, उस दिन आपको न देखूँगा तो अग्नि द्वीप्त कर उसमें प्रवेश कर जाऊंगा।’ तब रामने कहा ‘बहुत अच्छा ! मैं उस दिन आजाऊंगा।’ किर राम बोले, ‘हे शत्रुघ्न ! कैदेयीकी रक्षा किये रहना, उमपर क्रोध न करना। मैं अपनी तथा सीताकी तुमको शपथ दिलाता हूँ।’ ऐसा कह भाइयोंको विदा किया। (२२-२८)

तब बहुत उज्ज्वल पुंछ भली भाँति मजारी हुई उन पादुकाओंको टेकर-दस धर्म जाननेवाले भरतने रामकी प्रदक्षिणा कर डाली और वे खडाकं पूक

तं मातरो वापगृहीतकण्ठो दुःखेन नामन्वयितुं हि शेषुः ।
स चैव मातृरभिवाद्य सर्वा रुदन्कुटीं स्वां प्राविवेश रामः ३१
इत्यापें श्रीमद्भागवते आदिकाव्ये योध्याकाण्डे व्रिषेदशोत्तरशततमः सर्गः॥ ११३॥

चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः । [४१४८]

ततः शिरसि कृत्वा तु पादुके भरतस्तदा ।
आरुरोह रथं हुएः शशुभ्रसाहेतस्तदा १
घसिष्ठो वामदेवश्च जावालिश्च दद्वतः ।
अग्रतः प्रययुः सर्वे मन्त्रिणो मन्त्रपूजिताः २
मन्दाकिनीं तदीं रम्यां प्राइमुखास्ते ययुस्तदा ।
प्रदक्षिणं च कुर्वाणाधिवकृष्टं महागिरिम् ३
पद्यन्धातुसहस्राणि रम्याणि विविधानि च ।
प्रययौ तस्य पाश्वेन सर्वैऽन्यो भरतस्तदा ४
अदूराच्चित्रकृष्टस्य ददर्श भरतस्तदा ।
अथर्वं यत्र स मुनिर्भरद्वाजः कृतालयः ५
स तमाश्रमसागम्य भरद्वाजस्य वीर्यवान् ।

बडिया हाथीके मिरपर रख दीं । तदुपरान्त स्वधर्मके पालनमें हिमालयकी भाँति अटल रहनेवाले रामचंडजीने क्रमशः उन इकट्ठे हुए लोगों, शुद्धजन, सचिवर्मंडल, प्रजाभाग पूर्व छोटे भाई भरत-शशुभ्रका भी रोनिके अनुपार संमान करके बिदा किया । दु खारेगके मारे भाँसुओंसे गला हंथ जानेपर माताँ उससे पूछनेमें अश्वम हुइं । तथ ऐसी हालतमें रामचंडजी मध्यको दण्डवत् कर चुकनेपर बिलखते बिलखते अपनी कुटियामें प्रविष्ट हुए । (२८-३१)

यहाँ ११३ सर्गं समाप्त हुआ ।

ततः भरत रामके खड़ाऊं अपने मिरपर रथ शशुभ्रके साथ रथपर सवार हुए । यस्मिष्ठ, यामदेव, जावालि भादि मुनिगण तथा अमार्यगण आगे आगे चले । वे सब मन्दाकिनी नदी तथा चित्रकृष्टको प्रदक्षिणा करते चले । भरत नाना सुन्दर सुन्दर धातु देखते हुए संग्रहयाहित चले । भरतने चित्रकृष्टदी

अथर्तार्य रथात्पाद्धा वचन्दे कुलनन्दनः ६
 नतो हृष्टे भरद्वाजो भरतं वाक्यमग्रीवीत् ।
 अपि कृत्यं कृतं तात रामेण च समागतम् ७
 एवमुकः स तु ततो भरद्वाजेन धीमता ।
 प्रत्युधाच भरद्वाजं भरतो धर्मवत्सलः ८
 स याक्यमानो गुह्यणा मया च दृढविकल्पः ।
 राघवः परमप्रीतो वसिष्ठं वाक्यमग्रीवीत् ९
 पितुः प्रतिक्षां तामेव पालयिष्यामि तत्त्वनः ।
 चतुर्दश हि वर्षाणि या प्रतिक्षा पितुर्मम १०
 एवमुक्तो महाप्राप्तो वसिष्ठः प्रत्युधाच ह ।
 वाक्यक्षी वाक्यकुशलं राघवं वचनं महत् ११
 एने प्रयच्छ संहृष्टः पादुके हेमभूषिते ।
 अयोध्यायां महाप्राप्त योगक्षेमकरो भव १२
 एवमुक्तो वसिष्ठेन राघवः प्राह्मुखः स्थितः ।
 पादुके हेमविहृते मम राज्याय ते ददौ १३
 निवृत्तोऽहमनुवातो रामेण सुमहात्मना ।
 अयोध्यामेव गच्छामि गृहीत्वा पादुके शुभे १४
 एतच्छ्रुत्वा श्रुतं वाक्यं भरतस्य महात्मनः ।

ने पाससे भरद्वाजका आश्रम देखा और ब्रह्मं पहुंच रथसे उत्तर भरद्वाजके चरणोंमें प्रणाम किया । तब भरद्वाज भरतसे बोले, ‘हि तात ! क्या रामको ने जायें ?’ जब भरद्वाजने ऐसा पूछा तो भरत उनसे बोले कि ‘मैंने च गुरु वसिष्ठने अनेक प्रकारसे कहा, तो राम पुरोहित वसिष्ठसे बोले कि, मेरे चौंदह वर्षं वनमें रहनेकी जो मेरे पिताकी प्रतिक्षा है, उसीका यथावत् पालन करूँगा ।’ (१-१०)

‘इस बातको सुन वाक्यकोविद् वसिष्ठ फिर रामसे बोले कि, अपने हेम-भूषित शूद्राङ् दे अयोध्याभरका योगक्षेम कीजिये।’ जब कुलगुरुले ऐसा कहा तो रामने प्राह्मुख हो राज्य करनेके लिये अपनी पादुका दीं । मैं रामकी

भरद्वाजः शुभतरं सुनिर्वाक्यमुद्वाहरत्	१५
नैतचित्रं नरव्याघे शीलबृत्तविदां वरे ।	
यदार्थं त्वयि तिष्ठेतु निम्नोत्सृष्टमिवोदकम्	१६
अनृणः स महाग्राहुः पिता दशरथस्तव ।	
यस्य त्वमीदद्वाः पुत्रो धर्मात्मा धर्मवस्तलः	१७
तमृष्यं तु महाग्राहमुक्तवाक्यं कृताञ्जलिः ।	
आमन्त्रयितुमारेभे चरणापुपगृहा च	१८
ततः प्रदक्षिणं कृत्वा भरद्वाजं पुनः पुनः ।	
भरतस्तु ययौ थीमानयोऽयां सह मन्त्रिभिः	१९
यानैश्च शकटैश्चैव हृष्णैर्नागैश्च सा चमूः ।	
पुनर्निर्वृत्ता विस्तीर्णा भरतस्यानुपायिनी	२०
ततस्ते यमुनां दिव्यां नदीं तीर्थोर्मिमालिनीम् ।	
ददृशुस्तां पुनः सर्वे गङ्गां शिवजलां नदीम्	२१
तां रम्यजलसंपूर्णां संतीर्य सहवान्धवः ।	
शृङ्गवेरपुराङ्गय अयोध्यां संदर्दशं ह	२२
अयोध्यां तु तदा दृष्टा पित्रा आत्रा विवर्जिताम् ।	
भरतो दुःखसंततः सारार्थं चेदमवर्वीत्	२३

आज्ञासे लौट पादुका लिये अयोध्याको जा रहा है।' भरतकी बात मुन भरद्वाज बोले, 'हे पुरर्पितर! तुममें जो श्रेष्ठता है यह आपर्यकी बात नहीं। जिस महाग्राहु दशरथके धर्मवस्तल पुरु तुम हो वे तुम्हारे पिता उक्त हो गये।' भरद्वाजके ऐसे वचन मुन भरत हाथ जोड़ चलनेके लिये विदा मागने लगे। भरद्वाजकी प्रदक्षिणा कर अमार्योंके महा अयोध्याको भरत रखाना हुए। उनके पीछे पीछे भरतको सेना भी चली। (१८-२०)

यमुना नदीको पार कर अपि निर्मल जलगालो गंगा नदीको उत्तरे। भरत गंगाको उत्तर शृङ्गवेरपुरमें पहुंचे, शृङ्गवेरपुरमें चल अयोध्यानगरी

सारथे पद्य विध्वस्ता अयोध्या न प्रकाशते ।

निराकारा निरानन्दा दीना प्रतिहतस्वना २४

इत्येषं थ्रोऽवा० आदिकाव्ये॒ योऽध्याका॑ च नुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ११४[४१७२] ।

पद्य शोत्तरशततमः सर्गः ।

क्षिग्धगम्भीरत्वोपेण स्वन्दनेनोपयान्त्रभुः ।

अयोध्यां भरतः क्षिप्रं प्रविवेश महायशाः १

विडालोल्लक्ष्मितामार्लीनस्वारणाम् ।

तिमिराभ्याहृतां कालीमप्रकाशां निशामिव २

राहुशब्दोः प्रियां पत्नीं धिया प्रज्वलितप्रभाम् ।

प्रहेणाभ्युदितेनैकां रोहिणीमिव पीडिताम् ३

अवपोष्णशुद्धसलिलां वर्मतसविहंगमाम् ।

लीनमीनञ्जपत्राहां कुशां गिरिनदीमिव ४

विधूमामित्र हेमाभां शिखामन्नेः समुत्थिताम् ।

हविरभ्युक्षितां पश्चाच्छुखां चिप्रलयं गताम् ५

विध्वस्तकवचां रुग्णगज्याजिरथव्यजाम् ।

देखी । परंतु पिता इश्वरथ भाँर आना रामसे रहित हुई वह अयोध्या
नगरी देखकर भरत दुःखसे संतस होकर सारथीसे कहने लगा, ‘हे सारथे !
उध्वस्त हुई वह अयोध्या नगरी बब नहीं प्रकाशती है । यह दीन अयोध्या-
पुरी दीन, अलंकारहीन भाँर आलंदमे रहित होकर उसमें हलचल भी बंद
हो गई है ।’ (२१-२४)

यहाँ ११४ सर्ग समाप्त हुआ ।

गम्भीर शब्द करते हुए रथपर मवार भरत अयोध्यानगरीमें पहुंचे । वह
नगरी चिडाल व उल्लक आदि जीवोंसे व्याप्त काली रात्रिके तुल्य अप्रकाशित
थी । जैसे रोहिणी अहणमें राहुसे अमित चन्द्रके पीडित होनेसे शोभाहीन
हो जाती है, वैसी ही वह पुरी थी । जैसे धूपसे जल गर्म हो जानेपर नदी
व्याकुल हो जाती है, वही अवस्था तब उस नगरी की थी । जैसे पहिले
अद्वि दैदीप्यमान हो धीक्षेसे ज्वाला सुन्द जानेसे बढ़ा न लगे, वही

हतप्रवीरामापन्नां च मूर्भिव महाहवे ६
 सकेनां सस्वनां भूत्या सागरस्य समुत्थिताम् ।
 प्रशान्तमास्तोदृतां जलोमिषिव निःस्वनाम् ७
 स्वकां यद्यायुधैः सर्वरभिरुपैध याजकैः ।
 सुत्याकाले सुनिर्वृत्तं वेदिं गतरवामिव ८
 गोष्ठमध्ये स्थितामार्तमचरन्तीं नवं तृणम् ।
 गोवृषेण परित्यक्तां गवा पत्नीभिर्योन्मुकाम् ९
 प्रभांकरायैः सुक्षिग्धैः पञ्चलद्विरियोज्ञमः ।
 वियुक्तां मणिभिर्जान्म्यैर्नवां मुक्तावलीमिव १०
 महसाचरितां स्थानान्महों पुण्यश्शयोद्धताम् ।
 मंहृतयुतिविस्तारां तारामिव द्विघद्वयुताम् ११
 पुष्पनदां वसंतान्ते मत्तभ्रमरशालिनीम् ।
 द्रुतदायाशिविप्लुप्तां छान्तां घनलनामिव १२
 मंमूढनिगमां सर्वां संक्षिप्तविषणापणाम् ।
 प्रद्वच्छशशिनक्षवां द्यामिवाम्बुधर्युताम् १३
 दीर्णपानोत्सम्भर्मः द्यावैरभिसंचृताम् ।
 हनशापडामिव ध्वस्तां पानभूमिमसंस्कृताम् १४
 धूर्णणभूमितलां निष्ठां धूर्णणपात्रैः समावृताम् ।

कलन्या अयोध्याकी थी। यह नगरी वीरोंके भारे जानेसे अग्रकाशित वाहिनी के समान लगती है। पवन चलनेके कारण शान्त सागरके समान यह पुरी है। यामदोस्त शून्य वज्रवेदीकं तुल्य यह नगरी शोभा नहीं देती, गोप्यमें नियत, वृपभर्हान गाँके तुन्य यह नगरी जान पड़ता है। उत्तम मार्गियोंमें हीन गतमुक्तां तुन्य यह नगरी शोभा नहीं देती। (१-१०)

काश्मीरमें गिरे हुए तारोंके तुल्य यह नगरी दीतिहीन हो रही है। जैसे उत्तमोभित मन अमरनुंजारित दला दावानलमें जल जाये, वैर्मीही यह नगरी है। यह नगरी चन्द्रहित दाढ़लोमें धिरी गतके समान वीर पड़ती है। मदिराके पात्र दृटे फृटे पड़े हैं, मात्रों मदिगा पीनेवाले जन नहीं रहे।

उपयुक्तोदकां भग्नां प्रणां निपतितामिव	१३
विपुलां विततां चैव युक्तपाशां तरस्त्वनाम् ।	
भूमौ याणैर्यिनिकृतां पतितां ज्यामिवायुधात्	१४
सहसा युद्धशौण्डेन हयारोहेण वाहिताम् ।	
निहतां प्रतिसैन्येन वडवामिव पातिताम् ।	१५
भरतस्तु रथस्थः सत्त्वामान्दशरथात्मजः ।	
वाहयन्तं रथश्चेष्टुं सारायि वाक्यमव्यवीत्	१६
किं तु खल्वद्य गम्भीरो मूर्च्छितो न निशान्यते ।	
यथापुरमयोध्यायां गीतवादिवनिःस्वनः	१७
वाल्यामिदगन्धश्च माल्यगन्धश्च मूर्च्छितः ।	
चन्दनागुरुगन्धश्च न प्रवाति समन्ततः	१८
यानप्रवरद्योपश्च सुस्तिगन्धहयनिःस्वनः ।	
प्रमत्तगजनादश्च महांश्च रथनिःस्वनः	१९
नेदानीं श्रूयते पुर्यामस्यां रामे विवासिते ।	
चन्दनागुरुगन्धांश्च महार्हाश्च वनस्पतिः	२०
गते रामे हि तरुणाः संतसा नोपभुजते ।	
वहिर्यात्रां न गच्छन्ति चित्रमाल्यधरा नराः	२१

सब कहीं हूटे फूटे पात्र पडे थे, व्याससे व्याकुल जनयुक्त प्रणाके तुल्य वह उसी लगती थीं। बाणोंसे कुटी हुई धनुषसे अलग पढ़ी प्रत्यञ्चाके तुल्य नगरी जान पड़ती थी। वह उसी मानों युद्धक्षल अशारोहीकी घोड़ी है, जिसको शत्रुने मार डाला है। (११-१०)

भरतने पैर्सी नगरीमें रथपर चढ़ प्रवेश किया और सारायि सुमन्त्रसे बोले कि 'पहले की तरह आज अयोध्यामें गानें वजानेकी ध्वनि सुनाई नहीं पड़ती। मदिरा, फूल, चन्दन, भगर, आदि सुगन्धित वस्तुओंकी सुगन्ध भी नहीं आती। यानोंका शब्द, धोड़ोंका हिनहिनाहट, हाथियोंका चिंचाइन भी नहीं सुनाई पड़ता। चन्दन अगर तगर तथा नालाओंकी गन्धभी नहीं जान पड़ती। रामके बन चले जानेसे युवा पुरुष फूलोंकी माला आदि शंगारकी

नोत्सवाः संप्रवर्तन्ते रामशोकार्दिते पुरे ।	
सा हि नूनं मम भाग्ना पुरस्यात्य चुतिर्गता	२४
नहि राजत्ययोध्येयं सासारेवार्जुनी क्षपा ।	
कदा तु खलु मे भाग्ना महोत्सव इवागतः	२५
जनयिष्यत्ययोध्यायां हप्ते ग्रीष्म इवाम्बुदः ।	
तरुणश्वास्वेष्ट नरैरुम्बतगामिभिः	२६
संपत्तिद्वयोध्यायां नाभिभान्ति महाप्रयाः ।	
इति श्रुयन्सारथिना दुःखितो भरतस्तदा	२७
अयोध्यां संप्रविद्यैव विद्येश वसर्ति पितुः ।	
तेन हीनां नरेन्द्रेण सिंहदीनां गुहामिव	२८
तदा तदन्तःपुरमुक्तिप्रभं सुरैरिवोक्तुष्टमभास्करं दिनम् ।	
निरीक्ष्य सर्वत्र विभक्तमात्मवान्मुमोच याप्तं भरतः सुदुःखितः २९	
इत्यायेण शान् ॥० आदिकाव्येऽयाकाङ्क्षेष्ट पश्यदशोऽतरशततमः सर्गः ॥११५॥	
दोषोऽरशततमः सर्गः ।	[४२०१]

नतो निशिष्य मातृस्ता अयोध्यायां दृढन्तः ।

भरतः शोकसंतप्तो गुरुनिदमथाव्रीत् । १

वस्तुपुण्ड्र नहीं भोगते । रामके शोकसे व्यथित इस नगरीमें कोई भी उत्सव नहीं दिखाई देते । (२८-२४)

‘यदृ अयोध्यातुरी अच्छी नहीं लगती । राम आकर अयोध्यामें कब हर्ष उन्पश्च करेंगे ? ऊँची ऊँची मवारियोपर चढे भूषण वक्ष धारे मनुष्योंसे अयोध्यामें राजमार्ग शोभित नहीं होते ।’ पूर्वं कहते अति व्यथित भरत अयोध्यामें प्रविष्ट हो अपने पिताके महिरमें गये, जो महाराज इश्वरसे रहित मिहीन गुहाई ममान दीपर पड़ता था । तर देवोंसे त्यक्त स्वर्गलोकके मनान अपना मूर्यसे रहित और प्रभाशून्य हुआ यदृ अन्तःपुर इधरउधर गत्वार-रहित देवकर निम्रही होता हुआ तोर्मा वह भरत रोने लगा । (२४-२९)

यहाँ ११५ वाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

ततः अयोध्यामें जा माताभैर्देवो उनके मन्दिरोंनें पहुँचा शोकमेंत भरत
दि० १७ (अदेव्यः, ३.)

नन्दिग्रामं गमिष्यामि सर्वानामन्त्रयेऽत्र चः ।	
तत्र दुःखमिदं सर्वं सहिष्ये राघवं विजा	१
गतश्चाहो दिवं राजा वनस्थः स गुरुर्मम ।	
रामं प्रतीक्षेश राज्याय स हि राजा महायशाः	२
एतद्भूत्वा शुभं वाक्यं भरतस्य महात्मनः ।	
अव्रुद्धन्मन्त्रिणः सर्वे वसिष्ठश्च पुरोहितः	३
सुभृशं श्लाघनीयं च यदुकं भरत त्वया ।	
वचनं भातृवात्सल्यादनुरूपं तवैव तत्	४
नित्ये ते वन्धुलुभ्यस्य तिष्ठतो भातृसौहृदे ।	
मार्गमार्यं प्रपञ्चस्य नानुमन्येत कः पुमान्	५
मन्त्रिणां वचनं श्रुत्वा यथाभिलापितं प्रियम् ।	
अव्रवीत्सारथिं वाक्यं रथो मे युज्यतामिति	६
प्रहृष्टवदनः सर्वा मातृः समभिभाष्य च ।	
आरुरोह रथं श्रीमाङ्कशत्रुघ्नेन समन्वितः	७
आस्त्वा तु रथं क्षिप्रं शत्रुघ्नभरतावुभाँ ।	
यवतुः परमप्रीतौ वृत्तौ मन्त्रपुरोहितैः	८
अग्रतो गुरवः सर्वे वासिष्ठप्रमुखाः द्विजाः ।	
प्रययुः प्राङ्मुखाः सर्वे नन्दिग्रामां यतो भवेत्	९
	१०

गुरुजनोंसे बोले—‘मैं नन्दिग्राममें जाकर रहूंगा और रामके न आनेतक वहाँ यह सब दुःख सहूंगा । पिता तो स्वर्गवासी हो गये तथा श्रीराम वनमें हैं, सो मैं वहाँ रह रामकी राह देखूँ ।’ भरतके ऐसे वचन सुन मन्त्री तथा वासिष्ठ बोले, ‘हे भरत ! तुमने जो कहा ठीक है । तुम्हारा वचन भाईके प्रेमके योग्य है । ऐसा कौन पुरुष है जो भाईके मिलनेका लालसामें लालायित हो तुम्हारी बात न माने ?’ मन्त्रियोंके ऐसे प्रिय वाक्य सुन भरत सारविसे बोले कि ‘रथ तैयार करो ।’ यह कह सब माताओंसे विदा हो, शत्रुघ्न समेत रथपर चढ़ दोनों भाई प्रसन्न हो मन्त्री व पुरोहितोंके सह रवाना हुए । आगे आगे अभिवादि ब्राह्मण पूर्व दक्षिणकी ओर नन्दिग्राममें चले । (१-१०)

यत्तं च तदनाहृतं गजाभ्वरथसंकुलम् ।	
प्रययौ भरते याते सर्वे च पुरवासिनः	११
रथस्थः स तु धर्मात्मा भरतो भ्रातृघत्सलः ।	
नन्दिग्रामं ययौ नूर्ण शिरस्यादाय पादुके	१२
भरतस्तु ततः क्षिप्रं नन्दिग्रामं प्रविश्य सः ।	
अवतीर्य रथात्तूर्णं गुरुनिदमभाषत	१३
एतद्राज्यं मम धात्रा दत्तं संन्यासमुच्चमम् ।	
योगक्षेमवहे चेमे पादुके हेमभूषिते	१४
भरतः शिरसा कुत्वा संन्यासं पादुके ततः ।	
अवधीद् दुःखसंततः सर्वं प्रकृतिमण्डलम्	१५
छत्रं धारयत क्षिप्रमार्यपादाविमौ मतौ ।	
आभ्यां राज्ये स्थितो धर्मः पादुकाभ्यां गुरोर्मम	१६
धात्रा तु मयि संन्यासो निक्षिप्तः सौहृदादयम् ।	
तमिमं पालयिष्यामि राघवागमनं प्रति	१७
क्षिप्रं संयोजयित्वा तु राघवस्य पुनः स्वयम् ।	
चरणौ तौ तु रामस्य द्रक्ष्यामि लह पादुकौ	१८
तनो निक्षिप्तभारोऽद्व राघवेण समागतः ।	
निवेद्य गुरवे राज्यं भजिष्ये गुरुवर्तिताम्	१९
राघवाय च संन्यासं दत्वेमे वरपादुके ।	
राज्यं चेदमयोध्यां च धूतपापे भवाम्यहम्	२०

मब सेना और पुरवासी भरतके दीडे पीछे चले। आतृघनल भरत अपने विरपर रामको पादुका रथ नन्दिग्रामको गये। वहा पहुंच रथसे उत्तर गुरुत्वनोरे थोड़ कि 'भाईने भासा राज्य मुझको धरोहरके ममान सौंपा है और इनकी रक्षा करनेने लिये अपने पादुका भी दिये हैं।' यह कह न्दडाऊं निरपर रथ दु ती हो प्रजाओंसे थोले—'इन न्दडाऊओंको भाईके दरणारदिन नमस्त छत्र लगाजो। भाईने ये न्दडाऊं मुझसे परोहर रथने को दी हैं। जयतक राम नहो भाने तदतक मैं इनका पालन करूँगा। रामके

अवलिसश्च पापश्च त्वां च तात न नृप्यते	१२
त्वं यदाप्रभृति ह्यसिमद्वाथ्रमे तात वर्त्तसे ।	
तदाप्रभृति रक्षांसि विप्रकुर्वन्ति तापसान्	१३
दर्शयन्ति हि धीभर्त्सैः कूरैर्मापणकैरपि ।	
नानारूपैविरूपैश्च रूपैरसुखदर्शनैः	१४
अप्रशस्तैरशुचिभिः संप्रयुज्य च तापसान् ।	
प्रतिद्वन्त्यपरान्दिष्प्रमनायाः पुरतः स्थितान्	१५
तेषु तेष्वाथ्रमस्थानेष्वयुद्धमवलोय च ।	
रमन्ते तापसांस्तत्र नाशयन्तोऽत्यचेतसः	१६
अथक्षिपन्ति सुग्भाण्डानशीन्ति अन्तिवारिणा ।	
कलशांश्च प्रमदन्ति हवने समुपस्थिते	१७
तैर्दुरात्मभिराविष्टानाथमान्प्रजिर्यासिवः ।	
गमनायान्यदेशस्य चोदयन्त्युपयोऽद्य माम्	१८
तत्पुरा राम शारीरीमुपहिंसां तपस्विषु ।	
दर्शयन्ति हि दुष्टास्ते त्यक्ष्याम इममाश्रमम्	१९
बहुमूलफलं चित्रमविदूरादितां घनम् ।	
अश्वस्याश्रममेवाहं श्रयिष्ये सगणः पुनः	२०

जनस्थानविवासी सब तपस्वियोंको पीड़ा देता है । वह बड़ा दुष्ट है, पुरुषोंको भी स्त्राया करता है, आपको भी कष्ट पहुंचाना चाहता है । हे गत ! जबसे आप यहां आये हैं, तबसे राक्षस और भी कष्ट देते हैं । नाना प्रकारसे तपस्वियोंको भय दिखाते हैं, जिससे वे लोग बड़ेबड़े दुःख पाते हैं । तपस्वियोंके आगे बड़ेबड़े दृष्टित तथा जघन्य काम करके उनको मारते हैं । (८-१५)

'आश्रमोंपर आ आ राक्षस उन वेचारे कृषियोंके साथ धूमते व उनको मार भी ढालते हैं । कृषियोंकि होम करनेके समय ये दुष्ट अग्निमें पानी ढाल देते हैं, कलश उठा उठा फोट ढालते हैं । उमसे पीड़ित यहांसे दूसरे देशमें चलनेके लिये कृषिगण मुश्किले कहते हैं । बहुत दिनोंसे वे दुष्ट कृषियोंको मारते चले आते हैं, इससे अब इस आश्रमको हम छोड़

खरस्त्वस्यपि चायुक्तं पुरा राम प्रवर्तते ।
सद्गास्माभिगितो गच्छ यदि बुद्धिः प्रवर्तते २१
सकलत्रस्य संदेहो निर्णय यक्षस्य राघव ।
भर्तुर्थस्यापि सहितो वासी दुःखमिदाय ते २२
इत्युक्तवन्तं रामस्तं राजपुत्रस्तपस्त्विनम् ।
न शशाकोत्तरवांकैरववद्धुं समुन्मुक्तम् २३
अभिनन्द्य समापृच्छय समाधाय च राघवम् ।
स जगामाथमं त्यक्त्वा कुलं कुलपतिः सह २४
रामः संसाध्य कपिगणमनुगमनादेशात्तस्मात्कुलपतिमिदाय
कृपिम्
सम्यक्प्रीतैस्तैरनुभव उपदिष्टार्थः पुण्यं वासाय स्वनित्यमुपसंपैदे
आथेमसूपिविराहितं प्रभुः क्षणमायि न जहा स राश्वः ।
राघवं हि सततमनुगमनापसाक्षार्यचरिते धृतगुणः २५
इलायै धीमदा ॥ वा ॥ अदिक्षाव्येऽयोग्याभ्युपेत्त सप्तशतरशतनमः सर्गः ॥११७॥

[४२५.१]

देंगे । यहांमें थोड़ी ही दूरपर अद्यनाम कृपिष्ठा आथम है । वही परिवार सहित चले जायेंगे । हे राम ! इच्छा हो तो धार मी हमारे माथ चालिये, क्योंकि वह गर तुम्हारे माथ भी अनुचित ही कर्म करेगा । यद्यपि धार ममर्थमी हैं तो भी नारी मर्मन यहां रहनेमें मन्देह ही है । 'मुनिराजकं वचन मुन राम उनके जानका निषेध न कर मरे । मो रामकी प्रशस्ता कर उम आथमको छोड़ मायियोंको मद्दमे मुनिराज चले गये । (१६-३४)

उम कृपिमध्यको माथ चलने हुए रामचन्द्रजी उम भूमारांक उम पार ले जले तथा उन आथमाधिगति कृपियोंको प्रगाम कर सुझनेपर प्रशस्त होकर उन कृपियोंने लौट जानेकी आज्ञा देंदी, तथा कहा कि राम वहांपर न रहें; तब रामचन्द्रजी यादिम अपने पुरीत निशायस्थानमें लौट आये । आथममें तब कृपिताम चले गये तो प्रभु रामने मीताके मंरभगार्पं क्षणभर भी उमको छोड़ बाहर चले जाना स्याग दिया और कृपिनुल्य यत्नंर रमने-

अष्टादशोत्तरशतमः सर्ग ।

राघवस्वयपयातेपु सर्वैऽप्यनुविच्छिन्तयन् ।

न तत्रारोचयद्वासं कारणैर्यहुभिसनदा १

इह मे भरतो हष्टो मातरश्च सनागराः ।

सा च मे स्मृतिरन्वेति तावित्यमनुशोचतः २

स्कन्धावारनिवेशेन तेन तम्य महान्मनः ।

हयहस्तिकरीपैश्च उपमर्दः कृतो भृशम् ३

तस्मादन्यत्र गच्छाम इति संचिन्त्य राघवः ।

प्राणिष्ठन स वैदेहा लक्ष्मणेन च संगतः ४

मोऽत्रेराश्रमसासाद्य तं वैवन्दे महायशाः ।

तं चापि भगवान्त्रिः पुघवत्प्रत्यर्पयत ५

स्वयमातिथ्यमादिश्च सर्वमस्य सुसत्त्वतम् ।

सौमित्रिं च महाभागं सीरातां च समसान्त्वयत् ६

पर्णां च तमनुप्राप्नां वृद्धामामन्त्य सत्कृताम् ।

सान्त्वयामास धर्मशः सर्वभूतहिते रतः ७

अनसूर्यां महाभागां लापर्णां धर्मचारिणीम् ।

प्रतिगृहीत्य वैदेहीमवधीदपिचत्तमः ८

वाले रामचंद्रजी अपनी रक्षा करनेका क्षमता रखते हैं, पूरा सोचकर कुछ तपस्वी आध्रमका त्याग न करके वहीं रामके भाथ रहने लगे। (२४-२६)

यहाँ ११७ वाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

जब मुनिगण चले गये तो अनेक कारणसे रामने भी वहाँका रहना ढीक न समझा और कहने लगे कि 'यहाँपर मैंने भरत, माताजीं, जातिको देखा है, इससे उनका स्मरण वार वार होता है। भरतकी सेनाके घोडे हायियोंकी लीदकी दुर्गमित भी आती हैं। इससे अब यहाँसे अलगही चले जाना उचित है।' यह सोच वहाँसे चल दिये। वहाँसे चल लिके आध्रमपर पहुँचे। अत्रिजीने भी रामको पुत्रवत् समझा, जो कुछ उचित आतिथ्य था सब रामका किया। फिर अपनी जाति वृद्धा नार्या अनुसूयाको दुलाया व सन्कार से समझाया 'कि भगवदती, धर्मचारिणी अनुसूया ! सीताका स्वागत

राजाय चाचचेष्टे तां तापसीं धर्मचारिणीम् ।

दश वर्याण्यनावृष्टया दग्धे लोके निगन्तरम् ।

यथा मूलफले सुष्टु जाह्नवी च प्रदत्तिंता ।

उद्ग्रेष तपसा युक्ता नियमश्चाप्यलंकृता ।

दश वर्षसहस्र्याणि यथा नवं महत्तपः ।

अनसूयाव्रतस्तात प्रत्यूहाश्च निवाहिताः ।

देवकार्यनिमित्तं च यथा संत्वरमापया ।

दशरात्रं हनु रात्रिः सेयं मानेव तेऽनघ

नामिसां सर्वभूतानां नमस्कार्या तपस्त्विनीम् ।

अभिगच्छतु येदेही वृद्धामन्त्रोधनां सदा ।

एवं त्रुवाणं तमृष्टि तथेन्यकृत्या स राघवः ।

मीताभालास्य धर्मज्ञामिदं च चन्मव्रवान् ।

राजपुत्रि ध्रुवं त्वेतन्मुनेरस्य समीरितम् ।

ध्रेयोऽर्थमात्मनः शीघ्रमभिगच्छ तपस्त्विनीम् ।

चनसूयेति या लोके कर्मनिः त्यातिमागता ।

तां शीघ्रमभिगच्छ त्यमभिगच्छ तपस्त्विनीम् ।

करो ।' (३-८)

ऐसा कह रामसे अति दोले कि 'तुम इन धर्मचारिणी सनुसूयाको जानते हो । एक समय इस वर्षतक जल नहीं दरमा था, तब इन्होंने मूलहृल उत्तरत किए तथा अपनी उम्र तपस्यामे गंगाको अपने पाम खुला लिया । इन्होंने दूसरी बर्ष उम्र तपस्या की है, इसीसे इनका अनुमया नाम पड़ा है । और इसी तपस्त्वी अनुसूयाके लोके सामर्थ्यमें अतियोङ्क तपस्त्वीमें आनेवाले विश्व नष्ट हो गए हैं । दैवसार्वते निमित्त इसी अनुसूयाने त्वरा करते दूसरी रात्रियोंकी पुकही गत्रिको यह तुम्हे मानां भगवान हैं । इसमें परम तपस्त्वी इनको मीता प्रशान करें ।' यह सुन राम जानकीमें दोले, 'हे राजुत्रि! अब अपने बहदानां लिये अतिरिक्त इन तपस्त्वीकी अनुसूयाको सेवा करो । जिन्होंने अपने शुभ कर्मोंने अनुनृता नाम पाया है

सीता त्वेतद्वचः श्रुत्वा राघवस्य यशस्विनी ।

तामत्रिपल्लीं धर्मज्ञामभिचकाम मैथिली १७

शिथिलां वलितां वृद्धां जरापाण्डुरमूर्धजाम ।

सततं वेष्मानाङ्गो प्रवाते कदलीमिव १८

तां तु सीता महाभागामनसूर्यां पतित्रताम् ।

अभ्यवादयद्यद्व्यग्रा स्वं नाम समुदाहरत् १९

अभिवाद्य च दैदेही तापसीं तां दमान्विताम् ।

बद्धाऽखलिपुटा हृषा पर्यपूच्छदनामयम् २०

ततः सीतां महाभागां दृष्टा तां धर्मचारिणीम् ।

सान्त्वयन्त्यग्नीद्वद्वा दिष्ट्या धर्ममवेक्षसे २१

त्यक्त्वा ज्ञातिजनं सीते मानवृद्धिं च माननि ।

अवरुद्धं वने रामं दिष्ट्या त्वमनुगच्छुसि २२

नगरस्थो वनस्थो वा श्रुभो वा यदि वा ऽश्रुमः ।

यासां खरिणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः २३

दुःशीलः कानवृत्तो वा धनैर्वा परिवर्जितः ।

खीणामार्यस्वभावानां परमं दैवतं पतिः २४

नातो विशिष्टं पद्यामि वान्धवं विसृशन्त्यहम् ।

सर्वत्र योग्यं वैदेहि तपः कृतमिवाद्ययम् २५

उनकी सेवा कर धर्मकी बातें पूछो । ‘सीताने रामकी बात मुन अनुसूयाकी प्रदक्षिणा की । (१-१७)

अनुसूया अति शिथिल-शरीर थीं, सब अंगोंकी खाल मिकुड़ गई थी, चलनेमें पवनप्रेरित बेलाके तुल्य कांपती थीं । सीताने अनुसूयाके पास जा आपना नाम कह अभिवादन किया और हाथ जोड़ कुशल पूढ़ने लगी । सीताजकी देख महावृद्धा, अनुसूया बोली कि हे सीता ! जो तुम मान व सल्कारको छोड़ चनवासी रामके पीछे पीछे किरती हो सो ठीक ही है । नगरनिवासी, चनवासी, अनुकूल वा प्रतिकूल पति जिन खियोंको प्रिय है उनका लोकमें महोदय होता है । दुश्शील, कामी निर्धन, पतिको भी आर्य-स्वभाव नारियां देवतानुल्यही मानती हैं । हे सीत ! खियोंका पतिसे

नत्वेवमनुगच्छन्ति गणदोपमसत्तिव्यः ।

कामवक्तव्यहृदया भर्तृनाथाश्चरन्ति याः ॥२६॥

प्राप्नुवन्त्ययशाश्वेव धर्मभूंशं च मैथिलि ।

अकायवशमापद्राः खिण्या याः खलु तद्विधाः ॥२७॥

त्वद्विधान्तु गुणैर्युक्ता हप्त्वोकपरावराः ।

खिण्यः स्वर्गे चरित्यन्ति यथा पुण्यकृतस्तथा ॥२८॥

तदेवमेन त्वमनुवता सती पतिप्रधाना समयानुवर्तिनी ।

भव स्वभर्तुः सहधर्मचारिणी यशश्च धर्मे च ततः समाप्त्यसि ॥२९॥

इलायं श्री० वा० आदिशास्त्रेऽयोज्याकाण्डे अष्टादशोत्तरशतमः सर्गः ॥११८॥

एकोनविंशत्युत्तरशतमः सर्गः । [२२८०]

सा त्वेवमुक्ता वैदेही त्वनसूयानसूयया ।

प्रतिपूज्य वचो मन्दं प्रवक्तुमुपचक्रमे ॥१॥

मैतदाश्वर्यमार्यायां यन्मां त्वमनुभाषमे ।

विदितं तु ममाप्येतद्यथा नार्याः पतिर्गुरुः ॥२॥

यद्यप्येप भवेद्गृही अनायां वृत्तिवर्जितः ।

अद्विधमत्र वर्तव्यं तथाप्येप मया भवेत् ॥३॥

अधिक कोई भी वन्धु नहीं । कामासन व पतियोंकी स्वामिनी दुष्ट खिण्यां गुण दोपका ध्यान नहीं करती । पेसी खिण्यां लोकमें कीतिं नहीं पातीं । तुम्हारे तुल्य इस उस लोककी गति जाननेवाली नारियां स्वर्गमें विहार करती हैं । इसलिए पतियोंको देवत मानकर, मदाचरणी और पतियोंकी मेवा करनेमें तप्त त् अपने पतियोंकी सहधर्मचारिणी हो । इसमें त् यश और पुण्य प्राप्त करोगी ।' (१८-२९)

यहाँ ११८ वाँ सर्ग ममाप्त हुआ ।

जब अनुमूल्याने पूर्वं कहा तो सीता उनके वचनोंकी बडाईं कर धोरे धोरे कहने लगी-‘आपका उपदेश कि खिण्योंका पति ही गुरु है, कुउ आश्र्वं नहीं है, मैं भी इस बातको जानतीं हूं । पति धनहीन हो, चाहे उसका अचरण केसाही बयों न हो, पर उसके प्रति दयायुक्त व्यवहार करना सुम

किं पुनयोँ गुणश्लाघ्यः सानुक्षोशो जितेन्द्रियः ।

स्थिरानुरागो धर्मात्मा मातृवत्पितृवत्प्रियः ४

यां धृतिं वर्तते रामः कौसल्यायां महावलः ।

तामेव नृपनारीणामन्यासामपि वर्तते ५

सद्गृददृष्टास्वपि खीपु नृपेण नृपवत्सलः ।

मातृवद्वर्दर्तते वीरो मानसुत्सृज्य धर्मवित् ६

आगच्छुभ्याश्च विजनं वनमेवं भयावहम् ।

समाहितं हि मे श्वश्वा हृदये यत्स्थिरं मम ७

पाणिप्रदानकाले च यथुरा त्वश्चिसंनिधौ ।

अनुशिष्टं जनन्या मे धाक्यं तदपि मे धृतम् ८

न विस्मृतं तु मे सर्वं वाक्यैः स्वैर्धमंचारिणि ।

पतिशुधूपणानार्यस्तपो नान्यद्विधायिते ९

सावित्री पतिशुधूपां शृत्वा स्वर्गे महीयते ।

तथावृत्तिश्च याता त्वं पतिशुधूपया दिवम् १०

समान नारियोंका आवश्यकीय कर्तव्य है । किन्तु जब पति जितेन्द्रिय हो, अपनेसे अधिक स्नेह करता हो, मातापिता के समान प्रियकारी सुगुणधारी सुन्दर, हो तो उसके प्रति नारी उचित व्यवहार करनी इसमें आइचर्यकी कौन बात है ? मेरे महाबली पति अपनी माता कौसल्यांक साथ विस तरह का वर्ताव करते हैं, उसी प्रकारका वर्ताव अन्य राजमहिपियोंमें करते हैं । जिस नारीको महाराजने पूक आर भी प्रियाकी हस्तिसे देखा है, राम उस लीसे भी तो मातृवद् वर्तते हैं । जब मैं घरसे वनको छली थी तब आपके तुल्य मेरी सासुने जो उपदेश किया था, वह मेरे हृदयपर धड़ित है । विवाहके समय अग्निके समक्ष मेरी माताने जो उपदेश किया था वह भी मेरे हृदयमें विराज रहा है । धर्मचारिणी ! पतिसेवाके सिवाय खीको और कोई सेवा नहीं करनी चाहिये, यह उपदेश जो मेरे दान्धदोंने मुझे दिये हैं मैं उनको शानिक भी नहीं भूली । सावित्री पतिसेवासे स्वर्गमें निवास करती हैं, शाप भी सावित्रीके तुल्य पतिसेवासे सर्वं सिद्धियोंको प्राप्त हो स्वर्गको

वरिष्ठा सर्वनारीणामेवा च दिवि देवता ।	
रोहिणी न विनाचन्द्रं मुहूर्तमपि दद्यते	११
एवंविद्याश्च प्रवराः खियो भर्तृदद्वताः	
देवलोके महायन्ते पुण्येन स्वेन कर्मणा	१२
ततोऽनसूया संहृष्टा श्रुत्वोकं सीतया वचः ।	
शिरस्याग्राय चावाच मैथिलीं हर्षयन्त्युत	१३
नियमैर्विविधैरात्मं तपो हि महदस्ति मे ।	
तत्संथित्य वलं सीते छन्दये त्वां शुचित्रते	१४
उपपञ्चं च युक्तं च वचनं तत्र मैथिलि ।	
प्रीता वास्युच्यतां सीते करवाणि प्रियं च किञ् १५	
तस्यास्तद्वचनं श्रत्वा विस्मिता मन्दावस्थया ।	
कृतमित्यवर्तीसीता तपोवल्दसमन्विताम्	१६
सर त्वेवमुक्ता धर्मजा तथा प्रीततरभवत् ।	
सकलं च प्रहृते हन्त सीते करोन्यहम्	१७
इदं दिव्यं वरं माल्यं चत्वामाभरणानि च ।	
यद्गरां च वैदेहि महार्हमनुलेपनम्	१८

जाग्रेगी । नारीश्वर रोहिणी मुहूर्ते भरके लिये भी अपने पीत चम्द्रमासे अलग नहीं पाई जाती । एवं अहम्यती आदि श्रेष्ठ नारियों परिसेवास्य पुण्य-कर्मके प्रभावसे स्वर्गमें वास करती है ।' (१-१२)

मीताके ऐसा कहने पर अनुसूया अनि हारित हो मोताका दिर सूंघ बोली- 'हे जनकनन्दिनि ! मैंने अनुष्ठानोद्धारा जो तरोबल लूक्र किया है उससे मैं तुमको वर दिया चाहूँगा हूं और वर मांगो । हे सीते ! तुम्हारा कथन युक्तिमंगत और पवित्र है जिसमें मैं सन्तुष्ट हुई हूं, अनः कहो तुम्हारा मैं क्या दिय करूँ ?' अनुसूयामा वास्य मुन सीता उनमें बोली कि 'आपके अनुप्रहसे मेरी मत कर्मना पूर्ण हो गई ' यह सुन और भी असत्त हो अनुसूया कहने लगी कि ' हे सीते ! तुमनों देव दुर्ग यहुत्तही आनन्द हुआ इमलिये रोई उचित वर दे मैं अपने आनन्दसे सख्त कहंगी ।

मया दक्षमिदं सीते तव गात्राणि शोभयेत् ।	
अनुरूपमसंकुप्ते नित्यमेव भविष्यति	१९
अङ्गरागेण दिव्येन लिपाङ्गी जनकात्मजे ।	
शोभयिष्यति भर्तारं यथा श्रीविष्णुमव्ययम्	२०
सा वस्त्रमङ्गरागं च भूपणानि स्नाजस्तथा ।	
मैथिली प्रतिजप्राह प्रीतिदानमनुक्तमम्	२१
प्रतिगृह्ण च तत्सीता प्रीतिदानं यशस्विनी ।	
शिष्याङ्गलिपुटा चीरा समुपास्त तपोधनम्	२२
तथा सीतामुपासीनामनसूया दृढव्रता ।	
यच्चनं प्रष्टुमारभे कथां कांचिदनु प्रियाम्	२३
स्वयंवरे किल प्राप्ता त्वमनेन यशस्विना ।	
राघवेणेति मे सीते कथा थ्रुतिमुपागता	२४
तां कथां श्रोतुमिच्छामि विस्तरेण च मैथिलि ।	
यथाभूतं च कात्स्न्येन तन्मे त्वं घुम्हर्षसि	२५
एवमुका तु सा सीता तापसीं धर्मचारिणीम् ।	
थूयतामिति चोक्त्या वै कथयामास तां कथाम्	२६

हे मैथिली ! यह दिव्य माला, श्रेष्ठ वस्त्राभूपण केशर कपूरमिथित चन्दन और बहुमूल्य उबटन तुम्हें देती हूँ । इन सब वस्तुओंके व्यवहारसे तुम्हारे शरीरकी शोभा निरन्तर बनी रहेगी । हे सीते ! यह केशर आदि मिथित अङ्गराग है इसको लगा लक्ष्मी जैसे विष्णुकी वैसें तुम रामकी शोभाको बढ़ाओगी । ’ ततः सीताने अनुसूयाहारा प्रीतिप्रदक्ष वह वस्त्राभूपण अंगराग च माला ग्रहण कीं । पूर्वं सीता उक्त वस्तुएं ग्रहण कर अङ्गलि बांध धोर भावसे अनुसूयाकी उपासना करने लगीं । (१३-२२)

सीताको देख अनुसूया कोई ग्रिथवारी सुननेकी इच्छासे पूछने लगीं- ‘ हे सीते ! मैंने सुना है कि यसस्थी रामने तुमको स्वयंवरमें प्राप्त किया है । सो मैं तुम्हारे स्वयंवरका हाल विस्तारपूर्वक सुनना चाहती हूँ । ’ यह सुन सीता अनुसूयासे थोली, ‘मैं कहती हूँ आप सुनिये । मिथिलापुरीके

मिथिलाधिपतिर्वर्तो जनको नाम धर्मवित् ।	
क्षेत्रकर्मण्यभिरतो न्यायतः शास्ति मेदिनीम् ।	२७
तस्य लाङ्गलहस्तस्य छपतः क्षेत्रमण्डलम् ।	
अहं किलोत्थिंता भित्त्वा जगर्त्तु नृपतेः सुता २८	
स मां दृष्टा नरपतिर्मुष्टिविक्षेपतत्परः ।	
पांसुगुण्ठितसर्वाङ्गी विस्मितो जनकोऽभवत् २९	
अनपत्येन च संहादक्षमातेष्व च स्वयम् ।	
ममेवं तनयेत्युक्तवा स्त्रिहो मयि निपातितः ३०	
अन्तरिक्षे च वागुका प्रतिमा मातुषी किल ।	
एवमेतन्नरपतं धर्मेण तनया तव ३१	
ततः प्रहृष्टो धर्मात्मा पिता मे मिथिलाधिपः ।	
अवासो विष्वलामृद्धि मामवाप्य नराधिपः । ३२	
दत्ता चास्मीपृददेव्यै उयेष्ठायै पुण्यकर्मणे ।	
तया संभाविता चास्मि क्षिग्धया मातृसौहदात् ३३	
पतिसंयोगसुलभं यथो दृष्टा तु मे पिता ।	
चिन्तामभ्यगमहीनो वित्तनाशादिवाधनः ३४	
सदशाच्चापकुप्राच्च लोके कन्यापिता जनात् ।	

शासक जो महावीर जनक राजा हैं, वह धर्मानुयार पृथिवीका पालन करते हैं। यज्ञके लिये हल भ्रहण कर जब यह सेत जोतने लगे तो मैं पृथिवी विदीर्ण कर हलरं आगे प्रकट हुईं। मेरा समन शरीर घूलसे धूसरित था। पृथिवीमें थीज थोड़े हुए महाराज मुझे देर अचन्भा करने लगे। उनके कोटे बन्तान नहीं थीं, इसलिये मुझे यह पुरी समझ बड़ा प्यार करने लगे। उसी समय यह आकाशवाणी हुई कि राजन्! यह कल्या तुम्हारे क्षेत्रमें उपग्रह होनेसे तुम्हारी तुम्ही हैं। धर्माभा जनक यह आकाशवाणी सुन वडे आनन्दको प्राप्त हुए। (२३-३२)

‘सदनन्तर उन्होंने मुझे अपनी एवरानीको मौंप दिया, जो भेरा मातृरक्त हालनपालन करने लगीं। जब भेरी रिवाहयोग्य अवस्था हुई तो पिता

प्रधर्षणमवाप्नोति शक्तेणापि समो भुवि	३५
तां धर्षणमदूरस्थां संदद्यात्मनि पार्थिवः ।	
चिन्तार्णवगतः पारं नाससादागृहो यथा	३६
अयोनिजां हि मां आत्मा नाश्यनच्छत्स चिन्तयन् ।	
सदृशं चाभिरूपं च महीपालः पर्ति मन	३७
तस्य बुद्धिरियं जाता चिन्तयानस्य संततम् ।	
स्वयंवरे तनूजायाः करिष्यामीति धर्मतः	३८
महायज्ञे तदा तस्य वरणेन महात्मना ।	
दत्तं धनुर्वरं प्रीत्या तृणी चाक्षयसायकौ	३९
असचाल्यं मनुष्यैश्च यत्नेनापि च गौरवात् ।	
नन्न शक्ता नमयितुं स्वप्नप्त्वपि नराधिपाः	४०
तद्दनुः प्राप्य मे पित्रा व्याहृतं सत्यवादिना ।	
समवाये नरेन्द्राणां पूर्वमामन्त्र्य पार्थिवान्	४१
इदं च धनुरुद्यम्य सज्ज्य यः कुरुते नरः ।	
तस्य मे दुहिता भारी भविष्यति न संशयः	४२

व्याकुलचित्त हो चिन्ता करने लगे । व्योंकि इंद्रसमान भी कन्याका निता वरके पक्षवालोंसे अनादरको प्राप्त होता ही है । उस असन्मानके होनेमें कुछ देरी न देख पिता जनक चिन्तासागरनें निमग्न हो गये । नुड्डको अ-योनिज देख अनेक प्रश्नल करनेपर भी मेरे समान वह योग्य वर न पा सके अतः वह मदा चिन्तातुर रहते थे । तदनन्तर उन्होंने सोचा कि धर्मानुमार कन्याका स्वयंवर इच्छा चाहिये । पुराकालमें वरणने जनकके पूर्वज देवरात्र-को दक्षके यज्ञमें धनुष और अक्षय बालोंसे पूर्ण दो तरकस दिये थे । यह धनुप्रदत्तना भारी था कि देवतासे लेकर मनुष्यतक कोई भी उसे चलाय-मान नहीं कर सकता था । मेरे पिता राजा जनकने वह धनुप्रदा राजाओं को निमन्त्रित किया और उन सबके बाने बोले, आप लोगोंमेंसे जो भी इस धनुप्रदो उदा इसमें प्रव्यक्षा चढ़ा देगा, उसी का भारी बनेगी । (३३-४२)

तच्च दृष्टु धनुः शेषु गांधारिसंतिभम् ।	
अभिवाद्य नृपा जग्मुशक्तास्तस्य तोलने	४३
सुदीर्घस्य तु कालस्य राघवोऽयं महायुतिः ।	
विश्वामित्रेण सहितो यशं द्रष्टुं समागतः	४४
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा रामः सत्यपराक्रमः ।	
विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा मम पित्रा सुपूजितः	४५
प्रोवाच पितरं तत्र राघवौ रामलक्ष्मणौ ।	
सुतौ दशरथम्येमां धनुर्दर्शनकाह्लिणीं	४६
इन्द्रुक्तस्तेन विप्रेण तद्दनुः समुपानयन् ।	
तद्दनुदर्शयामास राजपुत्राय दैविकम्	४७
निमेयान्तरमात्रेण तदानन्त्य महावलः ।	
इयां समारोप्य इतिनि पूर्यामास वीर्यदान्	४८
तेनापूर्यता वेगान्मध्ये भ्रम्मं ढिधा धनुः ।	
तस्य शश्वोऽभवद्वीर्मः पतिनस्यादानेयथा	४९
ततोऽहं तत्र रामाय पित्रा सत्याभिसंविना ।	
उद्यता दातुमुद्यम्य जलभाजनमुत्तमन्	५०
दीयमानान् न तु तदा प्रतिजप्राह राघवः ।	

‘राजस्थगण उम धनुपरान्तो देव उत्तके उठानेमें उदयत हुए पर सफल-
मनेत्रप न हो धनुपको प्रगताम कर छले गये । धनुर ममयरे एहि श्रीराम
विश्वामित्र ऋषिके माथ राजा उनकमा यह देखनेको चहो भाव्य । महाराज
उनहने भाई लक्ष्मण सहित समागत राम आं विश्वामित्रकी वडी पूजा
की । तब विश्वामित्रने महाराजगे कहा कि राजा दधार्थके पुत्र यह राम
और लक्ष्मण आपका पतुप देखना चाहते हैं । महर्षिके ऐसा कहनेपर
राजाने वह धनुप मैकड़ों बीरोसे उठा रामके दिल्लापा । महावीर
प्रत्यक्षा चढ़ानेसे वह धनुप हट कर दो हड़ ही गया । उसी समय सत्य
प्रतिज्ञ रिता जनकने सुने रामके हाथोमें गौतमेही तपती दी । (४३-५०)

प्रणन्य शिरसा पादी रामं त्वभिमुखी ययोः ।	१२
तथा तु भूषितां सीतां ददर्श वदेतां वरः ।	
राघवः प्रीतिदानेन तपस्त्विन्या जहर्ष च ।	१३
न्यवेदयत्ततः सर्वं सीता रामाय मैथिली ।	
प्रीतीदानं तपस्त्विन्या वसनाभरणस्तजाम् ।	१४
प्रहृष्टस्त्वभवद्रामो लक्ष्मणश्च महारथः ।	
मैथिल्याः सन्क्रियां दग्धा मानुपेषु सुदुर्लभाम् ।	१५
ततः स शर्वर्णं प्रीतः पुण्यां शशिनिभाननाम् ।	
अचिंतस्तापसैः सर्वैरुव्यास रघुनन्दनः ।	१६
तस्यां राज्यां व्यतीतायामभिपित्य हुताशिकान् ।	
आपृच्छेतां नरव्याधौ तापसान्वनगोचरान् ।	१७
तावच्चूस्ते वनवरास्तापसा धर्मचारिणः ।	
वनस्य तस्य संचारं राक्षसैः समभिष्ठुतम् ।	१८
रक्षांसि पुरुषादानि नानारूपाणि राघव ।	
वसन्त्यस्मिन्महारण्ये व्यालाश्च रुधिराशनाः ।	१९
उच्छिष्टं वा प्रमत्तं वा तापसं व्रह्मचारिणम् ।	
बदन्त्यस्मिन्महारण्ये तान्निवारय राघव ।	२०

सिरसे अनुसूयाको प्रणाम कर रामके निकटको गमन किया । बोलनेवालोंमें श्रेष्ठ रामने सीताको अलंकृत देख अनुसूयाके प्रीतिदानसे आनंद लाभ किया । अनुसूयाने प्रीतिपूर्वक वस्त्र आभूषण और माला जो सीताको दी थीं वह सब सीताने रामसे निवेदन किया । मनुष्योंमें दुर्लभ सीताका संकार देख राम-लक्ष्मण बड़े प्रसन्न हुए । ततः राम तपस्त्वियोंसे पूजित हो चन्द्रवदना सीताको देख प्रीतिपूर्वक उस रात्रिमें बहाँ सोये । उस रात्रिके बीतनेपर स्नानसे निवृत्त हो अग्निहोत्र कर राम-लक्ष्मण दोनोंने वनवासी तपस्त्वियोंसे अपने योग्य सेवा पूछी । धर्मचारी वनवासी तपस्त्री उनसे बोले कि ‘इस वनमें राक्षसोंका बड़ा उपद्रव होता है । नानारूप भनुव्यभक्षक राक्षसगण भौंर मांसाशी जीव इस बड़े वनमें वसते हैं । वे अपवित्र वा असावधान तपस्त्रीको

एव पन्था महर्षींनां फलान्याहरतां घने ।

अनेन तु वनं दुर्गं गन्तुं राघव ते क्षमम् ॥ २१ ॥

इतीरितः प्राञ्जलिभिस्तपस्विभिर्द्विजः कृतस्यस्ययनः परंतपः ।
वनं सभार्यः प्रविवेश राघवः स्तलक्ष्मणः सूर्य इवाभ्रमण्डलम् ॥ २२ ॥

इत्याख्ये श्रीमद्रामाख्ये वाच्मीकृथ आदिकाल्येऽयोध्याकाण्डे
विशेषरक्षततम्. सर्गः ॥ १२० ॥ [६३५६]

॥ इति अयोध्याकाण्डं समाप्तम् ॥

खा जाते हैं। हे राम ! इस वनमें उनका निवारण कीजिये । महर्षिगणका वनमेंसे फल लानेका यही मार्ग है, इससे होकर आप दुर्गम वनमें गमन कर सकेंगे ।' हाथ जोडे हुए तापम द्विजोंके ऐसा निवेदन कर चुकनेपर शत्रुको तपानेवाले राम, लक्ष्मण और भार्यार्पाहित, नेष्ठमण्डलमें सूर्यके समान उम्ब वनमें प्रविष्ट हुए । (१२-२२)

॥ अयोध्याकाण्ड समाप्त ॥

रामायण-कर्त्रिका-माला

(१)

राममाता कौसल्या

(लेखक- वाल्मीकिवाक्प्रदीप पं० विष्णु दामोदर पण्डित)

राममाता कौसल्या दक्षिण कौसल देशके राजा भानुमान्त्रकी कन्या और उत्तर कौसल देशके अर्थात् अयोध्याके राजा दशरथ की श्रेष्ठ महिली थी। इस कौसल्याके विषयमें आनन्द-रामायणमें ऐसा वर्णन मिलता है-

अयोध्यायास्तु सान्निध्ये देशे थ्री कौसलाहृष्ये ।

कौसलायां महापुण्यः कौसलास्यो नृपोऽभवत् ॥ ३२ ॥

तस्यासीद्विहृता रम्या कौसल्या पतिकामुका ।

तस्यां दशरथेनाग्नु विवाहो निश्चितो मुदा ॥ ३३ ॥

(आनन्द-रामायण, सारकाण्ड अ. १)

अर्थात् उत्तर कौसल देशके साथ दक्षिण कौसल देश लगां हुआ था। उत्तर कौसलकी राजधानी अयोध्या थी। दक्षिण कौसल देशकी राजधानी कौसला थी। यहां पुण्यशील राजा राज्य करता था। उसकी रूचिती सुन्दरी कन्या कौसल्या नाम की थी। वह कन्या उपब्रह्म होनेपर उसका विवाह दशरथके, साथ करनेका निश्चय हुआ और थोड़े समयके पश्चात् यह विवाह हुआ। इससे दशरथ और कौसल्या ये भाई बहन थे, ऐसा जैनबौद्ध धर्मोंके आधारपर जो कई विद्वान् कहते हैं, वह असंगत है, ऐसा सिद्ध होता है। इस कौसल राजाका नाम अर्थात् कौसल्याके पिताका नाम भानुमान् था।

कौसल्याको उस समयके रिवाजके अनुसार एक सहस्र ग्राम 'स्त्रीघन' रूपमें पितासे मिले थे। (देखो अयोध्या-काण्ड, सर्ग ३१ श्लोक २२-२३)

कौसल्याका वैवाहिक जीवन

दशरथ राजा का प्रेम कैकेयी राणीपर था, अतः वह प्रायः कैकेयीके

महलमें ही रहता था। इसलिये कौसल्याके विषयमें वह उतना प्रेम नहीं दिखाता था। कैकेयीके साथ विवाह होनेतक जो पतिसुख कौसल्याको मिला हैगा वही होगा, क्योंकि कैकेयी भी कौसल्याका अपमान बारबार करती रहती थी। तथापि शीघ्र ही रामको राज्य मिलेगा, तब मुझे सुखके दिन आयेंगे, ऐसा विचार करके कौसल्या सब दुःख सहन करती रहती थीं। यह बात कौसल्याके भाषणमें ही स्पष्ट होती है—

न दृष्टपूर्यं कल्याणं सुखं वा पतिषौहोपे ।

थपि पुञ्च विपश्येयं इति रामास्थितं भया ।

(अयोध्याकाण्ड स. २०)

पर रामका बनवाम होनेके करण कौसल्याकी सब आशाएं बिनष्ट हो गयीं और वह पूर्ण रूपसे उदाम बनी।

गृहिणी कौसल्या

जब अनेक बार प्रार्थना करनेपर भी कैकेयीने कुछ भी न मुना और रामको बनवासके लिये अरण्यमें भेजता अनिवार्य हुआ, तब दशरथको कौसल्याका स्मरण हुआ। तब उमने कहा—

यदा यदा हि कौसल्या दासीव च सखीव च ।

भार्यावित् भगिनीवच्च मातृघच्छोपतिष्ठति ॥ ३१ ॥

(अयो १२)

‘मेरी रानी कौसल्या दासीके समान, सखीके समान, भार्या और बहनके समान, तथा माताके समान इर पूर्क प्रकारको मेरी सेवा शुश्रूा करनेके लिये उपस्थित रहती है। मैंने उनके साथ उड़ार्मात्रका व्यवहार किया, पर उमके अन्दरकी पतिनिधि कम नहीं हुई। इस दशरथके भावगते स्पष्ट होता है कि कौसल्या आदर्श गृहिणी थीं।

कौसल्याका शीट

जिन दिन श्रीराम बनवायमें गये, उसी दिनसे राजा दशरथ कौसल्याके मंदिरमें रहने लगे। श्रीराम और मीठाके बनवाम जानेके दिन कौसल्याने

पुत्रशोकमे संतस होकर राजा दशरथको बहुत कुछ उरामला कहा (देखो अयोध्या० म ४३-४४) । तब राजा दशरथने कौसल्याके सामने हाथ जोड़े और उससे क्षमा मांगी । तब कौसल्याको मालूम हुआ कि “मेरा यह भाषण पतिव्रता छाँके लिये योग्य नहीं हुआ, परनि कैसा भी हुआ तो भी उसका निन्दा करना पत्ताके लिये कदाचित् योग्य नहीं है । अत, अपना भाषण कुर्लान पतिव्रता छाँके लिये अयोध्य हुआ ।” जब यह विचार कौसल्याके मनमें आया, तब उसको पश्चात्तप हुआ और वह बड़ी जोरसे रोने लगी और उसने कहा कि “केवल पुत्रशोकसे विवश होकर मैंने ऐसा भाषण किया, मैं क्षमाकी याचना करती हूँ ।” इसके पश्चात् कभी कौसल्याने ऐसा भाषण नहीं किया । अन्ततः पतिके माय रहकर वह उसको उचित सेवाही करती रही ।

कैकेयी कौसल्याको धारवार निंदा करती थी, पर कौसल्याका वहीर कैकेयीके साथ बहिनके समानही होता था । देखो—

तथा ज्येष्ठा हि मे माता कौसल्या दीर्घदर्शिनी ।

त्वयि धर्म समास्थाय भगिन्यामिथ वर्तते ॥

(अयो. ७३।१०)

भरतने कैकेयीसे कहा कि ‘माता कौसल्या तेरे माय भगिनीके समान वर्ताव करती है और तुम्हारा वर्ताव इस तरह क्यों हुआ ?’

कौसल्याका पुत्रवात्सल्य

ओराम दनमें जानेके पश्चात् कौसल्या पुत्रशोकसे मंत्रम् हुई और वह दशरथसे थोली—

धथासिष्टगरे रामः चरन् भेष्यं गृहे वसेत् ।

कामकारो वरं दातुं अयि दासं ममात्मजम् ॥ (अयो. ४३।४)

‘यदि कैकेयी अपने पुत्र-भरतके लिये राज्य देना चाहती थी, तो वह भले ही राज्य ले लेती, पर धीरामचन्द्रके लिये वनवासका वर मांगनेकी उसके लिये क्षेत्र आवश्यकता नहीं थी । रान यहीं धरमें रहता और धरधरमें

भीस मांगकर अपना निर्वाह कर सकता था। इसमें भरतको राज्य मिल जाना और राम मेरे पास रहता और पुत्रशोककं कष्ट सुझे न होते।' तथा—
त्वद्विद्योगाद्य मे कार्ये जीवितेन सुखेन च ।
त्वया सह भम ध्रेयः तृणानां अथि भक्षणम् ॥

(अयो. २१।२६)

'हे राम ! तेरे विषेगसे सुन्ने सुखमय जीवन कठापि प्राप्त नहाँ होगा, परंतु तेरे साथ रहते हुए मैं धाम खाकर भी आनन्दसे रहूँगा।' इसमें कौमल्याका पुत्रप्रेम प्रकट होता है। इतना शोक होनेपर भी कौमल्याकी मनोवृत्ति धर्ममार्गसे ऋष नहीं हुई। वह पुत्रशोकसे उत्तरथको कठोर भाषण थोली, पर तन्कालही पञ्चानापपूर्वक उमने क्षमाकरी भी याचना की। इसमें स्पष्ट होता है कि वह पूर्ण स्वप्ने पनिप्रता-धर्मपर सुधृढ थी और साथ साथ पुत्रवन्धुला भी थी।

कैवर्यादं कहनेके अनुसार रामको बनवाय हुआ, यह देखकर लक्ष्मण यहुतदी प्रोवित हुआ और थोला कि—

शुरोरल्प्यवलितम्य कार्याकार्यमजानतः ।

उत्पथप्रतिपदम्य कार्यं भवनि शासनम् ॥

अभिन्नभूतो निःसंगं धर्यनां यध्यतां धापि ।

(अयोध्या. ३।।१३)

'पिता भी अर्थों न हो, वह कार्याकार्यं न जानता हो और नेहे भागने जाने द्ये, तो उमको शामन करना योग्य है। जो शशु होगा उमका वध किया जाय, अपेक्षा उमको वधनमें रखा जाय, यही योग्य है।' ऐसा जब फोरित लक्ष्मणने कहा, तब कौमल्या थोली—

भ्रातुस्ने वदतः सौभ्यं लक्ष्मणम्य थ्रुतं त्वया ।

यदद्वानंतरं तत्त्वं कुरुत्य यदि रोचते ॥ (अयो. २१।२१)

'हे राम ! तेरे भाई लक्ष्मणका यह भाषण तुमने मुना ही है, अब यदि तुम्हे यह पर्मद है, तो ऐसा कर।' ऐसा कहनेमें कौमल्याने वैसा करनेको आज्ञा नहाँ दी, प्रयुक्त 'मुझे यह पर्मद नहीं। पर यदि तू चाहता

है तो कर' ऐस माव यहां स्वप्न है। मिश्रजाके अनुमार बनवाने करनेके लिये गमनचन्द्र कितना मिठ है, यह देवदेवका भी यहां कौसल्याम उद्देश्य होगा ।

कहुं लोग कहते हैं कि, कौसल्याने यहां लक्ष्मणके कहनेके अनुमार करने के लिये अनुजा ढी, यह ढीक प्रतीत नहीं होता । कौपल्या जैसी धर्मविड पतिव्रता अपने पतिका वध या कारावास करनेके लिये लाजा देगी, वह संभवही नहीं है ।

इस समय कौपल्या के सामने दो प्रभ थे, एक पतिभक्ति और दूसरा उत्तरप्रेम ! उद्वावस्थामें कौसल्याको पतिने दूर रहना भी योग्य नहीं था और पुरुषका विधोंग भी उसके लिये अमहा ही था । पर क्षमनात्र उसने श्रीरामचन्द्रजीसे कहा कि 'तू सुझे अपने साथ बदमें ले चलो' तब श्रीरामने कहा कि—

कैक्ष्या वंचितो राजा मयि चारण्यमाश्रिते ।

त्वथा चैव परित्यक्तः त नूनं धर्तयिष्यति ॥ (अयो. २१।१)

'कैक्ष्यासे वंचित हुआ राजा, मेरे अरण्यमें जानेके बाट यदि तू भी यहां न रही, तो निमंटेह मर जायगा ।' इसलिये तेरा यहां रहना राजा के हितके लिये आवश्यक है, ऐसा कहनेपर कौपल्याने वह मान लिया है। इससे उसकी पतिभक्ति उत्तम रीतिमें व्यक्त होती है । ऐसी पतिव्रता जी पतिका वध करनेके लिये अनुजा देगी, यह संभवही नहीं है ।

कौसल्याका सीताके लिये उपदेश

जब सीता रामके साथ बनमें जानेके लिये मिठ हुई तब कौसल्याने उसको अपने हृदयके साथ मिलाया और प्रेमसे जो उपदेश किया, वह प्रत्येक छोटीको अन्तःकरणमें धारण करने योग्य है । यहां कौसल्याने सीता को प्रथम अमरी खियांके अश्रग कहे और पश्चात् सरीक लक्षण बताये हैं—

असत्यः सर्वलोकऽसिन् सततं सत्कृता प्रियैः ।

भर्तां नानुमन्यन्ते विनिपातगतं लियः ॥२०॥

एष स्वभावो नारीणां अनुभूय पुरा सुखम् ।
 अल्यामप्यापदं प्राप्य दुश्यन्ति प्रजहत्यापि ॥२१॥
 असत्यर्शाला विकृता दुर्गा अहृदयः सदा ।
 असत्यः पापसंकल्पाः क्षणमात्रविरागिणः ॥२२॥
 न कुलं न कृतं विद्यां न दक्षं नापि च श्रुतम् ।
 खीणां गृह्णाति हृदयं अनित्यहृदया हि ताः ॥२३॥

(अयोध्या १९)

‘जो खियां पतिन्नता नहीं, उनको किनना भी सुख दिया तोभी वे कष्टके समयमें पतिकी सेवा नहीं करती, उस कठिन समयमें वे पतिका तिरस्कार भी करती हैं । असती खियां ऐश्वर्यके समयमें सुख भोगती हैं, पर विद्यकालमें पतिकी तिरस्कारपूर्वक निंदा करती हैं । अमरी खियाँ असत्यभाषणी, कुकर्म करनेमें तत्पर, दुष्ट पुरुषोंके पाठे जानेवाली, अपने पतिपर भ्रेम करती नहीं और पर पुरुषपर भ्रेम करती हैं । अल्प कारणमें ही पतिका द्वैप करने लगती हैं । अमरी खिया अपने पतिके कुल, पुरुषार्थ, दान, दान, बहुशुतपन आदिकी पर्वाह नहीं करती । ऐसी अमन्मार्गप्रवृत्त खियां पुरुषके कुलकी अधवा यशका पर्वाह नहीं करती, वे पर पुरुषपर रत रहती और पापकर्म करती हैं । इसका कारण यह है कि, इनका वित्त अच्युत चब्बल रहता है और उनका भ्रेम भी क्षगभंगुरही रहता है ।’

इस तरह कौसल्याने अमरी खियोंके लक्षण कहकर पश्चात् साध्यों खियोंवे लक्षण कहे, सो अब देखो—

साध्यीनां तु स्थितानां तु शीलं सन्ये ध्रुते स्थिते ।
 खीणां परिव्रं परमं पतिरेको विदिष्यते ॥ २४ ॥

‘सती खियाँ शीलयुक्त तथा महारिष्यदुक्त होती हैं, वे सत्यनिष्ठ रहती हैं, ऐष्ट पुरुषोंके उपदेशोंपर उनकी धदा होती है, कुलमर्यादाका पालन वे करती हैं, कुलके यशका संरक्षण करती हैं । सब धर्मोंमें एक दण्डवत्तधर्मका पालनहीं ऐष्ट धर्म है ।’ अतः हे मीते-

स्व त्वया नायमंतव्यः पुन्रः प्रद्वाजितो धनम् ।

नव देवसमस्त्वेषो निर्धनः मधनोऽपि चा ॥ २५ ॥

‘तू इन (रामचन्द्र) का कभी अपनान न कर, यद्यपि यह बनमें
मेजा गया है, तथापि यह तेरे लिये आदरणीय है, देवताके समान पह
तेरे लिये पूजनीय है । यह धनवान् हो अथवा निर्धन, यह तेरे लिये सेवा
करने योग्य ही भट्ठा है ।’

इस तरह कौसल्याने प्रथम दुर्वृत्त खियोंके दुर्गुणोंका वर्णन करके
सीताको बताया कि इन दुष्ट भावोंसे तुम्हें वचना चाहिये । तथा आगे
सद्वृत्त खियोंके सुलक्षण कहकर उसको कहा कि इन सुलभगोंको धारण
करना चाहिये ।

कौसल्याका दातृत्व

कौसल्याका दातृत्व बहुतही बड़ा था । प्रतिवर्ष गुरुकुलसे सेकड़ों स्नातक
कौसल्याके पास आने थे और अपने विवाहके लिये भवायता मांगते थे ।
कौसल्या उन सबका विवाह करा देती थी और उनको भी भी यथेष्ट
दृश्य देती थी, जिससे उनका संसार अच्छी तरह चल सकता था । राम
वनवास को जाने लगा, उस समय वह लक्ष्मणसे कहना है-

मेखलीनां महासंघः कौसल्यां समुपस्थितः ।

नेतां सहस्रं सौमित्रे प्रत्येकं संप्रदापय ॥ २१ ॥

(अर्थोऽ॒४२)

‘स्वातकोंका संघ कौसल्याके पास दान मांगने आया है, उनमेंसे प्रत्येक
को हे लक्ष्मण ! सहस्र सुवर्ण मुद्राओंका दान कर ।’ अर्थात् इनसे उनका
विवाह भी होगा और उनका संमार भी अच्छी तरह चलेगा ।

इससे पता लगता है कि कौसल्याके पास कितनी संख्यामें दान
मांगनेके लिये स्नातक आते थे । इतना दानधर्म कौसल्या करती थी ।

राममाता कौसल्या और युधिष्ठिरमाता कुन्तीकी तुलना

कौसल्याका पुत्रग्रन्थ भव्य है, ऐसा प्रतीत होता है । अपना पुत्र

अपनेसे दूर न होके, पुत्रसे अपना वियोग ने हो, पुत्रको भीक मांगा-
नेका अवसर आ गया तो भी हज़े नहीं, पर वह अपनेसे दूर न हो ।
उमको दीन अवस्थामें रहनेका समय आ गया तो भी हज़े नहीं, परंतु
वह दूर न जाय, ऐसी इच्छा कौसल्याकी दीक्षिती है । अर्थात् कौसल्याके
पुत्रप्रेममें पुत्रकी अभ्युदयकी इच्छा दीक्षिती नहीं है ।

‘मेरा पुत्र राम बड़ा होकर जब राजा होगा, तब मुझे मुखके दिन
दीर्घेगे’ यही कौसल्याकी इच्छा प्रतीत होती है । ‘अपने पुत्रपर अन्याय
है, उमका राज्य छीना गया है, यह अद्योग्य हुआ है । निकारण वह
दुःखमयी अवस्थातक गिराया गया है, इसका राज्य उमको शीघ्र मिलना
चाहिये’ इत्यादि वाले कौसल्याके मनमें आदी नहीं हैं । देखिये, कौसल्या
ऐसा बोल रही है—

त्वद्वियोगान्न मे कार्यं जीवितेन सुखेन दा ।

त्वया सह मम श्रेयः तृणानामपि भक्षणम् ॥३६॥

(अर्थोऽया २१)

अथास्मिन्नगरे रामः चरन्भैक्ष्यं गृहे वसेत् ।

कामकारो वरं दातुं अपि दासं ममात्मजम् ॥३७॥

(अर्थोऽया. ४३)

‘हे राम’ तेरा वियोग होनेपर मुझे जीवनसे क्या कार्य है और मुख-
साधनोंसे भी क्या करना है । तेरे माप मैं धाम चाकर भी आनंदमें
रहूँगी । मेरा राम इस नगरमें रहे और चाहे भीम भी जांगे, अथवा दाम
चनकर भी रहे, पर मुझसे दूर न हो । केवलीका पुत्र चाहे राज्य प्राप्त करे
और मेरा पुत्र उमरा डाय बने ।’ यह कौसल्याका भाषण स्पष्ट है । इस
में उमका पुत्रप्रेम अन्धा है ऐसा स्पष्ट दीक्षिता है । इसमें वीरताकी
झलक चिठ्ठुल नहीं है । पुत्रके जीवितकी दुर्दशाकी कल्पना भी चिठ्ठुल
नहीं, पुत्र अपने धाम रहे इतनी ही इच्छा यहा है । इसमें राजकरण कुछ
भी नहीं है । इसके माप लुनीकी लुनजा करो ।

कुन्ती वनमें न जाय, अपने पास रहे, हस इच्छासे युधिष्ठिरका भाषण
ऐसा है-

यदा राज्यमिदं कुन्ति भोक्तव्यं पुत्रनिर्जितम् ।

प्राप्तव्या राजधर्मास्ते तदेवं ते कर्ता मतिः ॥१५॥

किं दयं कारिता कुन्ति भवत्या पृथिवीक्षयम् ।

वनाच्चापि किमानीता भवत्या बालका दयम् ॥१६॥

प्रसीद मातर्मा गास्त्वं वनमद्य यशस्विनि ।

थियं यौधिष्ठिरां तत्वत् भुञ्ज्व मातर्वलाञ्जिताम् ॥१७॥

(म० भा० आध्रमवासिक पर्व, कुन्ती-प्रस्थान, अ. १६।१०)

‘हे कुन्ती ! तेरे पुत्रोंने शत्रुका पराभव करके राज्य प्राप्त किया है,
मेरे समयमें राज्यश्रीका भोग करना छोड़कर वनमें जानेकी बुद्धि तेरी
क्यों हुई है ? यदि तुम्हें राज्य नहीं चाहिये था, तो इतना बीरोंका
संहार क्यों हमसे करवाया ? हम वनमें गये हीं थे, किर हमें बापस
क्यों लाया ? हे माता ! ग्रमज्ञ हो, वनमें न जा । मैंने स्वपराक्रमसे प्राप्त
बी राज्यसंपदाका भोग कर ।’ इस पर कुन्ती क्या कहती है, सो देखो—

एवमेतद् महावाहो यथा चदसि पाण्डव ।

कृतं उद्धर्षणं पूर्वं मया चः सीदतां भूपाः ॥१८॥

यूतापहतराज्यानां पतितानां सुखादपि ।

शारिर्भिः परिभूतानां कृतं उद्धर्षणं मया ॥१९॥

कथं पाण्डोर्न नश्यत सन्ततिः पुरुषर्षभाः ।

यशाश्च चो न नश्येत इति चोद्धर्षणं कृतम् ॥२०॥

यूयं इन्द्रसमा लोके देवतुल्यपराक्रमाः ।

मा पेरेणां मुखप्रेष्ठाः स्थ इत्येवं तत्कृतं मया ॥२१॥

कथं धर्मभूतां थेष्टः राजा त्वं धर्मपात्रितः ।

पुनर्वने न दुःखी न्याः इति चोद्धर्षणं कृतम् ॥२२॥

नाहं राज्यफलं पुत्राः कामये पुत्रनिर्जितम् ।

पतिलोकानहं पुण्यान् कामये तपसा वृतान् ॥२३॥

श्वेतश्वशुरयोः पादान् श्रुद्धपन्ती घने त्वहम् ।
गांधारीसहिता घन्ये तापसी मलपंकिनी ॥७॥

(म. भा. आध्रमवासिकपर्व, मंग १३)

‘हे दुष्पिहिर ! हेरा कहना सब्द है । तुम्हारी अवनति हो रही थी, इसलिये तुम्हारे उद्धारके लिये मैंने तुम्हें उच्चतिका उपदेश किया था । थृतमें तुम्हारे दात्रुओंने तुम्हारे राज्यका अपहरण किया था, इसलिये तुम सब प्रेष्ठयोंसे वंचित हो गये थे, अपने ज्ञातिवारोघवोंमें नुम पादित हुए थे, इसलिये तुम्हारे उद्धारका उपदेश मैंने तुम्हें किया था । किस उपायके करनेमें पाण्डुकी संतान नष्ट नहीं होगी, और उनका यज्ञ भी विनष्ट नहीं होगा, इसका विचार मैं राजद्वित बरती थी और उसके परिणामस्वरूप मैंने तुम्हारा उत्त्माह बढ़ाया था । तुम इन्द्रके समान तेजस्वी और देवोंसे समान दराशमी हैं, अतः तुम्हें उचित नहीं था कि तुम दूसरोंके मुख्की और भाक्ते रहे, इसलिये मैंने तुम्हारा उत्त्माह बढ़ाया था । तुम सब धर्माचरण करनेवालोंमें श्रेष्ठ और धर्मानुदृढ़ आचरण करनेवाला मस्ता राजा है, पृथ्वे तुम्हें बनवाया जायी आदति फिरसे प्राप्त न हो इसलिये मैंने तुम्हारा उत्त्माह बढ़ाया था । तुमने अन्नाये राज्यका उपनोग लेने हुए बैठनेकी नेरी इच्छा नहीं है । परंतु मैं अपने तपोव्रतमें पतित्योक्ती प्राप्तिकी इच्छा करती हूँ । अब पाण्डुरा वंश नष्ट होने लगा था उसका उडार हो जुका है । तुम विनाशके गद्देमें गिर रहे थे, उनकी उक्षति हो गयी है । इस तरह मेरे जीनेका साध्यक हुआ है । इसलिये पतिव्रताधर्मका आचरण करके मांधारी और धूमराष्ट्रकी मेजा करनेमें अपना अनिम आग्रह रखनेत करनेकी मैं इच्छा करती हूँ, इस हेतु मैं अब तदोद्दनमेंही जाऊगी ।’

अब कौमल्या और कुन्तीने वचनोंकी तुलना कीजिये-

(१) कौमल्या-

न दद्यपूर्वं कल्याणं सुखं या पतिपौरुषे ।

अपि पुत्रे चिपदेयेण इति रामास्थितं मद्या ।

(मैंने दक्षिण सुख या कल्याणका अनुभव नहीं किया था अब नेरा

पुत्र बड़ा होगा और मुझे सुख देगा, इस विधाससे मैंने जीवित धारण किया था ।)

कुन्ती—

नाहं राज्यफलं पुचाः कांक्षये पुचनिर्जितम् ।

पतिलोकानहं पुण्यान् कांक्षये तपसार्जितान् ॥

(मैं पुत्रोंसे प्राप्त किये राज्यसुखकी इच्छा नहीं करती, परंतु वरसे प्राप्त पुण्य पतिलोककी प्राप्ति करनेकी इच्छा करती हूँ ।)

(२) कौमल्या—

अथासिद्धगरे रामश्चरन्भैक्ष्यं गृहे वसेत् ।

कामकारो वरं दातुं अपि दासं ममात्मजम् ॥

(इस अव्योद्या नगरीमें राम भीक मांगता हुआ भी घरमें रहे, अथवा मेरा पुत्र दासही क्यों न बने, पर राम घरमें रहे ऐसा वर लेना था ।)

कुन्ती—

यूर्य इन्द्रसमा लोके देवतुल्यपरात्रभाः ।

मा परेषां मुखप्रेक्षाः स्थेत्यर्थं तत्कृतं मया ॥

(तुम इन्द्रके समान तेजस्वी और देवोंके समान पराक्रमी हो, इमलिये दूरगोंके मुख ताकरने न रहो इमलिये मैंने तुम्हें बैला उत्तमाह बढ़ानेका उपदेश किया था ।)

(३) कौमल्या—

त्वद्वियोगाद्य मे कार्यं जीवितेन सुखेन वा ।

त्वया सह मम थ्रेयः तृणानामपि मक्षणम् ।

(तेरा वियोग होनेपर मेरे जीवितमें और सुखसे मुझे क्या प्रयोजन है? तेरे साथ मैं घाय स्वाकर भी आनंदसे रहूँगी ।)

कुन्ती—

कथं पांडोनं नश्येत सन्ततिः पुरुषंभाः ।

यदाश्च चो न नश्येतं इति चोऽर्थं कृतम् ।

(पाण्डुकी संतान किस उपाख्यसे नष्ट न हो और उनका यश किस

तरह विनाशको प्राप्त न हो, इसलिये मैंने वह उत्साहवर्धनका उपदेश तुम्हें किया था ।)

इसमें स्पष्ट प्रतीत होता है कि कौसल्याकी मनोदशा अत्यंत उत्साह-हीन हो चुकी थी, उनका उत्साह भारा गया था और उसमें महस्त्वाकांशा विलकुल ही नहीं रही थी । ये भवतः यह बात ऐसी इसलिये बनी थी कि राजा दशरथका उनसे वर्ताव ढीक न था और कैकेयी भी उनका द्वेष करती थी और कौसल्याका कुछ चलता नहीं था ।

पर कुतीका अभिमान और उत्साह केरा जाग्रत था और महस्त्वाकांशा कैमी नीबू थी, वह उनके भाषणसंहीन प्रकट हो रहा है । कुन्तीके स्वभावमें जो धीरता है, उसके लिये इतिहासमें दूसरा तुलना करनेके लिये स्थानहीं नहीं है । वैमी तेजस्विता कौसल्यामें नहीं थी ।

(२)

लक्ष्मणमाता सुमित्रा

सुमित्रा मगथ देशक शूरमेन राजाकी कन्या थी और दशरथकी नीन रानियोंमें बीचको रानी थी । कौसल्यासे नीचे और कैकेयीसे ऊपर इमरा स्थान था । इसके विषयमें आनन्द-रामायणकार मैसा लिखते हैं—

ततो राजा दशरथः सुमित्रां मगधेशजाम् ।

विद्यादेनापरां पत्नीं चकार दयितां प्रियाम् ॥

(आनन्द मारसाठ २।३०)

“ मगथ राजाकी कन्या सुमित्राके माथ दशरथ राजाने अपना विगाह किया और उसे अपनी प्रिय पत्नी कर लिया । ” इसमें स्पष्ट होता है कि सुमित्रा राजकन्या नहीं थी, वह हीन तुलकी कन्या थी, मैसा जो कहूँयोने प्रचार चलाया है, वह निराधार है । यदि सुमित्रा राजकन्या न होनी और हीन तुलमें उत्पत्त हुई कन्या होती, तो इमरा मुख्य रानियोंमें मना-वेश होना असंभव ही था । वह मुख्य नीन रानियोंमें एक थी, इसमें भी मिल है कि वह राजकन्या थी ।

३० रा. ११ (अयोध्या. उ.)

कैकेयीके साथ विवाह इनोनेके पश्चात् जैसा कौसल्यासे तथा सुमित्रासे भी दशरथका मन बैसा प्रेमपूर्ण नहीं रहा जैसा कि रहना चाहिये था । पर सुमित्रा अत्यंत गम्भीर स्वभावकी थी, इसलिये कैकेयीके विवाहसे जो परिस्थितिमें बदल हुआ, वह उसने ठीक तरह जान लिया और अपना मन शान्त रखकर जैसा कौसल्याके साथ बैसाही कैकेयीके साथ अपना सुचारू संबंध रखा और अपना सुमित्रा नाम सार्थ किया ।

इस सुमित्राने अपने पुत्र लक्ष्मणको श्रीरामचन्द्रजीके साथ और दूसरे पुत्रको भरतके साथ रखकर अपना दोनोंके साथ संबंध जोड़ दिया । राम राजा हो या भरत, अपना पुत्र उसमेंसे प्रत्येकके साथ है, इसलिये अपनी स्थिति भावी राजाके साथ उसने सुरक्षित कर दी । यह प्रसंगके अनुकूल वर्ताय करनेका कौशल्य सुमित्रामें स्पष्ट दीखता है और वह उसकी बुद्धिमत्ताकी उत्तम साक्षी दे रहा है ।

सुमित्रा शान्तवाप्रिय थी, इसलिये राजकारणसे सदा पृथक् ही रहती थी । उथापि प्रसंग आनेपर सत्पक्षको सहाय्य भी करती थी । जब श्रीराम दनमें जाने लगे, उस समय उसने अपने पुत्र लक्ष्मणको उसके साथ जानेका उपदेश करते समय कहा-

सृष्टस्त्वं वनवासाय स्वनुरक्तः सुहृज्जने ।
रामे प्रमादं मा कार्पीः पुत्र भातरि गच्छति ५
व्यसनी या समृद्धो या गतिरेप तवानघ ।
एप लोकं सतां धर्मः यज्ज्येष्ठवशागो भवेत् ६
इदं हि वृत्तं उचितं कुलस्यास्य सनातनम् ।
दानं दीक्षा च यज्ञेषु तनुत्यागो मृधेषु च ७
लक्ष्मण त्वेवमुक्त्वासौ संसिद्धं प्रियराघवम् ।
सुमित्रा गच्छ गच्छति पुनः पुनरुवाच तम् ८
(अयोध्या, सर्ग २०)

“ हे लक्ष्मण ! तेरा प्रेम रामपर विशेष ही है । इसलिये उसके साथ

बनवासमें जानेकी आज्ञा में तुम्हें देती हैं । राम अपने मित्रोंपर अत्यंत प्रेम करनेवाला है, वह बनमें जाता है, उसके साथ तू जा, पर सदा सावध रह-कर उसकी सेवा कर । राम आपनिमें हो या संपत्तिमें हो, वही तेरे लिये सेवा करने योग्य है । ज्येष्ठ भाईकी सेवा करनाही सज्जनोंका सर्वसंमत धर्म है । ज्येष्ठ भाईके अनुकूल वर्ताव करनाही तुम्हारे कुलके अनुकूल है, वही तेरे कुलकी परंपरा है, वैसेही सत्याग्रहमें दान, यज्ञ-दीक्षा और युद्धमें देहन्याग ये इस क्षत्रिय कुलके आचार हैं । ”

ऐसा उपदेश करनेके पश्चान् सुमित्राने लक्ष्मणसे कहा कि ‘हे लक्ष्मण, तू जा, अवश्य जा’ तथा उसने और भी कहा—

रामं दशरथं विद्धि मां विद्धि जनकात्मजाम् ।

अयोध्यां अट्ट्यां विद्धि गच्छ तात यथासुखम् ॥

“हे लक्ष्मण ! रामको दशरथ समझो, सीताकोही मेरे स्थानमें मानो और बनको अयोध्या जानो और मुखसे अरण्यमें जाओ । ”

इस तरह मुमित्रा दोनों रानियोंके साथ समभावसे व्यवहार करती थी । तथापि वह सत्यक का पालनभी करती थी । इमलिये कौमल्याके साथ अन्याय किया जा रहा है यह देखकर भी अपने प्रिय पुत्र लक्ष्मणको श्रीरामके साथ बनमें जानेके लिये उसने आज्ञा दी ।

जब रामचन्द्र कौमल्याके मन्दिरमें गया और अपने बनवास जानेका वृत्तान्त उपने कौमल्यामें कहा, तब मुमित्रा वहाँ थी, कौमल्याके शोक करनेपर उसका मुमित्राने सान्नवन किया । हतर्नीही नहीं, परंतु राम बापस जानेतक कौमल्याकी सेवा शुद्धूपा भी उसीने यथोचित रीतिसे की ।

दशरथरा प्राणोत्कर्मण कौमल्याके मन्दिरमेंही हुआ, उस समय मुमित्रा वहाँ थी । इसमें पता लगता है कि वह रामके बनवास-गमनमें वहाँ कौमल्याकी महायतार्थ रही थी ।

श्रीरामदं साय बनमें जानेके लिये लक्ष्मणको उल्लाहित करनेमें मुमित्राकी बड़ी दूरदृश्यता दिखाई देती है । क्योंकि लक्ष्मण मुखभावसे तीक्ष्ण

स्वभावका था और बड़ा कोधी भी था । कैकेयीके इस तरहके बर्तावके कारण लक्ष्मणका मन भरतके विषयमें बड़ा दूषित हुआ था और भरतपर तथा कैकेयीपर वह बड़ाही फुट्ह हुआ था । उसने कहा भी था कि—

भरतस्थाथ पक्ष्यो वा यो शास्य हितमिच्छति ।

सर्वास्ताँश्च वधिष्यामि भृदुर्हि परिभूयते १४

(अयोध्या सर्ग २१)

“भरत, उसका हित करनेवाला अथवा उसके पक्षका जो भी होगा, उसका अथवा उन सबका मैं वध करूँगो । अब नरमीसे काम नहीं लिया जायगा ।” तथा और—

अपि द्रक्ष्यामि भरतं यत्कृते व्यसनं महत् ।

त्वया राघव संप्राप्तं सीतया च मया तथा २१

यज्ञिमित्तं भवान् राज्याच्चयुतो राघव शाश्वतात् ।

संप्राप्तोऽयं अस्तिर्वार भरतो वध्य एव हि २२

भरतस्य वधे दोपं नहि पश्यामि राघव ।

पूर्वापकारिणं हत्या न ह्यधर्मेण युज्यते २३

पूर्वापकारी भरतः त्यागे धर्मश्च राघव ।

एतसिन् निहते कुत्सनां अनुशाशि वसुन्धराम् २४

अथ पुत्रं हृतं संख्ये कैकेयी राज्यकामुका ।

मया पश्येत् सुदुःखार्ता हस्तिभिन्नामिव द्रुमम् २५

कैकेयीं च वधिष्यामि सानुवन्धां सवान्धवाम् २६

शराणां धनुपश्चाहं अनुणोऽसिन् महाहते ।

ससैन्यं भरतं हत्या भविष्यामि न संशयः २०

(अयोध्या. सर्ग १६)

“हे रामचन्द्र ! जिस भरतके कारण आप राज्यसे अट हो गये हैं और आप को, सीताको और मुझको यह बड़ा संकट प्राप्त हुआ है, वह भरत यदि मेरे सम्मुख आयेगा, तो बड़ाही अच्छा होगा । यह भरत यहां अब सम्मुख

आगया है, अब यह वधके लिये योग्य है। हे राघव ! भरतका वध करनेमें तो किसी तरह दोष नहीं है। जो प्रथम अपराध करता है, उसका वध करनेमें कोई दोष नहीं है। इसलिये उसका वध करना इस समय योग्यही है। इसका वध करनेसे तुम संपूर्ण शृङ्खीका अधिपति हो जाओगे। राज्यकी अभिलापा करनेवाली यह कैकेयी अपने पुत्रका वध होनेसे दुःखी हो जावे। इतनाही नहीं परंतु उनके बन्धु-वान्यदोंके समेत कैकेयीका भी वध में कर डालूंगा। यह देखो मैं आज सेनाके समेत भरतका वध करके अपने बाणोंके और धनुष्यके ग्रहणसे मुक्त हो जाऊंगा । ॥

लक्ष्मणके इस भाषणसे पता लगता है कि यदि केवल रामही अकेला वनमें चला जाता और लक्ष्मण अयोध्यामें रहता, तो लक्ष्मण को वधके मारे भरतादिको वध करनेके लिये भी प्रवृत्त होना और आपसी युद्धमें अयोध्या में घडा रक्षात हो जाता। यह देखकर दूरदृष्टिसे सुमित्राने लक्ष्मणको रामके साथ वनमें जानेके लिये आज्ञा दी और आपसी झगड़ा बढ़ने नहीं दिया और राज्यकं ऊपर आनेवाला बड़ा संकट दूर किया। साथ साथ राम और सीताकी रक्षा भी की और रामके साथ मित्रताभी संयादन की।

कैकेयी और सुमित्राकी तुलना ।

कैकेयी अत्यंत स्वार्थी और सुमित्रा अत्यंत स्वार्थन्यागी थीं। अपने पतिरे प्राणोंकी भी पर्वा न करके अपने पुत्र भरतको राज्य प्राप्त हो, इस इच्छासे कैकेयी घोर कर्मसे पीछे नहीं हटती है, परंतु सुमित्रा राज्यका संकट दूर करने, आपसके झगड़े दूर करने और श्रीरामचन्द्रकी सहायता करनेके लिये अपने पुत्रको बन भेजती है।

कैकेयी अति ग्रोथी थीं तो सुमित्रा अस्यंत शान्त थीं ।

कैकेयी और सुमित्रा दोनों पुत्रवायन्वर्ती थीं, परंतु कैकेयी स्वार्थी और सुमित्रा निःस्वार्थी थीं ।

कैकेयी स्वभावसे दुष्ट दीमर्ती नहीं है, पर सारामार विचार करनेमें दूरतया असमर्थ दीमर्ती है, अनः यह मन्थराके कहनेमें ऐशा घोर कर्म

करनेमें प्रवृत्त हुई । परंतु सुमित्रा गंभीर व स्वतंत्र विचार करनेवाली थी, इसलिये उसने अच्छा मार्ग निकाला और अपने पुत्रको रामके साथ बन भेज दिया ।

इस तरह कैकेयी और सुमित्राके स्वभावकी तुलना है ।

(३)

भरतमाता कैकेयी

कैकेयी कैकय देशके अध्ययति राजाओं कन्या और दशरथकी तुर्ठाय धर्मपत्नी थी और इसपर दशरथकी अत्यंत प्रीति थी, देवामुर-संग्राममें दशरथ राजा देवोंकी सहायतार्थ गया था, वह युद्धमें घायल होकर मूर्छित हुआ और उसका सारथी मारा गया, ऐसे यमयमें कैकेयीने सारथ्य-कर्म किया और बड़े धैर्यसे दशरथका रथ रण-झेझरसे बाहर निकाला और दशरथको सुरक्षित स्थानमें पहुंचा दिया और वहां उसकी अन्यंत सेवा-शुश्रूपा करके उसको मृत्युमें बचाया । इस कारण भी दशरथ राजा कैकेयीपर अति प्रमद्ध था ।

इस तरह दशरथ राजानं प्राण रक्षण करनेके कारण कैकेयी रानी कौमल्या, सुमित्रा और तीन साँ पचास अन्य रानियोंके सौभाग्यका संरक्षण करनेके लिये कारण बनी थी । अर्थात् सभी रानियोंपर उसके बड़े उपकारही थे, लातः वह सबसे अधिक राजाको प्रिय थी, इसमें क्या संदेह हो सकता है । इस कारण कैकेयी अन्य रानियोंका अपमान ही करती थी, परंतु मुख्य रानी कौमल्याको भी वह अपमानित करती थी । तथापि मन्थरा द्वारा कुविचारका फैलाव करनेतक कैकेयीके मनमें रामके विषयमें किसी तरह उत्तरा विचार उत्पन्न नहीं हुआ था । इतनाही नहीं, परंतु श्रीरामपर कैकेयी प्रेमही करती थी । इस विषयमें बालमीकिराही वचन देखिये—

मन्थराया धन्वः श्रुत्वा शयनात् सा शुभानना ।

उत्तस्थौ हर्षसंपूर्णा चन्द्रलेखेव शारदी ३१

अतीव सा तु सन्तुष्टा कैकेयी विस्मयान्विता ।

दिव्यं आभरणं तस्य कुञ्जायै प्रददौ शुभम् ३२

दत्त्वा त्वाभरणं तस्ये कुञ्जायै प्रमदोत्तमा ।
कैकेयी मन्थरां दृष्टा पुनरेवाऽग्रवीत् इदम् ३३
इदं तु मन्थरं महां आरथात् परमं प्रियम् ।
पतन्मे प्रियमाख्यातं किं वा भूयः करोमि ते ३४
रामे वा भरते वाऽहं विशेषं नौपलक्षये ।
तस्मात् तुष्टास्मि यत् राजा रामं राज्येऽभियेक्ष्यति ३५
न मे यतं किञ्चिदितो वरं पुनः ।
प्रियं प्रियाहैं सुवचो वचोऽमृतम् ॥
तथा ह्यवोचस्यमतः प्रियोत्तरम् ।
वरं परं ने प्रददामि ते वृणु ३६
(अयोध्याकाण्ड चर्चा ३)

“ रामको दशरथ राजा औंवराज्यका अभियेक बरनेवाला है, यह वहन अवधारण करके कैकेयी अत्यत प्रसन्न हुई और जायनमें उड़कर मन्थराको अत्यंत मूल्यवान् आभूषण अर्पण करके बोली, वे मन्थरे । तूने यह आर्यन प्रिय वृत्त सुन्ने इस समय कहा है । इसलिये मैं तेरा और आधिक प्रिय क्या करूँ, कह । राम और भरतमें सुन्ने कुछ भी न्यूनाधिक प्रतीत नहीं होता है । रामके लिये कल राज्याभियेक होगा यह सुनकर मैं अत्यंत सनुष्ट हो गया हूँ । अबः कह कि मैं तेरा और कौनसा प्रिय करूँ ? ”

कैकेयीका यह भाषण मन्थराकी बिलहुल परमें महां आया और कैकेयीकी मूर्पता देखकर उमको बहुतही दुरा लगा । तथा उसने कैकेयीसे कहा कि— ‘ हे कैकेयी ! यदि राम राजा हुआ तो तेरा और भरतका किनना आधःपात होगा, इसका त् विचार तो कर । त् भी कौमन्याकी दामी बनकर रहेगी । भरत तो रामका दामहो होगा । इत्यादि अनेक प्रकारसे उस कुञ्जाने कैकेयीके मनमें विष भर दिया । तथापि कैकेयीने नहीं जाना और मन्थरासे अन्तर्में कहा—

धर्मझो गुणवान् दान्तः कृतझो सत्यवान् शुचिः ।
रामो राजसुतो ज्येष्ठो पौवराज्यं अतोऽहनि ३७

भारून् भृत्यांश्च दीर्घायुः पुत्रवत् पालयिष्यति ।
 संतप्तसे कथं कुञ्जे थुत्वा रामाभिषेचनम् १५
 भरतश्चापि रामस्य ध्रुवं वर्पशतात् परम् ।
 पितृपैतामहं राज्यं अवाप्स्यति भरपूरः १६
 सा त्वं अभ्युदये प्राप्ते दृष्ट्यामानेव मन्यते ।
 भाविष्यति च कल्याणे किमिदं परितप्यसे १७
 यथा वै भरतो मान्यः तथा भूयोऽपि राघवः ।
 कौसल्यातोऽतिरिक्तं च मम शुश्रूपते वहु १८
 राज्यं यदि हि रामस्य भरतस्यापि तत् तदा ।
 मन्यते हि यथात्मानं तथा भातृस्तु राघवः १९

(अयोध्या, सर्ग ८)

कैक्यी मन्यरासे कहती है कि— “राम बड़ा धर्मज्ञ, गुणवान्, मनोनिग्रही, हृतज्ञ और पवित्र आचारवाला है। तथा सब भाइयोंमें ज्येष्ठ है। इसलिये वही युवराज-पदके लिये योग्य है। यदि राम राजा हुआ तो वह सब भाइयोंका और सब अन्योंका अच्छा पालन करेगा। रामका राज्याभिषेक होगा, वह सुनकर हो कुञ्जे। तुझे दुःख क्यों हो रहा है? रामके पश्चात् अपना पितृपैतामहसे चला आया राज्य भरतको भी प्राप्त होगा। यह तो अत्यंत शुभ समय है, दूसे समयमें आनन्द करनेके स्थानपर तू दुःख क्यों करती है? जैसा भरत मुझे प्रिय है, वैसाही राम मुझे उससे भी अधिक प्रिय है। वह मेरा अधिक प्रिय करता है। अतः रामको राज्य प्राप्त होनेसे वह भरतको ही प्राप्त होनेके समान है। राम सब भाइयोंको समानही मानता है।”

इस भाषणसे कैक्यीका मन प्रथम कैसा झुड़ था, इसका पता लग रहता है। कौसल्याका अपमान कैक्यी करती थी, पर रामके विषयमें उसका मन दोषयुक्त नहीं था। मन्यराने उसके मनमें जो विष भर दिया, उससे वह दोष अगे उत्पन्न हुआ। यथापि कैक्यी स्वभावतः कुरी नहीं थी, उपायि दूसरेके द्वारा भड़काई जानेपर भड़क उठनेवाली थी। अर्थात् वह स्वयं सत्य असत्य निर्णय करनेमें असमर्थ थी।

कैकेयीके विवाहके समय राजा दशरथने कैकेयीके पिताको, कैकेयीके पुत्रको राज्य देनेका वचन दिया था। इस विषयमें श्रीरामकाही वचन देखने योग्य है—

पुरा भ्रातः पिता नः स मातरं ते समुद्धन् ।

मातामहे समाधौषोत् राज्यतुल्कं अनुत्तमम् ॥३॥

(अयोध्याकाण्ड, सर्ग १०७)

‘हे भरत ! तेरे पिताने तेरी माताके साथ विवाह करनेके समय तेरे मातामहको ऐसा वचन दिया कि राज्य कैकेयीके पुत्रकोही दिया जायगा ।’

यह रामचन्द्रका भाषण उस समयका है जिस समय भरत विवृक्षट पर्वतपर जाकर रामको वापस आनेका आग्रह कर रहा था और इसके लिये नायोपवेशन करनेके लिये भी सिद्ध था ।

यदि यह वचन सत्य माना जाय, तो सन्यग्रन्थिज दशरथ राजाने भरतबो राज्य न देते हुए, रामकोही राज्य देनेकी कार्रवाही क्यों की ? (बा. का० ६१२-५) तथा यदि इस वचनका पता श्रीरामसे था, तो उसने दशरथकी अपना वचन सत्य करनेकी सूचना क्यों नहीं दी ? कदाचित् ऐसा होना संभव है कि पुत्रने ‘पिताकी आज्ञा’ मान्य करनी चाहिये, अन्य वातें करनेकी पुत्रको क्या आवश्यकता है ?

मन्थराको भी इस वचनका पता नहीं था, नहीं तो कैकेयीको बहकानेके लिये इस वचनका वह अवश्यही उपयोग कर लेता । संभव है इस वचनका पता मन्थराको न हो अथवा उसी वचनको सुन्दर करनेके लिये दूसरे दो वरोंका उसने आश्रय लिया हो । तथापि मन्थरासे इसका पता होता तो वह उसकी उद्देश अवश्य करती, अतः यही अनुमान हो सकता है कि उसको इस वचनका पता नहीं था ।

संभव है कि विवाहके समय उसके मामने यह वचन न दिया गया हो । इससे पता चलता है कि यह वचन दशरथ और कैकेयीका पिता राजा अश-पनिङ्ग शीघ्रमें पुकान्तमें ही दिया गया होगा और रामसे उसका पता

पीछेसे किसी वरह लगा होगा । इस वचनको शपथका स्थानी स्वरूप भी प्राप्त न हुआ होगा । क्योंकि वचन एक दौर बोलता और बात है और प्रतिज्ञा-पूर्वक उसका विवार उचार करके शपथ करना और बात है । तभायि इस वचनका लाभ्य करके राजा युधिष्ठिर- अश्वपतिका पुत्र- युवराज भरतका पक्ष लेकर इस वचनकी पूर्ति करनेके लिये रामके राज्याभियेकमें विश्व उत्पन्न करनेका मंभव था । इसीलिये रामका राज्याभियेक भरतको मामाके घर रखकर ही करनेकी इच्छा दशरथने की थी ।

शादी आदिके समय दिये वचन प्रतिज्ञाके स्वरूपके नहीं होते, ऐसा भी एक पक्ष है । इस विषयमें स्मृतिवचन देखिये—

कामिनीपु विवाहेषु गवां भक्षे तथेऽन्धं ।

ग्राह्णणाभ्युपपत्तौ च शपथे नास्ति पानकम् ॥

(मनु अ. ८, खोक ११३)

विवाहमैथुननर्मादेसंयोगेषु अदोषं एके अनृतम् ॥

(गौतम अ ६)

उद्धाहकाले रतिसंप्रयोगे प्राणात्यये सर्वधनापहारे ।

विप्रस्य चार्थे हानृतं वदेयुः पञ्चानुतान्याहुरपातकानि ॥

(वंभुष स्मृ. अ. १६)

न नर्मयुक्तं वचनं हिनस्ति न खीपु राजन् न विवाहकाले ॥

प्राणात्यये सर्वधनापहारे पञ्चानुतान्याहुरपातकानि ॥

(म. भा. अ. पर्व ८२-१६)

इन वचनोंके अनुसार विवाह-समय, रतिकाल, सर्व धनका अपहार होनेके समय, प्राण जानेके समय, विद्वान् ग्राह्णणका वचाव करनेके लिये असत्य बोला जाय, तो वह दोषकारी नहीं होता । इस वचनके अनुसार दशरथने अपने विवाहके समय दिया हुआ वचन उसके लिये बंधनकारी नहीं हो सकता, ऐसा कह कहते हैं ।

ये सब वचन हैं । विद्वान् वाचक इनका विचार करें । अस्तु ।

मन्थराने कैकेयीके मनमें स्वार्पका विष भर दिया, तब वह स्वार्थवश

होकर अन्ध बन गयी । अपने पतिकी मृत्युकी भी उसे पबाँह न रही । ऐसी कैवेयीकी अवस्था देखकर वृद्ध मंत्री सुमन्त्र बड़े कोधसे कहने लगा कि- ‘हे कैवेयी ! तू अपने स्वार्थके लिये अपने पतिका बलिदान करनेके लिये भी तैयार हो गयी हे, यह तेरी माताका दुष्ट स्वभाव तेरे अन्दर उतरा हे ।’ ऐसा कहकर कैवेयीकी माताका वर्णन उसने कहा । वह वर्णन ऐसा हे-

“कैवेयीका पिता अश्वपति राजा सिद्ध पुरुषके प्रसादसे मब पशुपक्षियोंकी भाषाओंको जानता था । उस सिद्ध पुरुषने यह विद्या राजाको सिखा देनेके समय यह भी उसे कहा था कि ‘यदि तू इस भाषाका मतलब किसी दूसरेसे कहेगा, तो उसी क्षण तेरी मृत्यु होगी ।’ एक समय एक जूम्ब नामक पक्षीका भाषण सुनकर वह राजा अश्वपति हँस पड़ा । कैवेयीकी माताने वह देखकर हँसनेका कारण पूछा । राजाने कहा कि ‘यदि मैं यह तुम्हें बता दूँ तो साकाल मेरी मृत्यु होगी । अत, तुझे मैं यह बता देनेमें असमर्थ हूँ ।’ उसपर वह चोली, ‘चाहे तू मर जा, पर मुझे इसका जाग्रत बता दे । अन्यथा मैं अभी मर जाऊँगी ।’ तब वह राजा यजा दुःखी हुआ और साथुके पाय जाकर उसने साथुको मब शृत्तान कह सुनाया और पूछा कि अब क्या करना चाहिये । तब उम मिद्द पुरुषने कहा कि ‘वह चाहे मर जाय । यदि तू जीवित रहना चाहता हे, तब तो तुम्हें उचित है कि यह बात उमसे न कहो ।’ इस तरह राजा अश्वपतिने कैंकर्याभी माताना त्याग किया, जिसमें उमका प्राण बचा और वह आनन्दसे रहने लगा ।

सुमन्त्रने यह यात इस समय राजा दशरथको इसलिये मुनाहूँ कि वह भी अपने बचावके लिये ऐसाही करे । वह कैवेयीका ताग करे और अपनी जान बचाये । पर दशरथमें यह धैर्य नहीं था और रामने भी कैवेयीके बचनका स्वीकार करके वनमें जानेके लिये अपनी मिद्दता की थी । इस कारण सुमन्त्रके इस भूचनाका कोई परिणाम दशरथपर नहीं हुआ । (अद्या. स. ३५ श्लो. १७-२८ देखो)

इस तरह कैवेयीकी माताका शृत्तान भी कैवेयीके शमानहो निरम्भरनोद्द है । इसीलिये कहते हैं कि विवाहमें कुक्षील देखना चाहिये ।

श्रीवाल्मीकि-रामायण

अयोध्याकाण्डके उत्तरार्धका

निरीक्षणः

१. रावणके साम्राज्यका नाश करनेकी हृच्छा करनेवाले ऋषि और मुनि

रावणके आमुसी साम्राज्यका नाश करनेकी आयोजना ऋषि और मुनि-योने श्रीरामके जन्मके पूर्वही राजा दशरथके राजसूय और पुत्रकामेष्टि यज्ञमें की थी। देवजातिके नेता इसकी सहायता युस स्वयंसे कर रहे थे, पर भारतके उस समयके ३०० राजगण इस आयोजनामें किसी तरह शामील नहीं हुए थे। इस विषयमें इस समयतक बहुत लिखा गया है। अब ऋषि मुनि इस आमुसी साम्राज्यके नाशके लिये किस तरह यत्न करते थे, वह बात यहां देखिये—

तमप्रतिमतेजोभ्यां भ्रातृभ्यां रोमहर्षणम् ।

विस्मिताः संगमं प्रेक्ष्य समुपेता महर्षयः २

अन्तर्हिता मुनिगणाः स्थिताश्च परमर्पयः ।

ततस्त्वृषिगणाः क्षिप्रं दशाग्रीववधैपिणः ।

भरतं राजशार्दूलं इत्यूचुः संगता वचः ४

कुले जात महाप्राण महावृत्त महायशः ।

प्राणं रामस्य वाक्यं ते पितरं यद्यवेक्षसे ५

सदानृणमिमं रामं वयमिच्छामहे पितुः ।

अनृणत्वाच्च कैकेय्याः स्वर्गं दशरथो गतः ६

प्रतावदुक्त्वा चर्चनं गंधर्वाः समहर्षयः ।

राजर्पयद्यैव तथा सर्वे स्वां सर्वां गतिं गताः ७

(अयोध्या. मर्ग ११३)

"उन असीम तेजस्वी बन्धुओंका शरीरपर रोचे स्कड़े करनेवाला यह बातांलाप श्रवणकरके वहां गुप्त रूपसे (अन्तर्हितः मुनिगणाः)इकट्ठे हुए मुनि और ऋषिगण आश्रयसे गहृद हुए। गुप्त रूपसे संचार करनेवाले वे ऋषिमुनि राम और भरतको बहुत प्रशंसा करने लगे। रावणका आमुरी साम्राज्य नष्ट करने उस दृष्टि रावणका वध करनेकी इच्छा करनेवाले वे मुनिगण वहां इकट्ठे होकर भरतसे बोलने लगे- 'हे भरत ! तुम कुलीन, ज्ञानी, सदाचारी और बड़ा यशस्वी हो । इस कारण तुम वैमाही आचरण करो जैसा कि श्रीरामचन्द्रजी महाराज कह रहे हैं । पेसा करना तुम्हें योग्य है । राम कदापि पिताके अणमें न रहें । हम तो यही चाहते हैं । रामके बनवायने आनेसे राजा दशरथ केशवीके अणसे मुक्त हो गये और मरले स्वर्गधामको पधारे हैं । इसलिये रामचन्द्रजी बनमेही रहें और भरत अयोध्यामें जाकर राज्य करें ।' पेसा बोलकर वे ऋषिमुनि जैसे गुप्त मार्गसं आये थे, वैमेही गुप्त रीतिसे चले गये ।

इससे स्पष्ट प्रतीत हो रहा है कि ये ऋषिमुनि रावणके आमुरी साम्राज्यका नाश करनेकी आदोजनामें लगे थे । उम आशेजताकी सफलताके लिये राम और लक्ष्मणका बनमें रहना आवश्यकही था । रामचन्द्र बनमें न रहते तो भागोका प्रबंध सफल होना बर्बधा असंभव था । भरतके कहनेक अनुमान यदि उम समय रामचन्द्र अयोध्यामें चढ़े जाते और बनमें न रहते, तो ऋषियोंकी आयोजना सफल न होती । इसलिये ऋषि मनसे यही चाहते कि श्रीरामचन्द्रजी बनमेही नियाम करें । रामायणका वर्णन देखनेसे पूर्णा स्पष्ट मालूम होता है कि ऋषिमुनि रामचन्द्रजीकी हलचलपर अपर्ना दृष्टि रखते थे । जहां जहां श्रीरामचन्द्रजीके बापम अयोध्या जानेका मंभव उत्पन्न होता था वहां कहाँसे अचानक ऋषि आते थे और किसी न किसी युनियन उनको बनमेहि रहनेकी मलाह देते थे । उसी तरह राम और भरतके मंथाद होनेके समय ऋषियोंका अचानक आना और भरतको अयोध्यामें रहने तथा रामके बनमेही रहनेकी मंथणा देना, यह प्रसंग अनेक प्रसंगोंमें से एक है ।

संपूर्ण रामायणमें ऋषि-मुनियोंकी यह गुप्त हलचल देखने योग्य है ।

को यथावत् जानते थे, तथापि इनमेंसे किसीने भी श्रीरामचन्द्रजीको इस समयतक इस विषयमें कुछ भी नहीं कहा था, क्योंकि इस समय कहना उचित भी नहीं था ।

भरद्वाज अपि तथा दूसरे गुरुत रूपसे संचार कर नेवाले ऋषिमुनि ये सब भरतमें इतनाही कहते थे कि 'कैवियोपर कोध न करो,' राम भी ऐसाही कहते थे । यद्यपि श्रीरामचन्द्रजीको ऋषियोंकी हलचलका विलकुल पता नहीं था, तथापि ऋषिमुनि सब उस बातको जानते थे । ये सब एकही बात कहते हैं और पेसा भी कहते हैं कि रामके बनवाससे सब जगत्का कल्याण होगा, इसलिये इनको वह कल्याण विस परिणाममें होनेवाला है, इसका पता अवश्य ही था । श्रीरामचन्द्रजीको यद्यपि ऋषियोंके अन्दरकी बातका पता नहीं था तथापि राक्षसोंका उपद्रव कम करना चाहिये, इतना तो वे अच्छी तरह जानते ही थे ।

अपि विशामिने जो श्रीरामचन्द्रजीको शिक्षा दी थी, उसमें राष्ट्रसनान करनेकी बात बीजरूपसे थी । उसके पश्चात् उसने स्वयं बनवासमें राजमनोंका उपद्रव प्रत्यक्ष देखा था और उनेक ऋषिमुनियोंनि उसे कहाभी था । मंभव है कि वे अपि भी आयोजनाका स्वरूप जानते ही होंगे । रामचन्द्रजी अन्यउचुद्धिमात् थे, अतः जो देखा उससे उन्होंनि अचश्यर्हा सब परिस्थिति जानही सकी होगी । सब अपि तो रावणका नाश करनेके लिये ददूपरिकर थेही, इस लिये श्रीरामचन्द्रजीमें ऋषिमुनियोंके जो जो बारीलाल हुए होंगे, उन सबका एकही परिणाम श्रीरामचन्द्रजीपर होना था । यह मान लिया जायगा कि अपियोंने वैसा प्रकट बात नहीं की होगी, तथापि सबका मंडेन पूर्वी होगा और वह यह कि राक्षसोंके विषयमें उनके मनमें अप्रीति उत्पन्न करना । यह तो ऐसाही श्रीरामचन्द्रजीके मनमें थन चुका था ।

ऋषियोंके कथन

चित्रकूटमें चलकर श्रीरामचन्द्रजी अपि ऋषिके बाध्यको पहुँचे । अपि अपि तथा उनकी धर्मपत्नी अनुमूल्याने राम, लक्ष्मण और मीनाकी बड़ा

स्वागत किया और उनको कुछ समयके लिये अपने जाग्रममें छहराया। सती अनुसूयाने सीताको पुण्यमाला, बख्त तथा आभूषण दिये, तथा उबटना भी पेसा दिया कि जिसके लगानेमें शरीर सतेज रह सके। साथी सीताने उस सबका स्वीकार किया। यह पुण्यमाला सदा ही उच्चम अवस्थामें रहनेवाली थी, बख्त पेसा या कि जो कभी मलिनही न हो सके, और उबटना तो शरीरका तेज बढ़ानेवाला था।

अत्रि ऋषिकी आज्ञा लेकर जब रामचन्द्रजी आगे चलने लगे, तब वहाँके सभी ऋषि रामसे बोले कि “यहाँ राक्षसोंका बहुत ही उपद्रव होता है, उसका निवारण करना तुम्हें योग्य है।” (अयोध्या ११९-२०)

ऋषियोंने आगे जानेका मार्ग श्रीरामचन्द्रजीको बता दिया। तब राक्षसोंका नाश करनेका विचार करते हुए श्रीरामने उस वनमें प्रवेश किया। श्रीरामचन्द्रजीका इसके आगेका प्रयत्न राक्षसोंका नाश करनेके विषयमें ही हुआ है। ऐसा होना स्वाभाविक भी है। इन राक्षसोंका केन्द्र कहाँ है, इसको भी खोज उन्होंने की होगी। वयोंकि बालीके वधके समय रामचन्द्रजीने कहा है कि “इस वनका राज्य मुझे राजा दशरथ ने दिया है और इस वनमें जो दुष्ट हैं, उनको दण्ड देना मेरा कर्तव्य ही है। मैं यहाँका राजा हूँ और उस अधिकारसे मैंने तुम्हारा वध किया है अर्थात् इसी तरह क्षन्य दुष्टोंका भी मैं नाश करूँगा।” यहाँ यही सूचित हो रहा है।

रामके कारण राक्षस आधिक कुद्र हुए

चित्रहृष्ट पर्वतपर रामचन्द्रजीका निवास होनेके पूर्व और निवास होनेपर भी उस स्थानमें यहुतदी तापसी रहते थे, रामचन्द्रजीका निवास वहाँ होनेपर सो तापसियोंकी भूत्या यहुत ही बड़ गयी। पर जैसा जैमा रामचन्द्रजीका निवास यहाँ होने लगा और उनके शौदर्यवीर्यका प्रभाव राक्षसोंको मालूम होने लगा, वैसा जैमा राक्षसोंका उपद्रव अधिकाधिक होने लगा। तापसी इसमें यड़ दुःखी हुए। वे आरसमें इम यारेमें पोलते थे, पर रामचन्द्रजीके सम्मुख आफर बोलनेमें संकोच करते थे,

हि० २० (अयोध्या. ८.)

क्योंकि वह राजपुत्र थे और उनका वर्तीव भी उच्चम था। इसलिये वे आपसी उनको कैसे कह सकते थे कि 'तुम्हारे कारण यह राक्षसोंका उपद्रव हमें पूर्वकी अपेक्षा अधिक हो रहा है।' इसलिये वे आपसमें बातें करते थे, पर स्थुले तौरपर कोई न बोलता था। पर प्रतिदिन राक्षसोंका उपद्रव बढ़ने लगा, इसलिये अन्तमें कहीं क्रियान्वयने रामचन्द्रजीसे कहा—

त्वंश्चिमित्तमिदं तावत्तापसान्प्रतिवर्तते ।

रक्षोभ्यस्तेन संविद्ग्राः कथयन्ति मिथः कथाः १०

रावणावरजः कश्चित्खरो नामेह राक्षसः ।

उत्पात्य तापसान्सर्वाङ्गनस्थाननिवासिनः ११

धृष्टश्च जितकाशी च नृशंसः पुरुषादकः ।

अवलिप्तश्च पापश्च त्वां च तात न मृष्यते १२

त्वं यदाप्रभृति ह्यस्मिन्नाथमेतत् वर्तते ।

तदाप्रभृति रक्षांसि विप्रकुर्वन्ति तापसान् १३

प्रतिभ्रन्त्यपरान् हिप्रमनार्याः पुरतः स्थितान् ।

तैर्दुरात्मभिराविष्टानाथमान्प्रजिधांसवः ।

गमनायान्यदेशस्य ओदयन्त्युपयोऽय माम् १४

खरस्त्वव्यपि चायुक्तं पुरा राम प्रवर्तते ।

सहास्माभिरितो गच्छ यदि बुद्धिः प्रवर्तते २१

सकलत्रस्य संदेहो नित्यं युक्तस्य राघव ।

(अयोध्या. सर्ग ११७)

"हे रामचन्द्रजी ! तुम्हारे कारण ही ये पैसे घोर कष्ट इन तापसियोंको राक्षसोंद्वारा दिये जा रहे हैं। इस कारण ये सब तापस गण इस चित्र-कृष्णको ढोड़कर दूसरे स्थानपर आनेकी इच्छा कर रहे हैं और कहीं गये भी हैं। रावणका एक ढोटा भाई खर इस नामवाला है, वह यहां रहता है और इन क्रियान्वयोंको सताता है। आपका यहांका निवास उसको पसंद नहीं है। वह राक्षस निडर, क्रोधी, दुष्ट, मनुष्यभक्षक, घमंडी, पापी और भयं-

कर दे । जब ये राक्षस तापसीको देखते हैं, तब वे उसका वध करते हैं, हस लिये उनके दरसे ये तापसी दूसरे स्थानको जा रहे हैं । यह खर जब तक तुम्हारे ऊपर हमला नहीं करता तब तक तुम यहांसे दूसरे स्थानमें चले जाओ । यही तुम्हारे लिये अच्छा है । क्योंकि खियोंका साथ रहना कष्ट देनेवाला ही है । अतः जाहे तुम्हारे साथ चलो । ”

ऐसा रामसे बोलकर बहुतसे तापसी बहांसे चले गये । पर कुछ श्रीराम-चन्द्रके पास ठहरते भी थे । यद्यां ऋषियोंने रावणका पता रामको दिया था, खरका और रावणका संवंध भी थताथा था । राक्षस भी रामचन्द्रका नाश करनेके लिये तत्पर थे और रामचन्द्र भी राक्षसोंका नाश करनेका विचार कर रहे थे ।

राक्षस रामका द्वेष करते थे

रामचन्द्रजीने मारीचको धायल किया था और दूर फैक दिया था, सुवाहु-का वध भी उसीने किया था, ताटिका राक्षसीका भी रामबाणसे वध हो चुका था । इसलिये रामपर राक्षसोंका क्रोध हो चुका था और रावण-तक रामका तुलांत पहुंच चुका था ।

खर राक्षस विश्वा ऋषिका पुत्र राकासे उत्पन्न हुआ था और यह रावणका सौतीला भाई था और शूर्पणखा रावणकी बहिन थी । (भ. भा. वन०) खर राक्षस रावणका सीमा-संरक्षक सेनापति था, जिसके अधीन चौदह सदस्य राक्षसोंकी सेना सरत जागरूक थी । उसके नीचे चौदह सेनापति भी थे । इस तरह यह खर रावणके आदेशसे बहां रहता था और आई राजाओं और वानर राजाओंका मेल नहीं होने देता ।

मारीच राक्षस सुन्दसे ताटिकामें पहिला जन्मा पुत्र था । मुमालीके चार प्रधानोंमें मारीच भी पृक प्रधान था । ऋषि विश्वामित्रके यज्ञके संतक्षण करनेके लिये रास लहमण गये थे, इन्होंने मारीचको धायल किया था । इसके पश्चात् वह रावणके पास ही रहने लगा था । इस तरह रामचन्द्रके प्रभावका वृत्त रावणने सुना था और रावणने भी खर राक्षससे कहा ही

होगा, कि रामचन्द्रकी हलचल पर स्थाल रख । इस तरह रामके विषयमें रावणको अच्छा पता लगा था और रावणका रामको भी ।

सुबाहु भी सुंदसे ताटिकामें जन्मा पुत्र था । इसका वध विश्वामित्रके यज्ञके संरक्षण करनेके प्रसंगमें रामकेही बाणसे हो चुका था । लव यह बात रावणने सुनी तब उसने स्वरको आदेश दिया था कि रामका वध करना चाहिये । अर्थात् ताटिका-वधके समयसे ही रामके पराक्रमकी बाँतें रावण सुन रहा था और रामके रूपमें एक शक्ति राक्षसोंके विरुद्ध बढ़ रही है, इसको दूर करना आवश्यक है, इतनी बात रावणके ध्यानमें आ चुकी थी ।

इधर श्रीरामचन्द्र वनपर अपना राज्यही है, ऐसे पितृप्राप्त अधिकारसे बर्ताव कर रहे थे, यह राक्षसोंसे सहन होना असंभवही था । अतः राक्षसों के हमले घारंबार बढ़ने लगे थे । प्रत्यक्ष रामपर हमले अभीतक नहीं हुए थे, पर जटियोंपर होते थे, क्योंकि उनकीहि हलचल रावण-साम्राज्यके नाश करनेके लिये बढ़ रही थी । जटियोंपर हमले होनेका तात्पर्य ही रामचन्द्रको आङ्गात देना है । रावणको रामचन्द्रजीके सामर्थ्यका पता अच्छी तरह हो चुका था । राक्षसोंपर शस्त्र चलानेका धैर्य रामचन्द्रके पूर्व समयमें किसी भी आर्य कुमारमें नहीं रहा था । रावणका नाम सुनते ही आर्यवीर भागते थे । इस नव युवकमें भागनेका नामतक न रहा, पर एकके पीछे एक राक्षसोंका वध इस युवकसे होने लगा । राक्षसोंका प्रतिकार करनेके लिये ये आर्य युवक स्थान स्थानपर खड़े होते थे और इनके शर्षोंसे राक्षसोंका वध भी होता था । यह बात रावणने इससे पूर्व कभी नहीं देखी थी, वह उसके आंखके सामने अब होने लगी । इससे रावणने जान लिया था कि इन आर्य कुमारोंमें कुछ नयी विचार-प्रणाली झुरु हुई है, जो राक्षसोंके साम्राज्यके लिये घाघक होगी । इन आर्य युवकोंका उत्साह प्रतिदिन बढ़ रहा था और राम-लक्ष्मणोंने इस समय तक कई राक्षस मार दिये थे, कईयोंको घायल करके छोड़ दिया था । घायल करके शत्रुको छोड़ देनेका तात्पर्य यही दीखता है कि इस नव शक्तिका पता राक्षसोंके वेन्द्र-स्थानमें शीघ्रातिशीघ्र पहुंच जाय । और इसी तरह बना भी ।

अयोध्यामें राम, भरत, कैकेयी, कौसल्या आदिकोंके ज्ञातियोंके संबंध प्रश्न थे और वे एक दूसरेके विरुद्ध कार्यवाह्यां करते थे। रामचन्द्र और भरतमें वैरका लेश भी नहीं था, तथापि उनके ज्ञातियोंके संघोंमें न्यूनाधिक संघर्ष अवश्य था। राजगाही इसको मिले और उसको न मिले, इस पारेमें इन संघोंमें स्पर्धा थी। यह स्पर्धा क्रापि, मुनि और देवोंने बढ़ा दी थी। क्योंकि उससे ही रामचन्द्रजीका घनवास सिद्ध होनेवाला था। वैसा ही हुआ और रामचन्द्र बनमें चले गये। भरत अन्तःकरणसे शुद्ध था, इसमें संदेह ही नहीं है, पर उसके विषयमें भी विरुद्ध विचार अयोध्यामें कैसे कैले थे, देखिये—

भरतके विषयमें कौसल्याके विचार

यदि पञ्चदशो वर्षे राघवः पुनरेष्यति ।

जस्याद्राज्यं च कोशं च भरतो नोपलक्ष्यते ॥११॥

(अयोध्या. ६१)

‘ पंदरहर्षे वर्षे रामचन्द्रके बनसे बापस आनेपर, भरत राज्य और कोश उनको सुखमें बापस देगा, ऐसा दीखता नहीं है। ’ यह कौसल्याका कथन है। इससे स्पष्ट होता है कि कौसल्याके मनमें भी भरतके विषयमें कुछ न कुछ संदेह था। तथापि कौसल्याने ऐसा कहा और अन्योंने भी भरतके विषयमें संदेह प्रकट किया, तथापि भरतके अवचरणमें ऐसा एकभी स्थान नहीं दीखता कि जिससे उक्त संदेहका समर्थन हो जाय। इससे इतनाही सिद्ध हो सकता है कि अयोध्यानगारीमें कैकेयी, कौसल्या, राम आदिकोंके अनुयायियोंके मंथ थे। दशरथ राजा होनेके कारण उसका भी एक प्रश्न अनुयायी-संघ था और इस समय इन पक्षोंमें बड़ी स्पर्धा थी, बड़ा संघर्ष था और ये अनुयायी लोग दूसरोंके विषयमें चुरी भड़ी यातको फेलाते थे। इस तरह इन्होंने भरतके विषयमें भी संदेह फैलाये रखे थे। ये घाँते कौसल्या तक पहुंची होंगीं और उनके कारण कौसल्याको भी वैसा मंदेह प्रवीत हुआ होगा। घौंडह वर्षे राज्य करनेके बाद भरतके मनमें राज्य, घन भौंर

अधिकारका लोभ उत्पन्न होना संभव है और ऐसा लोभ उत्पन्न हुआ, तो यह भरत श्रीरामचन्द्रको राज्य वापस नहीं करेगा, पेर्सी शंका मनमें उठाकर कौसल्या शोक कर रही है। अयोध्याके जनसंघमें कौनसे विचार कितने प्रबल हुए थे, इसका यह एक उदाहरण है।

भरद्वाज मुनिभी भरतके विषयमें संदेह प्रकट करते हैं ।

भरतं प्रत्युधाचेदं राधयस्तेहवंधनात् ।

किमिहागमने कार्यं तव राज्यं प्रशासतः ९

एतदाचक्ष्य सर्वे मे न हि मे शुभ्यते मनः ।

आत्रा सह सभायों यश्चिरं प्रवाजितो बनम् ११

काच्छिन्न तस्यापापस्य पापं कर्तुमिहेच्छासि ।

अकण्ठकं भोक्तुमना राज्यं तस्यानुजस्य च १३

(अयोध्या० स. १०)

“ रामचन्द्रके विषयमें मनमें अत्यंत आदर-भाव होनेके कारण भरद्वाज न यि भरतसे बोलने लगे— ‘ हे भरत ! राज्यका शासन करनेके समय ही तुम्हारे यहां बनमें आनेका कारण क्या है ? तुम्हारे मनमें दुःख हेतु है, पेर्सी मुझे प्रतीत नहीं होता । इस बारेमें मेरे मनमें बड़ा संदेह उत्पन्न हुआ है ! रामचन्द्र, सीता और लक्ष्मण बनमें चली गयीं हैं । अब तुम उन निष्पायों का और कौनसा अहित करना चाहते हैं ? उनको जड़से उखाड़ देनेका तो तुम्हारे मनमें विचार नहीं है ना ? ’ यह भरद्वाज ऋषिका भाशण उस समय भरतके संबंधमें कैसे विचारप्रवाह फैले हुए थे, इसका योतक है ।

भरद्वाज जैसे ऋषि भी अपने विषयमें ऐसा संदेह मनमें धारण कर रहे हैं, यह देखकर भरतको यड़ाही दुःख हुआ और वह बोला— “हे ऋषिवर ! आप भी मेरे विषयमें ऐसा ही संदेह अपने मनमें धारण करते हैं, तब तो मेरा जीवन ही व्यथे हुआ, इसमें क्या संदेह है ? मेरी माता कैकेयीने जो किया, वह मुझे विलकुल पसंद नहीं है । मैं बनमें इसलिये जा रहा हूं कि

मैं रामचन्द्रको बापस लाकर राजगद्वार पर उनको बिठाऊंगा । मैंने ऐसा ही निश्चय किया है । ” यह भरतका भाषण अवश्य करके भरद्वाज ऋषिको बड़ा जानन्द हुआ और पश्चात् उन्होंने भरतको प्रेमसे आशीर्वाद भी दिया ।

गुहके मनमेंभी भरतके विषयमें संदेह

भरतके चतुरंग सेनाको गंगा नदीके तटपर देखकर गुह अपने अनु-यायियोंसे बोला— “ हे धीवरो ! यह भहासागरके समान बड़ीभारी सेना यहाँ (नास्यान्तं अवगच्छामि) किस उद्देश्यसे आयी है, इसका पता मुझे नहीं लगता । यह ‘ कोविदारध्वज ’ दीख रहा है, इससे रपट है कि (दुर्वृद्धिः भरतः स्वयं आगतः) दुष्ट बुद्धिवाला भरत ही दुष्ट भावसे यहाँ आया है । इसमें संदेह नहीं कि यह रामचन्द्रजीका थातपात अवश्य ही करेगा । मैं धीरामचन्द्रजीका मित्र हूँ । (वन्धयिष्यति वधिष्यति या) अतः यह भरत हमारा बन्धन करेगा अथवा वध भी करेगा । कदाचित् यह (रामं हन्तुं) रामचन्द्रजीका वध करनेके लिये भी आया होगा । राम मेरा मित्र है, इसलिये हे धीवरो ! उस रामका हित करनेके लिये तुम सब यहाँ तैयार और सज्य होकर रहो । (अयोध्या. स. ८४।२-८) प्रत्येक नौकामें सौ सौ तरुण कैवर्त वीरोंको तैयार रखो और ऐसो पांच सौ नौकाएँ तैयार रखो । यदि भरत शुद्ध हेतुसे आया होगा, तो हम सब सहाय्य करके उसको पार कर देंगे । पर यदि उसमें कुठ कपट-भाव हो, तो उसे नदी पार होनेमें हम सहायता नहीं करेंगे । ” (अयोध्या. स. ८४।९-१०) ऐसा कहकर नियाद-राज गुह भरतके पास आया और भरतसे बोला—

अग्रवीत् प्राञ्जलिर्भूत्या गुहो गहन-गोचरः ।

दाशास्त्यनुगमिष्यन्ति देशाशः सुसमाहिताः ५

अहं चानुगमिष्यामि राजपुत्र महावल ।

कथिष्ठ दुष्टो वजासि रामस्याक्षिष्टकर्मणः ६

इयं ते महती सेना शंकां जनयतीव मे ।

(अयोध्या. स. ८५)

भरतने जब भरद्वाज कृष्णके पास पहुँचनेका मार्ग पूछा, तब अरण्यमिवासी गुह हाथ लोढ़कर भरतसे कहता है— “हे राजपुत्र भरत ! हमारे सब धीवरोंको साथ लेकर मैं तुम्हारी सहायता करूँगा और तुम्हें नदीपार पहुँचाऊंगा । पर मुझे इस बातका पूरा पता होना चाहिये कि तुम जो इतनी बड़ी सेना लेकर रामके पास जानेके लिये बनाएं आये हो, तो उसमें तुम्हारा उद्देश्य पापमूलक तो नहीं है ? तुम्हारे माय इतनी बड़ी सेना है, इसलिये भनमें संदेह उत्पन्न होता है । ”

इसके पश्चात् भरतने उसे अपने आनेका उद्देश्य कहा और स्पष्ट कह दिया कि ‘रामचन्द्रजीको धारपत्र ले जाकर राजगद्वीपर विटलाना है, इस लिये मैं सब मंत्रियों और सैनिकोंके साथ आया हूँ ।’ जब इस तरह गुहका निश्चय हुआ, तब नदीपार जानेके लिये गुहने भरतकी संपूर्ण सहायता की ।

परंतु इससे पूर्व गुहने ५००० पांच सहस्र लैनिकों हारा भरतका प्रतिकार करनेकी तैयारी की थी । पांच सहस्र सेना तैयार रखनेके पश्चात् ही गुह भरतके पास पहुँचा था । अयोध्याके पक्षोपपक्ष जापसमें कितनी स्पष्टी कर रहे थे और प्रतिपक्षके संबंधमें कैसी अपवाहनी फैलायी गयी थी इसका पूर्ण पता यहां लगता है । भरद्वाज कृष्ण और गुह जैसा कुलभित्र ये सब भरतके विषयमें संदेह कर रहे हैं और इनमेंसे एक भी भरतके साथ शुद्ध भावसे बोलता नहीं, यह यहां देखने योग्य है । इतना प्रतिकूल वायुमण्डल होने पर भी भरत अन्तर्बाह्य शुद्ध था, इसी लिये वह विशेष प्रशंसा योग्य है—

भरतका शुद्ध भाव

चरितप्रह्लचर्यस्य चिदानन्दातस्य धीमतः ।

घर्म प्रयतमानस्य कौ राज्यं मद्रिघो हरेत् ११.

कथं दशरथाजातो भवेद्राज्यापहारकः ।

राज्यं चाहं च रामस्य घर्म वक्तुमिद्वाहसि १२

(अवोध्या, स. १२)

'महरचर्य पालन करके जो स्नातक हुआ है, जो बुद्धिमान् है और जो प्रथमपूर्वक धर्मका पालन करनां चाहता है, उस रामचन्द्रका राज्य मेरे जैसा भाईं किस तरह हरण करेगा ? दशरथसे उत्पन्न हुआ सुपुत्र अपने धीरामचन्द्र जैसे भाईंके ही राज्यका कैसे हरण करेगा ? हे वसिष्ठ जर्ये ! आपको तो उचित है कि आप हमें ठीक धर्मका मार्गदर्शी कहें ।'

इस तरह वसिष्ठ त्रिपिसे भरतने सबसे प्रथमद्वी कहा था । दशरथके दीजसे उत्पन्न हुआ पुत्र कभी लोभी नहीं हो सकता, ऐसा भरत यहाँ कहता है । अपने कुलमें ऐसे लोभी कोई नहीं हुए, ऐसा वह यहाँ कह रहा है । इससे उसके अन्तःकरणकी शुद्धताका पता लगता है ।

जिस समय भरतने यह भाषण किया था, उस समय यहाँ कोई भी भरतके राज्य स्वीकार करनेके विरुद्ध नहीं था । बाह्यतः क्यों न हो, पर सब मन्त्री इसके राज्यके स्वीकार करनेके अनुकूल ही थे । पर भरतने ही स्वेच्छासे प्राप्त हुआ राज्य लिया नहीं, इससे भरतके अन्तःकरणकी पवित्रता अधिक ही प्रकट हो रही है ।

भरतका अन्तरङ्ग

भरतका अन्तःकरण कितना शुद्ध और निष्कलंक था, यह नीचे लिखे उसके भाषणसे स्पष्ट हो सकता है-

किं तु कार्यं हतस्येह मम राज्येन शोचतः ।

विहीनस्याथ पित्रा च भ्रात्रा पितृसमेन च २

राजानं प्रेतभावस्थं कृत्वा रामं च तापसम् ।

कुलस्य त्यमभावाय कालराधिरित्यागता ३

अथवा मे भवेच्छक्तियोगैः बुद्धिवलेन चा ।

सकामां न करिष्यामि त्वां अर्दं पुत्रगर्धिनीम् १७

एष हिंदूनिमिवाहमप्रियार्थं तथानघे ।

निवर्त्यिध्यामि धनाङ्गातरं स्वजनप्रियम् ८६

(अयोध्या, ४, ५१)

“ पिता तथा पिताके समान मेरे भाई श्रीरामचन्द्रजीका वियोग हो जानेपर मेरा सर्वस्वही बिनष्ट हुआ है, इसलिये शोकाकुल हुए मेरे लिये राज्य लेकर क्या करना है ? राजाका वध करके और प्रभु रामचन्द्रजीको वापसी बनाकर दृढ़ इस इमारे कुल-वंशका नाश करनेवाली कालरात्रिहि यहां प्राप्त हुई है ! मुझे यद्यपि मंत्रियोंकी सलाहसे राज्य करनेका सामर्थ्य प्राप्त होनेकी संभावना होगी, तथापि तेरी जैसी पुत्रके लिये लोभबद्ध होकर ऐसे धोर कर्म करनेवाली माताका हुए मनोरथ में कदापि सफल होने नहीं दूँगा । इसलिये जो तुझे पसंद नहीं है, वही करनेके लिये मैं रामचन्द्रजीको बनसे वापस ले आऊंगा । ”

इस समय भरत सहजहीसे प्राप्त हुआ राज्य छोड़नेके लिये तैयार हुआ है और रामचन्द्रजीको प्रयत्नसे बनसे वापस लाकर राजगहीपर ब्रिठलानेके लिये सिद्ध हुआ है । इस समय अयोध्यामें जो परिस्थिति थी, वह सर्वथा भरतके लिये प्रतिकूल थी, इसकाभी जनुभव भरतने किया ही होगा । परंतु प्रारंभसेही भरतका आचरण पूर्णतया निर्देषीय दीखता है । भरत ने रामचन्द्रजीका चिन्न अपने पास रखा था, तथा उस चिन्नका वह परम आदर करता था । इस तरह रामभक्ति भरतके अन्तःकरणमें थी । कैकेयीके ज्ञातिवान्धवोंने जो पद्यन्त्र अयोध्यामें रखा था, उस पक्षका मत बोलनेवाली मन्त्ररा वहां थी, इस मन्त्रराको अपि-मुनि तथा देवोंने प्रभावित किया था । यह तो स्पष्ट ही है । पर पहिलेसेही वापसमें स्पष्ट न होती, तो जपि-मुनियोंको भी मन्त्ररापर प्रभाव ढालना भसंभवही था ।

भरत यद्यपि पितामहके घरमें था, तथापि उसका हृदय दशरथ और रामचन्द्रके साथ मिला हुआ था । इस तरह पुक्तानता होनेसे ही इधरके विचार उधर पहुंचते और कार्य कर दिखाते हैं । इसी तरह दशरथकी मृत्युका और इधरके शोकरूप वायुमण्डलका प्रतिबिंद भरतके अन्तःकरणमें पड़ा और उससे जो उसके मनकी अवस्था बनी, उसीसे उसको वह धोर स्वप्न आया था, जिसका वर्णन इस तरह किया गया है—

भरतका घोर स्वप्न

राजा दशरथकी मृत्यु अयोध्यामें हुई, जिसकी सबर दूलोद्वारा भरतको पहुंचाई गई। उसी समय भरत अपने स्वप्नका विचार करके बड़ा दुःखी हुआ था। अर्गांत् अयोध्याके दुःखी अन्तःकरणोंका प्रभाव भरतके कोमल अन्तःकरणपर हो चुका था। भरतको रात्रिके समय जो स्वप्न आया था, वह इस प्रकार था—

‘समुद्र सूख गया, चांद भूमिपर गिर पड़ा, पृथ्वीपर बड़ा अन्धेरा आया है, राजा दशरथ जिस हाथीपर सवार होता था, उस हाथीके दांत दूटकर टुकड़े टुकड़े होकर इतस्ततः गिर पड़े हैं, भूमिके दो भाग हो गये हैं, लोहेके आसनपर राजा बैठ गया है, लाल फूलोंकी मालाएँ उसके गलेमें हैं, शरीरपर लाल चन्दन लगा है, गधोंके रथमें बैठकर राजा दक्षिण दिशामें जा रहा है, भयानक मूँहवाली राक्षसी राजाको खोंचकर ले जा रही है।’

ऐसा यह भयानक स्वप्न भरतने रात्रिमें देखा था। यह स्वप्न अशुभ-सूचक है, ऐसा उसके मनमें विचार उठा था, जिससे वह बड़ा दुःखी हुआ था। भरत इस स्वप्नके संबंधमें अपने मित्रोंके साथ बातचीत कर रहा था, इतनेमें अयोध्यासे रवाना हुए दूत बहां पहुंचे और उन्होंने हुलानेका संदेश भरतको दिया।

किसीकी मृत्यु होनेपर ऐसे भयानक स्वप्न महादृष्टि संवेधियोंको आते ही हैं। ये स्वप्न सबको नहीं आते, पर उनकोही आते हैं कि जो प्रेममें भरे रहते हैं। इस स्वप्नसे भरतके शुद्ध अन्तःकरणका पता लग सकता है।

भरतका ग्रायोपवेशन

वसिष्ठ ऋषिने रामचन्द्रजीसे कहा कि ‘दे राम ! मैं तो तुम्हारा गुरु हूं। तथा मैं तुम्हारे पिताका भी गुरु हूं। इसलिये मेरी आज्ञा है, इसलिये तुम इस राज्यका स्वीकार करो। इससे सल्ल मार्गका उत्तर्धन होनेका पाप तुम्हें नहीं लगेगा।’ (अयोध्या. स. २१२।१-८)

इसपर धीरामचन्द्रजीने जो उत्तर दिया वह यह है— ‘मातापिता अपने

बालचर्चोपर जो उपकार करते हैं, उनका बदला उनको कभी नहीं दिया जा सकता । पुत्रको जो चाहिये वह वे देते हैं, उसको मुलाते हैं, उसके शरीर को तेल लगाते हैं, भीठा भाषण करते हैं, हँसी खेल करते हैं, इस प्रकार भातापिता बच्चोंकी पालना करते हैं । इन उपकारोंके बदले पुत्रोंसे प्रत्युपकार किसी तरह हो नहीं सकता । इसलिये मेरे जनक पिताने जो जाहा मुझे की है, उसका पालन मुझे करना अत्यावश्यक ही है, उसमें किसी तरह अन्यथा नहीं हो सकता ।” (अयोध्या. ११२।८-११)

इस तरह श्रीरामचन्द्रका निश्चययुक्त भाषण सुनकर भरतने उसी पर्ण-शालाके द्वारमें घैटकर उपवास करते हुए मर जानेका निश्चय किया और इस सत्याग्रहसे रामचन्द्रजीको अपने अनुकूल बनानेका अनितम यत्न उसने किया । भरतने पेरता निश्चय किया, पर वैसा बननेवाला न था । कारण यह था कि रामचन्द्रजी इस समय राक्षसोंका संघर्ण नाश करके दण्डकारण्य को राक्षसोंसे मुक्त करनेकी आयोजना सिद्ध करनेका विचार कर रहे थे । श्रीरामचन्द्रजीकी भहत्याकांक्षा इस समय बढ़ रही थी । राज्यके मोहर्में अटक कर इस कार्यको दूर करना अब उनके लिये असंभवता ही था ।

श्रीरामचन्द्रकी प्रतिज्ञा

लहमीश्चन्द्रादपेयाद्वा हिमवान्वा हिमं त्यजेत् ।
अतीयात्सागरो वेलां न प्रतिज्ञां क्षहं पितुः ॥

(अयोध्या. स. ११३।१०)

‘चन्द्रमाका तेज उससे कदाचित् दूर होगा, हिमालय हिमसे रहित भी होगा, समुद्र अपनी वेलाका अतिक्रमण भी कदाचित् करेगा, पर मैं पिताकी आङ्गका कदापि उड़नेपर नहीं कहूँगा ।’

रामचन्द्रजीकी यह कठोर प्रतिज्ञा है । इनकी प्रतिज्ञा सदा अटलही, होती थी । बनवासकी प्रथम रात्रिमें श्रीरामचन्द्रको बहुतही दुःख हुआ था, यह सत्य है, पर उनका संबंध अपिमुनियोंसे होनेके अनंतर उनके सामने कर्तव्यका एक महाक्षेत्र ही खुला हुआ, तब पुरुषार्थी और कर्तव्यतत्पर

रामचन्द्रजीको राज्य-वैभव तुष्ठ प्रतीत हुआ और उस कर्तव्यको निवाना ही उनको अपने जीवनका सर्वस्व प्रतीत हुआ। अपने स्वकीय पराक्रमसे राक्षसोंका ममूल भाश करके दण्डकारण्यको सुरक्षित तपोवन बनाना, यह कार्य राज्य-शासनसे कहूँ गुणा महत्वका है। यह बड़ा देवकार्य था और करि-मुनियोंकी सेवा भी इसीसे होनेवाली थी। इसलिये रामचन्द्रजीकोभी राजगद्दीपर बैठनेसे यह अधिक थेष्ट कर्तव्य था, ऐसा उनको प्रतीत हुआ।

पिताका वचन

उवाच रामः संप्रेष्य पौरजानपदं जनम् २७

विक्रीतं आहितं फ्रीतं यतिप्रा जीवता मम ।

न तद्वोपयितुं शक्यं मया वा भरतेन वा २८

उपाधिर्न मया कार्यो वनवासे जुगुप्सितः ।

मुक्तमुक्तं च कैकेय्या पित्रा मे सुषुप्तं कृतम् २९

(अयोध्या, म. ११२)

“ पिता दीक्षित थे, उप भवय उन्होंने जो कुछ किलीको बेचा हो, जो कुछ धरोहर रखा हो, अथवा जो मोल लिया हो, वह मुझे अथवा भरत को बदल देना असंभव है। कैकेयीने जो कहा, वह योग्य ही था और पिताजीने जो आदा की, वह भी योग्य ही था। ”

इसलिये हमें उचित है कि हम दोनों भाई अपने पिताजीको असत्य प्रतिज्ञासे मुक्त करे। पिताको सत्य-प्रतिज्ञ करनेसे ही हम अपने जानपद-विषयक अपने कर्तव्यको भव्यता तरह निभा सकते हैं। यह जानपदविषयक कर्तव्यकी बात इस समय रामचन्द्रजीके मनमें प्रसुप्र स्थान रखती थी। इसलिये यह इसके बाद किसी भी प्रलोभनमें फंस जाने की मंभावना नहीं थी। इस समय इस तरह रामचन्द्रजी अपनी प्रतिज्ञापरहि स्थिर रहते हैं, दसका कारण यह है।

लक्ष्मणका क्रोध

जब लक्ष्मणने हालृपर चढ़ार भरत अपनी बड़ी सेनाके साथ आ रहा

है ऐसा देख लिया, तथा उसका क्रोध बेहद बढ़ गया और वह रामसे कहने लगा—

“हे रामचन्द्रजी ! इस भरतके कारणही आप राज्यसे अट हुए हैं, वही हमारा शत्रु भरत आज हमारी ओर पहले आ रहा है। इस समय इस का वध करनाही योग्य है। इसके वध करनेमें कोई भी दोष नहीं है। प्रथम उन्सीने हमारा अपकार किया है, अतः उसका वध करना धर्मके अनुकूलही है। ... उनके अनुयायियोंके साथ कैकेयीकाभी वध में करुंगा। आजही यह पृथ्वी इन पापी लोगोंसे विमुक्त हो जावे।” (अथोध्या स. ९०)

रामने लक्ष्मणका यह भाषण सुना और उसका क्रोध शान्त करनेके लिये उसको सुयोग्य बोध किया। वह लक्ष्मणसे बोले—

“ इस तरह वध करके जो भोग मिलेंगे, उनको मैं विषके समान ही त्याज्य समझता हूँ। अधर्मसे प्राप्त होनेवाला राज्य मुझे नहीं चाहिये। भरत जो आ रहा है वह मुझे ले जाने और राज्यपद मुझे (राज्यमें दातुं) वापस देनेके लिये आ रहा है। भरतने कभी तेरा या मेरा कोई अहित किया तो नहीं ? फिर उसके आनेसे ढरनेका क्या भला प्रयोजन है ? इस लिये तू भरतके साथ कठोर भाषण न करना।” (अथोध्या, स. ९८)

इस तरह भाषण करके श्रीरामचन्द्रने लक्ष्मणका क्रोध दूर किया और भरतके साथ प्रेम-भावसे मिलनेके लिये रामचन्द्रजी तैयार हुए। अस्तु, इस लक्ष्मणके भाषणसे इस बातका अवृद्ध्य पता लगता है कि भरतके विषयमें कहाँतक अविश्वास लक्ष्मण जैसे राजपुत्रोंमें फैला था।

“ दूसरेके द्वारा भोगा हुआ राज्य
राम नहीं लेगा ”

राणी कौसल्या रामचन्द्रके बनवासके विषयमें शोक करती हुई कहती है—

(१) जिस तरह अपने बान्धवोंको पहिले भोजन दिया गया और श्रेष्ठ

माद्याणोंको पीछेसे भोजन करने विठ्ठलाया, तो वह थेह ध्राघण पसंद नहीं करते। (अयोध्या. ६११२-१३)

(२) जिस तरह सींगोंको उखाड़ देना बैलोंको पसंद नहीं होता। (अयोध्या. स. ६१-१४)

(३) जिस तरह दूसरेने वध किये पशुका मांस वाव नहीं खाता। (अयोध्या. स. ६११५-१६)

(४) जिस तरह इविर्द्ध्य, धी, पुरोडाश, दर्भ, खदिर वृक्षका यूप एक-पार यज्ञमें चर्तने पर पुनः वर्ते नहीं जाते। (अयोध्या. स. ६११७)

इसी तरह भरतके द्वारा उपभोग किया हुआ राज्य मेरा राम कभी नहीं स्वीकार करेगा—

तथा ह्यात्तमिदं राज्यं० । नाभिमन्तुमलं रामो० १८ ८८
(अयोध्या. स. ६११९)

यहां राणी कौसल्या ऐसा कहती है कि छोटे भाईके द्वारा प्रथम भोगा गया राज्य बड़ा भाई किस तरह उपभोगेगा? वसुतः राज्यके संवंधमें ऐसा माननेका कोई कारण नहीं है। पर खियोंमें ऐसे भाव द्वाना संभव है। कौसल्याका मन कैरेचीके विषयमें अत्यंत संत्रस्त होनेके कारण कौसल्याके मुखसे ऐसे शब्द प्रकट हो रहे हैं।

शत्रुघ्नका मत

स्त रामः सत्वसंपदः द्विया प्रेयाजितो धनम् २

घलवान् वीर्यसंपदो लङ्घणो नाम योऽप्यसौ।

किं न मोचयते रामं कृत्याऽपि पितॄनिग्रहम् ३

पूर्वमेव तु निग्राह्यः समवेद्य नयानयौ।

उत्पथं यः समारुढो नार्या राजा वशं गतः ४

(अयोध्या. स. ७८)

“हतना घलवान् राम, पर एक छोते उसे वनमें भेज दिया! उसका भाई लङ्घण भी यहा घलवान् था, उसने पिता को दंधनमें रखकर रामको मुक्त

करना योग्य था । न्याय अथवा अन्यायका विचार न करते हुए एक छोड़ अधीन होकर ऐसा अन्याय करनेवाले राजाको उसने अवश्य बंधनमें रखना चाहिये था । ”

शत्रुघ्न भी लक्षणके समान ही यहाँ योल रहा है । सुमित्रके दोनों उत्तर समानही विचारके द्वाल रहे हैं ।

मंत्रियोंसे पूछातक नहीं

रामचन्द्र जैसे लोकप्रिय राजपुत्रको बनवासमें भेजनेके पूर्व राजा दशरथ ने अपने मंत्रियों तथा खूदोंसे मंत्रणामी नहीं की थी । देखिये—

कैकेय्या विनियुक्तेन पापाभिजनभावया ।

मया न मन्त्रकुशलैर्वृद्धैः सह समर्थितम् १७

न सुहाद्रिनं चामात्यैर्मन्त्रयित्वा न तैगमैः ।

मयायमर्थः संमोहात् खोहेतोः सहसा श्रुतः १९

भवितव्यतया नूनामिदं वा व्यसनं महत् ।

कुलस्यास्य विनाशाय ग्रातं सूत यहच्छेया २०

(अवोध्या, सर्ग ५१)

राजा दशरथने वहाँ उपस्थित मूलसे कहा— “हुए कुलमें तथा हुए लोगों में उत्पत्ति हुई कैकेयीने रामचन्द्रको बनमें भेजनेके लिये प्रेरणा की, परंतु मैंने इसका विचार अपने मंत्रियों, इष्ट-मित्रों और विद्रानोंसे करना चाहिये था, वह मैंने नहीं किया । छोड़के कारण यह घडा अनर्थ मुझसे बन चुका है । इसका परिणाम अब निःसंदेह कुलका नाश होनेमें होगा, इसमें कुछभी संदेह नहीं है । ”

राजा दशरथ जैसे धर्मोत्तमा राजाने हसने बड़े विवादास्पद विषयका विचार अवश्यही अपने मन्त्रियोंके साथ करना चाहिये था । एक छोड़ कहा और राजाने श्रीरामचन्द्रजीको एकदम बनमें भेजा और नारसे बाहर कर दिया, यह ठीक नहीं हुआ । रामचन्द्रको यौवराज्यका असियेक करनेका निश्चय लोक-सभाने किया था, इसलिये उसी रामचन्द्रको नारसे

बाहर निकालने और बनमें भेजनेके विषयमें तो अवश्यही उन लोक-भमाके सदस्योंसे परामर्श करना चाहिये था। पर दशारथने यहाँ जनताकी पर्वाह नहीं की, यह उचित नहीं हुआ।

राजपुत्रको राजगद्दीपर विठ्ठलानेके लिये इस समय जनताके प्रति-निधियोंकी संमति लेनी पड़ती थी। इस समय ऐसी ही प्रथा थी। यह परिपाठी उत्तम है, इसमें संदेह नहीं है। इससे राजपुत्रकोभी अपना आचार-चवहार लोकप्रिय होने योग्य उत्तम रखना पड़ता था, जिससे राजपुत्रोंका सुधार ही होता था। जन्मके कारण राज्य नहीं मिलेगा, परंतु जनताकी अनुमतिसे ही राज्य मिलेगा, ऐसा होना अत्यंत आवश्यक है। जनताकी संमतिकी अपेक्षा राजपुत्रकी पर्वाहीके लिये होनेसे इस पद्धति का दबाव राजपुत्रपर रद्द यकृता है, जिससे उम्रका सुधार होना संभव है। इस पद्धतिके अनुसार राजा दशारथने जनताके मुख्य प्रतिनिधियों की एक सभा बुलायी थी और उम्र सभाने थ्री रामचन्द्रजीको यौवराज्यपर विठ्ठलानेके लिये अपनी संमति भी दी थी। सब राजमन्त्री भी यहाँ थे, उन्होंने भी अपनी अनुकूल संमति प्रदट्ट की थी, जनताके प्रतिनिधियोंकी संमति तो अनुकूल थी हि। ऐसे जनमंमतिसे नियुक्त हुए राजपुत्रको एक पनीके आग्रहके कारण वनवासमें भेजना और किसी योग्य कारणांह विना नगरसे बाहर बरना कदापि योग्य नहीं था। ऐसे समयमें राजाने अपने सब मंत्रियों और जनताके प्रतिनिधियोंकी संमति लेनी चाहिये थी। जनताकी संमति मिलनेके कारण रामचन्द्रजी जनतासे वन चुने थे, उसपर घेवल पितामही अधिकार नहीं रहा था। ऐसा होनेपर भी राजाने एकदम रामचन्द्रजीको वनमें भेज दिया, यह राज्यसाथके नियमोंके अनुकूल नहीं हुआ। सब जनताने इसीलिये उम दिन राजा दशारथका निपेघ और धिक्कार किया था। घेवल निपेघ करके ही जनता शुप नहीं रही, परंतु थ्रीराम-चन्द्रे साथ सब लोग वनमें गये और अयोध्या उस दिन जनशूल्यसी ही हो चुकी थी। जनताके द्वारा इतनाही हो-सकता था, वह जनताने उत्तम रीतिसे किया।

१. योग्य समयमें प्रतिदिन यज्ञशालामें जाकर होमहवनकी, और ध्यान देना,

२. राजाकी योग्य रीतिसे सेवा करो और दक्षतासे रहो,

३. मेरी अन्य माताओंके साथ अहंकार छोड़कर शान्तियुक्त मनके साथ च्यवहार कर,

४ कैकेयी माताकी हृच्छाके अनुसार राजा चलता है, इसलिये उसके साथ कभी विरोध न कर,

५ कुमार भरतके साथ राजाके साथ वर्तनेके समानही यडे आदरके साथ वर्ताव करो, क्योंकि आयुसे छोटे भी क्यों न हो, राजा पूजनीयही होता है, यह राजधर्मका तत्त्व है, इसका अवदय स्मरण रखो,

६. कुमार भरतको मेरा यह संदेश कहो कि तू सब माताओंके साथ यथान्याय वर्ताव करो । यौवराज्यपर आरूढ़ होनेहे पथात् भी वृद्ध राजामी भाज्ञाका यथायोग्य पालन करो, राजासे कभी विरोध न करो ।

इस संदेशमें श्रीरामचन्द्रने दशरथ राजाका वर्णन ‘कैकेयीके मतानुसार वर्तनेवाला’ ऐसा किया है, यह वर्णन उसके अन्तःकरणके आनंदरिक भावोंका सूचक है । तथा युवराजके स्थानपर कार्य करनेवाला आयुसे छोटा हुआ तो भी सन्मान देने योग्य है, ऐसा जो कहा है तथा भरतके साथ भी राजाके समान आदर-भावसे वर्ताव कर, ऐसा जो अपनी मादासे कहा है, वह भी श्रीरामचन्द्रके आनंदरिक भावोंका सूचक है ।

श्रीरामचन्द्रजी अपनी माताको (अ-प्रमादं) प्रमाद न करते हुए सावध रहनेकी सूचना कर रहे हैं । राजमहलमें उस समय बड़ी विकट समस्या चली थी, यह इससे स्पष्ट दीख रहा है । गजा मृत्युके बश होगा आथवा निर्वल होगा, कैकेयीका महत्व बढ़ जायगा, इस कारण कौसल्याको बड़ा हुःख सहना पड़ेगा, यह जानकर ही श्रीरामचन्द्रजी ऐसा संदेश अपनी माताको भेज रहे हैं । अभिमान छोड़कर, नग्रतासे वर्ताव करनेकी बात इस संदेशमें है । इससे स्पष्ट होता है कि कौसल्याकी परिस्थिति वर्ड शोचनीयसी हो चुकी थी । वास्तवमें देखा जाय तो सद्ग्राट्की पट्टाभिरिक

महारानी कौसल्या थीं, परंतु कैकेयीके अधीन राज्यके सब सून्न जानेके समान ही व्यवस्था बनी थी। इसलिये वह बड़ी धमण्ड करने लगी थी। राजा दशरथ तो उसके अधीनसा बन गया था, इस कारण कौसल्या बड़ी ही दुःखी बन चुकी थी। यह सब परिस्थिति इस रामचन्द्रके संदेशमें स्पष्ट दिखाई दे रही है।

भरत आयुसे छोटा हुआ तो भी राजा के समान सम्मान के योग्य है, क्योंकि आयुसे छोटा भी राजा क्यों न हो, वह सम्मानके योग्य है, पृथ्वी रामचन्द्रजी कह रहे हैं, वह राजाकी अमर्याद सत्ताका घोरक है। राजाका थोड़ासा भी अपमान हो जाय तो वह अपमानकर्ता का नाश करता है, इसलिये श्रीराम अपनी मातासे कह रहे हैं कि भरत अब कुमार नहीं रहा, वह राजा हो चुका है, यह जानकर उसका सुशोग्य संमान करो और उसके साथ नव्रताका व्यवहार करो। राजाओंकी घातक शक्ति कितनी थी, इसका परिचय इस संदेशमें मिलता है। भरत इस नियमका अपवाद सिद्ध हुआ, यह बात और है। सथापि परिस्थिति कैसी थी, इसका पता यहां लगता है।

भरतके विषयमें रामचन्द्रके मनमें किस चरहके विचार आते थे यह यात अर्थात् स्पष्ट हो गयी है। रामचन्द्रजी और भरतका संबंध १०। १२ वर्षे नहीं था, क्योंकि भरत मातामढ़के घरमें १२ वर्षे था। तथापि रामचन्द्रजी को भरतकी माता कैकेयी और उसके शत्रुघ्नीधर कैसा बहाव करते थे उसका पता था, इस लिये उसको भरतके विषयमें भी संदेह हुआ तो कोई भाश्यकी बात नहीं है।

दशरथ कैकेयीसे डरता था

देव यस्या भयाद्रामं नानुएच्छसि सारथिम् ।
नेह तिषुति कैकेयी विश्रव्यं प्रतिभाष्यताम् ॥

(अयो. स. ५। ३।)

कौसल्या राजा दशरथमें शोली कि- 'हे राजन्! आप जिसके भयसे

नहीं मिलता है, ऐसा भाव है, क्योंकि राजा सर्वथा कैकेयीके महलमें रहता था, उसके कहनेके अनुसार करता था, इसलिये पतिका जो आध्यय पत्नीको मिल सकता है, वह मुझे नहीं मिल रहा है। अर्थात् मैं निराधार हूँ, ऐसा कौसल्या कहती है। इसका परिणाम आज ऐसा बना है—

हतं त्वया राष्ट्रमिदं सराज्यं हताः स्मा सर्वाः सह मन्त्रिभिश्च ।
हता सपुत्रास्मि हताध्य षौराः सुतध्य भार्या च तद्य प्रहस्तौ ॥

(अयोध्या स. ६१।२६)

‘हे राजन् ! राष्ट्रका, राज्यका, सब प्रजाओंका और हम सबका विनाश हो चुका है। केवल (तुम्हारी प्रिय) पत्नी (कैकेयी और उसका) पुत्र (भरत) इनकोही आनन्द हो रहा है।’

इस स्थानपर दशरथको (तब भार्या) तेरी पत्नी और (तब सुतः) तेरा लड़का ये शब्द क्रमशः कैकेयी और भरतके लिये कौसल्याने प्रयुक्त किये हैं। इससे स्पष्ट होता है कि कौसल्याके मनमें कितना जलन हो रहा था। पर यह सब पुश्पविद्योगके असहा शोकावेगके कारण हुआ था, इसमें संदेह नहीं है।

स्त्रीके आश्रय

स्त्री परतंत्र है। उसके लिये तीन आध्ययस्थान हो सकते हैं—

पतिरेका गतिर्नार्याः द्वितीया गतिरात्मनः ।

तृतीया श्वातयो राजन् चतुर्थी नैव विद्यते २४

(अयोध्या. स. ६१)

‘स्त्रीका पहिला आध्यय पति है, दूसरा आध्ययस्थान पुत्र है, तीसरा आध्ययस्थान ज्ञातिवाधव हैं, स्त्रीके लिये चौथा आध्यय नहीं है।’

स्त्री पूर्णतासे स्वतंत्र है, ऐसा उस समय कोई मानते नहीं थे। कौसल्य के लिये पतिका आध्यय नहीं था, वनमें जानेके कारण पुत्रका भी आध्यय नहीं रहा था, ऐसी शोकमय अवस्थामें वह इस समय पढ़ी थी, इसलिये हलाश होकर वह ऐसा बोल रही है। स्त्री कितनी भी शान्त क्यों न हो, वह ऐसी भयानक परिस्थितिमें ऐसीही हताश होना स्वाभाविक है।

३. इति वैदिक्यं वदन्ते श्रवणं

इस वाक्यों के बाद से अनुष्ठान की विवेदानुष्ठानमें इसी वह निकाल दिया है, उस टुकड़े का इसे अनुष्ठान की वैदिक्यता दी जाती है जब वह इस विवेदानुष्ठानमें कुन्दन देता है। इस विवेदानुष्ठानमें कुन्दन देते हैं, दून दमक भव वासे वैदिक्य देते हैं। वैदिक्य वासे वैदिक्य वैदिक्य देते हैं वैदिक्य देते हैं वैदिक्य देते हैं।

१. वैदिक्य वैदिक्य वैदिक्य वैदिक्य, ४३ खं पैरार एवं वा विवेद वैदिक्य वैदिक्य देते हैं।

२. वैदिक्य वैदिक्य देते हैं। (४४) = वैदिक्य वैदिक्य वैदिक्य देते हैं।

३. पृथ्वीरान् आमिन्द्रन् ते। (४५) = पृथ्वीरान् आमिन्द्रन् ते ते ते देते हैं।

इस अनुष्ठानमें रात्रिके स्वरूप वर्तनेके हठचड़ करनेके कारण वैदिक्य का विवेद वर्तनेके दण्ड दिये जा रहे हैं। इसमें कल्पना तक भरवके जनने नहीं थी। इसलिये भरव समझता है कि पापका आवरण करनेके कारणीयी नदरसे वैदिक्यका होना संभव है।

कुछ पापोंकी गणना

रामधनुजीकी वनमें भेड़नेके कारणदे माप भेरा कोई संख्या नहीं है, जिसका संदर्भ हाँगा दमको ये पातक लेंगे, ऐसा भरवने कश। भरवके इस भावमें जां पार्णी गगना की गयी है, उसमें ये शर संभिलित है। (संख्या ७५)

१. पार्णीयसां यैव्यं (४६)— पार्णी लोगोंकी सेवा करना,

२. सूर्यं ग्रनि मेहतु (४७)— सूर्यके सामने मुख छरके गूरा करना,

३. कारयित्वा महत्कर्मं भर्ता भूत्यं भरपूरकम् । (४८) = एक शाय करवाकर मानिकका भजूर्को कम घेतन देना भरवा विषुव भेरव न देना,

४. इन्तुं पादेन सुसां गां— सोधी गायको शाय मापा,

५. परिपालयमानस्य राहो भूतानि तुष्यत् । ततरु तुष्यत्।

ततः सर्वा नरेन्द्रस्य कैकेयींप्रमुखाः खियाः ।

रुदत्यः शोकसंतप्ता निषेतुर्गतचैतनाः १६

(अयोध्या. स. ६५)

‘ हे पापिनी कुलघातकी कैकेयी ! हे मेरे शशुरूपिणि ! ऐसे शब्द उच्चा करता हुआ, रोने पीटने चिह्नाने और शोक करनेकी अवस्थामें राजा दशरथ कौसल्या तथा सुमित्राके समीपवर्ती स्थानमें मृत्युके बश् हो गया । इस समय कौसल्या और सुमित्रा अतिशोकके कारण निद्रित हो गयी थीं, इस कारण दशरथके प्राण चले गये हैं, इसका उनको भी पता नहीं लगा या । अन्तःपुरकी खियोंने राजा मर सुका है ऐसा मालूम होतेही रोने पीटनेके लिये प्रारंभ किया, तब उस आक्रोशके शब्दसे कौसल्या और सुमित्राको जाग आयी, तब उनको पता लगा कि राजा गतप्राण हुआ है । यह समझतेही ‘ हे नाथ ! ’ ऐसा चिह्नाते हुए शोक करके मूर्छासे भूमिपर गिर गयीं । इसके पश्चात् कैकेयी और अन्य शाणियां वहाँ आगयीं और वे सब भी अत्यंत शोक करने लगीं । ’

राजा दशरथ सार्वभौम सम्राट् था । परंतु उसकी मृत्युके समय अर्थात् प्राण जानेके समय उसके पास देखनेके लिये भी कोई जागता हुआ आदमी वहाँ नहीं था । कौसल्या और सुमित्रा पतिसेवामें तत्पर थीं, पर राजाका मृत्यु मध्यरात्रिके समय हुआ, उस समय शोकातिरेकसे आयी यक्षावटके कारण वे निद्रित थीं । दशरथके प्राण चले जानेके पूर्व कौसल्या और सुमित्रा जो सो गयीं वे सबेरे जाग उठीं अर्थात् राजाका प्रेत प्रायः १-६ घण्टे बैसही वहाँ पड़ा रहा । कोई देखनेके लिये भी वहाँ न था ।

कैकेयी तो मृत्युके समय वहाँ थीही नहीं । सब अन्तःपुरवासिनी द्विषों का शोकका आक्रोश सुनकर वह वहाँ आगयी । तबतक कैकेयी अपनेही महलमें सोती रही थी । उसने इन पांच या छः दिनोंमें राजाकी खबर भी नहीं ली थी ।

राजाका सिर

कौसल्या वाष्पपूर्णक्षी विविधं शोककर्शिता ।

उपगृहा शिरो राजः कैकेयीं प्रत्यभाषत १ (अयोध्या. स. ६५)

‘काले बद्दों तुम्हें देखने के लिये जल्द आओ तो मैं तो तेज़
के लिये देखने आया। अब तुम्हें जल्द आओ तो मैं तो
जल्दी से जल्द आओ तो मैं तो देखने के लिये तुम्हें जल्द
जल्दी से जल्द आओ तो मैं तो देखने के लिये तुम्हें जल्द

जल्दी से जल्द देखने के लिये तुम्हें जल्द आओ तो मैं तो जल्द
जल्दी से जल्द देखने के लिये तुम्हें जल्द आओ तो मैं तो जल्द
जल्दी से जल्द देखने के लिये तुम्हें जल्द आओ तो मैं तो जल्द
जल्दी से जल्द देखने के लिये तुम्हें जल्द आओ तो मैं तो जल्द ॥ ८८ ॥

विदेशी वाचन का विवरण

प्रथम भाग का विवरण—

अनुवाद का विवरण तथा अनुवाद का विवरण ॥ ११ ॥

त्रिपुष्टि का विवरण तथा त्रिपुष्टि का विवरण ॥ १२ ॥

त्रिपुष्टि का विवरण तथा त्रिपुष्टि का विवरण ॥ १३ ॥

११ १२ १३

‘मैं बड़े उत्तम वाचक का जल्द आओ तो मैं तो जल्दी से
जल्दी समझने के लिये जल्द आओ तो मैं तो जल्दी से जल्द
हुआ हूं। मैं त्रिपुष्टि नहीं हूं, मैं ब्रह्म हूं तो मैं हूं।’

विषय सामग्री का नहीं इतिहास है उस समय प्राचीनतम् वर्ष ५५
और वारदानक है, देना समझा जाए था। इसमें प्राचीनतम् वर्ष होने से
प्राकृती हृष्टि हुए, देना मानवी काल नहीं, ऐसा ५५ १००० से
दसरायद्वा समझा दिया। स्वयं छिप लियी जाए था और बोरखे उपर
हुआ था। इससे स्पष्ट होता है कि उसस्पष्ट प्राचीन नहीं। त्रिपुष्टि
परम आदर था। उस समय प्राकृती का समझा जाए था।
जातिसे प्राकृती मानने के समयद्वी ऐसी वर्षता हो जाती है। परि
शुग्रकर्मसे ब्राह्मण्य होता, तो वह मुग्धिया तो होती थीं थी। परि
शुग्रकर्मसे मानने का यह समय नहीं था। अप्या प्राचीनी परोक्षा
करना और प्राकृती का निष्पत्ति करना, यदि एक भूमिका नहीं है।

मुनिका शाप

एवं त्वं पुञ्चशोकेन राजन्कालं करिष्यसि ५४

अज्ञानात् हतो यस्मात्क्षत्रियेण त्वया मुनिः ।

तस्मात्त्वां नाविशत्याद्ग्रहणहत्या नराधिप ५५

त्वामप्येतादशो भावः क्षिप्रमेव गमिष्यांति ।

जीवितान्तकरो धारो दातारमिव दक्षिणाम् ५६

(अयोध्या. स. ६४)

‘ हे राजन् ! तेरी भी भृत्यु हसी तरह पुत्रके शोकसेही होगी । तुमने यह वध न जानते हुए किया है, इसलिये तुम्हें ग्रहणहत्याका पातक नहीं लगेगा । पर जैसी हमारी भृत्यु पुत्रशोकसे हो रही है, वैसीही तुम्हारी भी भृत्यु पुत्रशोकसेही होगी ।’

किसीको निष्कारण बहुत दुःख हुआ, तो वह जो शापबाणी बोलता है, वैसा ही बनता है । ऐसा ही यहां हुआ ।

छोटी आयुमें किया पाप

कुमारः शब्दवेधीति मया पापमिदं कृतम् ११

एवं मयाप्यविद्वातं शब्दवेध्यमिदं फलम् ।

देव्यनूढा त्वमभवो युवराजो भवान्यहम् १२

(अयोध्या. स. ६३)

‘ हे कौसल्ये ! तुम्हारे साथ मेरा विवाह भी नहीं हुआ था, मैं कुमार अवस्थामें था, तब मैं शब्दवेध करनेमें प्रवीण था । उस युवराज अवस्थामेंही यह पाप मुहसें हुआ था ।’

यह पाप श्रावणका वध ही है । श्रावण अपने अन्धे और बृद्ध माता-पिताओंके लिये जल लानेके लिये नदीपर गया था । वहां वह कमण्डलुमें पानी भर रहा था, उस जलमें कमण्डलु हुवानेका जो शब्द हुआ, उसे दशरथने सुना । दशरथको वह शब्द हाथीके पानी पीने जैसा प्रतीत हुआ । हाथी समझकर राजाने बाण चलाया, वह बाण श्रावणके मर्मपर लगा,

उस कारण वह मरा । तब श्रावणके मातापिताओंने राजा को ऐसा शाप दिया कि ' हे राजा ! तू भी हमारे जैसाही पुत्रशोकसे मरेगा । '

इस पूर्व-कृतका स्मरण राजा को इस समय हुआ और वह इस समय बोल रहा है कि ' इस पूर्व समयमें किये पापका कल आज मुझे मिल रहा है । '

जिस समय श्रावणका वध हुआ, उस समय दशरथ कुमार था, उवराज था । उसका विवाह भी नहीं हुआ था । इस कारण दशरथको इस शापसे जानमंद हुआ, ऐसा जो कई ग्रंथोंमें लिखा है, वह अशुद्ध है, ऐसा दीखता है । विवाहके पूर्वका यह अपराध है, उस समय राजा को पुत्र न होनेका दुःख होना संभवही नहीं है । अर्थात् पुत्रशोकसे घृत्यु होनेका शाप सुननेसे, पढ़िले पुत्र होगा, पश्चात् उसका शोक होगा, ऐसा मानकर पुत्रहीन राजा को यह शाप सुखकारक लगा, ऐसा जो कहते हैं, वह सब कल्पना मात्र है, इसमें सचाही नहीं है, यह यहाँ स्पष्ट हुआ है ।

वानप्रस्थी व्रतीका वध

वानप्रस्थाश्रममें रहनेवाले व्रतीका वध करनेसे राजा का नाश होता है, ऐसा श्रावणका पिता कहता है—

क्षत्रियेण वधो राजन् वानप्रस्थे विशेषतः ।

शानपूर्वं कृतः स्थानात्त्व्यावयेदपि वज्ञिणम् १३

सतधा तु भयेन्मूर्धा मुनौ तपसि तिष्ठुति ।

शामादिसूजतः शस्त्रं तादृशे व्रह्यवादिनि १४

अशानाद्वि कृतं यस्यादिदं ते तेन जायसे ।

(अयोध्याकाण्ड सर्ग ६४)

' यदि क्षत्रियने जानवूषकर वानप्रस्थी मुनीका वध किया तो वह राजा भपने स्थानसे पदच्युत होगा, उसके सिरके दुकडे दुकडे हो जायेंगे । तुमने यह वध न जानते हुए किया है, इसलिये भी रहे हो । '

ऐपाधारणके पिताका वधन है । मुनिका वध हुआ, तो राजा को इतना

बढ़ा भय प्राप्त होता है। इससे उस समय राजा की शक्ति कम यी और कठिन मुनि व्रतोंकी संघटना अच्छी थी, यही निश्चित होता है।

अराजक राष्ट्र

राष्ट्रमें अराजकता नहीं होनी चाहिये, क्योंकि अराजक अवस्था राष्ट्रकी हानि करती है। इस विषयमें इस रामायणके अयोध्या-काण्डके ६७ वें अध्यायके विधान विशेष ध्यानसे देखने योग्य हैं। उनमेंसे कुछ नमूनेके लिये देखिये—

१. अराजक राष्ट्रका नाश होता है। (४)

२. राष्ट्रमें अराजकता हुई तो कोई भी थोड़ासा भी धन भूमिमें बोना नहीं चाहता। इससे किसीको खानेके लिये अज्ञ नहीं मिलता। (१०)

३. अराजकता होनेपर न पुग्र पिताकी आङ्गामें रहता है तथा रुदी पतिकी आङ्गामें रहती है। अराजकतामें किसीका धन सुरक्षित नहीं रहता। (११)

४. अराजक देशमें व्यापारघंडा ढीक नहीं चलता। (१३)

५. अराजक देशमें परिपद्दे नहीं होती, रमणीय उचान नहीं होते, तथा यज्ञ-याग भी नहीं होते। (१४)

६. अराजक देशमें राष्ट्रका संवर्धन करनेवाले महोत्सव नहीं होते तथा किसी संघटनाकी उज्ज्वति भी नहीं होती। (१५)

७. अराजक देशमें देशदेशान्तरका व्यापार-व्यवहार नहीं होता। (१६)

८. अराजक देशमें सुवर्णालंकार धारण करके कुमारिकाएँ उचानोंमें साँखकाल खेलकूद और अमणादिके लिये नहीं जा सकती। (१७)

९. किसान या अन्य कोई रातके रामय अपने धरके हार खुले रहते कर अराजक देशमें नहीं सो सकते। (१८)

१०. अराजक देशमें सी-मुख्य बैगयान् यानोंमें बैठकर दूरतक अमण करनेके लिये नहीं जा सकते। (१९)

११. अराजक प्रदेशमें मुनि संचार नहीं करते, क्योंकि किसीका योगदोष वहां चलता नहीं। (२३-२४)

१२. अराजक देशमें किसीका भी जीवन और धन सुरक्षित नहीं रहता। यहाँके लोग मछलियोंके समान एक दूसरोंको खाते रहते हैं। (३१)

राष्ट्रमें नियमन और शासन बरनेवाली संस्था अवश्य चाहिये, यही इसका तात्पर्य है। यह संपूर्ण अध्याय राष्ट्रकी सुच्यवस्थाकी दृष्टिसे विचारपूर्वक देखना चाहिये। यह अध्याय द्वुरही ममन बरने योग्य है।

जनसंभत राजा

यदि प्रधाजितो रामो लोभकारणकारितम् ।

बरदाननिमित्तं या सर्वथा दुष्कृतं शुतम् २८

असमीक्ष्य समारूच्यं विद्वद्व युद्धिलाघवात् ।

जनयिष्यति संकोशं राघवरय विवासनम् ३०

अहं तावन्महाराजे पितृत्वं नोपलक्षये ।

भ्राता भर्ता च वन्धुश्च पिता च मम राघवः ३१

सर्वलोकप्रियं त्यक्त्वा सर्वलोकहिते रते ।

सर्वलोकोऽनुरज्येत कथं चानेन कर्मणा ३२

सर्वप्रजाभिरामं हि रामं प्रवाज्य धार्मिकम् ।

सर्वलोकविरोधेन कथं राजा भविष्यति ३३

(अयोध्या. स. ५८)

राजपुत्र लक्ष्मण कहता है—

१. थीरामचन्द्रको लोभसे अधवा बरदानके कारण बनमें भेजा होगा, तो यह निवान्त अयोग्य है ।

२. कुद्रु दुर्दिसे किया हुआ यह कार्य महा शोकके लिये कारण होगा ।

३. दशरथ राजासे अब मेरा पितृत्वका संवंध रहा नहीं है ।

४. मेरा भाई, पोषणकर्ता, बन्धु और पिता रामदी है ।

५. जनताका हित करनेवाले लोकप्रिय रामचन्द्रको नगरसे बहिष्कृत करके जनताकी प्रीति राजाके लिये कैसी प्राप्त होगी ?

६. सब उमताके लिये प्रिय रामचन्द्रको बनमें भेजकर और इस कारण

हिं ३२ (अयोध्या. उ.)

सब जनताका विरोध करके कौन भला राजा हो सकता है ?

इस लक्षणके कथनमें यह स्पष्ट कहा है कि जनताकी अनुकूलताके बिना कोई भी राजा नहीं हो सकता । जनता की संमतिसेही कोई भी राजगदापर स्थिर रह सकता है । जनतामें, स्वभावतः यह शक्ति है; यह लक्षणस्तो पता था । इसी लिये वह कहता है कि जनताकी ग्रीति रामचन्द्र पर है, वैसी भरतपर नहीं है, इस कारण दशरथ वा भरत इनमें से कोई भी राजा नहीं हो सकता । इस लक्षणके कथनमें एक अटल राजनीतिक सिद्धान्त कहा गया है ।

दशरथके साथ उसका पितृत्वकांसंबंधभी तोड़नेके लिये बहु चैयार हो चुका था । इतना इस समय लक्षण कोधके अधीन हुआ था । इसलिये यदि लक्षण अयोध्यामें रहता, तो भरत सुखसे राज्य कर सकता था, ऐसा दोखता नहीं ।

राजाका प्रेत

दशरथकी गृह्य होनेके समय उसकी ओर देखनेके लिये वहाँ कोई भी नहीं था । इतनाही नहीं, परंतु उसका प्रेतसंस्कार मृत्युके पश्चात् ७ वें दिन हुआ था । देखो—

व्यपनिन्युः सुदुःखातां कौसल्यां व्यावहारिकाः १३

तैलद्रोण्यां तदामात्याः संवेश्य जगतीपतिम् ।

रातः सर्वाण्यथादिष्यश्च रुः कर्मण्यनन्तरम् १४

न तु संकालनं रात्रो विना पुत्रेण मन्त्रिणः ।

सर्वज्ञाः कर्तुमीयुस्ते ततो रक्षन्ति भूमिपम् १५

तैलद्रोण्यां शायितं तं सचिवैस्तु नराधिपम् ।

(अयोध्या । स. ६६)

'राजाकी मृत्यु होनेके पश्चात् व्यवहारकुशल मन्त्रियोंने कौसल्याको यहाँसे दूर करके राजाका प्रेत सेलकी कडाहीमें रख दिया । पश्चात् वसिष्ठ माति ऋषियोंकी आज्ञासे करने योग्य प्रेत-कर्म किये गये । पुत्रके विना

प्रेतसंस्कार करना योग्य नहीं है, ऐसा उन्होंने ठहराया। इसीलिये भरतके आनेतक राजाके प्रेतको तेलकी कड़ाहीमें रख दिया और उसका संरक्षण करनेका प्रबंध भी उन्होंने किया।

भरतको बुलाया

दशरथ राजाका प्रेत तेलकी कड़ाहीमें रख दिया और वह न सहे इसका तथा उसकी सुरक्षाका प्रबंध कर दिया। पश्चात् वामिष आदिकोंने भरतको बुला लानेका निश्चय किया। उसको बुलानेके लिये दूत भेजे और उनके साथ बड़े बड़े उपहारके रूपमें महुतसी सुयोग्य सामग्री भेजी। वे दूत केक्य देवतामें गये। पर सब दूतोंसे यह कहा गया था कि राजाकी मृत्यु और रामका बनवास आदि सबर किसीसे नहीं कहना। उपहारोंको दूतोंके साथ भेजनेका तत्पर्य इधर सब कुशल है, ऐसाही होता है। बहुतही आवश्यक कार्य उन्होंने कारण भरतको बुलाया है, ऐसाही संदेशा दूतोंके साथ दिया गया था।

छोटी छोटी बातोंमें किननी सावधानता रखनी पड़ती है, सो यहां पाठक देखें। भरत अयोध्यामें आनेतक भरतको तथा केक्य देवतामें किसीको दशरथकी मृत्युकी स्वब्र नहीं थी। इतनी यह मृत्युकी स्वब्र गुप्त रखी गयी थी।

इसका कारण भी चैसाही था। यदि इसी समय दशरथकी मृत्युकी स्वब्र फैल जाती तो कोई शत्रु आक्रमण करता, अथवा केक्य राजा भी भरतको राज्यपर विटलानेके लिये सेनाके साथ आजाता। इस आपात्कीको टालनेके लिये राजाकी मृत्युकी स्वब्र अत्यंत गुप्त रखी गयी थी। दशरथ नेहीं भरतको न बुलाकर अथवा केक्यराजको निमंत्रण न देवर एकदम रामचंद्रजीको यौवराज्याभिपेक करनेकी शोभ्रता की थी। इसका संबंध ऊँझनेमें मृत्युकी गुप्तता रखनेका कारण स्पष्ट दीखने लगता है।

भरतके आनेका मार्ग

१. राजकुमार भरत अपने मामाके महलसें अयोध्याको पहुंचनेकी दृष्टामें घूर्ण दिग्गजे मार्गसे चल पड़ा,

२. वहांसे वह सुदामा नदीपर पहुंचा,
३. पश्चात् वह विस्तृत और विशेष फली हादिनी नदीपर आया,
४. वहांसे भरत शतहु नदीपर आया,
५. पश्चात् वह ऐलधान ग्रामके पास पहुंचकर अमरपर्वतके समीप पहुंचा
६. नंतर वह शिला नदीको लांघकर आगे बढ़ा, वहांसे आग्रेयी दिशासे शाल्यकर्ण प्रदेशमें पहुंचा ।

७. इसके बाद वह शिलावहा नदीमें स्नान करके चैत्रस्थ नामक बन पहुंच गया,

८. पश्चात् गंगा और सरस्वतीके संगमपर पहुंच कर उसने वहां स्नान किया,

९. नंतर चीरमत्स्य देशकी उत्तर दिशामें पहुंचकर भारुद बनमें पहुंच गया,

१०. पश्चात् कुलिंगा नदीके पार जा कर यमुनाके दटपर आगया और वहां उसने अपने सैनिकोंको विश्राम करनेके लिये कहा,

११. इसके बाद वह घने बनसे पार होकर अंगुधान ग्रामके पास पहुंचा, प्राग्वट नगरके पासके प्रदेशको पार करके सेनाके साथ गंगाके पार हुआ, वहांसे वह धर्मवर्धन ग्रामको पहुंचा,

१२. वहांसे वह तोरण ग्रामके दक्षिण दिशामें अवस्थित चंद्रुप्रस्थ नामक नगरके पास पहुंचा, वहांसे वह वरुथ नगरीके पास गया और वहांसे रम्य बनको लांघकर उजिज्हान नगरीको पंहुंचा ।

१३. यहांसे अपनी राजधानी व्योध्या दाम है, ऐसा देखकर उसने वेगवान् धोड़े अपने रथको लोड़ दिये, और अनुयायियोंको शनैः शनै अनेके लिये कहकर, स्वयं जलदी पहुंचनेकी इच्छासे वेगसे आगे बढ़ा

१४. आगे सर्वतीर्थ ग्राममें थोड़ा विश्राम करके, अनेक नदियोंको लांघकर हस्तपृष्ठ ग्रामके पास कुटिका नदीके पार हुआ,

१५. पश्चात् लौहित्य ग्रामके पास कपीवती, एकसाल ग्रामके पास स्यानुमती और विनत ग्रामके पास गोमती नदीको लांघकर भरत आगे

चलने लगा,

१६. नंतर कलिंग नगरके पासके सालवनके पास पहुंचकर, रातही रात में उसने वह वन लोंघ दिया और सबेरे अरुणोदयके समय उसने अयोध्या नगरीका दर्शन किया,

१७. थोड़ेही समयमें उसने अयोध्यामें प्रवेश किया। (अयोध्या. स.७१)

केकय देशसे चलकर अयोध्याको पहुंचनेवे लिये भरतको (मत्तमी रात्रि)। अयोध्या. स. ७२।८) सातवीं रात्रि ला गयी अर्थात् इसका मार्ग साव दिनोंका था। रथके घोडे अधिकसे अधिक दिनमें ३०।४० मील जाते हैं, ऐसा माननेसे केकय देशसे अयोध्यातक जाने जानेका अन्तर दो दाहूं सौ मील अधिकसे अधिक होगा, ऐसा अनुमान हो सकता है।

सूतने चार दिन राह द्वेरवी थी

श्रीरामचन्द्रको गंगा-तीरपर पहुंचानेके बाद वह गंगापार होकर वनमें चल गया। सूतने समझा था कि श्रीरामचन्द्रजी वनवाससे तंग आकर वापस चले आयेंगे और तब मैं उनको वापस ले जाऊंगा। इस इच्छासे वह वहीं चार दिन रहा।

गुहेन सार्थं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान् वहन्।

आशापा यदि मां रामः पुनः शङ्खापयेदिति ३

(अयोध्या. स. ५९)

‘गुहके साथ मैं वहीं गंगातीरपर इस इच्छासे रहा कि राम वापस आयेंगे और मुझे कहेंगे कि ‘वापस चलो,’ तो मैं उनको वापस ले आऊं, इस इच्छासे मैं यहुत दिन वहीं ठहरा, पर वह नहीं लौट आये।’ ‘यहुत दिन’ के माने तीन दिन,

१ पहिले दिन श्रीरामचन्द्रजी गंगा किनारे पहुंचे, दूसरे दिन पार हुए,

२ दूसरे दिन वे चित्रकूटपर पहुंचे,

३ तिसरे दिन गुहके दूतोंने वे चित्रकूटपर पहुंचतेही स्वप्न लायी,

रामचन्द्रजी जिस दिन गंगापार हुए उसमें पूर्वदिन शामबो थे गंगा

तटपर पहुंचे थे । इससे पता चलता है कि सारथी गंगातटपर चार दिन इंतजार करता रहा । सूतने (वहन् दिवसान्) बहुतदिन में वहाँ रहा पेसा कहा है । श्रीरामभद्रके विरहसे कारण चार दिनही उसको बहुत दिन करके प्रतीत हुए । ऐसा होना दुःखके कारण अत्यंत स्वाभाविकही है ।

रामचन्द्रजी बनमें जाकर पांच दिन हुए

बनवासाय रामस्य पञ्चरात्रोऽन्न गण्यते ।

यः शोकहतहर्यायः पञ्चेवर्योपमो मम १७

‘राम बनवासमें जाकर आज पांच रात्रियाँ हो गयीं । ये पांच रात्रियाँ दुःखके कारण पांच वर्षोंके समान प्रतीत हुईं,’ ऐसा कौसल्या कहती है । दुःखसे ऐसाही होता है ।

छठी दिन भी इसी तरह चला गया । सूर्यका अस्त हुआ और छठी रात्रि प्रारंभ हुई । तब दशरथ राजाको शोकसे घोड़ीमी निद्रा पा बेहोशी-सी आगयी । (अयोध्या, ६२।१८-२०)

स राजा रजनीं पष्टीं रामे प्रवाजिते बनम् ।

अर्धरात्रे दशरथः सोऽस्मरद् दुर्घृतं कृतम् ४

(अयोध्या, स. ६३)

इस छठी रात्रिके समय मध्यरात्रिमें दशरथको उस श्रावणबधके अपनेही दुर्घृत्यका स्मरण हुआ और वह वृत्तांत उसने कौसल्यासे कहा ।

दो दिनका प्रवास

श्रीरामचन्द्रको गंगानदीतक पहुंचाकर रथको वापस अयोध्यामें आनेके लिये दो दिन लगे, यह मार्ग दोही दिनका है ।

ततः सायाह्नसमये द्वितीयेऽहनि सारथिः ।

अयोध्यां समनुप्राप्य निरानन्दां ददर्श इ ५

(अयो. स. ५७)

‘दूसरे दिन साथंकालमें सुमंत्र रथ लेकर आनन्दरहित अयोध्यामें आ पहुंचा ।’ छठीम घण्टे उसको आनेके लिये लगे, मेरा इसमें स्पष्ट होता

है। यह मार्ग अयोध्यासे अधिकसे अधिक ५० या ६० मील होगा।

रामकी स्त्रीवधके लिये घृणा

अयोध्याः सर्वभूतानां प्रमदाः क्षम्यतामिति ११

हन्यामहं इमां पापां कैकेयीं दुष्टचारिणीम् ।

यदि मां धार्मिको रामो नासूयेन्मातृघातकम् १२

इमामपि हृतां कुञ्जां यदि जानानि राघवः ।

त्वां च मां चैव धर्मात्मा नाभिमापिष्यते भ्रुवम् १३

(अयोध्या, स. ७८)

भरतने शत्रुघ्नसे कहा- ‘ खियोंका वध करना सर्वथा निषिद्ध है । धर्मात्मा राम यदि मुझे मातृघातकी कहकर दोष न देगा, तो मैं इस दुष्ट आचरणवाली कैकेयीका वध करूँगा । यदि मैंने उस कुञ्जा मंधराका वध किया तो वह धर्मात्मा राम मुझसे भाषण भी नहीं करेगा । ’ इस-लिये मैं इनका यहां वध नहीं करता, नहीं तो मेरा जी तो चाहता है कि मैं इनका वध करूँ ।

भरतने शत्रुघ्नसे कहा कि इस कारण त् इसका वध न कर । श्रीराम-चन्द्रका भय भरत और शत्रुघ्न मानते थे । श्रीरामचन्द्रका आदर्श वर्ताव ऐमाही उत्तम था ।

सीता जेवर पहनती थी

नुपुरोत्कृष्णलीलेय खेलं गच्छति भासिनी ।

इदानीमपि वैदेही तद्रागान्यस्तभूयणा १५

(अयोध्या, स. १०)

‘नुपुरोंकी आवाजसे सीतादेवीके चलनेमें अधिक लालित्य प्रतीत होता था । सीता जेवरोंके धारण करनेकी इच्छा करके वनमेंभी वह अपने शरीर-पर जेवर धारण करती थी । ’

खियों जेवर पहनना मदा पर्मद करती हैं, यह यात यहां कदिने बड़े लालित्यके साथ चलाई है । सीता जेवर पहनती थी, प्रेसा कहनेमें वह

बजबाससे उदास नहीं हुई थी, ऐसा यहां कविने सूचित किया है ।

मुहे स्मरण नहीं

‘मुहे स्मरण नहीं’ ऐसा सूतने सीताका संदेश कहनेके समय कहा—

कैकेयीसंश्रितं जल्यं नेदानीं प्रतिभाति माम् १४

(अयोध्या, स. ६०)

‘कैकेयीके संबंधमें सीताने क्या कहा, सो मुहे अब याद नहीं है ।’ इस संबंधमें कविका कथन ऐसा है—

र्वंसपित्त्वा तु तद्वाक्यं प्रमादात् पर्युपस्थितम् ।

हादनं वचनं स्तो देव्या मधुरमव्रवीत् १५

(अयोध्या, स. ६०)

कैकेयीके संबंधमें सीता देवीने जो भाषण किया था, उसका स्मरण सूतको अच्छी तरह था, कहनेके लिये वह भाषण उसकी जिहापर आया भी था । पर वह बड़ा अप्रिय था, इसलिये सूतने कहा नहीं और जिसमें आनंद प्रतीत होगा वही भाषण उसने बहां कहा । चतुर दूतके येही लक्षण हैं ।

खियोंके साथ भ्रमण

खियोंको साथ लेकर एक कोसतक (दो तीन मील) लोक घूमनेके लिये जाते थे । ऐसा उस समय रिवाज था, ऐसा प्रतीत होता है—

रामं वा लक्ष्मणं चापि दृष्टा जानाति जानकी ।

अयोध्याकोशमात्रे तु विहारमिव संश्रिता १६

(अयोध्या, स. ६०)

सीतादेवी रामचन्द्रको बनके संबंधमें मालुमात् पूछती है । और अयोध्या से एक कोस फासलेतक भ्रमणके लिये गयी है, ऐसे भावसे वह आनन्दसे रहती है, ऐसा दूतने कहा ।

इस कथनमें नगरसे एक कोस दूरीतक खीके साथ भ्रमण करनेका उल्लेख है । इससे प्रतीत होता है कि ऐसा रिवाज उस समय था । कुमा-

रिकार्द ददानोंमें खेलकृदके लिये जाती ही थी। चिया भी जानो थे। मात्र यह रिवाज रहा नहीं है।

यज्ञकर्ममें रामकी प्रवीणता

यजस्त्व, कुशलो हासि २९ (अदौध्या स. ५१)

'रामचन्द्रजी यात्रनकर्ममें कुशल थे।' पितृमेषादि कार्य वे स्वयं कर सकते थे। इतनी कुशलता और प्रवीणता वैदिक कर्ममें श्रीरामचन्द्रजीकी थी। पुरोहितकी सहायताके लिनाही वे सब धर्म-कर्म, पश्याग, होम-इवन किया करते थे। सब धर्म-कर्म किस तरह करने चाहिये, उनके विधि-नियेष क्या हैं, संक्षेपसे कर्म इस तरह किये जाते हैं, यह सब उनके शास्त्र था।

इस समयके धर्मियोंको यह सब पढ़ाया जाता था, रामचन्द्रजीने पितृ-भाद स्वयं किया था इस विषयमें देखिये—

पितृथ्राद्

आनयेद्गुदिपिण्याकं चीरमाहर चोत्तरम् ।

जलकियार्थं तातस्य गमिष्यामि महात्मनः २०

सीता पुरम्ताङ्गजतु त्वमेनामभितो व्रज ।

अहं पश्चाद्गमिष्यामि गतिर्हीषा सुदावणा २१

(अदौध्या, स. १०४)

'सूचे हुए हंगुड़ी फलोका पिण्ड यहाँ ले आ। वह उत्तम बलकल भी ले आ। मैं रितारी उदककिया करता हूँ। सीतादेवी पहिले चले, लक्ष्मण उसके पीछेसे जावे और मैं सबसे पीछेसे आऊंगा। इस कार्यके लिये ऐसा ही जाना चाहिये।'

'मर्ये कनिष्ठप्रथमा इतरे तु छियोऽग्रतः'

'छियाँ मरसे प्रथम जार्य, छोटी ऊमरवाले उसके बाद चले, भन्य आग आयुकी भनुमार पीछेसे जार्य।' इस शास्त्रवचनवे भनुमार राम-

चन्द्रजीने किया । यहां इंगुदी पलोंके आटेका पिण्ड दिया है । यहां मांसका उल्लेख नहीं है । श्रीरामचन्द्रकी पण्ठशालामें यदि मांस होता तो वह इस समय लिया होता । इससे प्रतीत होता है कि मांस-चन्द्र बहुधा प्राक्षिप्त होंगे ।

श्रीरामचन्द्रजीके शास्त्रविधिके समाप्त करनेके पश्चात् कौसल्याने वह पिण्ड इंगुदीके आटेका है, ऐसा देखा । और उसको बड़ा ही दुःख हुआ, उसने तब कहा—‘देखो भाई, देखो ! इतने बड़े सघाटके लिये यह इंगुदीके आटेका पिण्ड दिया जाता है ! क्या सघाटके लिये यह योग्य भोजन है ? वैभवसंपद्म रामचन्द्रपर अपने वैभवसंपद्म पिताके लिये ऐसा इंगुदी-पिण्ड अर्पण करनेका दारुण प्रसंग आया है, इससे अधिक दुःखदायी तो और क्या हो सकता है ?’ (अथोध्या, १०५।८-१७)

१३ दिनका और्ध्वदेहिक

और्ध्वदेहिक तेरह दिनतक चलता था । चौदहवें दिन मनुष्य इसमें निवृत्त होकर अपने दैनिक कार्यमें लगता था —

ततः प्रभातसमये दिवसेऽथ चतुर्दशे ।

समेत्य राजकर्त्तारो भरतं चाक्यं अग्रुद्धन् ।

(अथोध्या, स. ७९)

चौदहवें दिन सबेरे राज्यके सब ओहदेदार आगये और सबने भरतसे कहा कि ‘अब तुम राज्यका पालन करो ।’ उसपर भरतने कहा कि—‘बड़े भाईकाही अधिकार राज्यपर बैठनेका है । इसलिये मैं बनमें जाऊंगा और श्रीरामचन्द्रको बापस ले आऊंगा । सब मिलकर उनकोही राजगद्दीपर बिठाऊंगे ।’ (अथोध्या, ७९।६-१३)

भरतका यह भाषण सुनकर सबको आनन्द हुआ । और उन्होंने कहा—‘निष कारण बड़े भाईको ही राज्य देनेकी तुम्हारी इच्छा है, उस कारण तुम्हें कमलवासिनी लक्ष्मी प्राप्त होवे ।’ इस तरह सबने भरतको भासी-बोंद दिया और भरतका यह भाषण सुनकर मबको अत्यंत आनन्द भी

दुभा । एश्वर् रामचन्द्रजीको वापस लानेके लिये बनमें जानेकी आज्ञा भरतने सबको दी । तब सब लोग बनगमनकी तैयारी करने लगे ।

बनभोजन

नीवार नामक धान्य है, जो बनमें स्वयं उगता है । यह तृणधान्य है । यही बनवासियोंका भोजन है—

भुस्त्वाशनं विशालाक्षी सूपदंशान्वितं शुभम् ।
वन्यं नैवारमाहारं कथं सीतोपभोक्ष्यते ५

(अयोध्या, स. ६१)

‘जायकेश्वर चटनियाँ और स्वादु पदार्थ खानेका अभ्यास सीतादेवीको अयोध्यामें था, वही सीता अब नीवारका भोजन किस तरह करती होगी ?’

नीवारका आटा, सर्गाइडोंका आटा, इंगुड़ीसे फलोंका आटा, यह अच्छा तुक्क, नि सार और रसहीन है । यही बनमें मिलेगा । यह सीता कैसा खायेगी, ऐसा कहकर दोक जो रहा है ।

मांसभक्षण

इस समय मांसभक्षण किया जाना था या नहीं, इसका विचार करनेके समय निष्ठालिखित बचत देखने योग्य है—

- | | |
|--|----|
| ऐषेयं मांसं आहृत्य शालां यक्ष्यामहे वयम् | ३२ |
| कर्तव्यं यास्तुशामनं सौमित्रे चिरजीविभिः । | |
| मृगं हत्याऽन्य श्विप्रं लक्ष्मणेह शुभेक्षण | ३३ |
| कर्तव्यः शाल्वादप्तो हि विधिर्धर्ममनुस्मरन् । | |
| ऐषेयं श्रपयस्यैतच्छालां यक्ष्यामहे वयम् | ३५ |
| त्वरं साम्यं मुहूर्तोऽयं ध्रुवथ्य दिवसो द्ययम् । | |
| स लक्ष्मणः शृण्णमृगं हत्या मेध्यं प्रतापदान् । | |
| अथ चिक्षेप सौमित्रिः समिद्दे आनयेद्गमि | ३६ |
| ननु यक्षं समाझाय निष्टसं छिन्नशोणितम् | ३७ |

लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रं अथ राघवमध्वीत् ।

अयं सर्वः समस्तोऽगः श्रितः कृष्णमृगो मथा २८

देवता देवसंकाश यजस्व कुशलो ह्यसि ।

रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवाञ्छकोविदः २९

संग्रहेणाऽकरोत्सर्वान्मन्त्रान् सत्रावसानिकान् ।

इष्टा देवगणान् सर्वान् विवेशावसथं शुचिः ३०

वैश्वदेवघालिं कृत्वा रौद्रं वैष्णवमेव च ।

वास्तुशंसमनीयानि मंगलानि प्रधर्तयन् ३१

जपं च न्यायतः कृत्वा स्नात्वा नद्यां यथाविधि ।

पापसंशामनं रामश्चकार वलिमुत्समम् ३२

वेदिस्थलविधानानि चैत्यान्यायतनानि च ॥

आश्रमस्यानुरूपाणि स्थापयामास राघवः ३३

(अयोध्या, स. ५६)

इसका आश्रय यह है— श्रीरामचन्द्रने लक्ष्मणमे कहा कि ‘हे लक्ष्मण ! इरिनका मांस ले आ, हम वास्तुशान्ति करेंगे । दीर्घकालतक धरमे रहने-बालोंको उचित है कि वे वास्तुशान्ति करें । मृगको मारकर शीघ्र ले आ । शाष्ठके अनुसार और विधिके अनुसार वास्तुशान्ति करना योग्य है । इरिनका मांस पकाकर तैयार कर, हम अब इस शालाकी शान्ति करेंगे । हे लक्ष्मण ! तू त्वरा कर, यह ध्रुव दिवस है । लक्ष्मणने कृष्ण मृगको जलती आगमें ढाल दिया । पश्चात् वह पककर तैयार हुआ, तब रक्तलाद बंद हुआ, यह देवकर उसने श्रीरामचन्द्रसे वैसा कहा । अब देवताओंका यजन कर, तुम इस कार्यमें कुशल हो, ऐसा कहा ।

श्रीरामचन्द्रजीने ज्ञान किया, जप किया, पश्चात् संक्षेपसे वास्तुशान्तिका संस्कार किया । सब देवताओंके उद्देश्यसे हविमांग दिया और पवित्रता-पूर्वक उसने उस धरमे प्रवेश किया ।

चलि, वैश्वदेव, रुद्रघलि और वैष्णव बलि करके उसने वास्तुशान्ति को । जप किया, नदीमें फिर स्नान किया । पापके नाशके लिये बलि दिया,

वेदिस्थान, चैत्यस्थान, देवालय आदि के उद्देश्य से तथा आश्रमों के उद्देश्य से उन्होंने बलि दिये ।

इसमें मांसका उल्लेख है । पर यदि पाठक इस अवतरणका विशेष सूक्ष्म दृष्टिसे विचार करेंगे तो उनको स्पष्ट दीखेगा कि इस स्थानपर निष्कारण पुनरुक्ति हुई है । श्लोक २२, २३ तथा २५ इनमें तीन स्थानों पर मृग-मांसका उल्लेख है । और वह पुनरुक्तदोष स्पष्ट है । देखो-

ऐणेयं मांसं आहूत्य शाळां यक्ष्यामहं वयम् २२

ऐणेयं अपयस्वेतत् शाळां यक्ष्यामहे वयम् २५

मृगं हत्वा १७ नय द्विष्ट्रिं ... १३

यह पुनरुक्ति वाल्मीकिकी है, ऐसा दीखता नहीं है । ज्योंकि यह निरर्थक पुनरुक्ति है । ज्ञानका उल्लेख श्लोक २९ और ३२ में दो बार है जो प्रसंगहीन है । इसके अतिरिक्त इक्ष्मणे वनारी पर्णकुटि वनमें थी वहां चैत्य, देवालय आदि स्थान थेही नहीं, इमालिये जो स्थान आस पास नहीं हैं, उनके उद्देश्य से बलि दिये, यह कथन प्रमंगहीन है ।

श्लोक २० के पश्चात् ३४ वां श्लोक होगा ऐसा स्पष्ट दीखता है । अर्थात् वीचका मांस-प्रकरण स्पष्टही प्रक्षिप्त दीखता है ।

मांस

शुद्ध्याणहतांस्तत्र भेष्यान् कृष्णमृगान्दशा ।

राशीकृतान् द्रुत्यमाणानन्यान्कांश्चन काश्चन ३४

कियतां वल्यश्चेति रामः सीतामथान्वदात् ।

तयोरुपददक्षायोर्मधु मांसं च तद् भृशम् ३५

(अयोध्या, म १६)

'शुद्ध अर्पात् विष न लगाये बाणसे दस कृष्ण मृगोंको मारकर उसका एक देर लगाया और अन्य भी कुछ मृग रामचन्द्रने वहां देरे । उनको देखकर रामको आनंद हुआ । 'अब बलि देदो' ऐसा उसने सीतादेवीसे कहा । प्रथम भूतबलि करके पश्चात् मधु और मांस सीतादेवीने उनको घेच्छ दिया ।'

यह संस्कृत अध्याय प्राक्षिप्त है, पैमा सब दोकाकरोंका मत है। इस अध्याय का जागे पीछे कोइ संबंध भी नहीं दीखता। भगु नामक मत तैयार करने-के लिये जितने दिन लगते हैं, उतने दिन श्रीरामचन्द्रजीका निवास भी यही नहीं हुआ था। पैसा होते हुए यहाँ लिखा है कि सीतादेवीने भगु-मांस यथेह उनको परोस दिया। यह वर्णन उक्त कारणसे प्राक्षिप्त है। कोई भी दोकाकार इस अध्यायको यहाँ नहीं मानता और सब इसको प्राक्षिप्त मानते हैं। कई पुस्तकोंमें यह है और कईयोंमें यह नहीं है। इसलिये यह प्रकृष्टि है।

भरद्वाज मुनिने भरतके सब सैनिकोंको भोजन दिया

सेनायास्तु तथैवास्याः कर्तुमिच्छामि भोजनम् ४

(अयोध्या, स. ११)

भरद्वाज ऋथिने कहा कि—‘हे भरत ! तुम्हारे सब सैनिकोंको मैं भोजन देना चाहता हूँ। उसका स्वीकार करो।’ भरतने प्रथम नम्रतापूर्वक कहा कि ‘इससे आश्रमवासियोंको बड़े कष्ट होंगे,’ पर ऋषिका बहुत लाप्रह देखकर वह उस निमंशणको स्वीकार करनेके लिये तैयार हुआ। इस भोजनका वर्णन यदा संदेह करने योग्य है।

इस भोजनमें शारावियोंके लिये मत तैयार था, पायस पीनेवालोंके लिये पायस था, मांस स्नानेवालोंके लिये मांस था, पूक पूकके लिये सातसात खियां जारीपर तेल लगानेके लिये थीं। (अयोध्या, ११।४३-४४) यह वर्णन आश्रमजीवनके साथ सज्जनेवाला नहीं है। यहाँ बकरों और सूबरोंके भी मांस परोसे थे। (६०) मिठ्ठीके रपरपर भूँ भांस भी थे। (७०) ये सब वर्णन मुनिभोजनके माप तथा आश्रमजीवनके साप मिलने-हुलनेवाले नहीं हैं।

लक्ष्मणका झाँपडा बनाना

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिविविधान्द्रुमान् ।

भाजहार ततश्चक्रे पर्णशालामर्दिमः

तां निष्ठितां वदकटां दृष्टा रामः सुदर्शनाम् ।

(अयोध्या. स. ५६)

रामचन्द्रकी भाजा सुगकर लक्ष्मणने अनेक कृश लोडकर लाये और उनकी एक उत्तम पर्णजाला बनायी । वह उत्तम रीतिसे बनायी, सजायी थी, अन्दर जलन न हो इसलिये उसपर धांसका अच्छा आच्छादन किया था । यह देखनेमें बड़ी सुंदर दीखती थी । वह देखनेमें सुदानी, रहनेके लिये सुखदायी तथा शीतोष्णका कष्ट दूर करनेवाली थी ।

यहां लक्ष्मणने दूसरोंका सजायता ली, ऐसा नहीं कहा है । इसलिये अकेले राजपुत्रनेहीं वह बनायी यद सिद्ध है । कमसे कम तीन कमरे उसमें होगे ही । श्रीरामचन्द्र और सीतादेवीके लिये एक कमरा, लक्ष्मणके लिये पृथक् कमरा तो अवश्यही चाहिये । इसमें ऐसा प्रतीत होता है कि इस समय राजपुत्रोंको झोंपड़ा बनानेका और उसमें होनेवाले कष्ट सहन करनेकी शिक्षा भी मिलती थी । गुरुद्वालमें अन्य अध्ययनवं साथ यह भी पढ़ाया जाता था ऐसा दीखता है । नहीं तो राजपुत्रको पक्कदम बिना अभ्यास झोंपड़ा बनाना कठीन ही प्रतीत होता है ।

चित्रकूट पर्वत

चित्रकूटं इमं पद्यं प्रदृढशिखरं गिरिम् १३

समभूमितले रम्ये द्रुमैर्वहुभिरावृते ।

पुण्ये रस्यामहे तात चित्रकूटस्य कानने १४

वहुमूलफलं रम्यं संपद्मसरसोदकम् १५

मनोशोऽयं गिरिः सौम्य नानाद्रुमलतायुतः ।

वहुमूलफलो रम्यः स्वार्जीवः प्रतिभाति मे १६

मुनयश्च महात्मानो वसन्त्यस्मिन् शिलोद्धये ।

(अयोध्या. स. ५६)

'इस चित्रकूट पर्वतपर ये बड़े ऊँचे और रमणीय शिखर हैं । यहां नाना प्रकारके रमणीय कृश हैं । इस समानल पवित्र तथा भाल्दादर्शी

स्थानपर हम आनंदसे रहेंगे । यहाँ अनेक पश्चियोंके समूह रहते हैं । यहाँ कंदमूल और फल भी विपुल हैं । नाना प्रकारकी लता-बहियोंसे यह शोभिता है । यहाँ हम उत्तम रोतिसे आजीविका कर सकते हैं । यहाँका जल भी उत्तम है और यहाँ आयिमुनि भी बहुत रहते हैं । इसलिये यह पर्वत उत्तम है ।'

यहाँ कंदमूल फल उत्तम हैं, जल उत्तम है, रहनेके लिये उत्तम स्थान है, धर्मचर्चाके लिये यहाँ तपस्वी बहुत रहते हैं । इसलिये यहाँ रहनेसे हमें सुख होगा, यह श्रीरामचन्द्रजीके कहनेका तात्पर्य है ।

पिशाचबाधा

पिशाचबाधा होनेके समान जानकी वहाँ धी, ऐसा सूतका कथन है—

जानकी तु महाराज निःश्वसन्ती तपस्तिनी ।

भूतोपहतचिन्तेष्व विषिता विस्मृता स्थिता ३४

(अयोध्या, स. ५०)

'सीता तो पिशाचबाधा होनेके समान वेगसे खास लेती हुई वहाँ खड़ी थी, कुछ भी स्मरण नहीं ऐसी हरी हुई अवस्थामें वहाँ वह खड़ी थी ।'

यहाँ 'भूत-उप-दत्त-वित्ता' यह पद है, इससे ऐसा पता चलता है कि उस समय अनुष्योंको भूतबाधा होती है, ऐसा लोगोंका विश्वास था । जब भूतबाधा होती है, उस समय जोरोंसे आसोच्छ्वास होता है, आगेरीहो कर कुछ भी स्मरण नहीं रहता । भनुन्य सुस्तसा होकर अचेत घिर पड़ता है । इन लक्षणोंसे भूतबाधापर विश्वास था, ऐसा प्रतीत होता है ।

ततो भूतोपदृष्टेष्व वेष्माना पुनः पुनः ।

धरण्यो गतस्त्वेष्व कौसल्या सूतमग्रवीत् १

(अयोध्या, स. ६०)

'पिशाचबाधा होनेके समान कौसल्या कांपने लगी ।' यहाँ भी पिशाचबाधा होनेका उल्लेख है । यहाँ कहा है कि पिशाचबाधा होनेपर शरीर कांपने लगता है ।

मुहूर्त

त्वर सीम्य मुहूर्तोऽयं भ्रवश्च दिवसो ह्यम् १६

(अयोध्या, म ५१)

भ्रव मुहूर्त और भ्रव दिवसका उल्लेख यहाँ है। चल मुहूर्त और चल-दिन गृहप्रवेशके लिये योग्य नहीं है। चल मुहूर्तपर गृहप्रवेश किया जाय तो वह गृहप्रवेशकर्ता उस घरमें बहुत दिनतक नहीं रहता। भ्रव मुहूर्तपर तथा भ्रव दिनमें गृहप्रवेश करना योग्य है, जिससे उस घरमें सुखसे दीर्घ-कालतक वह मनुष्य रह सकता है। यह कल्पना इस समय प्रचलित थी, ऐसा यहाँ पता लगता है।

कुंकुमतिलक

द्वियां अपने सिरपर कुंकुमतिलक लगाती थीं, ऐसा एता लगता है।
देखो—

‘इस बनमें एक बड़ा बंदर सीतादेवीने देखा। तब वह ढर गयी और उसने रामको डरसे एकड़ लिया, तब रामने उस बानरको भय बढ़ाकर भगा दिया। इस गववडीमें—

मनश्चिलायास्तिलकः सीतायाः सोऽथ वक्षासि ।

समदद्यत संक्षान्तो रामस्य विपुलौजसः २४

(अयोध्या, म ५१)

‘सीताके सिरपर लगाया मन चिलाका लाल तिलक रामचन्द्रकी छातीपर लगा, जब सीताने रामको आर्द्धिंगन दिया’ उसे देखकर सीता इसने लगी।

इससे द्विया कभी कभी सुंदरता बढ़ानेके लिये मिरपर लाल तिलक लगाती थीं, ऐसा प्रतीत होता है। नहीं तो सीतादेवीके सिरपर तिलक थाता ही नहीं। प्रतिदिन सीमाग्न्य-चिह्न करके लगाती नहीं होंगीं। प्रतिदिन लगानेका बचन अभीनक मिला नहीं। पुरुष अपने शरीरपर रक्तचंदन लगाते थे। द्वियां दुःख अथवा दूसरा कुछ लगाती थीं या नहीं, हम विषय-

में अधिक नोज होनी चाहिये ।

क्षत्रियोंको प्रायोपवेशन करनेका अधिकार नहीं है

किं मां भरत कुर्वीर्णं तात् प्रत्युपवेक्ष्यसे १६

प्राहृष्टो ह्येकपाश्वेन नरान् रोद्गुमिहार्दति ।

न तु मूर्धाभिपिक्कानां विधिः प्रत्युपवेशने १७

(अयोध्या, सर्ग ११२)

रामचन्द्रजी बोले— ‘हे भरत ! मैंने कौनसा अपराध किया हस्तियें तुम यहां इस तरह प्रायोपवेशन करके मरना चाहते हैं ? इसका अधिकार केवल ब्राह्मणोंको है । क्षत्रियोंको प्रायोपवेशनका अधिकार नहीं है ।’ इसलिये क्षत्रिय प्रायोपवेशन न करें ।

भरतके साथ कुत्ते

केकय देशसे अपने मातामहका आशीर्वाद लेकर भरत चला, उसके साथ भेटके रूपमें जो वस्तुएं दीं थीं, वे ये हैं—

तस्मै हस्त्युत्तमांश्चित्तान् कम्बलानजिनानि च ।

सत्कृत्य केकयो राजा भरताय ददौ धनम् १९

अन्तःपुरेऽति संवृद्धान् व्याघ्रीर्यवलोपमान् ।

दंप्रायुक्तान् भद्राकायाव्युत्तुनश्चोपायनं ददौ २०

रक्षमन्तिकसहच्चे द्वे योद्धराभ्यशतरनि च ।

(अयोध्या सर्ग ७०)

‘केकय राजाने भरतके साथ उत्तम हाथी, उत्तम ऊर्मी वस्त्र, सिंह व्याघ्रके चर्म, अन्तःपुरमें बढ़ाये गये व्याघ्रके समान बलबान् कुत्ते, सोनेकी दो सहस्र मुद्रायें, सोलह सौ धोडे दृतना नजराना भरतके साथ भेज दिया ।’

इसमें भयानक कुत्ते और ऊर्मी वस्त्र ये भीमाप्रांतकी बहुमोल चीजें हैं । मण्डलचक्रवाल यथ भी थे । (२१) चार चक्रवाले रथोंको शुमानेके लिये मण्डलचक्र बीचमें लगे होते हैं । अब वर और ऊंट भी इस देशकी

विशेषता है।

सेनाकी शिक्षा

तूर्णं त्वमुत्थाय सुमन्त्र गच्छ वलस्य योगाय वलप्रथानान् ।

(अयोध्याकाण्ड, सर्ग १२।३०)

‘हे सुमन्त्र ! तू शीघ्र चल और सेनाधिकारियोंसे कह दे कि सब सेनाको उनम सुध्यवस्थामें खड़े करो ।’ यहाँ ‘वलस्य योगः’ लार्यांत् ‘सेनाको संयुक्त करके ठीक पंचिस्त्रे रखा करना’ ऐसा किल्ला है जो सैनिकोंकी रथवस्थाका योतक है।

जावालीका नास्तिक मत और उसका खण्डन

अयोध्या ११०-१११ इन दो अध्यायोंमें जावाली कहिये कुछ नास्तिक जैसा प्रतिपादन किया था । इसका खण्डन स्वयं रामचन्द्रने किया है । यह सब विषय इन अध्यायोंमें देखने योग्य है । इससे स्पष्ट होता है कि श्रीरामचन्द्रजी वैदिक धर्मकी सुरक्षाके लिये किनना दक्ष थे । श्रीरामचन्द्र-जीका संपूर्ण जीवनही आदर्श धार्मिक पुरुष जैसा है । सर्वत्र धर्मका जीवन इसके चरित्रमें है । इसीलिये इसे अवतार कहा है । ‘धर्मसंस्थापनाधार्य संभवामि ।’ (गीता) यह वचन यहाँ सार्थ हुआ है ।

इस तरह अयोध्याकाण्डके उत्तरार्थका
निरीक्षण यहाँ समाप्त
हुआ है ।

अयोध्याकाण्ड
समाप्त

